

DICTIONNAIRE  
FRANÇAIS-WALLON

---



LIÈGE  
J. GOTHIER, IMPRIMEUR-LIBRAIRE  
RUE VINAVE D'ILE, 42.

1879



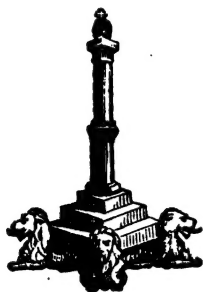
**DICTIONNAIRE**  
**FRANÇAIS-WALLON**





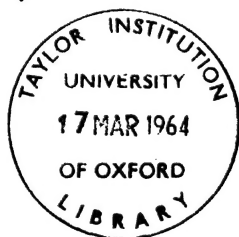
# DICTIONNAIRE FRANÇAIS-WALLON

— par Gothier —



LIEGE  
J. GOTHIER, IMPRIMEUR-LIBRAIRE  
RUE VINAVE D'ILE, 42.

1879



## PRÉFACE

Ce Dictionnaire n'est à proprement parler qu'un Vocabulaire des mots français traduits par leurs équivalents en wallon liégeois. Pour les diverses significations des mots, nous renvoyons aux Dictionnaires français.

En lisant les auteurs qui, actuellement, écrivent en wallon, on est frappé de rencontrer de nombreux mots français, quelquefois légèrement wallonisés, alors qu'il existe des mots wallons pour rendre leurs pensées ; ils ne les connaissent donc pas.

Il ne faut guère s'étonner de cela, si l'on réfléchit qu'ils ne possèdent que des Dictionnaires wallon-français, qui rendent le travail besogneux, sinon infructueux, lorsqu'on est à la recherche de l'expression wallonne.

Nous avons conclu de cette réflexion qu'un Dictionnaire français-wallon aurait quelque utilité.

Nous offrons aux amateurs de notre patois,

un *premier pas* entrepris dans l'application de cette pensée.

Il peut se trouver, dans cet essai, quelque'imperfection ou des omissions ; nous prions nos lecteurs de nous excuser et de vouloir bien nous les signaler ; peut-être pourrons-nous utiliser leurs observations dans une seconde édition.

Nous avons jugé inutile de reproduire les mots qui ont une trop petite différence de prononciation, ou qui se prononcent de même dans les deux langues.

Gust. GOTHIER.

# NOTIONS GÉNÉRALES

SUR LA

## LANGUE WALLONNE.

---

### PRONONCIATION.

---

La prononciation en wallon suit les mêmes règles qu'en français sauf les exceptions suivantes.

#### VOYELLES.

La voyelle **a** a deux sons ; le premier est le même qu'en français ; le second est semblable à l'*o ouvert français dans le mot méthode*.

On distingue ce dernier son, qui est long, par un *accent circonflexe* placé au-dessus de la lettre.

Les diphthongues sont :

**ai, ou, au, ei**, qui se prononcent comme en français ;

**eu**, dont le son est le même, mais plus fermé qu'en français ;

Et **oi**, qui a gardé, en wallon, la prononciation *wè* qu'elle avait antérieurement en français (LONEUX, Gramm. française, an VIII).

Les triphthongues sont nombreuses en wallon ; les diphthongues et les voyelles simples qui y entrent se prononcent à la suite les unes des autres.

L'**y** tient toujours lieu de *deux i* dont l'un se prononce avec la lettre qui précède, et l'autre avec celle qui suit : **y** se prononce donc en deux fois, c'est-à-dire, en deux émissions de voix.

Il y a exception pour les mots français employés en wallon, où il a le son d'un seul *i*, comme dans *lyre, style*, etc.

L'apostrophe (') remplace les voyelles **e** ou **i** que l'on élide très-souvent pour la brièveté du langage, et pour éviter, dans l'écriture, d'employer des lettres qui ne se prononcent pas.

Dans la langue wallonne l'écriture est donc, en quelque sorte, assujettie à la parole.

#### \*CONSONNES.

Le **g** devant *e* et *i*, et le **j** dans tous les cas se prononcent comme s'ils étaient précédés d'un *d* : *dge, dgi, dja*, etc.

Le **h** est toujours aspiré ; lorsqu'il est précédé du **c** ces deux lettres ensemble se prononcent *tche*.

Les sons nasaux, tels que **aïne, ône, aïme, eïne, eïgne**, se prononcent comme s'il y avait *ain-ne, on-ne, ain-me, ein-ne, ein-gne*.

#### PRÉFIXES DES VERBES.

La préfixe **a** marque que l'action exprimée par le verbe a lieu dans une certaine direction, indiquée par celui qui parle.

Les préfixes **ê, es, ou si** marquent que l'action ou l'état demande des efforts ou du temps pour s'achever.

La préfixe **ki** marque la fréquence de l'action exprimée par le verbe.

La préfixe **ri** indique généralement le renouvellement de l'action exprimée par le verbe. Dans le cas où cette action se fait pour la première fois, c'est qu'elle doit être plus soignée.

# VOCABULAIRE

## FRANÇAIS-WALLON

### A

**A**, prép. à; da, lorsqu'elle indique une relation intime, ou une idée de possession entre les mots qu'elle relie.

**Abaissement**, s. m. abahmin.

**Abaisser**, v. abahi, (j'abahe, j'abahret, abahou, owe).

**Abandon**, s. m. abandnech.

**Abandonner**, v. abandner, (j'abandnaye, j'abandnayeret, abandné, eie).

**Abasourdir**, v. abastourdi, (j'abastourdihe, j'abastourdiheret, abastourdi, eie).

**Abatage**, s. m. abatech.

**Abatardi, ie**, adj. bastârdé, eie.

**Abatis** d'animaux tués, s. m. dressaye, s. f.

**Abattement**, s. m. abatmin.

**Abatteur**, s. m. abateu.

**Abattoir**, s. m. abatech.

**Abattre**, v. abatte, (j'abatte, j'abatret, abattou, owe).

**Abbaye**, s. f. mosti, s. m.

**Abbesse**, s. f. mère-abaise.

**Abcéder**, v. abauci, (j'abaucihe, j'abaucihret, abauci, ceie).

**Abécédaire**, s. m. kreuhette, s. f.

**Abée**, s. f. koursire.

**Abelle**, s. f. mohe alle lâme.

**Abétir**, v. abiesti, (j'abiestihe, j'abiestihret, abiesti, eie).

**Ab hoc et ab hac**, loc. adv., alle visse alle vasse.

**Abime**, s. m. tro.

**Ablactation**, s. f. spaniheck, s. m.

**Able**, **ablette**, s. âblette, s. f.

**Ableret**, s. m. flet.

**Aboi**, **aboïement**, s. m. ha-wech, hawa.

**Abolir**, v. aboli, (j'abolihe, j'abolihret, aboli, eie).

**Abolition**, s. f. abolihmin, s. m.

**Abominable**, adj. des 2 g., abominâb, e.

**Abomination**, s. f. abominâsion.

**Abondamment**, adv. à flahe.

**Abonder**, v. aplour, (il aplout, il aplouret, aplou).

**Abonner**, v. aboner, (j'abone, j'abon'ret, aboné, eie).

**Abonnir**, v. aboni, (j'abonihe, j'abonihret, aboni, eie).  
**Abord** (d'), loc. adv., peur.  
**Abordable**, adj. des 2 g., aboir-dâf, ve.  
**Aborder**, v. aboirder, (j'aboir-daye, j'aboidret, aboirde, eie).  
**Aboutir**, v. abouti, (j'aboutihe, j'aboutihret, abouti).  
**Aboyer**, v. hawer, (ji hawe, ji hawret, hawé, eie).  
**Aboyeur**, euse, s. hawâ, te.  
**Abreuver**, v. abovrer, (j'abovraye, j'abovurret, abovré, eie).  
**Abreuvoir**, s. m. abovrech.  
**Abri**, s. m. avrul.  
**Abri** (à l'), loc. adv., à houte.  
**Abricot**, s. m. âbrico.  
**Abricot-pêche**, s. m. passe-âbrico.  
**Abricotier**, s. m. âbricoti.  
**Abriter** quelqu'un, v. ahouter, (j'ahoute, j'ahoutret, ahouti, eie).  
 — quelque chose, v. ateuter, (j'ateutaye, j'ateutayeret, ateuté, eie).  
 — (tirer d'embarras), v. horer, (ji horaye, ji horret, horé, eie).  
**Abrutissement**, s. m. abrutihmin.  
**Abstenir** (s'), v. si passer, (ji m'passe, ji m'pasret, passé).  
**Absterger**, te, adj. fondant, s. m.  
**Absterger**, v. fonde, (ji fond, ji fondret, fondou, owe.)  
**Abstinence** (d'), maik. adj.  
**Absurdité**, s. f. biestraye.  
**Abuter**, v. sâmer, (ji sâme, ji sâmret, sâmé, eie).  
**Acabit**, s. m. tiro, s. f.  
**Acacia**, s. m. akasiâ, kaupia.

**Acagnarder**, v. attruander, (j'attruande, j'attruandret, attruandi, eie).  
**Acajou**, s. m. arkajou.  
**Acariâtre**, adj. des 2 g., kagnesse.  
**Acariâtré**, s. f. kagnesté.  
**Accablement**, s. m. accâblumin.  
**Accabler**, v. accâbler, (j'accâble, j'accâbelret, accâblé, eie).  
**Accentuer**, v. accenter, (j'accentaye, j'accentayeret, accenté, eie).  
**Acceptable**, adj. des 2 g., acceptâf, ve.  
**Accessible**, adj. des 2 g., aboir-dâf, ve.  
**Accident**, s. m. accidin.  
**Accises** (employé des), s. m. gablou.  
**Accointance** avec la canaille, s. f. acalinech, s. m.  
**Accommodable**, **accommodant**, adj. accommodâf, ve.  
**Accommodement**, s. m. accommin.  
**Accommoder** quelqu'un, v. ahessi, (j'ahesse, j'ahesret, ahessi, eie).  
**Accord**, s. m. accoir.  
**Accordable**, adj. des 2 g., accoir-dâf, ve.  
**Accordailles**, s. f. pl. accoir-dance, s. f.  
**Accordéon**, s. m. armonika.  
**Accorder**, v. accoirder, (j'accorde, j'accoidret, accoirde, eie).  
**Accordeur**, s. m. accoirdeu.  
**Accort**, te, adj. avenant, te.  
**Accostable**, adj. des 2 g., accoistâf, ve.  
**Accoster**, v. accoister, (j'accointaye, j'accointayeret, accoisté, eie).



**Accottement**, s. m. panelet.  
**Accouchée**, s. f. paine.  
**Accouchement**, s. m. accou-  
 kech.  
 — (lit d'), s. m. pailé.  
**Accoucher**, v. accouki, (j'ac-  
 couk, j'accoukret, accouki,  
 eie).  
**Accoucheur**, euse, s., docteur.  
 s. m., sech-dame, s. f.  
**Accouder** (s'), v. s'aspoï, (ji  
 m'aspoïe, ji m'aspoieret, as-  
 poï, eie)  
**Accoudoir**, s. m. aspoûa.  
**Accouer**, v. êkower, (j'êkowe,  
 j'êkowret, êkowé, eie).  
**Accouplement**, s. m. acco-  
 plech.  
**Accoupler**, v. accopler, (j'acco-  
 playe, j'accoplayeret, accoplé,  
 eie).  
**Accourir**, v. raccourci, (ji rac-  
 courcihe, ji raccourcihret, rac-  
 courci, eie).  
**Accourcissement**, s. m. rac-  
 courcihmin.  
**Accourir**, v. accori, (j'accour,  
 j'accourret, accorou, owe).  
 — en hâte, v. adraïeter, (j'a-  
 draïetaye, j'adraïetret, adraïe-  
 té, eie).  
**Accoutrement**, s. m. gâielio-  
 tech.  
**Accotrer**, v. gâielioter, (ji  
 gâieliotaye, ji gâieliotret,  
 gâielioté, eie).  
**Accoutumer**, v. afaiti, (j'afai-  
 taye, j'afaitret, afaiti, eie).  
**Accroc**, s. m. cink.  
**Accroche**, s. f. rakro, s. m.  
**Accrocher**, v. accrochter, (j'ac-  
 crochtaye, j'accrochtret, ac-  
 crochté, eie).  
**Accroire** (faire), v. fé akreur.

**Accroissement**, s. m. accre-  
 hince, s. f.  
**Accroître**, v. raccrehe, (ji rac-  
 crehe, ji raccrehret, raccre-  
 hou, owe).  
**Accroupir** (s'), v. s'akropi, (ji  
 m'akropihe, ji m'akropihret,  
 akropiou, owe).  
**Accroupissement**, s. m. akro-  
 pihmin.  
**Acculer**, v. aklapet, (j'aklapet,  
 j'aklapret, aklapé, eie).  
**Accumuler**, v. akminchter, (j'a-  
 kminchtaye, j'akminchtret, a-  
 kminchté, eie).  
 — ramasser, (ji ramasse, ji  
 ramasret, ramassé, eie).  
 — rapouler, (ji rapoulle, ji  
 rapoulret, rapoulé, eie).  
**Accusable**, adj. des 2 g., amet-  
 tâf, ve.  
**Accusateur**, trice, s. amet-  
 teu, se.  
**Accuser**, v. amette, (j'amette,  
 j'amettret, amettou, owe).  
**Acerbe**, adj. des 2 g., strônant,  
 te  
**Achalandage**, s. m. akalan-  
 dech.  
**Achalander**, v. akalander, (j'a-  
 kalandaye, j'akalandret, aka-  
 landé, eie).  
**Ache**, s. f. lavasse.  
**Achée**, s. f. warbau, s. m.  
**Acheter**, v. achter, (j'achtaye,  
 j'achtret, achte, eie).  
**Acheteur**, se, s. achteu, se.  
**Achillée**, s. f. hieb di Notru-  
 Dame.  
**Achoppement** (pierre d'), s. f.  
 hic, s. m.  
**Achores**, s. m. pl., mâ di Sin-  
 Lorin, s. m.  
**Acide**, adj. des 2 g., seur, seure.

**Acidité**, s. f. seurin, s. m. seuristé, s. f.

**Acidule**, adj. des 2 g., seurisse.

**Aciduler**, v. seuri, (ji seurihe, ji seurihret, seuri, eie).

**Acier**, s. m. acir, s. f.

**Acierie**, s. f. aciraye.

**Acolyte**, s. m. âcollette.

**Acompte** sur un immeuble, s. m. kontripan.

**Aconit** vulgaire, s. m. âcolette, s. f.

— napel, s. m. kou d'châse d'alman.

**Acquérir** des bestiaux, v. S'abiesler, (ji m'abieslaye, ji m'abieslayeret, abieslé, eie).

**Acquisition**, s. f. acuesse.

**Acquitter**, v. acuitter, (j'acuitte, j'acuitret, acuitté, eie).

**Acre**, adj. des 2 g., picant, te.

**Acte**, s. m. ak.

**Actif, ive**, adj. aboie, adj. des 2 g.

**Action**, s. f. keure.

**Activité**, s. f. abéisté.

**Adage**, s. m. spo.

**Adalbert**, n. d'homme, Abier.

**Adapter**, v. adramter, (j'adramtaye, j'adramtret, adramté, eie).

**Adelin**, n. d'homme, Hâlin.

**Adieu**, interj. Diet wâde.

— s. m. adiet.

**Adjacent**, te, adj. jondant, te.

**Adjoindre**, v. ajondre, (j'ajond, j'ajondret, ajondou, owe).

**Administrateur**, s. m. tinan.

**Administrer**, v. advigiler, (j'advigilaye, j'advigileret, advigilé, eie).

**Admirer**, v. admirer, (j'admeurre, j'admeurret, admiré, eie).

**Admonester**, v. riprinde, (ji r'prin, ji r'prinret, ripris, se).

**Admonition**, s. f. manaye, s. f. savon, s. m.

**Adolescent**, te, s. jonai, jônefaye.

**Adonner** (s'), s'acdiner, (ji m'adonne, ji m'adonret, acdiné, eie).

**Adorable**, adj. des 2 g. adorâf, ve.

**Adoration**, s. f. adorâtion.

— perpétuelle, s. f. priires di karante eures, s. f. pl.

**Ados**, s. m. rabâte, s. f.

**Adoucir**, v. adouci, (j'adoucih, j'adoucihret, adouci, eie).

**Adoucissement**, s. m. adoucihmin.

**Ad patres**, pol lai wâti.

**Adresser**, v. adressi, (j'adresse, j'adresret, adressi, eie).

**Ad revisum**, âs treus vis homes.

**Adrien**, ne, n. propre, Andriain, Andriaine.

**Adroit**, te, adj. adrette, p. les 2 g.

**Adroitement**, adv. adretmin.

**Adulateur**, trice, adj. adouleu, se.

— (vil), lech-kou, s. m.

**Aduler**, v. adouler, (j'adoule, j'adoulret, adoulé, eie).

**Adultérin** (enfant), awâtron, s. m.

**Advenir**, v. aveni, (il avin, il avinret, avnou, owe).

**Adversité**, s. f. creu.

**Aérage**, s. m. et **aération** s. f., airech, s. m.

**Aéré**, ée, adj. aireu, se.

**Aérer**, v. airi, (j'airaye, j'airret, airi, eie).

**Aérolithe**, s. m. pire d'air, s. f.

**Aétite**, s. f. pire d'aik.

**Affable**, adj. des 2 g. amistâf, ve.

**Affaiblir**, v. aflâwi, (j'aflâwihe, j'aflâwihret, aflâwi, eie).

**Affaire, ée**, adj. tantafaire, p. les 2 g.

**Affaissement**, s. m. disvalech, distoumech.

**Affaïsser**, v. disvaler, (ji disvalle, ji disvalret, disvalé, eie).

— distoumer, (ji distomme, ji distoumret, distoumé, eie).

**Affamé, ée**, adj. rafauré, eie.

**Affecté, ée**, dans le langage, adj. franskillon, ne, s.

**Affecter** (s'), dans le langage, v. franskillonner, (ji franskillonaye, ji franskillonret, franskillonné, eie).

**Affectionner**, v. aimer, (j'aimé, j'aimret, aimé, eie).

**Affectueusement**, adv. amitiëusmin.

**Affectueux, se**, adj. amitiëu, se.

**Affermer**, v. acinsi, (j'acinsé, j'acinsret, acinsi, eie).

**Affermir**, v. assurer, (j'assuré, j'assurret, assuré, eie).

— sur des blocs, v. abloki, (j'abloke, j'ablokret, abloki, eie).

**Affichage**, s. m. affichech.

**Afficheur, se**, s. afficheu, se.

**Affiquet**, s. m. waïme, s. m.; ohai âs châsses, s. m.

**Affirmer**, v. acertiner, (j'acertinaye, j'acertin'ret, acertiné, eie).

**Affleurer**, v. affleuri, (j'affleure, j'affleuret, affleuri, eie).

**Affliction**, s. f. affliche.

**Affliger**, v. affigi, (j'affiche, j'affig'ret, affigi, eie).

**Affluence**, s. f. flouhe.

**Affluer**, v. aflouhi, (il aflouhe, il aflouhret, aflouhi).

**Afflux**, s. m. flouhe, s. f.

**Affouage**, s. m. afouwech.

**Affranchir**, v. afranki, (j'afrankihe, j'afrankihret, afranki, eie).

**Affriander ou affrioler**, v. aglotiner, (j'aglotinaye, j'aglotin'ret, aglotiné, eie).

**Affriter**, v. afrikoter, (j'afrikote, j'afrikotret, afrikoté, eie).

**Affronter**, v. franki, (ji frankihe, ji frankihret, franki, eie).

**Affublement**, s. m. afulmin.

**Affubler**, v. afuler, (j'afule, j'afulret, afulé, eie).

**Affût de pièce d'artillerie**, s. m. asi.

— syn. d'embuscade, s. m. awaite, s. f.

**Afin**, conj. âfis.

**Afistoler**, v. atitoter, (j'atitote, j'atitotret, atitoté, eie).

**Agaric**, s. m. chapai d'makralle.

**Agate**, s. f. âgatte.

**Agathe**, n. propre, Agatto.

**Age**, s. m. ach, s. f.

**Agé, ée**, adj. vi, veie.

**Agencement**, s. m. aginsneure, s. f.

**Agencer**, v. aginsner, (j'aginsnaye, j'aginsnayeret, aginsné, eie).

**Agenda**, s. m. kuaïelle, s. f.

**Agenouiller** (s'), v. s'agèni, (ji m'agènihe, ji m'agènihret, agèni, eie).

**Agent d'affaires**, s. m. housineu.

**Agglomérer** (s'), v. s'agiàir, (agiàiri, eie).

**Aggraver**, v. agrami, (j'agra-me, j'agramret, agrami, eie).

**Agile**, adj. aget, te.

**Agilement**, adv. agettemin.

**Agitation**, s. f. halkotech, s. m.

— morale, s. f. rahour, s. m.

**Agiter**, v. halkoter, (ji halkote, ji halkotret, halkoté, eie).

**Agneau**, s. m. ognai.

— de plus d'un an, s. antinai, antinalle.

— femelle, gernon.

**Agneler**, v. ognler, (j'ognlaye, j'ognelret, ognlé, eie).

**Agneline**, s. f. ognlenne.

**Agnès**, n. propre, Nanesse.

**Agonie**, s. f. langonaye.

**Agoniser**, v. langoni, (ji langonihe, ji langonihret, langoni, eie).

**Agrafe**, s. f. agrappe.

**Agraffer**, v. agrapter, (j'agrap-taye, j'agraptret, agrapté, eie).

**Agrandir**, v. ragrandi, (ji ragrandihe, ji ragrandihret, ragrandi, eie).

**Agrandissement**, s. m. ragrandihmin.

**Agréable**, adj. des 2 g. plaihan, te.

**Agréer**, v. a. agreï, (j'agreïe, j'agreïeret, agreï, eie).

— v. n. syn. de plaire, ahâr, (i m'ahâte, i m'ahâteret, ahâr).

**Agréger** (s'), v. s'agiair, (agiairi, eie).

**Agrément**, s. m. agret.

**Agricuteur**, s. m. ahiveu.

**Agriculture**, s. f. ahivech.

**Agrippa**, n. propre, Agrafâ.

**Agripper** (s'), v. s'agrawi, (ji m'agrawe, ji m'agrawret, agrawi, eie).

**Agrostemme**, s. m. de pl. lion.

**Aguets**, s. m. pl., awaite, s. f.

**Ahan**, s. m. éhin.

**Ahurir**, v. estourdi, (j'estourdi-he, j'estourdihret, estourdi, eie).

**Aide**, s. f. secours, s. m.

**Aide**, s. des 2 g., aideu, adresse.

**Aider**, v., aidi, (j'aide, j'aidret, aidi, eie).

**Aïe**, interj. ouïe, waïe.

**Aïeul**, le, s. grand-père, grand-mère.

**Aïeux**, s. m. pl., taïes.

**Aigre**, adj. des 2 g. seur. ro.

**Aigre-doux**, ce, adj. seurisse.

**Aigret**, te, adj. seurisse.

**Aigrement**, adv. vetmin.

**Aigremoine**, s. f. aigrimône.

**Aigrette**, d'un shako, s. f. pompon, s. m.

**Aigreur**, s. f. seuristé.

**Aigrette**, s. f. grialne.

**Aigrir**, v. seuri, (ji seurihe, ji seurihret, seuri, eie).

**Aigu**, ue, adj. aflé, eie, awhi, eie.

— (mal, douleur), adj. lansi-nan, te.

**Aiguayer**, v. rincer, (ji rince, ji rinsret, rincé, eie).

**Aiguière**, cont. eau de pluie, s. f. laidrière.

— autre quelconque, aiwi, s. m.

**Aiguillade**, s. f. pikrai, s. m.

**Aiguille**, s. f. awaye.

**Aiguillée**, s. f. awlaye.

**Aiguillette**, s. f. aguiette, s. f. lesseu, s. m.

**Aiguillier**, s. m. bouhtai.

**Aiguillon**, s. m. stichon, s. m. stichette, s. f.

— de mouche, s. m. awion.

**Aiguillonner**, v. stichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

**Aiguisement**, s. m. awhech, risalmeh.  
**Aiguiser**, v. awhi, (j'awhaye, j'awihret, awhi, eie).  
 — risalmi, (ji r'saime, ji r'salmret, risalmi, eie).  
**Aiguteur**, s. m. awhieu.  
**Ail**, s. m. a.  
**Aile**, s. f. èle.  
 — de moulin à vent, s. f. èlette.  
**Ailette**, s. f. èlette.  
**Ailleurs**, adv. autpà.  
**Aimable**, adj. des 2 g., bina-mé, eie.  
**Aime**, s. f. lme (tonneau de 172 litres 75 centilitres).  
**Aimer**, v. aimer, (j'aime, j'almret, almé, eie).  
**Air** (donner de l'), v. ranairi, (ji ranairihe, ji ranairihret, ranairi, eie).  
**Aire**, s. f. degne.  
 — faite en planche, battire.  
 — de jeu de boule, ou de quilles, boulà, s. m.  
**Airée**, s. f. bataye.  
**Airelle**, s. f. frombâhe.  
**Aissance**, s. f. ahesse.  
**Aise**, s. f. âhe.  
 — adj. des 2 g., binâhe.  
**Aisé, ée**, adj. âhi, eie.  
**Aisement**, adv. âhelemin.  
**Ajustage**, s. m. ajustech.  
**Ajuster**, v. ajuster, (j'ajustaye, j'ajustret, ajusté, eie).  
**Ajusteur**, terme d'armurier, s. m. êkipeu.  
**Alarme**, s. f. abrants, s. m. pl.  
**Alarmer**, v. rêvinter, (ji rêvinte, jirêvintret, rêvinté, eie).  
**Alarmiste**, adj. brayà.  
**Albâtre**, s. m. albasse, s. f.  
**Alcée rose**, s. f. rose di mère.

**Alchimille**, pl., s. f. blanwazon, s. m.  
**Alcôve**, s. f. foume éclosé.  
**Aldegonde**, n. propre, Aldigaune.  
**Alène**, s. f. alenne.  
**Alentour**, adv. totâtou.  
**Alentours**, s. m. pl., ravets.  
**Alerte**, adj. des 2 g., virlihe.  
 — interj. abeio ! britte !  
**Alevin**, s. m. awhai.  
**Alèze**, s. f. ahlé, s. m.  
**Algarade**, s. f. brette.  
**Alignement**, s. m. tappe, s. f.  
 — (en), di stappe.  
**Aligner**, v. aligni, (j'aligne, j'alignret, aligni, eie).  
**Aliment**, s. m. **alimentation** s. f. amagni, s. m.  
**Alimenteux, se**, adj. nourihan, te.  
**Alize**, s. f. pechalle.  
**Alizier**, s. m. pechalli, s. m. ou blanke sipenne, s. f.  
**Allécher**, v. adawi, (j'adawe, j'adawret, adawi, eie).  
**Allée**, s. f. drève.  
**Allées, et venues**, s. f. pl. convoie, s. f.  
**Aller** de nouveau, v. raller, (ji r'va, ji riret, rallé, eie).  
 — (au pis), loc. adv., à tot prinde.  
**Alléger**, v. aswâgi, (j'aswâge, j'aswâg'ret, aswâgi, eie).  
**Allemand, de**, adj. kaizerlik.  
**Alleu**, s. m. allou.  
**Alliage**, s. m. mahech.  
**Allier**, v. aloi, (j'aloie, j'aloieret, aloi, eie).  
**Allier**, s. m. alire ou moussette, s. f.  
**Allonge**, s. f. ralonche.  
**Allongé, ée**, adj. longou, owe.

**Allongement**, s. m. ralonguihmin.

**Allonger**, v. ralongui, (ji ralonguihe, ji ralonguihret, ralongui, eie).

— sitinde, (ji stind, jistindret, stindou, owe).

**Allons !**, Interj., jan ! abeie ! houppe !

**Allumer**, v. alloumer, (j'alloume, j'alloumret, alloumé, eie).

— le feu ou la lumière, esprinde, (j'esprind, j'esprindret, esprindou, owe).

— (temps d'), esprindâhe, s. f.

**Allumette**, s. f. brokalle.

— s (porte-) s. m. brokali.

**Allumeur**, s. m. esprindeu.

**Altier, ère**, adj. fir, re.

**Alumine**, s. f. almenne.

**Alun**, s. m. alon.

— (masse de minerai d'), dlîe, s. m.

**Alunage**, s. m. alonech.

**Aluner**, v. aloner, (j'alonne, j'alonret, aloné, eie).

**Alunier**, s. m. fadeu.

**Alunière**, s. f. alonraye.

**Alvéole**, s. f. chabotte.

**Amadou**, s. m. boléu.

**Amadoué**, v. amadouler, (j'amadoule, j'amadoulret, amadoulé, eie).

**Almanach**, s. m. årmanak.

**Alors**, adv. adon.

**Alose**, s. f. âbaye.

**Alouette**, s. f. âlouette, alaûe, mâviette.

**Alourdir**, v. alourdi, (j'alourdihe, j'alourdihret, alourdi, eie).

**Alourdissement**, s. m. alourdihmin.

**Aloyau**, s. m. difallan.

**Altération** des bières et liqueurs, s. f. hovech, s. m.

**Altercation**, s. f. brette.

**Altérer(s)** en saveur, v. si gauti, (i s'gautihe, i s'gautihret, gauti, eie).

**Alternativement** tous les deux jours, adv. ami deus jous.

**Amaigrir**, v. amaigri, (j'amaigrihe, j'amaigrihret, amaigri, eie).

— difali, (ji d'falihe, ji d'falihret, difali, eie).

**Amalgame**, s. m. au figuré, mahaye, s. f.

**Amande** de noyau de fruits, s. f., nawai, s. m.

**Amant, te**, adj. galant. s. m. krapaute, s. f.

**Amarante** tricolore, s. f. fleur de jalosraye, s. f.

**Amas**, s. m. amasse, s. f.

**Amasser**, v. ramasser, (ji ramasse, ji ramasret, ramassé, eie).

**Amay**, n. propre, Ama.

**Ambitieux, se**, adj. intrigant, te.

**Ambroise**, n. propre, Ambrause.

**Ambroisie**, s. f. souk alle losse, s. m.

**Ame**, s. f. âme.

**Amende**, s. f. aminde.

**Amender**, v. raminder, (ji raminde, ji ramindret, ramindé, eie).

**Amener**, v. aminer, (j'amône, j'amônret, aminé, eie).

— v. akdure, (j'akdu, j'akduret, akdu, akdute).

— en trainant, v. ahierchi, (j'ahiech, j'ahiechret, ahierchi, eie).

**Amer. ère**, adj. amér, ère.

**Amercœur**, n. pr. Amékour.  
**Américain**, ne, adj. amari-  
 kain, aïne.  
**Amertume**, s. f. améristé.  
**Ameuloner**, v. mauïeler, (ji  
 mauïelaye, ji mauïelret, mau-  
 ielé, eie).  
**Ami**, e, s. camérâd.  
**Amical**, e, adj. amitieu, se.  
**Amicalement**, adv. amiteius-  
 min.  
**Amincir**, v. agreï, (j'agreïhe,  
 j'agreïhret, agreï, eie).  
 — dispehi, (ji dispehihe, ji  
 dispehihret, dispehi, eie).  
**Amoindrir**, v. amoindri, (j'a-  
 moindrihe, j'amoindrihret, a-  
 moindri, eie).  
**Amollir**, v. ramolli, (ji ra-  
 mollihe, ji ramollihret, ra-  
 molli, eie).  
 — atinri, (j'atinrihe, j'atin-  
 rihret, atinri, eie).  
**Amont** (en), à thiair.  
**Amorce**, s. f. amoisie.  
**Amorcer**, v. amoirsi, (j'amoisse,  
 j'amoirsihret, amoirsi, eie).  
**Amorçoir**, s. m. amoirseu.  
**Amouracher** (s'), v. s'enamou-  
 rer, (ji m'enamoure, ji m'ena-  
 mourret, enamouré, eie).  
**Amourette**, s. f. hantraye.  
**Amoureux**, se, s. hanteu, se.  
**Ample**, adj. des 2 g., plantiveu,  
 se.  
**Ampleur**, s. f. âheure.  
 — (sans), ahip ou ahap, adv.  
**Ampoule**, s. f. cloquette.  
**Amputer**, v. cauper, (ji caupe,  
 ji caupret, caupé, eie).  
**Amulette**, s. f. hamlette.  
**Amusement**, s. m. amusmin.  
**Amygdale**, s. f. amande.  
**An**, s. m. annaye, s. f.  
**Ancêtres**, s. m. pl., tâfes.

**Ancien**, ne, adj. ancian, aïne.  
**Ancolle**, s. f. pl., wan di  
 Notru-Dame, s. m.  
**Ancre**, s. m. inche, s. f.  
**Andain**, s. m. andli.  
 — s (épandre les), v. disan-  
 dler, (ji disandlaye, ji disan-  
 delret, disandlé, eie).  
**Andouille**, s. f. boudin, s. m.  
**André**, n. propre. Andri.  
**Ane**, s. m. âgne, s. f.  
**Anéantir**, v. distermine, (ji  
 distermine, ji distermine'tret,  
 distermine, eie).  
 — difoirsi, ji difoirsihe, ji  
 difoirsihret, difoirsi, eie).  
**Anfractuosité**, s. f. groubiotte.  
**Ange**, s. m. anch.  
**Angélique** (liqueur d'), s. f.  
 lavasse.  
 — s. f. piersin di Masidaune,  
 s. m.  
**Angelus**, s. m. Ave Mariâ.  
**Anglais**, se, adj. anglet, esse.  
**Angle solide**, s. m. coistire,  
 s. f.  
**Angoisse**, s. f. abranle.  
**Anguille**, s. f. anwaye.  
**Anicroche**, s. f. racro, s. m.  
**Anier**, ère, s. âgneu, se.  
**Animosité**, s. f. heure.  
**Anis** (dragée d'), s. f. anise.  
**Anneau**, s. m. onai.  
 — demariage, s. m. ron d'or.  
**Année**, s. f. annaye.  
 — s (espace de dix), kreu,  
 s. f.  
**Annette**, n. propre, Nanette.  
**Annexe**, s. f. accinse.  
**Annexer**, v. accinsi, (j'accinse,  
 j'accinsret, accinsi, eie).  
**Annexion**, s. f. accinsmin,  
 s. m.  
**Annoncer**, v. anonci, (j'anonce,  
 j'anonsret, anonci, eie).

**Annonciation**, s. f., Notru Dame di Mâs.

**Anon mâle**, bourikâ.

**Anonner**, v. âgnler, (j'âgnlaye, j'âgnelret, âgnlé, eie).

**Anse**, s. f. oraye, manette.

**Ansérine**, fleur, s. f. argintenne.

**Antenne**, s. f. koine.

**Anthrax**, s. m. altrake, s. f.

**Antipathie**, s. f. heime.

**Antiquité**, s. f. dokumin, s. m.

**Antoine, ette**, n. propre, Antône, Tonette.

**Anuiter** (s'), v. s'anuti, (ji m'anutaye, ji m'anutayeret, anuti, eie).

**Août**, s. m. aousse.

**Aoûté, ée**, adj. hafette, p. les 2 g.

**Apaisement**, s. m. binâhe.

**Apaiser**, v. rapâhter, (ji rapâhtaye, ji rapâhtret, rapâhté, eie).

**Apathie**, s. f. dorlince.

**Apathique**, adj. des 2 g. dorlain, aine.

**Apercevoir**, v. aparsure, (j'aparsu, j'aparsuret, aparsuvou, owe).

**Apetisser**, v. raptissi, (ji raptissihe, ji raptisret, raptisi, eie).

**Apétissant, te**, adj. apétihâf, ve.

**Aphte**, s. m. zaffe, s. f.

**Apitoyer**, v. apiti, (j'apitihe, j'apitihret, apiti, eie).

**Aplanir**, v. plaini, (ji plainihe, ji plainihret, plaini, eie).

**Aplatir**, v. aplati, (j'aplatihe, j'aplatihret, aplati, eie).

— (s'), v. s'akuachi, (ji m'akuachihe, ji m'akuachret, akuachi, eie).

**Aplatissement**, s. m. aplatihmin.

**Aplob** (mettre d'), climpi, (ji climpe, ji climpret, climpi, eie).

— (remettre d'), riclimpi.

**Apolline**, n. propre, Apollône.

**Apoplexie**, s. f. cau d'sonk, s. m.

**Aposthème**, s. m. aposté.

**Apstropher**, v. aroguer, (j'arogue, j'arogret, arogué, eie).

**Apothicaire**, s. m. apoticâr.

**Apôtre**, s. m. apoisse.

**Appareiller**, et **appariier**, v. apairi, (j'apairihe, j'apairret, apairi, eie).

**Apparence**, s. f. rivnance.

**Appartement**, s. m. kârti.

**Appartenir**, v. apartinre, (j'apartin, j'apartinret, apartin-nou).

**Appât**, s. m. amoirsihech.

— d'oiseleur, s. m. mowe, s. f.

**Appauvrir**, v. apauvri, (j'apauvrihe, j'apauvrihret, apauvri, eie).

**Appeau**, s. m. apel.

— à caille, s. m. kuâi.

**Appel**, s. m. houkech, s. m.

**Appeler**, v. houki, (ji houke, ji houkret, houki, eie).

— de loin, v. houpler, (ji houplaye, ji houpelret, houplé, eie).

— (s'), v. siloumer, (ji m'lomme, ji m'loumret, lomé, eie).

**Appentis**, s. m. champindis.

**Appétence**, s. f. jairiech, s. m.

**Appétis**, s. m. pl. alets, porrettes.

**Appéter**, v. jairi, (ji jairaye, ji jairret, jairi, eie).

**Applaudir**, v. claker, (ji clake, ji clakret, claké, eie).



**Applaudisseur, euse**, s. clau-  
keu, se.

**Apport**, s. m. apoir.

**Apporter**, v. apoirter, (j'apoite,  
j'apoitret, apoitré, eie).

**Appréciation**, s. f. préhech s.  
m.

**Apprécier**, v. préhi, (ji préhe,  
ji préhret, préhi, eie).

**Appréhension**, s. f. krise.

**Apprendre**, v. aprinde, (j'a-  
prind, j'aprinret, apris, se).

**Apprenti, e**, s. s. aprindis, se.

**Apprentissage**, s. m. aprin-  
dech.

**Apprêt**, s. m. aprustech.

**Apprêter**, v. apruster, (j'a-  
prustaye, j'aprustret, aprusté,  
eie).

— aponti, (j'apontaye, j'apon-  
tayeret, aponti, eie).

**Apprivoiser**, v. acminneter,  
j'acminnetaye, j'acminnetret,  
acminneté, eie).

— v. acmoide, (j'acmoide,  
j'acmoidret, acmoidou, owe).

**Approbation**, s. f. agrémin,  
s. m.

**Approfondir**, v. afoncer, (j'a-  
fonçaye, j'afonsret, afoncé,  
eie).

**Approprier**, v. apatroner, (j'a-  
patronaye, j'apatron'ret, apa-  
troné, eie).

**Approuver**, v. aprover, (j'a-  
prouve, j'aprouvret, aprové,  
eie).

**Approvisionner**, v. aporvu-  
sioner, (j'aporvusioné, j'apor-  
vusion'ret, aporvusioné, eie).

**Appui**, s. m. aspouïa, s. m.  
poire, s. f.

— de lit, s. m. esponse.

— de cheminée, s. m. givâ.

**Appuyer**, v. aspoi, (j'aspoie,  
j'aspoieret, aspoi, eie).

**Apre**, adj. des 2 g., wap, pe.

**Apte**, adj. des 2 g., fel, le.

**Aqueux, se**, adj. aiwis, se.

**Aquosité**, s. f. aiwisté.

**Araignée**, s. f. aregne.

— (toile d'), s. f. arinkrin,  
s. m.

**Araser**, v. arêser, (j'arêse, j'a-  
rêset, arêse, eie).

**Arbalète**, s. f. krinkin, s. m.

**Arbre**, s. m. âb.

**Arc**, s. m. air.

**Arcade**, s. f. ârvau, s. m.

**Arceau**, s. m. airket.

**Arc-en-ciel**, s. m. airdiet.

**Archal** (fil d'), s. m. fi d'ârka.

**Arche**, s. f. âche.

**Archet**, s. m. airson.

**Ardennais, se**, n. pr. Adneu, se.

**Ardent, te**, adj. blaman, te.

**Ardillon**, s. m. spinette, s. f.

**Ardoise**, s. f. haïe.

— s (enlever les), v. dihaïe-  
ter, (ji dihaïetaye, ji dihaïetret,  
dihaïeté, eie).

— (débris d'), s. m. haïs.

**Ardoisiér**, s. m. haïeteu.

**Arête**, s. f. eriesse.

— d'un solide, s. f. kresse.

**Argent**, minéral, s. m. ârgin.

— monnaie, s. m. aidans, s.  
m. pl., ou senses, s. f. pl.

**Argenter**, v. ârginter, (j'â-  
ginte, j'ârgintret, ârginté, eie).

**Argenterie**, s. f. ârgintraye.

**Argentin** (son), s. m. gligntech.

**Argentine**, s. f. hieb à froion.

**Argenture**, s. f. ârgintcure.

**Argile**, s. f. ârzaye.

— smectique, s. f. gelle.

**Argileux, se**, adj. ârzieu, se.

**Argot**, s. m. giâr.

**Aride**, adj. des 2 g., sech, e,

**Aride** (terrain), s. m. hazine, s. f.

**Aristocrate**, s. m. gros herr.

**Arithmétique**, s. f. armetik, s. m.

**Arlequin**, s. m. harlikin.

**Armée**, s. f. armaye.

**Armement**, s. m. armum'in.

**Armer**, v. ârmer, (j'armaye, j'armurret, armé, eie).

**Armoire**, s. m. armâ.

**Armoirie**, s. f. armuraye.

**Armurerie**, s. f. ârmuraye.

**Armurier**, s. m. ârmuri.

**Arquer**, v. airker, (j'airkaye, j'airkret, airké, eie).

**Arrachement**, s. m. râtech.

**Arrache-pied** (d'), loc. adv., d'inne chaude.

**Arracher**, v. râi, (ji râie, ji râieret, râi, eie).

**Arracheur**, se, s. râieu, se.

**Arrangement**, s. m. arinchmin.

**Arranger**, v. aringi, (j'aringe, j'aring'ret, aringi, eie).

**Arrentement**, s. m. arintech.

**Arrenter**, v. arinter, (j'arintaye, j'arintret, arinté, eie).

**Arrêt**, s. m. testâ.

— (temps d'), s. m. aresta, s. m.

**Arrêter**, v. arester, (j'arestaye, j'arestret, aresté, eie).

— court, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauké, eie).

**Arrhes**, s. f. pl. dinidiet, s. m.

**Arrière**, int., eri.

— cour, s. f. haïaye.

— (en), loc. adv., en éri.

— main, dri main.

**Arrivage**, s. m. arivech.

**Arrivée**, s. f. arivaye.

**Arriver**, v. ariver, (j'arive, j'arivret, arivé, eie).

**Arriver** impétueusement, v. abroki, (j'abrok, j'abrokret, abroki, eie).

— par hazard, v. atoumer, (il atome, il atoumret, atoumé, eie).

— mal, v. mestoumer.

**Arroguer**, v. argouwer, (j'argowe, j'argowret, argouwé, eie).

**Arrondir**, v. arondi, (j'arondihe, j'arondihret, arondi, eie).

— le pain dans le pétrin, v. mairi, (ji mairihé, ji mairihret, mairi, eie).

**Arrondi**, e, adj. kopou, iowe.

**Arrosage**, et **arrosement**, s. m. ramouïtech.

**Arroser**, v. ramouï, (ji ramoïe, ji ramoïeret, ramouï, eie).

— un rôt, v. tesner, (ji tesnaye, ji tesnayeret, tesné, eie).

**Arrosoir**, s. m. ramouïeu.

**Arsenic**, s. m. ârsinik.

**Artère**, s. f. ârtèle.

**Artichaut**, s. m. ârtichu, s. f.

**Article**, s. m. ârtic.

**Articulation**, s. f. ploïan, s. m. ploïeure, s. f.

**Artificiel**, le, adj. âvif, ve.

**Artisan**, s. m. ovri.

**As**, s. m. has.

**Ascension**, s. f. asinsion.

— (faire une), v. s'ênairi, (ji m'ênairaye, ji m'ênairret, ênairi, eie).

**Aspe**, biponctué, s. m. goch.

**Asperge**, s. f. aspère.

**Aspérité**, s. f. groubiotte.

— (sans) et droit, adj. hleu, te.

**Asphalte**, s. m. daguet.

**Assaillir**, v. asâder, (j'asâde, j'asâdret, asâdé, eie).

**Assainir**, v. ahaiti, (j'ahaitihe, j'ahaitihret, ahaiti, eie).

**Assaisonnement**, s. m. asâh-nech.

**Assaissonner**, v. asâhner, (j'asâhnaye, j'asâhnayeret, asâhné, eie).

**Assassin**, s. m. moudreu, se.

**Assassinat**, s. m. moude.

**Assassiner**, v. moudri, (ji moudrihe, ji moudrihret, moudri, eie).

**Assemblage**, en menuiserie, s. m. jondech.

**Assembler**, v. rasonler, (ji rasonle, ji rasonlret, rasonlé, eie).

**Asséner**, v. maker, (ji make, ji makret, maké, eie).

**Assentiment**, s. m. agrémin.

**Asséoir**, v. assire, (j'assi, j'assiret, assiou, owe).

**Assiettée**, s. f. platnaye.

**Assise**, s. f. jâche.

**Assistance**, s. f. assistince.

**Assombrir**, v. ébrouhi, (j'ébrouhihe, j'ébrouhret, ébrouhi, eie).

**Assombri**, e, adj. rigrigneu, se.

**Assommer**, v. ahourler, (j'ahourlaye, j'ahourlayeret, ahourlé, eie).

**Assomption**, s. f. Notru-Dame d'ausse.

**Assoupir**, v. ésopier, (j'ésopitaye, j'ésopitret, ésopité, eie).

**Assoupissement**, s. m. esop-tech.

**Assouplir**, v. afroï, (j'afroïhe, j'afroïhret, afroï, eie).

**Assouplissement**, s. m. afroïech.

**Asthme**, s. m. koutresse d'allenne, s. f.

**Astic**, s. m. bizeu.

**Asticot**, s. m. warbau.

**Astragale**, pl., s. f. bâbe dirnâ,

**Astringent**, e, adj. risserrant, te.

**Assurer**, v. acertiner, (j'acertenne, j'acertenneret, acertiné, eie).

**Atelier**, s. m. ovreu.

**Atome**, s. m. bouhe, s. f.

**Atout**, s. m. atotte, s. f.

**Atre**, s. m. aise, s. f.

**Atrocité**, s. f. calineraye.

**Atabler** (s'), v. s'atâvler, (ji m'atâvlaye, ji m'atâvelret, atâvlé, eie).

**Attache**, s. f. lahe.

**Attacher**, v. ateller, (j'atelle, j'atelret, atellé, eie).

**Attaquer**, v. akaimer, (j'akaime, j'akaimret, akaimé, eie).

**Attarder**, v. astârgi, (j'astâge, j'astâgret, astârgi, eie).

**Atteindre avec un projectile**. v. acsure, (j'acsu, j'acsuret, acsu, te); on dit aussi acsure. — à la course, v. racsure, (ji racsu, ji racsuret, racsu, te).

— à quelque chose, v. avni, (j'avin, j'avinret, avnou, owe).

— le but, v. adiersi, (j'adiesse, j'adiesret, adiersi, eie).

**Atteinte**, s. f. acseure.

**Attelage**, s. m. atellaye, s. f. — pour gravir une pente dans une mine, kopahai, s. m.

**Atteler**, v. ateller, (j'atelle, j'atelret, atellé, eie).

**Atelle**, s. f. henne, s. f. hinon ou estal di gorai, s. m.

**Attendre**, v. ratinde, (ji ratind, ji ratindret, ratindon, owe).

**Attendre**, v. rawâder, (ji rawâ de, ji rawâdret, rawârdou, owe).  
**Attendrir**, v. atinri, (j'atinrihe, j'atinrihret, atinri, eie).  
**Attente**, s. f. ratindech, s. m. rawâte, s. f.  
 — (lieu d'), s. m. houtrai.  
**Attention**, s. f. astemme.  
 — (faire), aveur keur, (j'a keur, j'âret keur, avu keur).  
**Attiêdir**, v. ateni, (j'atênihe, j'atênihret, atêni, eie).  
**Attifer** (s'), v. s'agadler, (j'agadlaye, j'agadelret, agadlê, eie).  
**Attirail**, s. m. herna, s. m. et klikes é klakes, s. f. pl.  
**Attirer**, v. asechi, (j'asech, j'asechret, asechi, eie).  
 — (s'), v. s'akuéri, (ji m'akuéri, ji m'akuirret, akuéro, owe).  
**Attiser**, v. toker, (ji toke, ji tokret, tokê, eie).  
**Attitude**, s. f. posteure.  
**Attouchement**, s. m. adusech, s. m. aduseure, s. f.  
**Attraction**, s. f. ratrai, s. m.  
**Attrappe-nigaud**, s. m. lursette, s. f.  
**Attrayant, te**, adj. ahâian, te,  
**Attrouppement**, s. m. atroupmin.  
**Au, aux**, art. â, âs.  
**Aubaine**, s. f. deyeute.  
**Aube** du jour, s. f. airs, aireures dé jou, s. m. et f. pl.  
**Aubel**, n. pr. Abe.  
**Aubépine**, s. f. âbdispenne, s. m.  
**Aubette**, s. f. houbette.  
**Aubeir**, s. m. âbon.  
**Aubin**, n. pr. Abin.  
**Aucun, ne**, adj. ind., nouk, nolle.  
**Audace**, s. f. fron, s. m.

**Audacieux, se**, adj. affronté, eie.  
**Au-dedans**, adv. et prép. âdvin.  
**Au-dehors**, id., âdfou.  
**Au-delà**, id., outte.  
**Au-dessous**, id. âdzo.  
**Au-dessus**, id. âdzeur.  
**Au-devant**, id. âdvan.  
**Audition**, s. f. houtech, s. m.  
**Auge**, s. f. bach, s. m.  
 — de moulin, s. f. koursire.  
 — (petite) à mortier, s. f. sparwi, s. m.  
**Auger**, s. m. abuvreu.  
**Augmenter**, v. rakrehe, (ji rakrehe, ji rakrehret, rakrehou, owe).  
**Augure**, s. f. aweure.  
**Augustine**, n. propre, Gustine.  
**Aujourd'hui**, adv. ouê.  
**Aumone**, s. f. âmône.  
**Aunage**, s. m. aunech.  
**Aune**, arbre, s. m. aunai.  
**Auparavant**, adv. peur, d'avance.  
**Auprès de**, prép. adlê ou dilê.  
**Auquel, à laquelle**, pr. rel. â ké, alle kéle.  
**Auronne**, s. f. levronne.  
**Aussi**, adv. ossu, ossi, ato ou avou.  
**Aussitôt**, adv. sivite.  
**Autant**, adv. ottan.  
 — que possible, amak.  
**Autel**, s. m. âté.  
**Autour**, prép. âtou.  
**Autre**, adj. ind., aute.  
**Autrement**, adv. autmin.  
**Autrui**, pr. ind. autes, s. pl.  
**Auvent**, s. m. teutai.  
**Aval**, s. m. avallaye, s. f.  
 — (mouvement d'), rehigne-min.  
**Avaleur, se**, s. avaleu, se.  
**Avaloir**, s. m. avala.

**Avancée**, s. f. avansaye.  
**Avancement**, s. m. avansmin.  
**Avancer** quelque chose, v. abouter, (j')aboutte, j'aboutret, abouté, eie).  
 — — v. aherrer, (j')aherre, j'aherret, aherré, eie).  
 — — astichi; (jastiche, j'astichret, astichi, eie).  
 — vers quelqu'un, v. s'avanci, (ji m'avancihe, ji m'avancihret, avanci, eie).  
**Avantage**, s. m. avantech.  
**Avantager**, v. avantégi, (j'avantech, j'avantèg'rai, avantégi, eie).  
**Avant-hier**, adv. advansir.  
**Avant**, prép. amà ou mǎ.  
**Avare**, s. avǎr, re.  
**Avarie** à un toit de chaume, s. f. hǎdrenne.  
**Avec**, prép. avou.  
**Aveline**, s. f. bardouhe, ou lombardisse.  
**Avelinier**, s. m. neuhi d'lombardisse.  
**Avenant**, te, adj. avnant, te.  
**Avenant** (à l'), à l'advinant.  
**Avenir**, v. advini, (il advin, il advinret, advinou, owe).  
**Aventure**, s. f. avinteure.  
 — (à l'), à l'avir.  
**Avenue**, s. f. drève.  
**Avé**, ée, adj. prové, eie.  
**Avernas**, n. pr. Avierna.

**Averse**, s. f. lavas, s. m.  
**Aversion**, s. f. heure.  
**Avertir**, v. adverti. (j'advertihe, j'advertihret, adverti, eie).  
**Aveugle**, s. aveul, le.  
**Aveugler**, v. aveuler, (j')aveule, j'aveulret, aveulé, eie).  
**Avide**, adj. des 2 g., galaval, e, s. — et content, adj. étai, te.  
**Aviné** (homme), adj. kipagné.  
**Avis**, s. m. pinsaye, s. f.; sǎnlan, s. m.  
**Aviser**, v. adviser, (j')advise, j'advisret, advisé, eie).  
 — (s'), v. s'apinsér, (ji m'apinsé, ji m'apinsret, apinsé, eie).  
**Avocat**, s. m. avokǎ.  
**Avoine**, s. f. avǎne.  
**Avoir**, v. aveur, (j'a, j'âret, avu).  
**Avoir**, s. m. aweur.  
**Avolsiner**, v. awoisner, (j'awoisinaye, j'awoisénret, awoisé, eie).  
**Avorter**, v. forpouner, (ji forpon, ji forpounret, forpounou, owe).  
**Avorton**, s. awǎtron.  
**Avouer**, v. riknohe, (ji riknohe, ji riknohret, riknou, owe).  
**Avoué**, s. m. pǎrli.  
**Avril**, s. m. avri.  
**Avroy**, n. pr. Avreu.  
**Axe**, s. m. âbhai.  
**Axonge**, s. f. fǎlne.

## B

**Babil, babillage**, s. m. kactech.

**Babillard, de**, s., kacteu, tresse.

**Babiller**, v. kacter, (ji kactaye, ji kactret, kacté).

**Babirole**, s. f. kamach, s. m.

**Babouche**, s. f. stochet, s. m.

**Bac**, s. m. bach.

**Bacchanale**, s. f. trikbal, s. m.

**Bâche**, s. f. roufdouf, s. m.

**Bacler**, v. bâchi, (ji bâche, ji bâchret, bâchi, eie).

**Bakneure**, s. f. galerie de mine perpendiculaire aux bancs de roches.

**Badaud, de**, s. balzineu, se.

**Badigeonner**, v. blanki, (ji blankihe, ji blankihret, blanki, eie).

**Badinage**, s. m. jeu, s. m. ; reie-raye, s. f.

**Badiner**, v. jowter, (ji jowtaye, ji jowtret, jowté).

**Baelen**, n. pr. Bailou.

**Bafreur, euse**, s. galaval, e.

**Bagage**, s. m. bake, s. f.

— (plier), trossi malette et bordon, (ji trosse, ji trosret, trossi).

**Bagarre**, s. f. atellaye, trulaye.

**Bagatelle**, s. f. chintraye.

**Baguenaudier**, s. m. âb à vessayes.

**Bai**, couleur, adj. baïe.

**Baigner**, v. bagni, (ji bagne, ji bagnret, bagni, eie).

— un cheval, v. riwaï, (ji riwaïe, ji riwaïeret, riwaï).

**Baigneur, euse**, s. bagueu, se.

**Baignoire**, s. f. bagne, s. m.

**Bail**, s. m. baïe, louech, situ.

**Baille**, t. de tonn., s. f. kaupé, s. m.

**Baillement**, s. m. baïe, s. f.

**Bailler**, v. bâï, (ji baïe, ji bâïeret, bâï, eie).

**Bain**, s. m. bagne.

**Baiser**, v. bâhi, (ji bâhe, ji bâhret, bâhi, eie).

— s. m. baise, s. f.

**Baiseur, euse**, adj. choufteu, tresse.

**Baisotter**, v. choufter, (ji chouftaye, ji chouftret, choufté, eie).

**Baisse**, s. f. bahe.

**Baisser**, v. bahi, (ji bahe, ji bahret, bahi, eie).

— (se), v. s'abahi, (ji m'abahi, ji m'abahret, abahou, owe).

**Baisser** de prix, v. ravalér, (ji ravale, ji ravalret, ravalé, eie).

**Balafre**, s. f. dräblatne.

**Baisure**, s. f. bâheure.

**Balai**, s. m. ramon.

**Balancer**, v. bilsli, (ji bilsaye ji bilsret, bilsli, eie).

— souvent, v. kibilsli, (ji kibilsaye, ji kbilsret, kibilsli, eie).

**Balancier**, s. m. balanci.

**Balançoire**, s. f. kabalance.

**Balayege**, s. m. hovech, s. m., hovege, s. f.

**Balayer**, v. hover, (ji heuve, ji heuvret, hové, eie).

— vers, v. ahover, se conj. sur hover.

— en un tās vers..., v. rahover, id.

**Balayeur, euse**, s. hoveu, heuvresse.

**Balayure**, s. f. chinis, s. m. chabawe, s. f.

— decordonnier, s. f. bourié, s. m.

**Balbine**, n. propre, Bablenne.

**Balbutier**, v. babouï, (ji babole, ji baboïeret, babouï, eie).

— v. kikker, (ji kiktaye, ji kiktret, kikté).

— (action de), s. f. babouïech, kikttech, s. m.

**Balbuzard**, s. m. madaiwe, s. f.

**Baleine**, s. f. balaine.

**Balin**, s. m. gonhi.

**Balise**, s. f. bâkelle.

**Baliveau**, s. m. stap, bâfârdai.

**Baliverne**, s. f. galguizoute.

**Balle** (jeu de), s. m. stau.

**Ballon d'enfant**, s. m. mata.

**Ballotement**, s. m. baltech.

**Balloter**, v. halter, (ji baltaye, ji baltret, balté, eie).

**Balourd, de**, s. boubair et boubiesse p. les 2 g.

**Balourdise**, s. f. boubairaye.

**Balsamine**, s. f. belgiamenne.

**Balustrade**, s. f. balus, s. m.

**Bambin, ne**, s. hitrai, hitralle.

**Banal, le**, adj. banâf, ve.

**Banc**, s. m. ham.

— (petit), s. m. passet, s. m. passette, s. f.

**Bancal ou bancroche**, adj. gerbon, ârvolou, s. m.

**Bandage**, s. m. bindlech.

**Bande**, s. f. hiède, attellaye, herlaye.

— d'étoffe, s. f. balne.

— de couleur ou coiffe à un bonnet, s. f. timplette.

**Bandeau**, s. m. bindai.

**Bander**, v. bindler, (ji bindlaye, ji bindelret, bindlé, eie).

— syn. de tendre, v. tingler, (ji tinguelle, ji tinguelret, tinglé, eie).

**Banderole**, s. f. âbaronne.

**Bandoulière**, s. f. bandlire.

**Banne**, s. f. benne.

**Banneau**, s. m. bennai.

**Banneton**, s. m. bondif.

— (petit), s. m. nahai.

**Bannière**, s. f. âbaronne.

**Bannir**, v. chessi, (ji chesse, ji chesret, chessi, eie).

**Banqueroute** (faire), monter li blan chvâ.

**Banquier**, s. m. banki.

**Baptiser**, v. bathi, (ji bathaye, ji bathayeret, bathi, eie).

**Baquet**, s. m. bachai.

— de fromagère, s. m. hinon.

**Baquetures**, s. f. pl. digo-teure, s. f.

**Baratte**, s. f. sérenne.

**Barbarisme** de langage, s. m. makâr.

**Barbe**, s. f. bâbe.  
**Barbe**, n. propre, Bâre.  
**Barbeau**, s. m. barbai.  
**Barbet**, s. m. chin-kanâr.  
**Barbiche**, s. f. lochet, s. m.  
**Barbier**, s. m. bârbi.  
**Barbifier**, v. bârbi, (ji bârbaye, ji bâbret, bârbi, eie).  
**Barbote**, poisson, s. m. pâ-pioul.  
**Barbotter**, v. klappter, (ji klap-taye, ji klaptret, klapté).  
**Barbouiller**, v. brouzer, (ji brouzaye, ji brouzret, brouzé, eie).  
**Barbu**, adj. mustachi, s. m.  
**Barbuquet**, s. m. bâheure di so-ri, s. f.; mâ d'sori, s. m.  
**Barcelonnette**, s. f. banse.  
**Bardane**, s. f. affiche.  
 —, son fruit, piskou, s. m.  
 ponté è kou ou pochette, s. f.  
**Barguigneur**, s. m. halbouia.  
**Bariolage**, s. m. karimagiaule, s. f.  
**Barioler**, v. kragioler, (ji kragiolle, ji kragiolret, kragiolé, eie).  
**Barrage**, s. m. fermettes, s. f. pl.  
**Barre**, s. f. bârai, s. m.  
 — du gouvernail, s. f. tiffe.  
**Barres** (jeu de), pigiolle ou pouraye, s. f.  
**Barreau**, s. m. bâre, s. f.  
 — de fer aux croisées, s. m. koléballé, s. f.  
**Barrer**, v. bârer, (ji bâre, ji bârret, bâré, eie).  
**Barreur**, s. m. vierneu.  
**Barricade**, s. f. barikâde, s. f.; astok, s. m.  
**Barricader**, v. barikâder, (ji barikâde, ji barikâdret, barikâdé, eie).

**Barricader**, v. astoker, (j'astoke, j'astokret, astoké, eie).  
**Barrière**, s. f. bârire.  
 — en échallier, ou porte dans une haie, s. f. hâhe.  
 — (petite) s. f. hâhai, s. m.  
**Barthélemi**, le, n. propre, Bietmé, Bietlenne.  
**Bas**, s. m. châse, s. f.  
 — (en), loc. adv. giu ou alvalaye.  
 —, rez-de-chaussée, s. m. lāvâ.  
**Basane**, s. f. basâne.  
**Bascule** (à), s. f. à riklappe.  
**Base**, s. f. assise.  
**Bas-fonds**, s. m. basse, s. f.  
**Basque**, s. f. lamkenne.  
 — d'un habit de femme, s. f. tahette.  
**Bassesse**, s. f. baheure.  
**Basset**, te, adj. bakou, s. m.  
**Bassin de fer blanc**, s. m. kretin.  
 — de garde-robe, s. m. tapkenne, s. f.  
**Bassiner**, v. basner, (ji basnaye, ji basnayeret, basné, eie).  
 — vivement, v. kibasner.  
**Bassinoire**, s. f. basneu, s. m.  
**Batailleur**, se, s. karleu, se.  
**Bâtard**, de, s. bastâ, te.  
**Batardeau**, s. m. hatte, s. f.  
**Bateau**, s. m. batai.  
 — (petit), s. m. chuchenne, s. f.  
 — (gros), s. m. boubinair.  
**Batelage**, s. m. naiviech.  
**Batelée**, s. f. navaye, batlaye.  
**Bateleux**, s. m. joweu d'tours.  
**Batelier**, ère, s. batli, ire, ou naiveu, se.  
**Batifoler**, v. jougler, (ji jouglaye, ji jouglayeret, jouglé).



**Bâtiment**, s. m. batumin.

**Bâtir**, v. batti, (ji battihe, ji battihret, batti, eie).

**Bâton**, s. m. baston.

— nouveaux, s. m. bordon.

— (grand), s. m. warokai.

— plombé, s. m. nâli.

— fourchu, s. m. brokâ.

**Bâtonnet**, jeu, s. m. brise, s. f. cherâ, caïet-burnet, s. m.

**Battage**, s. m. battech.

**Battant** de cloche, s. m. bata.

**Batte**, pour les semis, s. f. fauke.

— pour le beurre, s. f. serenne ou batroule.

— pour les jardins, s. f. batteu, s. m.

**Battement**, s. m. batmin.

**Batteur**, s. m. bouheu.

**Battoir**, s. m. batteu.

**Battre**, v. batte, (ji batte, ji batret, battou, owe).

— les semis, v. fauki, (ji fauke, ji faukret, fauki, eie).

— l'orge en grange la 2<sup>e</sup> fois, v. fautrer, (ji fautrayer, ji fautrayeret, fautri, eie).

— v. siplinki, (ji splinke, ji splinkret, splinki, eie).

— à coups de poings, v. si-pougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, spougnté, eie).

**Baudet**, s. m. bâdet.

**Bauge**, s. f. bâche.

**Bavard**, de, s. glawen, ne, ou chafteu, tresse.

**Bavardage**, s. m. glawe, s. f. chaftech, s. m.

**Bavarder**, v. glawer, (ji glawe, ji glawret, glawé).

— v. chafter, (ji chafstaye, ji chafstret, chafaté).

**Bave**, s. f. glettech, s. m. gletteure, leche, s. f.

**Baver**, v. gletter, (ji glette, ji glettret, gletté, eie).

— sur, v. digletter, se conj. comme le précédent.

**Baveux**, euse, s. glettâ, te.

**Baveux**, poisson, s. m. ogi.

**Bavière**, n. pr. Bavire.

**Bavoir**, s. m. bavette, s. f.; gletteu, s. m.

**Bavolet**, s. m. barada.

**Bayer aux cornelles**, v. kuâ-bi, (ji kuâbaye, ji kuâbret, kuâbi).

**Béant**, te, adj. âlâch, adv.

**Beau**, belle, adj. bai, belle.

**Belle!** (que vous l'auriez), interj. vo l'âri hayette!

**Béatrix**, n. propre, Baitri.

**Beaucoup**, adv. baicau, brâvmin, toplein.

**Beaufays**, n. pr. Baifaï.

**Beau-fils**, s. m. baifi.

**Beau-frère**, s. m. soroch.

**Beau-père**, d'un gendre, s. m. bai-père.

— d'un enfant d'un précédent lit, s. m. pârase.

**Beauté**, s. f. baité.

**Bec**, s. m. bech.

**Bec de vase**, s. m. bechuron.

**Bécard**, femelle du saumon, s. m. akrawe, s. f.

**Bécasse**, s. f. begasse.

**Bécaissine**, à cul blanc, s. f. ti-bu, blankou, s. m.

— ordinaire, s. f. neppe.

**Bec de lièvre**, s. m. boke di liv, s. f.

**Bec-figues**, s. m. beguinette, s. f.

— (gros), s. m. beguennne, s. f.

**Béchamel** (sauce à la), s. f. blan-ke sâse.

**Bèche**, s. f. pâle.  
**Bécher**, v. foï, (ji foïe, ji foïeret, foï, eie).  
**Becquée**, s. f. bechaye.  
**Becqueter**, v. bechi, (ji bech, ji bechret, bechi, eie).  
 — souvent, v. kibechi.  
 — dans le sable, v. grévi, (ji grévaye, ji grévret, grévi).  
**Bédaine**, s. f. bodenne.  
**Bedeau**, s. m. chesse-chin.  
**Beffroi**, s. m. besteuere, s. f. bellefroid, s. m.  
**Bégayer**, v. bechter, (ji bechtaye, ji bechtret, bechté, eie).  
 — v. bâboter, (ji bâbote, ji bâbotret, bâboté, eie).  
**Bégayement**, s. m. bechtech.  
**Bègue**, adj. des 2 g. bechtâ, te.  
**Bègueule**, s. f. kâkarette.  
**Béguinage**, s. m. beguinech.  
**Béguine**, s. f. beguenne.  
**Belge**, couleur, s. f. minem.  
**Beignet** de farine à l'huile de colza, s. m. krostillon.  
**Béler**, v. mailer, (ji maille, ji mailret, mailé, eie).  
**Belette**, s. f. markotte.  
**Bélier**, s. m. hassi.  
 — (gros), s. m. roubin ou bara.  
**Belladone**, s. f. belle dame.  
**Belle-fille**, s. f. belle-faye.  
**Belle-mère**, d'un gendre, s. f. belle-mère.  
 — d'un enfant d'un précédent lit, s. f. mârâse.  
**Belle-sœur**, s. f. belle-sœur.  
**Belliqueux**, se, adj. guerieu, se.  
**Benét**, te, s. bâbinem, me.  
**Bénir**, v. bëni, (ji bënihe, ji bënihret, bëni, eie).  
 — v. sègni, (ji sègne, ji sègnret, sègni, eie).

**Bénite** (eau), s. f. benutaiwe.  
**Bénitier**, s. m. benuti.  
**Benjamin**, s. m. giogio.  
**Benoite**, s. f. hiebe di poirfi.  
**Béquille**, s. f. krosse.  
 — (petite), s. f. krossette.  
**Bercail**, s. m. biègiraye, s. f.  
**Berceau**, s. m. banse, s. f.  
**Bercer**, v. hossi, (ji hosse, ji hosret, hossi, eie).  
 — de nouveau, v. rihossi, se conj. comme le précédent.  
**Berge**, s. f. houraye.  
**Berger**, ère, s. bergi, biègiresse.  
**Bergerie**, s. f. biègiraye.  
**Bergeronnette**, s. f. chirou, s. m., hossekowe, s. f.  
**Berline**, s. f. bierlenne.  
 — de mine, s. f. berlalne. wagon en forte tôle, de capacité de 4 à 8 hectolitres.  
**Berneau**, n. pr. Biernawe.  
**Berwinne**, ruisseau, n. pr. Berwenne.  
**Bertrand**, n. pr. Biètrand.  
**Besace**, s. f. besesse.  
**Besicles**, s. f. pl. berrikes.  
**Besogne**, s. f. ovrech, s. m.  
**Besoïn**, s. m. mes âhes, mot composé de *mes* adj. poss. et de *âhes*, s. f. pl.  
 — essentiel, s. m. dangi.  
 — naturel, s. m. sognes, s. f. pl.  
**Bêta**, s. m. houbair.  
**Bétail**, s. m. biestieu.  
**Bête**, s. f. biesse.  
 — (petite), s. f. bibisse.  
**Bêtement**, adv. biesmin.  
**Bétise**, s. f. biestraye.  
**Bétoïne**, s. f. bêtaune.  
 — des montagnes, s. f. oraye di bouf.  
**Bette**, s. f. lombardai, s. m.

**Betterave**, s. f. pétrade.  
**Beugler**, v. beurler, (ji beurlaye, ji beurlret, beurlé, eie).  
**Beurre**, s. m. bour.  
**Beurrée**, s. f. tâte.  
**Biais**, se, adj. é biskoïrgnan, ébiair, adv.  
**Biaiser**, v. biskoïrgni, (ji biskoïrgnaye, ji biskoïgnret, biskoïrgni, eie).  
 — , v. haibi, (ji haibihe, ji haibihret, haibi).  
**Biberon**, s. m. penne, s. f.  
**Biche**, s. f. bihe.  
**Bichonner**, v. apépurgni, (j'apépurgnaye, j'apépugnret, apépurgni, eie).  
**Bicoque**, s. f. bagnole.  
**Bien**, adv. bin.  
**Bien-aimé**, ée, s. binamé, eie, doudou, mon keur.  
**Bière**, s. f. bire.  
 — (petite), s. f. midelle.  
 — pour transporter les morts, s. f. birâ, s. m.  
**Biez**, s. m. bi.  
 — inférieur, s. m. fâbi.  
**Biffer**, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabatret, rabatou, owe).  
**Bifurcation**, s. f. fauche.  
**Bifurquer**, v. fauchi, (ji fauche, ji fauchret, fauchi, eie).  
**Bigarré**, ée, adj. kragiolé, eie.  
**Bigarreau**, s. m. kaskogne, s. f.  
**Bigne**, s. f. gougne.  
**Bigorne**, s. m. bigoigne.  
**Bigot**, te, adj. chafet, te.  
**Bigoterie**, s. f. bigotraye.  
**Billieux**, se, adj. bilieu, se.  
**Billard**, s. m. biliâr.  
**Bille**, s. f. baye.  
 — pour garotter, s. f. splinke.

**Bille de terre cuite**, s. f. kruskenne.  
 — dite marbre, maie, s. m.  
**Billier**, v. splinki, (ji splinke, ji splinkret, splinki, eie).  
**Billot**, s. m. bilet.  
**Billevesée**, s. f. kolibette, s. f. karabistouyes, s. f. pl.  
**Billot**, s. m. blok.  
 — (petit), s. m. blokai.  
 — — pour empêcher les animaux de passer les haies, lamai, s. m.  
**Biner**, v. rahopler, (ji rahoplaye, ji rahoplayeret, rahoplé, eie).  
**Binet**, pour brûler une chandelle jusqu'au bout, s. m. proff.  
**Birambrot**, s. m. briboite, s. f.  
**Birloir**, s. m. antaye, s. f.  
**Bis** (pain), s. m. pandi gribouie.  
**Bisaieul**, s. m. tâte.  
**Biscornu**, ue, adj. biskoïrgnant, te.  
**Biscuit**, s. m. buskute, s. f.  
**Bise**, s. f. bihe.  
 — (faire de la), v. blihi, (i bihaye, i blihret, blihi).  
 — de Mars, s. f. hâle di Mâs.  
**Biseau**, s. m. hipanse, bedenne, s. f.  
 — (en), loc. adv. é hinfesse.  
**Biset**, s. m. bouhteu.  
**Bisquer**, v. samter, (ji samtaye, ji samtrét, samté).  
**Bissextile**, adj. bisek, ke.  
**Bistourné**, ée, adj. kitoirchi, eie.  
**Bitume** (odeur de), s. f. poutneure.  
**Bituminer**, v. poutner, (ji poutnaye, ji poutnayeret, poutné),

**Bizarre**, adj. des 2 g. drolle.

— s. m. brak, ke.

**Blaireau**, s. m. tesson.

**Blanc, che**, adj. blan, blanke.  
— d'Espagne, s. f. plon d'Espagne.

**Blanchâtre**, adj. des 2 g. blankâtre.

**Blancheur**, s. f. blankiheure.

**Blanchir**, v. blanki, (ji blanki-he, ji blankihret, blanki, eie).  
— les vêtements, v. bouwer, (ji bowe, ji bowret, bouwé, eie).

— de nouveau, v. ribouwer, se conj. comme le précédent.

**Blanchissage**, s. m. blanki-hech.

— de vêtements, s. m. bouwech.

**Blanchisserie**, s. f. blanki-hech, s. m.

— de vêtements, s. f. bowraye.

**Blanchisseur, euse**, s. blanki-heu, euse.

— de vêtements, s. bouweu, bowresse.

**Blasé, ée**, adj. baumel, le.

**Blasphémateur**, s. m. jurâ.

**Blasphème**, s. m. jeurmin.

**Blasphémer**, v. jurer, (ji jeure, ji jeurret, juré).

— v. sakriminter, (ji sakrimintaye, ji sakrimintret, sakriminté).

— (habitude de), s. f. jurech, s. m.

**Blatier**, s. m. goson, krahli.

— (femme du), s. f. krahuresse.

**Blatier** (faire le métier de), v. gosner, (ji gosnaye, ji gosnayeret, gosnô).

**Blatte**, insecte, s. f. marihâ, s. m., neure biesse, s. f.

**Blé**, s. m. grin.

— de qualité inférieure, s. m. hau.

— (tas de), s. m. tessai.

**Blémir**, v. mouwer, (ji mowe, ji mowret, mowé, eie).

**Blessé**, v. blessi, (ji blesse, ji blesret, blessi, eie).

**Blessure**, s. f. blesseure.

**Blet, te**, adj. faukak, ke; bletti, eie.

**Bleu, e**, adj. bleu, ve.

**Bleuâtre**, adj. bleuwis, se.

**Bleuir**, v. bleuwi, (ji bleuwihe, ji bleuwhret, bleuwi, eie).

**Bleuissage**, s. m. bleuwihech.

**Bloc**, s. m. ablo.

— (tenir au), v. abloker, (j'abloke, j'ablokret, abloké, eie).

**Blottir** (se), v. s'akuati, (ji m'akuataye, ji m'akuatret, akua-ti, eie).

— v. si rétraukler, (ji m'rétrauklaye, ji m'rétrauklaye-ret, rétrauklé, eie).

**Blouse**, s. f. sârâ, s. m.

**Bluet**, s. m. bleubaron, pierset.

**Bluette**, s. f. blouwette.

**Bluter**, v. boti, (ji botihe, ji botihret, botou, owe).

**Blutoir**, s. m. botiou.

**Bobine**, s. f. boubenne.

**Bobo**, s. m. bâbâ.

**Boelhe**, n. pr. Bauë.

**Bœuf**, s. m. bouf.

**Boire**, v. beure, (ji beu, ji beurret, hevou, owe).

— de nouveau, v. ribeure, se conj. comme le précédent.

— avec excès, v. si forbeure,  
— avidement, v. tutler, (ji tutlaye, ji tutret, tutlé, eie).

**Boire** à longs traits, v. fluter, (ji flutaye, ji flutret, fluté, eie).  
 — du genièvre, v. peker, (ji pektaye, ji pektret, pekté).  
 — v. snaper, (ji snape, ji snapret, snapé).  
 — henter, (ji hentaye, ji hentret, henté).

**Bois**, s. m. boi.

— à brûler, s. m. legne, s. f.  
 — de campêche, s. m. boi d'bleu.  
 — où l'on attache l'amarre au bord d'un bateau, s. m. boula.  
 — écorcé, s. m. pelwai.  
 — de lit, s. m. foume, s. f.  
 — (marchand de), s. m. mairni.  
 — (magasin de), s. m., mai-raye, s. f.  
 — flotté (train de), s. m. chivaye, s. f.  
 — brûlé sur pied, s. m. ârsin.

**Boiser**, v. boihi, (ji boihe, ji boihret, boihi, eie).

**Boiserie**, s. f. boihraye.

**Boisson**, s. f. abeur, s. m.

— faible, s. f. lapette.

**Boite**, s. f. lâsse.

— (petite), s. f. lâssette.  
 — , petit mortier, s. f. champe.

**Bofter**, v. halter, (ji haltaye, ji haltret, halté).

**Boiteux**, se, s. halé, eie ; houlé, eie).

— (vilain), houlé petoïe.

**Bolet** ou **agaric**, s. m. chapai di makralle.

**Bombance**, s. f. gogoïe, ribotte.

— (faire), v. gagoui, (ji gagouïe, ji gagouïeret, gagoui).

**Bombance** (faire), v. ribotter, (ji ribotte, ji ribotret, riboté, eie).

**Bomber**, v. baumer, (ji baumelle, ji baumelret, baumé, eie).

**Bond**, s. m. hoppe, s. f., hiket, s. m.

**Bonde**, s. f. tesselle.

**Bondir**, v. pochter, (ji poch-taye, ji pochret, poché, eie).

**Bondon**, s. m. chifkin.

**Bondonner**, v. tesler, (ji tes-laye, ji teslayeret, teslé, eie).

— faire le trou de la bonde, v. horler, (ji horlaye, ji hor-layeret, horlé, eie).

**Bondonnière**, s. f. horlette.

**Bonheur**, s. m. aoureusté, s. f.

**Bonhomie**, s. f. bonomraye.

**Bonhomme**, s. m. bounam.

**Bonifier**, v. bonifii, (ji boni-fiyae, ji bonifiret, bonifii, eie).

**Bonjour**, s. m. bonjou.

**Bonnement**, adv. bonemin.

**Bonnet blanc, blanc bonnet**, loc. adv. piron paraye.

**Bonnet coquet**, s. m. boniket.

— à ruban pour femme, s. m. kaurnette, s. f.

**Bonnet de nuit**, pour homme, s. m. bonnette, s. f.

— " " femme, s. m. gâ-mette, s. f.

**Bonneter**, v. adégni, (j'adégne, j'adégnet, adégni, eie).

**Bonnier**, s. m. bouni.

**Bonsoir**, s. m. bonne nutte, s. f.

**Bord**, s. m. boir.

— desemelle, s. m. lisse, s. f.

— crotté d'une robe, s. m. kowe, s. f.

**Bordel**, s. m. bordai, s. m. et dahire, s. f.

— (habitué de), s. m. bordali.

**Bordelière**, s. f. pitite brâme.

**Border**, v. boirder, (ji boir-daye, ji boirdret, boirdé, eie).  
**Bordure**, s. f. boirdeure.  
 — en pierre, s. f. sitappe.  
**Borgne**, adj. boigne.  
 — (vilain), boigne kaikou.  
**Bornage**, s. m. aboïrnemin.  
**Borne**, (pierre), s. f. renâ et pâ, s. m. pire à makette, s. f.  
 — de porche, s. f. hurtai, s. m.  
**Borner**, v. wigni, (ji wignaye, ji wignret, wigni, eie).  
**Bosse**, s. f. krouffe.  
 — (petite), s. f. boulotte.  
**Bosseler**, v. kabosser, (ji kabosso, ji kabosret, kabossé, eie).  
**Bosselure**, s. f. boulotte, kabosse.  
**Bossu**, ue, adj. bossou, owe; krouffeu, euse.  
**Bossuer**, v. kibouï, (ji kibouïe, ji kibouïeret, kibouï, eie).  
**Bot** (pied), s. m. pitabol.  
**Botte**, syn. de faisceau, s. f. horai, s. m.  
 — de légumes, s. f. boi, s. m.  
 — de tanneur, s. f. housse.  
**Botter**, terme de tanneur, v. hozler, (ji hozlaye, ji hozlayeret, hozlé, eie).  
**Bottier**, s. m. botti.  
**Bottine**, s. f. botkenne.  
**Boucaner**, v. waswâder, (ji waswâde, ji waswâdret, waswâdé, eie).  
**Bouche**, s. f. boke.  
**Bouchée**, s. f. bechaye, bokaye, s. f. hagna, s. m.  
**Boucher**, v. stoper, (ji stoper, ji stopret, stopé, eie).  
**Boucher**, ère, s. mangon, manguinresse.  
**Boucherie**, s. f. mangonraye.

**Bouchon**, jeu d'enfants, s. m. magaloche, s. f.  
 — improvisé, s. m. stopa.  
**Boucle** de cheveu, s. f. krolle.  
 — d'oreille, s. f. oriliette.  
 — pour attacher, s. f. blouke.  
**Boucler**, v. abloukner, (j'ablouknaye, j'ablouknayeret, abloukné, eie).  
 — les cheveux, v. kroller, (ji krolle, ji krolret, krollé, eie).  
**Bouder**, v. brogni, (ji brogne, ji brognret, brogni).  
**Bouderie**, s. f. brogne.  
**Boudeur**, euse, s. brognâ, âte.  
**Boudin**, s. m. bouroutte, s. f. tripe, s. m.  
 — de porc, s. m. lefgo.  
**Boue**, s. f. brouli, briak, s. m.  
**Bouée**, s. f. bouaye.  
**Boueux**, euse, adj. dikowé, eie.  
**Bouffée** expirée, s. f. hinaye.  
 — inspirée, s. f. leupaye.  
**Bouffer**, v. bousler, (ji bouslele, ji bousret, bouslé, eie).  
 — en plusieurs endroits, v. kibousler, se conj. comme le précédent.  
**Bouffi**, e, adj. baumel, le.  
**Bouffissure**, s. f. bouffette.  
**Bougeoir**, s. m. plat-chandlé.  
**Bougerv**, bogi, (ji boge, ji bog'ret, bogi, eie).  
 — d'un pas, v. kränki, (ji kränkihe, ji kränkihret, kränki).  
**Bougon**, ne, s. groumtâ, te.  
**Bougonner**, v. groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté).  
**Bougran**, s. m. trilié.  
**Bouille**, s. f. boultou, s. m.

**Bouillement**, s. m. boultech.  
**Bouiller**, v. boulter, (ji bouldaye, ji bouldret, bouldé, eie).  
**Bouilli**, s. m. bouli.  
**Bouillie**, s. f. bolaye.  
**Bouillir**, v. bour, (ji bou, ji bouret, bolou, owe).  
 — fort, v. kabour, se conj. comme le précédent.  
 — avec excès, v. forbour, id.  
 — lentement, v. gloukter, (ji glouktaye, ji glouktret, gloukté).  
**Bouilloire**, s. f. kokmâr, s. m.  
**Bouillon**, s. m. boufon.  
 — , degré de cuisson, s. m. bola.  
**Bouillonnement**, s. m. bolech.  
**Bouillonner**, v. boufeter, (ji boufetaye, ji boufietret, boufeté, eie).  
**Boulanger**, ère, s. bolgi, bolgiresse.  
**Boulangerie**, s. f. bolgiraye.  
**Boule** pour les scrutins, s. f. balotte.  
**Bouleau**, s. m. beyol.  
**Boule** de neige, s. f. houfo, s. m.  
 — — fleur, s. f. maton, s. m.  
**Boule-dogue**, s. m. chin-dok.  
**Boulettes** de charbon de terre (faire des), v. makter, (ji maktaye, ji maktret, makté, eie).  
**Boulevard**, s. m. balwer.  
**Bouleverser**, v. kitaper, (ji kitape, ji kitapret, kitapé, eie).  
**Boulin**, s. m. mani.  
**Boulon**, s. m. bouson.  
**Bouquet**, s. m. busket.  
 — (offrir un), v. buskinter, (ji buskinte, ji buskintret, buskinté, eie).  
 — de fruits ou de petits ob-

jets, s. m. trokai, s. m., trokette, s. f.  
**Bourbe**, s. f. tripis, s. m. bourbaie, s. f.  
**Bourbier**, s. m. ourbi, porbou.  
**Bourdaine**, s. f. boi d'brok, s. m., neure bâre, s. f.  
**Bourde**, s. f. boute.  
**Bourder**, v. bourder, (ji bouted, ji boudret, bourdé).  
**Bourdeur**, se, s. bourdeu, se.  
**Bourdillon**, s. m. klap.  
**Bourdon**, s. m. malton.  
**Bourdonnement**, s. m. zunech.  
 — des abeilles, s. m. samrou.  
**Bourdonner**, v. zuner, (ji zune, ji zunret, zuné, eie).  
**Bourgeois**, e, s. borgeu, se.  
**Bourgeoisement**, adv. borgeusmin.  
**Bourgeoisie**, s. f. borgeusraye.  
**Bourgeon**, s. m. get, riget, boton.  
 — d'un arbre à fruits, s. m. apoir.  
**Bourgeonner**, v. bouter, (ji boutte, ji bouttret, bouté, eie).  
**Bourgmeistre**, s. m. maieur.  
**Bourrasque**, s. f. houwaye.  
**Bourre**, s. f. bourrasse.  
**Bourreau**, s. m. bouria, boïe.  
**Bourrée**, s. f. moussâte.  
**Bourre-lance**, s. f. nuppe.  
**Bourrelrier**, s. m. gorli.  
**Bourrer**, v. sitamper, (ji stampe, ji stampret, stampé, eie).  
 — de nouveau, ristamper, se conj. comme le précédent.  
**Bourse**, s. f. bouse.  
**Bourse** à pasteur, s. f. tahette.  
**Boursiller**, v. abouser, (j'abouse, j'abousret, abousé, eie).  
**Boursoffier**, v. houser, (ji

house, ji housret, housé, eie).  
**Boursoufure**, s. f. housech, s. m. houseure, s. f.  
**Bousculer**, v. kibouter, (ji kiboute, ji kiboutret, kibouté, eie).  
 — , v. kiherrer, (ji kherre, ji kherret, kiherré, eie).  
**Bouse**, s. f. flatte.  
**Bousiller**, v. braudi, (ji braudaye, ji braudret, braudi, eie).  
**Bousin**, s. m. krawe, s. f.  
**Bout**, s. m. koron, s. m. becheté, s. f.  
 — de chandelle, s. m. nokion.  
 — de pipe que l'on tient en bouche, s. m. pegnon.  
 — (tout au), loc. adv., â fi koron, â koir.  
**Boutade**, s. f. maket, s. m.  
**Boutelle**, s. f. botaye.  
**Boutique**, s. f. botik, s. m.  
 — (à la), interj. â stâ.  
**Boutoir**, s. m. bouteu.  
 — de sanglier, s. m. fougna.  
**Bouton**, s. m. boton.  
 — à fruit, s. m. bouton d'apoir, ou simplement apoir.  
 — (jeton, moule de), s. m. piwaye, s. f.  
**Boutonner**, v. abotner, (j'abotnaye, j'abotnayeret, abotné, eie).  
**Boutonnière**, s. f. botnire.  
**Bouture**, s. f. bouteuere.  
**Bouverie**, s. f. bovraye.  
**Bovet**, s. m. bovet.  
**Bouvier**, s. m. boufti.  
**Bouvière amère**, poisson, s. f. platemouse.  
**Bouvillon**, s. m. bottin, bovlet, amâ.  
**Bouvreuil**, s. m. pimâie.  
**Boyau**, s. m. boïai.

**Brabant**, n. propre, Braiban.  
**Braconnage**, s. m. braknech.  
**Braconner**, v. brakner, (ji braknaye, ji braknayeret, brakné, eie).  
**Braconnier**, s. m. brakneu.  
**Braie**, s. f. ahlé, s. m.  
**Braillard**, de, adj. brayâ, âte.  
**Brailler**, v. gueui, (ji gueuie, ji gueuieret, gueui, eie).  
**Braise**, s. f. bruzi, s. m.  
 — ardente, s. f. chemni, s. m.  
**Braisette**, s. f. krahai.  
**Brancart** de voiture, s. m. ébiesse, s. f.  
**Branchage**, s. m. heuve, s. f.  
**Branche**, s. f. kohe.  
 — (grosse), s. f. kohâ, s. m.  
 — s (être pourvu de), v. koi, (ji kohe, ji kohret, koi, eie).  
**Branchette**, s. f. kohai, s. m. kohette, s. f.  
**Brandiller**, v. halkoter, (ji halkote, ji halkotret, halkoté, eie).  
**Brandon**, s. m. banon, s. m. wâmalle, s. f.  
**Brandonner**, v. ébaner, (j'ébane, j'ébanret, ébané, eie).  
**Bras**, s. m. bres.  
**Bras-dessus bras-dessous**, loc. adv., â kabasse.  
**Brasier**, s. m. chemni.  
**Brasiller**, v. chemner, (ji chemnaye, ji chemnayeret, chemné, eie).  
**Brassée**, s. f. breslaye.  
**Brasser**, v. bresser, (ji bresse, ji bresret, bressé, eie).  
**Brasserie**, s. f. bressenne.  
 — (foyer de), s. m. terraye, s. f.  
**Brasseur**, s. m. bresseu.



**Brassière**, s. f. brasire.  
**Brassin**, s. m. bressaye, s. f.  
**Braver**, v. enmerder, (j'enmerde, j'enmerdret, enmerdé, eie).  
**Brebis**, s. f. berbi.  
 — d'un an, s. f. germotte.  
 — mère, s. f. lénenne.  
 — qui ne porte plus, s. f. broukaye.  
**Brèche**, s. f. bokâ, s. m.  
 — (petite), s. f. hâr, s. m. hatte, s. f.  
**Brèche-dent**, s. hârdé, eie, adj.  
**Brechet**, s. m. forchette de stoumak, s. f.  
**Bredi-breda**, adv. berdi-berdahe.  
**Bredouiller**, v. bahoî, (ji bahoie, ji bahoieret, bahoî, eie).  
**Bref**, adv. tot enne navette.  
**Bréhaigne**, s. f. brouhagne.  
**Brelander**, v. trimler, (ji trimlaye, ji trimlayeret, trimlé, eie).  
**Brelancier**, s. trimleu.  
**Brême**, s. f. brâme.  
**Breneux, se**, adj. dâboré, eie ; dihité, eie.  
**Bretelle**, s. f. burtelle.  
**Breull**, s. m. brou.  
**Breuvage**, s. m. bovrech, brouwet.  
**Bribe**, s. f. briket, s. m.  
**Bricole**, longe de cuir pour porter ou traîner des fêrdeaux, s. f. wache.  
**Bridier**, v. ébridler, (j'ébridlaye, j'ébridret, ébridé, eie).  
**Brièvement**, s. f. kouristé.  
**Brigitte**, n. propre, Brixhe.  
**Briller**, v. blawter, (ji blawtaye, ji blawtret, blawté, eie).  
**Brimbale**, s. f. bata, s. m.  
**Brimborion**, s. m. kamach.

**Brin** de genêt, s. m. nîradie ramon, s. f.  
**Brioche**, pâtisserie, s. f. chapai d'curé, s. m.  
**Brique**, s. f. brike.  
 — de charbon de terre, s. f. hochet, s. m.  
 — — (faire des), v. hochter, (ji hochtaye, ji hochtret, hochté, eie).  
 — mal cuite, s. f. bleke,  
 — réfractaire, s. f. tulai,  
**Briquet**, s. m. batte-feu.  
 — , petit sabre, s. m. vierlette, s. f.  
**Briquetage**, s. m. briktech.  
**Briqueter**, v. brikter, (ji brik-taye, ji briktrret, brikte, eie).  
**Briqueterie**, s. f. briktraye.  
**Briquetier, ère**, s. brikteu, tresse.  
 — (maitre), s. m. livrèhaie.  
**Bris**, s. m. spiech.  
**Brisées** (sur les), loc. prép., so les avônes.  
**Briser**, v. spii, (ji spaye, ji spayeret, spii, eie).  
**Brise-tout**, s. m. rouftot diu.  
**Briseur**, s. m. brizak.  
**Brisoir**, s. m. dialvolan.  
**Brisure**, s. f. spieure.  
**Broc**, s. m. bidon.  
**Brocanter**, v. handler, (ji handlaye, ji handelret, handlé, eie).  
**Brocanteur**, s. m. handleu, marchottai.  
**Brocard**, s. m. chokâte, glawe, lawâde, s. f.  
**Brocarder**, v. glawer, (ji glawe, ji glawret, glawé, eie).  
**Brochage**, s. m. brochech.  
**Broche** pour tricoter, s. f. flair âs chases, s. m.

**Broche** à rôtir, s. f. hâsti, s. m.  
broke, s. f.  
**Brochet**, s. m. bechet.  
**Brocheur**, s. f. brocheu.  
**Brochure**, s. f. kuafelle.  
**Broder**, v. brosdor, (ji brosdaye,  
ji brosdret, brosdé, eie).  
**Broderie**, s. f. brosdeure.  
**Brodeur, euse**, s. brosdeu,  
euse.  
**Broie**, s. f. brauie.  
**Brolement**, s. m. brauemip,  
broiech.  
**Broncher**, v. bambi, (ji bambaye,  
ji bambiret, bambi).  
**Brosse**, s. f. hovlette.  
— (petite), s. f. breuse.  
— à badigeonner, s. f. spondrou, s. m.  
**Brosser**, v. hofter, (ji hofstaye,  
ji hofret, hofé, eie).  
**Brou de noix**, s. m. hufaye, s.  
f. hufion, s. m.  
**Brouet de boudin**, s. m. brâwe  
s. f.  
— épais, s. m. chacha.  
**Brouette**, s. f. berwette.  
— à deux roues, s. f. boublin, s. m.  
**Brouetter**, v. berwetter, (ji berwettaye, ji berwetret, berweté, eie).  
— longtemps, v. kiberwetter,  
se conj. comme le précédent.  
**Brouhaha**, s. m. disdu, brouha.  
**Brouillaminf**, s. m. braudion,  
s. m. kimahraye, karama-  
giaufe, s. f.  
**Brouillard**, s. m. brouheure,  
s. f.  
— (papier), s. m. mojr papi.  
**Brouille**, s. f. brogne.  
**Brouiller**, v. mahi, (ji mahe,  
ji mahret, mahi, eie).  
— beaucoup de choses, v. ki-

mahi, se conj. comme le précédent.  
**Brouir**, v. émiler, (j'émilaye,  
j'émilret, émilé, eie).  
**Brouissure**, s. f. émilech, s. m.  
**Broussailles**, s. f. p. bouhis,  
s. m.  
**Brouter**, v. waidi, (ji waidaye,  
ji waidret, waidi, eie).  
**Broyer**, v. broi, (ji broie, ji  
broieret, broi, eie).  
— v. kimoure, (ji kmou, ji  
kmouret, kmolou, owe).  
**Broyeur**, s. m. broieu.  
**Bru**, s. f. belle faye.  
**Bruant**, s. m. vert lignrou.  
— jaune, s. m. giâzrenne, s.  
f.  
— (chanter comme le), v. kai  
wer, (ji kaiwe, ji kaiwret, kai-  
wé).  
— v. rutler, (ji rutlaye, ji  
rutelret, rutlé).  
**Bruine**, s. f. brouhenne, plo-  
vinette.  
**Bruiner**, v. brouhiner, (i brou-  
henne, i brouhen'ret, brou-  
hiné).  
— v. plover, (i ploveraye,  
i ploveret, ploveré).  
**Brutir**, v. brutiner, (ji bruti-  
naye, ji brutin'ret, brutiné,  
eie).  
— sourdement, v. rudiner,  
(ji rudinaye, ji rudin'ret, ru-  
diné, eie).  
**Bruissement**, s. m. brutinech,  
rudinech.  
**Bruit**, s. m. bru.  
— (faire du), v. bardouhi,  
(ji bardouhe, ji bardouhret,  
bardouhi, eie).  
**Brûler**, v. brouler, (ji broule,  
ji broulret, broulé, eie).  
— lentement, v. chamburler,

(ji chamburlaye, ji chambulret, chamburlé, eie).

**Brûler** du bois, pour défricher, v. ârsiner, (j'ârsenne, j'ârsenret, ârsiné, eie).

**Brûlure**, s. f. brouleure.  
— d'eau bouillante, s. f. haudeure.

**Brume**, s. f. broumeure.  
**Brun**, une, adj. brun, breune.  
— s. burno, burnotte.

**Brunâtre**, adj. breunas, se.  
**Brunir**, v. burni, (ji burnihe, ji burnihret, burni, eie).

**Brunissage**, s. m. burnihech.  
**Brunisseur**, euse, s. burniheu, euse.

**Brunissoir**, s. m. burniheu.  
**Brusque**, adj. roubiesse.  
**Brusquement**, adv. roubiesmin.

**Brutal**, le, adj. et s. ârvolou, owe.

**Brutaliser**, v. kihustiner, (ji khustinaye, ji khustinret, khustiné, eie).

**Bruxellois**, n. pr. Bruslair.  
**Bruyère**, s. f. brouwire.  
— en défrichement, s. f. sâre.

**Bube**, s. f. ou **Bubon**, s. m. boigne klâ, s. m.  
— à l'aine, s. m. polain.

**Bûche**, s. f. sokette.  
— (grosse), s. f. henne.

**Bûcheron**, s. m. kiteyeu di legne.

**Buchette**, s. f. kaïet d'bois, s. m.

**Buhot**, s. m. kohire, s. f.

**Buis**, s. m. pâki.  
— (branches de), s. f. pl. pâke, s. f.

**Buisson**, s. m. bouhon, s. m.; bouhaie, s. f.

**Buissonneux**, euse, adj. bouhneu, euse.

**Buissonnière** (école), s. f. barette.

**Bulle**, s. f. vessaye.

**Bure**, étoffe, s. f. hanskotte.

**Bure**, entrée de mine, s. f. beur, s. m.

— d'aérage, s. f. burtai, s. m.; tour en maçonnerie qui la prolonge au-dessus du sol, chetteure, s. f.

**Burette**, s. f. possinet, s. m.

**Busard** de marais, s. m. madaiwe, s. f.

**Buse**, oiseau de proie, s. f. brouhi, s. m.

**Butin**, s. m. lubech.

**Butiner**, v. luber, (ji lubaye, ji lubret, lubé, eie).

— en parlant d'abeilles, v. hosler, (ji hoslaye, ji hoselret, hoslé, eie).

**Butor**, s. m. mâheulé.

**Butte**, s. f. terrâ, kroupet, s. m.

**Butter**, v. rahopler, (ji rahoplaye, ji rahopret, rahoplé, eie).

**Buveur**, euse, s. buveu, buvresse; fluteu, tresse; tutleu, euse; tutlâ, te.

— d'eau de Spa, s. boublin, lenne.

— de café, s. kasteu, tresse.

— de genièvre, s. pekteu, tresse.

— de liqueurs fortes, s. snapeu, presse.

**Buvotter**, v. burter, (ji bur-taye, ji burtret, burté, eie).

C

**Cà et là**, loc. adv., hâr é hotte.

**Cabane**, s. f. kabâne.

**Cabanon**, s. m. kabounette, s. f.

**Cabaret**, s. m. kâbaret.

— oiseau, s. m. verzelin.

**Cabaretier**, s. m. kâbarti, ire ;  
bos, bosinne.

**Cabas**, s. m. kabas, s. m. kabasse, s. f.

**Cabestan** pour amarrer, s. m.  
bouriket.

— demine, mû parle cheval,  
s. m. baritel.

**Cabillaud**, s. m. kabiaw.

**Cabine** de barque, s. f. rau,  
rouf, s. m.

— à la poupe, s. f. bondif,  
s. m.

**Caboche**, s. f. kabosse, makette.

**Cabrer** (se), v. hiner dè kou,  
(ji henne, ji hin'ret, hiné).

**Cache**, s. f. nahe.

**Cache-cache**, s. m. respou-  
nette, s. f.

**Cache-clou** de menuisier, s.  
m. kachette, s. f.

**Cachectique** ou **cacochyme**,  
s., chaipieu, euse ; houpieu,  
euse.

**Cacher**, v. kachi, (ji kache, ji  
kachret, kachi, eie).

— v. respouner, (ji respou-  
naye, ji respounret, respou-  
né, eie).

**Cacheron**, s. m., brâdeure, s. f.

**Cacheter**, v. lakter, (ji laktaye,  
ji laktret, lakté, eie).

**Cachette**, s. f. nahette.

— (en), loc. adv., ékoirnette.

**Cachotterie**, s. f. skret ma-  
wet ; krizou, s. m.

**Cadavre**, s. m. kadâv.

**Cadeau** de foire ou de retour de  
voyage, s. m. micho.

**Cadenas**, s. m. loket.

— de nacelle, s. m. tahe,  
s. f.

**Cadence**, s. f. cadince.

**Cadre**, s. m. kâd.

**Caduc**, que, adj. halkros, se.

**Caecum**, s. m. maisse boïai.

**Cafard**, de, s. blan, ke dizo  
l'vinte.

**Café**, s. m. kafé.

— (habitude de prendre),  
s. f. kastraye.

— (amateur de), s. kaftou,  
tresse.

— (prendre habituellement)

du), v. kafter, (ji kaftaye, ji kaftret, kafté).  
**Cafetière**, s. f. marabou, s. m.  
 — (grosse), s. f. moussi, s. m.  
**Cage**, s. f. gaïoule.  
**Cagou**, s. m. mousse é four.  
**Cahier**, s. m. kaïet, s. m.  
**Cahot**, s. m. holtech.  
**Cahoter**, v. kiholter, (ji khol-taye, ji kholtret, kiholté, eie).  
**Caïeu**, s. m. riget.  
**Caïlle**, s. f. kuæ.  
**Caïllé**, s. m. makaye, s. f.  
**Cailler** (se), v. tourner, (ji tou-ne, ji tounret, tourné, eie).  
 — v. matner, (ji matnaye, ji matnayeret, matné, eie).  
**Caïllette**, s. f. taram, s. m.  
**Caïllot**, s. m. maton.  
 — de sang, s. m. bletti sonk.  
**Caïllou**, s. m. caïewai.  
 — (jeu du), s. m. kaïe, s. f.; kaïkai, s. m.  
**Caïlloutage**, s. m. kaïewech.  
**Caïllouteux**, se, adj. kaïwes, se.  
**Caisse**, s. f. kasse.  
**Caïssier**, s. m. konteu.  
**Cajoler**, v. kandauser, (ji kandausaye, ji kandausret, kandausé, eie).  
**Cajolerie**, s. f. mamaye.  
**Cajoleur**, euse, s. kandauseu, sresse.  
**Calamine**, s. f. kalmenne.  
**Calamité**, s. f. disgrâce.  
**Calcaire**, adj. chásleu, se.  
**Calculateur**, trice, s. calculéu, se.  
**Cale**, s. f. astok, s. m.  
 — d'un bateau, s. f. stan-senne.

**Caler**, v. astoker, (j'astoke, j'astokret, astoké, eie).  
**Calendes grecques**, s. f. pl., annayebizette, sin-seuhi, s. f.  
**Calice**, s. m. kális.  
**Califourchon** (à), loc. adv., à kavaie.  
**Calinerie**, s. f. mauïiesse.  
**Callosité**, s. f. deurion, s. m.  
**Calmande**, s. f. kalmanne.  
**Calmer**, v. adouci, (j'adoucihe, j'adoucihret, adouci, eie).  
**Calomniateur**, trice, s. mâle gueuye, s. f.  
**Calomnie**, s. f. hatte.  
**Calomnier**, v. kijâser, (ji kijâse, ji kijâsret, kijâsé, eie).  
**Calme**, s. m. keutisté, s. f.  
**Calvanier**, s. m. étesseu.  
**Camarade**, s. m. kamérâd.  
**Camaraderie**, s. f. kamérâdech, s. m.; kamérâdraye, s. f.  
**Cambouis**, s. m. vizon.  
**Cambreur**, s. m. biskreu.  
**Caméléon**, s. m. rogne, s. f.  
**Camion**, s. m. galiot.  
 — petite épingle, s. m. atech di beguenne, s. f.  
**Camomille**, s. f. kamamelle.  
 — vulg. s. f. ameralle.  
**Campagne**, s. f. viech, s. m.  
**Campanule**, s. f. kloke, s. f. karillion d'Olande, s. m.  
**Camper**, v. s'astapler, (ji m'astaplaye, ji m'astaplayeret, astaplé, eie).  
**Campinois**, se, s. kampineu, se.  
**Canal**, s. m. kanâl.  
**Canard**, s. m. kanâr.  
 — sauvage, s. m. marlârd.  
**Cancan**, s. m. krisou, kom-serech, s. m.

**Cancanier**, ère, s. taram, me, mareietaram, me.  
**Cancer**, s. m. kranche, s. f.  
**Cane**, s. f. kanne, âwette.  
**Canne**, s. f. bordon, s. m.  
 — à épée, s. f. verdin, s. m.  
**Cannelle**, syn. de robinet, s. f. krâne.  
**Cannelure**, s. f. kan'leure.  
**Cantinière**, s. f. markitaine, jouquette.  
**Capable**, adj. amalme.  
**Caparaçon**, s. m. reuse, s. f.  
**Capilotade**, s. f. kipkap, matoufet, s. m.  
**Capiteux**, se, adj. dasse, p. les 2 g. ; étiestan, te.  
**Capiton**, s. m. châlon.  
**Caporal**, s. m. kauparâl.  
**Capre**, s. f. kâpe, mastouche.  
**Caprice**, s. m. vire, s. f.  
 — de mode, s. m. houhou.  
**Caprier**, s. m. kâpli.  
**Capron**, s. m. ananas.  
**Capuchon**, s. m. kapusse, s. f.  
 — de hotteuse, s. m. chapoulette, s. f.  
**Capucine**, s. f. brasadelle.  
 — , fleur, s. f. mastouche.  
**Caquet**, s. m. bajowe, s. f. kimérech, s. m.  
**Caqueter**, v. kiméri, (ji kimére, ji kiméret, kiméri, eie).  
**Caqueteur**, euse, s. hacha, haguette.  
**Car**, conj. ka.  
**Carambolage**, s. m. karambol.  
**Carbonate** de fer, s. m. klavai.  
**Carbonisé**, e, adj. à krahais, loc. adv.  
**Carbonnade**, s. f. cherbonnaye.

**Cardamine**, s. f. kresson d'pré, s. m.  
**Carde**, s. f. droussette, s. f. pingne, s. m.  
**Carder** de la laine, v. droussi, (ji drousse, ji drousret, droussi, eie).  
 — un matelas, v. krassi, (ji krasse, ji krasret, krassi, eie).  
 — v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpi, eie).  
**Cardeur**, se de laine, s. drousseau, se.  
 — de matelas, s. cherpiheu, euse ; krasseau, euse.  
**Carême**, s. m. kuarem.  
 — prenant, s. m. kuaremai.  
**Caresser**, v. fiesti, (ji fiestaye, ji fiestret, fiesti, eie).  
**Caret**, s. m. fi d'pak.  
**Carier**, v. chabotter, (ji chabotte, ji chabotret, chabotté, eie).  
**Carillonner**, v. triboler, (ji tribolle, ji tribolret, tribolé, eie).  
**Carme**, s. m. kâne, kârmulin.  
**Carmeline** (laine), s. f. kârmulenne.  
**Carmélite**, s. f. kânnette, kârmulenne.  
**Carnaval**, s. m. fastulovenne, s. f.  
**Carne**, s. f. koine.  
**Carotte**, s. f. ressenne.  
 — farce, s. f. liv. s. m.  
**Carotter**, v. chiper, (ji chipé, ji chipret, chipé, eie).  
**Carré**, s. m. kuâré.  
**Carreau**, s. m. kuârai.  
 — , au jeu de cartes, s. m. pike, s. f.

**Carreau** de terre cuite, s. m.  
gette, s. f.  
**Carrefour**, s. m. kreuhlâte, s.  
f.; trau-louwette, s. m.  
**Carrelet**, s. m. havroule, s. f.  
— poisson, s. m. rivet.  
— , (petit pain), s. m. kuâr-  
let.  
**Carrière**, s. f. vikâraye.  
— de pierres, s. f. péri, s.  
m.  
— (entrepreneur de), s. m.  
rokti.  
**Carrosse**, s. m. karoeh.  
**Caroussel**, s. m. tourniket.  
— (voiture de), s. f. barkette.  
**Carrure**, s. f. kuâreure.  
**Cartayer**, v. intvârchi, (j'int-  
vârchaye, j'intvârchret, intvâr-  
chi, eie).  
**Carte** à jouer, s. f. kuârgeu,  
s. m.  
— — , basse en valeur,  
vûde, fâflotte, s. f.  
**Carton**, s. m. kârton.  
— , boîte à chapeau, s. m.  
lâse, s. f.  
**Cartonnage**, s. m. inkârto-  
nech.  
**Cartonner**, v. inkârtonner,  
(j'inkârtonne, j'inkârton'ret,  
inkârtonné, eie).  
**Carvis**, plante, s. m. kârwi.  
**Casanier**, ère, s. kasni, re;  
krop e sindes, p. les 2 g.  
**Case**, maison, s. f. kâsnire.  
— de tiroir, s. f. lâsette, s. f.  
chètron, s. m.  
**Caser**, v. kâser, (ji kâse, ji kâs-  
ret, kâsé, eie).  
**Caserno**, s. f. kasair, s. m.  
**Casquette**, s. f. kalotte.  
**Cassaille**, s. f. doblé, s. m.  
**Casse-noisette**, s. m. krohe-  
neuhes.

**Casser**, v. spii, (ji spaye, ji  
spiret, spii, eie).  
— net, v. hochi, (ji hoche, ji  
hochret, hochi, eie).  
— des noix, v. krohi, (ji  
krohe, ji krohret, krohi, eie).  
— un œuf, v. kaker, (ji ka-  
ke, ji kakret, kaké, eie).  
**Casse-tout**, s. m. rouf to giu.  
**Cassette**, s. f. kasse.  
**Cassis**, s. m. roch.  
**Cassonade**, s. f. souk di po,  
s. m.  
**Castor**, s. m. buf.  
**Castration**, s. f. hamlech, s. m.  
**Casuel** d'un emploi, s. m. abon-  
dreu.  
**Catafalque**, s. m. skanfâr.  
**Cataire vulgaire**, plante, s. f.  
hiêbe di chet.  
**Cataplasme**, s. m. katéplâse,  
s. f.  
— de pansement, s. m. pa-  
pin, s. m. pape, s. f.  
**Catarrhe**, s. m. moihnai.  
**Catéchisme**, s. m. katrusème.  
**Catherine**, n. propre, Katren-  
ne, Tatenne.  
**Catholique** infidèle, s. m. hu-  
guenot.  
**Catin**, s. f. ahesse.  
**Caton**, s. m. bâpère.  
**Cauchemar**, s. m. marke,  
chaude marke, s. f.  
**Cause**, s. f. kâse.  
**Causer**, être la cause, v. akue-  
ri, (j'akuire, j'akuirret, akue-  
rou, owe).  
— , converser, v. kopiner,  
(ji kopenne, ji kopin'ret, ko-  
piné, eie).  
**Causerie**, s. f. kopenne.  
**Causette**, s. f. kopinette, s. f.  
kopinech, s. m.

**Causeur, euse.** s. kopineu, kopin'resse.  
**Cauteleux, euse,** adj. gawdieu, se.  
**Cautérétique,** adj. magnant, te.  
**Caution,** s. m. respondant.  
**Cavalerie,** s. f. kavalraye.  
**Cavalier,** s. m. kavaïr.  
**Cave,** s. f. kâve.  
 — (porte de), s. f. kâvâ, tap-kou, s. m. ; trappe, s. f.  
**Caveau.** s. m. kâvâ.  
 — , sens de sépulture, s. m. sarkau.  
**Caveçon,** s. m. kabasson.  
**Cavée,** s. f. havaye.  
**Caver,** v. chaver, (ji chavaye, ji chavret, chavé, eie).  
**Caverne,** s. f. baume, s. m.  
**Caverneux, se,** adj. abaumé, eie.  
**Caviste,** s. m. kâvli.  
**Cavité,** s. f. vude, s. m.  
**Ce,** adj. si ; sist, devant une voyelle ou une h muette.  
**Ce,** pron. sou.  
**Ces,** id. ses.  
**Cet,** id. sist.  
**Cette,** id. sisse.  
**Céans,** adv. sial.  
**Cécile,** n. propre, Sisile.  
**Ceci,** pr. dém. sousial.  
**Céder,** v. lêï, (ji lai, ji lairet, lêï, lêïeie).  
**Ceinture** de pantalon, s. f. fahe.  
**Cela,** pr. dém. soula.  
**Céladon,** s. m. giogio.  
**Céler,** v. kachi, (ji kache, ji kachret, kachi, eie).  
**Célibataire,** s. jaune om, s. m. jaune fayé, s. f.  
**Célite** (frère), ou lollard, s. m. lolâ.  
**Cellule,** s. f. chabotte.

**Celui,** pr. dém. li si ; **celle,** li sisse ; **ceux,** les sis ; **celles,** les sisses.  
**Celui-ci, celle-ci,** pr. dém. si-sial, sisse-sial.  
**Celui-là, celle-là,** pr. dém. si-la, sisse-lâ.  
**Cendre,** s. f. sinde.  
**Cénotaphe,** s. m. birâ.  
**Cense,** s. f. sinse.  
**Censurer,** v. sindiker, (ji sindikaye, ji sindikret, sindiké, eie).  
**Cent,** s. m. sint.  
**Centaine,** s. f. sintalne.  
**Centième,** s. m. sintalne.  
**Centime,** s. m. dimeye sanse, ou simplement, dimeye, s. f.  
 — **s** (pièce de deux), s. f. sanse.  
 — **s** (pièce de cinq), s. f. klouche.  
**Centre,** s. m. mitan.  
**Cep** de vigne, s. m. laipe, s. f.  
**Cépée,** s. f. bouhaye, rasse.  
**Cependant,** adv. dismetan.  
**Cerceau** ou **cercle,** s. m. sek.  
**Cercler,** v. èsekler, (j'èséklaye, j'èsékret, èsékélé, eie).  
**Cerceuil,** s. m. wahai.  
**Cérémonie,** s. f. sermonnraye, s. f. ; falbalas, s. m. pl.  
**Cerf,** s. m. siar.  
**Cerfeuil,** s. m. sierfou.  
**Cerf-volant,** s. m. dragon.  
 — (petit), s. m. mata.  
**Cerise,** s. f. selihe.  
 — royale, s. f. roiâte.  
 — — (arbre qui porte la), s. m. roiâ.  
**Cerisier,** s. sélihi, chersi.  
**Certes,** adv. siette, paret.  
**Certifier,** v. asertiner, (j'asertinaye, j'asertin'ret, asertiné, eie).



**Cérumen**, s. m. grawia.  
**Cerveau**, s. m. servai.  
**Cervelas**, s. m. lefgo.  
**Cessation**, s. f. sesse.  
**Cesse**, s. f. finitif, s. m.  
**Cesse** (sans), loc. adv. tofair.  
**Cesser** l'ouvrage, v. lei ouve, (ji lai ouve, ji lairet ouve, lei ouve).  
**Cession**, s. f. sédech, s. m.  
**Céterac**, sorte de fougere médicale, s. m. pire, s. f.  
**Chablis**, s. m. raïboi.  
**Chacun**, **une**, pr. ind. cheuskeune.  
**Chafouin**, **ne**, s. maigurlet, te; chaipiou, owe.  
**Chagrin**, s. m. laim-é-païe, s. f. tourmin, s. m.  
**Chagriner**, v. tourmettre, (ji tourmette, ji tourmettret, tourmetté, eie).  
 — v. griver, (ji grive, ji grivret, grivé, eie).  
**Chainage**, s. m. chalnech.  
**Chainé**, s. f. chaîne.  
 — (bout de), s. m. habagia.  
 — de houillère pour l'extraction, s. f. chive (maintenant on se sert de cordes).  
 — de cheminée, s. f. krama, s. m.  
**Chainette**, s. f. chaînette.  
 — de charette, s. f. bouhgiu, s. m.  
**Chaîneur**, s. m. chaîneu.  
**Chair**, s. f. chère.  
**Chaire**, s. f. pirlauche.  
**Chaise**, s. f. chère.  
**Chaland**, **de**, s. kande, s. f.  
**Chale**, s. m. châl.  
 — (petit), s. m. chabrake, s. f.  
**Chaleur**, s. f. choleure.

**Chaleureux**, **se**, adj. chârleu, euse.  
**Chamailler**, v. karler, (ji karelle, ji karelret, karlé, eie).  
**Chambrière**, s. f. meskenne.  
**Champignon**, s. m. champion.  
 — véneneux, s. m. oraye di Juda, vesse di leu, s. f. chapai d'makralle, s. m.  
 — jouet d'enfant, s. m. bizawe, s. f.  
**Chance**, s. f. aweure, chanhe.  
**Chanceler**, v. samboui. (ji sambouie, ji sambouret, samboui).  
 — sous le poids, v. drenner. (ji dreune, ji dren'ret, drenné, eie).  
**Chanceux**, **se**, adj. chanslou, leuse.  
**Chancir**, v. kranchi, (ji kranchi, ji kranchret, kranchi, eie).  
**Chancre**, s. m. kranche. s. f.  
**Chandelier**, s. m. chandlé.  
 — artisan, s. m. chaulon.  
**Chanfrein**, s. m. lamech.  
**Change**, s. m. kanch.  
**Changement**, s. m. kanchmin.  
**Changer**, v. kangî, (ji kange, ji kang'ret, kangî, eie).  
**Chanlatte**, s. f. rifindech. s. m.  
**Chanoine**, s. m. chénaune.  
**Chanson**, **nette**, s. f. paskaye.  
**Chantage**, s. m. frime, s. f.  
**Chant**, s. m. chantech.  
 — du bruant, s. m. kaiwech.  
**Chanter**, en parlant du bruant, v. kaiwer, (ji kaiwe, ji kaiwret, kaiwé).  
**Chanteur**, **euse**, s. chanteu, euse.  
**Chantier**, s. m. gionti, s. m. paire, s. f.  
 — (petit), s. m. giontai.  
**Chantonner**, v. tarlatter, (ji

- tarlatte, ji tarlatret, tarlaté, eie).
- Chantre**, s. m. mârli.
- Chanvre**, s. m. chenne, s. f.  
— bâlard, s. m. ourtaye d'agou, s. f.
- Chaos**, s. m. kafu, kahu.
- Chapeau**, s. m. chapai.
- Chapeler**, v. rasper, (ji raspaye, ji raspret, raspé, eie).
- Chapelier**, s. m. chapli.
- Chaperonner**, v. chapurner, (ji chapurnaye, ji chapurnret, chapurné, eie).
- Char**, s. m. châr.
- Charançon**, s. m. kâlon.
- Charbon**, s. m. cherbon.  
— en combustion, s. m. koch-tai.  
— éteint, s. m. struvai, krahai.
- Charbon de terre**, s. m. hoïe, s. f.  
— (menu), s. m. fouaïe, s. f.  
— (lieu où l'on fait le), s. m. faude, s. f.  
— (ouvrier qui fait le), s. m. faudeau.
- Charbonnier, ère**, s. faudeu, se.  
— (qui recherche le charbon dans les cendres), s. krahli, re.  
— (faire le métier de), v. krahî, (ji krahaye, ji krahret, krahî, eie).
- Charbouiller**, v. émaner, (j'è-mane, j'èmanret, émané, eie).
- Charcuter**, v. kihachi, (ji kihache, ji kihachret, kihachi, eie).
- Charcuterie**, s. f. krâsraye.
- Charcutier, ère**, s. krâsi, krâsresse.
- Chardon**, s. m. stierdon  
— (tête de), s. f. pingne, s. m.

- Chardonner**, v. pingni, (ji pingne, ji pingnret, pingni, eie).
- Chardonneret**, s. m. cherdin.
- Charge**, s. f. et **Chargement**, s. m. chèche, s. f.  
— (lourde), s. f. krake.  
— d'un cheval, s. f. chivâlaye.  
— d'une charrette à ridelles, s. f. kârmanaye.
- Charger**, v. chergi, (ji chèche, ji chégret, chergi, eie).  
— lourdement, v. gosler, (ji goslaye, jigoselret, goslé, eie).
- Chariot**, s. m. cherio.
- Charitable**, adj. charitâf, ve.
- Charivari**, s. m. pailtech.  
— (faire un), v. pailter, (ji pailtaye, ji pailtret, pailté, eie).
- Charlatan**, s. m. godalle, s. f.
- Charles**, n. propre, Châl.
- Charme**, s. m. chârnable, s. f. châne, s. m.
- Charmer**, v. plaïre, (ji plai, ji plaïret, plai).
- Charmille**, s. f. giaune châr-nalle.
- Charnier**, s. m. chârni.
- Charnière**, s. f. chârliire.
- Charnu**, ue, adj. potlé, eie.
- Charogne**, s. f. kuraye.
- Charpente**, s. f. cheptaye.  
— demoulin, s. f. burnâ, s. m.
- Charpenter**, v. chepter, (ji cheptaye, ji cheptret, chepti, eie).
- Charpenterie**, s. f. cheptech, s. m. cheptaye, s. f.
- Charpentier**, s. m. chepti.  
— de houillère, s. m. boihieu.
- Charpie**, s. f. flime.
- Charretée**, s. f. chéraye.  
— de houille (1800. k), s. f. vaüe.  
— — (900 k.), s. f. dimeye vaüe.

**Charretier**, s. m. cherti, che-  
ron.

— **ère** (voie), s. f. chérà, s. m.

**Charrette**, s. f. chérètte.

— à fumier, s. f. bègnon, s. m.

— à ridelle, s. f. kârmanne.

**Charriage**, s. m. chériech.

**Charrier**, v. cherri, (ji cher-  
raye, ji cherret, cherri, eie).

**Charron**, s. m. chârli.

**Charronnage**, s. m. chârlech.

**Charrotte**, s. f. chaive.

— pleine, s. f. chaivlaye.

**Charrue**, s. f. cherowe.

— (conduire la), v. cherwi,  
(ji cherwaye, ji cherwiret,  
cherwi, eie).

**Chartreuse**, s. f. kovin di châ-  
trous, s. m.

**Chartreux**, s. m. châtrou.

**Chasse**, s. f. chesse.

**Chasse**, s. f. chasse.

**Chasser**, v. chessi, (ji chesse,  
ji chesret, chessi, eie).

— de plusieurs endroit, v.  
kichessi.

**Chasseur**, s. m. chesseu.

**Chassie**, s. f. kaiko.

**Chassieux**, adj. m. kâï, dikâï.

**Chassis**, s. m. chézi, dans le  
sens de cadre de vitrage.

— s. m. skaye, s. f. dans  
le sens de support quelcon-  
que.

**Chat, te**, s. chet, katte.

— (au)! int. akatte!

— huant, s. m. houlotte,  
houpralle, s. f.

**Châtaigne**, s. f. kaskogne.

**Chateau**, s. m. tiestai.

**Châtelain**, e, s. tiesturlain,  
alne.

**Chatier**, v. tiesti, (ji tiestaye,  
ji tiestret, tiesti, eie).

**Chaton**, petit chat, s. m. mi-  
nou.

**Chatouillement**, s. m. kation.

**Chatouiller**, v. kati, (ji ka-  
taye, ji katret, kati, eie).

— dans le gosier, v. rahi,  
(ji rahe, ji rahret, rahi).

**Chatouilleux**, euse, adj. ka-  
tieu, se.

**Châtrer**, v. hamler, (ji ham-  
laye, ji hamelret, hamlé, eie).

— v. amaider, (j'amaide,  
j'amaidret, amaidé, eie).

— une truie, v. mâfeler, (ji  
mâfelaye, ji mâfeleret, mâfélé,  
eie).

**Châtée**, s. f. katlaye.

**Chatter**, v. katler, (ji katlaye,  
ji katlayeret, katlé, eie).

**Chaud, de**, adj. chau, te.

— (vin), s. m. vin furé.

**Chaudière**, s. f. chaudière.

— pour faire bouillir la nour-  
riture du bétail, s. f. kabo-  
lette.

**Chaudron**, s. m. chaudron.

— (petit), s. m. chaudnai.

**Chaudronnée**, s. f. chaud-  
naye, kadronaye.

**Chaudronnier**, s. m. mignon.

**Chauffage**, s. m. châfèch.

— (bois de), s. m. legne, s. f.

— (boulet de houille menue  
pour) s. m. hochet.

**Chauffer**, v. châfer, (ji châfe,  
ji châfret, châfé, eie).

— (se), v. s'ehandî, (ji m'è-  
handîhe, ji m'ehandret, ehan-  
di, eie).

**Chaufferette**, s. f. kovet, s.  
m.

**Chaufferie**, s. f. châfraye.

**Chauffeur**, euse, s. token,  
euse.

**Chauffoir**, s. m. châfeu.

**Chaufour**, s. m. chafaur.  
**Chaufourner**, v. chafaurner.  
 (ji chafaurnaye, ji chafaun'ret, chafaurni, eie).  
**Chaufournier**, s. m. chafaurni.  
**Chaulage**, s. m. châsnech.  
**Chauler**, v. châsner, (ji châsnaye, ji châsnayeret, châsné, eie).  
**Chaumage**, s. m. steulech.  
**Chaume**, s. m. steules, s. f. pl.; wâ, s. m.  
 — (débris de), s. m. pl. teutins.  
**Chaussage**, s. m. châsech.  
**Chaussée**, s. f. châsaye.  
**Chausse-pieds**, s. m. châse-pi.  
**Chausser**, v. châsi, (ji châse, ji châsret, châsi, eie).  
**Chaussette**, s. f. châsette.  
**Chausson**, s. m. châson.  
**Chaussure**, s. f. châseure.  
**Chauve**, adj. pelak, ke.  
 — (tête), s. f. peleie makette.  
**Chauve-souris**, s. f. chawe-souri.  
**Chaux**, s. f. châse.  
 — (eau de), s. f. châsin, s. m.  
**Chavirer**, v. ritourner, (ji ritoune, ji ritounret, ritourné, eie).  
**Chef**, s. m. chéf.  
 — de taille dans une mine, s. f. bouteu d'rul.  
**Chéldoine**, s. f. sologne.  
**Chemin**, s. m. vauie, s. f.  
 — (bout de), s. m. pihaye, s. f.  
 — non fréquenté et qui se couvre de gazon, s. m. tich.  
 — creux, s. m. basse vauie, s. f.  
**Cheminée**, s. f. chiminaye.  
 — (maçonnerie de la), s. f. fowire.

**Cheminer**, v. rotter, (ji rotte, ji rotret, rotté, eie).  
**Chemise**, s. f. chimihe.  
 — (en), loc. adv. à panai kou.  
 — (enmanches de), loc. adv. é purette, é peur les bres.  
**Chenal**, s. m. chenâ.  
 — (petit), s. m. pihrotte, s. f.  
**Chenapan**, s. m. polak, napai; ârgouzin, kalfurti, kalfak, kalibos, kalihos, e'c.  
**Chêne**, s. m. châgne.  
**Chêneau**, s. m. châgnai.  
**Chenet**, s. m. andi.  
**Chenevis**, s. m. chenne si-minse.  
**Chenevotte**, s. f. brokalle di biergi.  
**Chenil**, s. m. chini.  
**Chenille**, s. f. halenne.  
 — (nid de), s. m. pope, s. f.  
**Chénopode rouge**, s. m. roch spinâ.  
**Chenu, ue**, adj. chénou, owe.  
**Cher, ère**, adj. cher, ère.  
**Cher**, adv. chir.  
**Chercher**, v. kuerri, (ji kuir, ji kuirret, kuérou, owe).  
 — à travailler, v. kerpiner, (ji kerpinye, ji kerpîn'ret, kerpiné, eie).  
**Chercheur, euse**, adj. kuereu, euse, kerpineu, n'resse.  
**Chéri, ie**, s. doudou, s. m.  
**Chérir**, v. almer, (j'alme, j'aimret, almé, eie).  
**Cherté**, s. f. chiristé.  
**Chétif, ve**, adj. chépieu, euse.  
**Cheval**, s. m. chivâ.  
 — bai, s. m. bayet.  
 — à un seul testicule, s. m. rau.  
 — de bois, à bascule, s. m. chivâ Godin.

**Cheval fondu** (jeu du), s. m. â  
mâva chivâ.

**Chevalet**, s. m. chevolet.  
— d'instr. de musique, s. m.  
hokai.

**Chevalier**, s. m. chivâli.

**Chavance** (se procurer de la),  
v. si kichévi, (ji m'kichévaye,  
ji m'kichévret, kichévi, eie).

**Chevanne**, poisson, s. m. gi-  
venne.

**Chevelu, ue**, adj. chivlou, owe.

**Chevelure**, s. f. chivleure, ti-  
gnasse.

**Chevet**, s. m. chepsi.

**Cheveu**, s. m. chivet.

— s (prendre aux), v. akai-  
mer. (jakaimé, jakaimret, a-  
kaimé, eie.)

**Cheville**, s. f. chivaye.

— de bois, s. f. broke.

— tte — s. f. brokette.

**Cheviller**, v. chivii, (ji chivaye,  
ji chivayeret, chivii, eie).

— v. brokter, (ji broktaye,  
ji broktret, brokté, eie).

**Chèvre**, s. f. gatte.

— machine, s. f. chive,

**Chevreau**, s. m. kabri, gado.

**Chévrefeuille**, s. m. ram-  
pioule, s. f.; lessai di Nctru-  
Dame, s. m.

— (fleur de), s. f. sussette.

**Chèvremont**, n. pr. Chivri-  
mont.

**Chevreuil, vrette**, s. chi-  
vrou, oule.

**Chevrier**, s. m. gatli.

**Chevron**, s. m. wér, poslet.

— (petit), s. m. wérette, s. f.

**Chez**, prép. émon.

**Chicorée**, s. f. sécoraye.

— des jardins, s. f. andive.

— sauvage, s. f. bâte di  
kapusin.

**Chicot**, s. m. strouk.

**Chien, ne**, s. chin.

— femelle, s. f. lehe.

— mâle, s. m. gau.

— (jeune), s. lehrâi, ette.

**Chienne en rut**, s. f. brotte.

**Chiendent**, s. m. din d'chin.

**Chien-lion**, s. m. mamô.

**Chie-pistole**, s. m. kalifs.

**Chier**, v. chire, (ji chaye, ji  
chiret, chi, ieie).

— sur... v. dihitte, (ji di-  
hitte, ji dihitret, dihité, eie).

— parlant des gros animaux,  
v. flachi, (ji flache, ji flachret,  
flachi, eie).

**Chieur, euse**, s. chiâ, te.

**Chiffon**, s. m. kâfe, s. f.

**Chiffonner**, v. kafogni, (ji ka-  
fogne, ji kafognret, kafogni,  
eie).

— v. kipougnter, (ji kpougnt-  
taye, ji kpougntret, kpougnté,  
eie).

**Chiffonnier**, s. m. klikoti.

**Chimère**, s. f. balowe.

**Chipotier, ère**, s. chipotteu,  
chipotte.

**Chique** de tabac, s. f. rolle.

**Chiquenaude**, s. f. gougnotte.

**Chlorose**, s. f. maladaye des  
bâcelles.

**Choc**, s. m. chouke, s. f.

**Chœur** (enfant de), s. m. doz-  
rai.

**Choir**, v. chaire, (ji chaire, ji  
chairret, chairi, eie).

**Choisir**, v. chusi, (ji chusihe,  
ji chusiheret, chusi, eie).

**Choix**, s. m. chuse, s. f.

**Cholé: a**, s. m. kolorâ.

**Chômer**, v. choumar, (ji choume,  
ji chomret, chomé, eie).

— pour cause de fête, v. fiesti,

- (ji fiestayé, ji fiestret, fiesti, eie).
- Chopinne**, s. f. sopenne.
- Choquer**, v. chakter, (ji chak-taye, ji chaktret, chakté, eie).
- Choriste**, s. m. koräl.
- Chose**, s. f. sakoi.  
— (autre). loc. adv. aut choi.  
— (peu de), loc. adv. pau d'choi.  
— s et d'autres (de), loc. adv. di traze à katwaze.
- Chou**, s. m. giotte, s. f.  
— cabus, s. m. kabu, s. m. roche giotte, s. f.  
— d'hiver, s. m. giotte di kau.  
— pommé, dit de Savoie, s. m., savauie. s. f.  
— rave, s. m. spraut.  
— rouge conflit en daube, s. m. kipoisse, s. f.  
— blanc, s. m. berwette, s. f.
- Choucas**, s. m. krahä.
- Chouette**, s. f. chäwe, chawette.  
— grand-duc, s. f. houpralle.  
— hulotte, s. f. houlotte.
- Choyer**, v. kiffesti, (ji kifestayé, ji kiflestret, kiffesti, eie).
- Chrétien**, ne. s. krustain, aine.
- Chysanthème**, s. m. gienne margarié; fleur de Gialhay, s. f.
- Chrysolithe**, s. f. pire d'aur.
- Chuchoter**, v. susiner, (ji sus-naye, ji susinret, susné, eie).
- Chuchotterio**, s. f. susinech, s. m.
- Chuchotteur**, euse, s. susineu, euse.
- Chut !** interj. chit !
- Chute**, s. f. toumaye.

- Chute** des feuilles, s. f. difouie-tähe.  
— du jour, s. f. esprindähe.
- Ci**, adv. sial.
- Cible**, s. f. trairaye.
- Ciboulette**, s. f. brelle, porette.
- Cicatrice**, s. f. kosteure.
- Cicatriser**, v. rigionde, (ji rigion, ji rigiondret, rigiondou, owe).
- Cicerone**, s. m. kimineu.
- Ciel**, s. m. sir.
- Cierge**, s. m. chandelle, s. f.
- Cigale**, insecte, s. f. siète.  
— , jouet, s. f. gawe.
- Cigare**, s. m. sigar.
- Ciguë**, s. f. sävach pierzin, s. m.
- Cil**, s. m. päpi.
- Ciller**, v. päpi, (ji päpaye, ji päpiret, päpi).
- Cime**, s. f. kopette.  
— d'un toit, s. f. kresse.
- Ciment**, s. m. simin.
- Cimetière**, s. m. aite, s. f.
- Cimier**, s. m. kaim.
- Cimolie**, s. f. molaye.
- Cinquantième**, adj. sinkantinne.
- Cinquième**, adj. sinkinne.
- Cintre**, s. m. air, s. m.  
— (petit), s. m. airkette, s. f.
- Cintrer**, v. airker, (j'airkaye, j'airkret, airké, eie).
- Cirage**, s. m. sirech.
- Circoncire**, v. diskalotter, (ji diskalotte, ji diskalotret, diskaloté, eie).
- Circonférence**, s. f. ron, s. m.  
— (petite), s. f. rondai, s. m.
- Circonflexe** (accent), s. m. piti teutai.
- Circonscription**, s. f. klawires, s. f. pl.
- Circonspect**, te, adj. suti, eie.

**Circonstance**, s. f. atoumance.  
**Circonvenir**, v. sofier, (ji so-felle, ji sofelret, sofîé, eie).  
**Circulation**, s. f. konvaufo.  
**Circuler**, v. kauti, (ji kautaye, ji kautret, kauti).  
**Cire**, s. f. sère.  
 — à cacheter, s. f. lake.  
**Cirier**, s. m. séri.  
**Cisailler**, v. suseler, (ji suselle, ji suselret, suslé, eie).  
**Cisailles**, s. f. pl. sizai, s. m.  
**Ciseau**, s. m. herpai.  
 — x, s. m. pl. sizettes, s. f. pl.  
**Citadelle**, s. f. stadelle.  
**Citerne**, s. f. sitère.  
 — dans une cave, s. f. pisrou, s. m.  
**Citron**, s. m. limen.  
**Citrouille**, s. f. cahouôte.  
**Civette**, ragout, s. f. brelle.  
**Civière**, s. f. birâ, s. m.  
**Clabauder**, v. klapter, (ji klaptaye, ji klaptret, klapté).  
**Clabauderie**, s. f. klapttech, s. m.  
**Clale**, s. f. klouse.  
 — (petite), s. f. kleusette.  
**Clair**, e, adj. klér, e.  
**Clairement**, adv. klérmin, hafetmin.  
**Clairière**, s. f. clairis, s. m. clairire, s. f.  
**Clameur**, s. f. eklameure.  
**Clandestinement**, adv. dizomin.  
**Clapier**, s. m. kon'traye, s. f.  
**Claque**, s. f. pétâr, s. m. pétaye, s. f.  
**Claquer**, v. péter, (ji pette, ji pétret, pété, eie).  
**Clarifier**, v. rakléri, (ji raklérihe, ji raklérret, rakléri, eie).  
**Clarine**, s. f. klabo.

**Classe**, s. f. sikolle.  
**Clause**, s. f. klawe.  
**Clavette**, s. f. eklameure, klamme.  
**Clayon**, s. m. kleuzette.  
**Clayonnage**, s. m. kleuzech.  
**Clef des champs**, s. f. revolette.  
**Clématite** des haies, s. f. rampioule.  
**Cligne-musette**, s. f. respounette.  
**Clignement**, s. m. klignech.  
**Cligner**, v. kligni, (ji klegne, ji klegn'ret, kligni).  
 — v. pâpi, (ji pâpihe, ji pâpret, pâpi).  
**Clignotement**, s. m. klegn'min.  
**Clignoter**, v. klignter, (ji kligntaye, ji kligntret, klignté).  
**Clinche**, s. f. klichette.  
**Clin-d'œil**, s. m. klignette, s. f.  
**Cliquetis**, s. m. kliktech.  
**Cliquette**, s. f. klakette.  
**Clisoire**, s. f. sipriche.  
**Cloaque**, s. m. baîâ, dâ.  
**Cloche**, s. f. kloke.  
 — de brûlure, s. f. dause, klokette.  
 — de retraite, s. f. kauparaye.  
 — pied (â), loc. prép. à hesta,  
**Clocher**, s. m. cloki.  
**Clocher**, v. hester, (ji hestaye, ji hêstret, hesté, eie).  
**Clochette**, s. f. hiêtte, klokette.  
**Cloison**, s. f. tiesse alle pareuse.  
 — dans la bure d'extraction, s. f. pârtibeur, s. m.  
**Cloître**, s. m. eklauses, s. f. pl.  
**Cloper**, v. kleper, (ji kleppe, ji klepret, klepé, eie).  
**Clopin-clopant**, adv. j' hink é plink.  
**Clopinier**, v. klepter, (ji klep-

taye, ji kleptret, klepté, eie).  
**Clojorte**, s. m. poursai d'kâve.  
**Cloque**, inflammation des pommes de terre, s. f. esblame.  
**Clore**, v. claure, (ji clau, ji clauret, cloyou, owe).  
**Closeau**, s. m. cothai, cârti.  
**Clôture**, s. f. cloitech, s. m.  
 — d'épines, s. f. tramaye.  
 — (suppression de), s. f. dikloitech, s. m.  
 — (supprimer la), v. dis-claure, (ji disclau, ji disclauret, disclouyou, owe).  
**Cloturer**, v. éklaure, (j'êklau, j'eklauret, êklau, se).  
**Clou**, s. m. klâ.  
 — (faire des), v. klawter, (ji klawtaye, ji klawtret, klawté, eie).  
 — de cordonnier, s. m. bech di mohon, kuestrai.  
 — à deux courbures, s. m. hanikrok.  
**Clouer**, v. klawer, (ji klawe, ji klawret, klawé, eie).  
**Clouterie**, s. f. klawtraye.  
**Cloutier**, s. m. klawti.  
**Cloutière**, s. f. klawire.  
**Clute**, s. f. terroule.  
**Clystère**, s. m. lavmin.  
**Coagulation**, s. f. matneure, s. f. ; matnech, s. m.  
**Coaguler**, v. matner, (ji matnaye, ji matnayeret, matné, eie).  
**Cocarde**, s. f. kokâde.  
**Coccyx**, s. m. kroupire.  
**Cocher**, s. m. kochi.  
**Cochet**, s. m. kokai.  
**Cochevis**, s. m. kôkl'vi.  
**Cochon**, s. m. poursai ; kukus.  
 — de lait, s. m. kosset.  
**Cochonner**, v. kosler, (ji koslaye, ji koslayeret, koslé, eie).

**Cochonnerie**, s. f. poursairaye.  
**Cochonnet**, jeu, s. m. piti palâ.  
**Cœur**, s. m. kour.  
**Coffre** à avoine, s. m. houche, s. f.  
 — d'osier à cadenas, s. m. bolet.  
**Coffret** en bois, s. m. skrinai.  
**Cogner**, v. doguer, (ji dogue, ji dogret, dogué, eie).  
**Cohue**, s. f. trihelraye.  
**Col**, oite, adj. keu, keute.  
**Coiffe**, s. f. gâmette.  
 — d'un bonnet, s. f. timplette.  
 — , membrane des nouveaux nés, s. f. hamlette.  
**Coiffer**, v. wâki, (ji wâkaye, ji wâkret, wâké, eie).  
**Coiffeur**, euse, s. wâkeu, euse.  
**Coiffure**, s. f. wâkeure, s. f. wâkech, s. m.  
**Coin**, s. m. koine, s. f.  
 — , outil en fer ou en bois, s. m. kougnet.  
 — de la rue, s. m. tochette, s. f.  
 — du feu, s. m. koulaye, s. f.  
 — du bas, au-dessus du pied, s. m. klinche, s. f.  
 — (petit), s. m. koirnette.  
**Coke**, s. m. frawnai.  
**Col**, s. m. golé.  
 — (faux) à longues pointes, s. m. bizeu.  
**Colchique**, s. m. fike di r'nâ, liehe às pious, sizette, s. f. towe chin, s. m.  
**Colère**, s. f. kolère, mâvasté.  
**Colifichet**, s. m. camach.  
**Colin-Maillard**, s. m. câcâ, ou comm-comm.  
**Collage**, s. m. plaquech.  
**Collationner**, v. ripasser, (ji



rpasse, ji rpasset, rpassé, eie).

**Collecteur, se**, s. ketteu, se.

**Coller**, v. plaki. (ji plake, ji plakret, plaki, eie).

— (se), v. s'aplaki, se conj. comme plaki.

**Collerette**, s. f. gorgiurette, kolorette,

**Collet**, s. m. golé.

**Colleter**, v. agrigi. (j'agrigh. j'agrigh'et, agrigi, eie).

**Colline**, s. f. heid (pron. hé).

**Collision**, s. m. choc.

**Collosse**, s. m. agéant.

**Collusion**, s. f. beu, s. m.

**Colombe**, s. f. colon, s. m.

**Colombier**, s. m. colebire, s. f.

**Colombine**, s. f. polaine.

**Colombiphile**, s. colebeu, se.

**Colon**, s. m. crâ hoïai.

**Colonne**, s. f. pilé, s. m.

**Colophane**, s. f. spéculair, s. m.

**Colostration**, s. f. seules, s. m. pl.

**Colportage**, s. m. kipoirtech, marchotech.

**Colporter**, v. kipoiter. ji kipoite, ji kipoitret, kipoirté, eie).

— v. marchoter, (ji marchotaye, ji marchotret, marchoté, eie).

**Colporteur**, s. m. kipoirteu, marchotai.

**Combat**, s. m. bataïe, s. f.

— d'animaux, s. m. traye, s. f.

— sanglant, s. m. kihach-raye, s. f.

**Combattre**, v. si batte, (ji m'batte, ji m'battret, battou, owe).

**Combien**, adv. kibin, kuan, te).

**Comble**, s. m. dizeur.

— adj. aflah, ahop.

**Combler**, v. hoper, (ji hoplaye, ji hopret, hoplé, eie).

**Comblement**, s. m. stopech.

**Combuger**, v. aboisner, (j'aboisnaye, j'aboisnayeret, aboisné, eie).

**Comédie**, s. f. comédaye.

**Comestible**, s. m. amagni.

**Comète**, s. f. siteule a cowo.

**Commande**, s. f. kimande.

**Commandement**, s. m. kimandmin.

**Commander**, v. kimander, (ji kmande, ji kmandret, kmandé, eie).

**Commencement**, s. m. kiminsmin.

**Commencer**, v. kiminsi, (ji kminse, ji kminsret, kminsi, eie).

**Comment**, adv. kimin.

**Commérage**, s. m. comseroch, s. m. caktraye, s. f.

**Commerce**, s. m. handelle, s. f. — d'une certaine extension, s. m. habiair, s. m.

**Commère**, s. f. kimère.

**Commis**, s. m. skrieu.

— de houillière, s. m. mākulair.

**Commission**, s. f. messech, s. m.

**Commode**, adj. ahessâf, vo.

**Commodité**, s. f. ahesse.

**Communal** (bien), s. m. kimaune.

**Commune**, s. f. komeune.

**Communier**, v. fer ses pâkes, (ji fai, ji fret, fait).

**Communion**, s. f. bongiou, s. m.

**Communion** (donner la), v. akomugni, (j'akomugnaye, j'akomugnet, akomugni, eie).

— (celui, celle qui fait sa première), s. pâkai, ette.

**Compagne** ou **Compagnie**, s. f. kipagnaye.

**Compagnon**, s. m. kipagnon.

**Comparaison**, s. f. konvalance.

**Comparativement**, adv. diver.

**Comparer**, v. rimette, (ji rmette, ji rmettret, rimettou, owe).

**Compatriote**, s. m. paï.

**Compensé**, e, s. bouffe, ou téré é walle.

**Compenser**, v. réwaler, (ji réwalle, ji réwalret, rewallé, eie).

**Complaisant**, te, adj. ahessâf, ve.

**Complication**, s. f. kimahech, s. m.

**Complexe**, adj. compliqué, eie.

**Complicquer**, v. kimahi. (ji kmahe, ji kmahret, kimahi, eie).

**Compréhensible**, adj. kom-prindâf, ve.

**Compréhension**, s. f. kom-prindmin, s. m.

**Comprendre**, v. comprinde, (ji comprin, ji comprindret, kompris, prise).

**Compressible**, adv. mofles, se.

**Comptabilité**, s. f. contech, s. m.

**Comptable**, s. m. conteu.

**Comptant**, adj. à fai.

**Compte** (à), s. m. contrepan.

**Compter sur**, v. aconter, (j'aconte, j'acontret, aconté, eie).

**Comptoir**, s. m. candliette, ou kang'lette, s. f.

**Concasser**, v. blessi, (ji blesse, ji blesret, blessi, eie.)

**Concéder**, v. passer, (ji passe, ji pasret, passé, eie.)

**Conception**, s. f. konsep, s. m.

— (Immaculée), s. f. Notru Dame des Avins.

**Concert** donné sous les fenêtres de quelqu'un pour le féliciter, s. m. ombâde, s. f.

**Concevoir**, v. consur, (ji consure, ji consuret, consu, te).

**Conchite**, s. f. carakolle di pire.

**Concorde**, s. f. akoir, s. m.

**Concubinage**, s. m. mariolech.

**Concubinaire**, s. m. mariolé ou intritneu.

**Concubine**, s. f. kokubenne ou marioleie, fanfinne, intritnowe.)

**Condiment**, s. m. asâhnech.

**Conditions**, s. f. pl. kesses et messes.

**Condrosien**, habitant du Condroz, s. m. Kondrosi.

**Conducteur**, s. m. guidon.

**Conduire**, v. kidure, (ji kdu, ji kduret, kidu, te).

— miner, (ji mône. ji monret, miné, eie.)

— en divers endroits, v. kiminer, (ji kmône. ji kmonret, kiminé, eie.)

**Conduit**, s. m. kolire ou raulire, s. f. minech, êkdu, s. m.

**Cône**, s. m. kopalle, s. f.

**Conférence**, s. f. kopenne.

**Conférer**, v. kopiner, (ji kopenne, ji kopinret, kopiné, eie).

**Confesse**, confession, s. f. kifession.

**Confesser**, v. kifesser, (ji kfesse, ji kfesret, kifessé, eie).

**Confiance**, s. f. flatte, flance.

**Confier**, v. confii, (ji confeie, ji confiret, confii, eie).  
**Confirmation** (administrer la). v. loi li bindai, (ji loie, ji loieret, loi).  
**Conforter**, v. rafoirsi, (ji rafoirsihe, ji rafoirsiret, rafoirsi, eie).  
**Confrère** au même ouvrage, s. m. planket.  
**Confus**, se, adj. amaké, eie; peneu, se.  
**Confusion**, s. f. cafu, s. m.  
**Congé**, s. m. cangi.  
**Congédier**, v. revoî, (ji révole, ji revoieret, révoî, eie).  
**Congeler**, v. égialer, (j'égialle, j'égialret, égialé, eie).  
**Congestion cérébrale**, s. f. sonk rimonté, s. m.  
**Congru**, ue, adj. duhâf, ve.  
**Conique**, adj. copou, owe.  
**Connaissance**, s. f. kinohanse.  
**Connaisseur**, euse, s. kinohe, euse.  
**Connaitre**, v. kinohe, (ji knohe, ji knohret, knohou, owe).  
**Consécutif**, ve, adj. érotte.  
**Conseil**, s. m. consaye.  
**Conseiller**, v. consi, (ji consaye, ji consayeret, consi, eie).  
 — , ére, s. konsieu, euse.  
 — de fabr. d'église, s. m. mambaurd'église.  
**Conserver**, v. wâder, (ji wâde, ji wâdret, wâdé, eie).  
**Considérablement**, adv. dabi-me.  
**Considérer**, v. akonter, (j'akonte, j'akontret, akonté, eie).  
**Consolateur**, trice, s. konsoleu, euse.  
**Consoler**, v. rikfoirter, (ji rikfoirtaye, ji rikfoirtret, rikfoirté, eie).

**Consommateur**, trice, s. kon-someu, euse.  
**Consommation**, s. f. magnhon.  
**Consommé**, s. m. courbouion.  
**Consommer**, v. alouwer, (j'alowe, j'alowret, alouwé, eie).  
**Consomption**, s. f. langueure.  
**Consoude**, s. f. krâse ressenne.  
**Conspirateur**, s. m. komplotéu.  
**Conspiration**, s. f. komplotech.  
**Conspirer**, v. komploter, (ji komplotte, ji komplotret, komploté, eie).  
**Constamment**, adv. tofair.  
**Constipation**, s. f. constipech, rissermin, s. m.  
**Constiper**, v. risserrer, (ji rserre, ji rserret, riserré, eie).  
**Constructeur**, s. m. batiheu.  
**Construire**, v. bati, (ji batilhe, ji batiret, bati, eie).  
**Conte**, s. m. fâve, s. f.  
**Contenir**, v. kontni, (ji kontin, ji kontinret, kontnou, owe).  
**Content**, te, adj. ettai, te; contain, alne.  
**Contentement**, s. m. binâhisté, s. f.  
**Contenter**, v. continter, (ji continte, ji contintret, continté, eie).  
**Contester**, v. virer li contraire, (ji vire, ji viret, viré).  
**Continuellement**, adv. tofair.  
**Contorsion**, s. f. kitoursihech, toirchi, s. m.  
**Contourner**, v. kitourner, (ji ktoune, ji ktounret, kitourné, eie).  
 — kitoirchi, (ji ktoide, ji ktoidret, ktoidou, owe).  
**Contracter** (se), v. si rakrampi, (ji m'rakrampihe, ji m'rakrampihret, rakrampiou, owe).

**Contraire**, adj. contrâf, ve.  
**Contrairement**, adv. contrâf-min.  
**Contrariété**, s. f. contrariech, s. m. ravrouhe, s. f.  
**Contre**, prép. cont di, discont-di ou astoc di.  
**Contre-carrer**, v. rascråwer, (ji rascråwe, ji rascråwret, rascråwé, eie).  
**Contre-cœur** de cheminée, s. m. mural.  
**Contrée**, s. f. paî, s. m.  
**Contrefaisant**, s. m. gĩaulelet.  
**Contrefait**, te, adj. mestourné, eie).  
**Contre-maître** tein'urier, s. m. machet.  
**Contremander**, v. dikmander, (ji dikmande, ji dikmandret, dikmandé, eie).  
**Contre-poids** au cable d'une bure, s. m. gĩala ou marlowet.  
**Contre-sens** (à), loc. adv. cou d'zeur cou d'zo.  
**Contribution**, s. f. taye.  
 — foncière, s. f. fonciere.  
**Contusion** à la tête, s. f. bour-sai, s. m.  
**Contusionner**, v. abimer, (j'abime, j'abimret, abimé, eie).  
**Convenable**, adj. duhâf, ve.  
**Convenablement**, adv. adram.  
**Convenir**, v. konvinre, (ji convin, ji convinret, convnou, owe).  
 — v. dure, (ji du, ji duret, duhou).  
**Convention**, s. f. convnance.  
 — secrète, s. f. beu, s. m.  
**Conversation**, s. f. divisse, s. f. copinech, s. m.  
**Converser**, v. divizer, (ji dvize, ji dvizret, divizé, eie).  
**Convexité**, s. f. vauseure.

**Convier**, v. prii, (ji praye, ji priret, prii, eie).  
**Convoiter**, v. rikoiri, (ji rikuire, ji rikuirret, rikuerou, owe).  
**Convoquer**, v. houki, (ji houke, ji houkret, houki, eie).  
**Copeau**, s. m. estalle, cresse, s. f.; hututu, païon, s. m.  
**Cople**, s. f. copaye.  
**Copier**, v. copi, (ji copaye, ji copiret, copi, eie).  
**Copulation**, s. f. aco,plech, s. m.  
**Coq** d'un an et de haute espèce, s. m. gĩaubâ.  
 — girouette, s. m. coçrai.  
 — en pâte, s. m. cocaicouk.  
**Coque**, s. f. hâgne.  
**Coqueluche**, s. f. kaikioules, s. f. pl.  
**Coquerico**, s. m. cococaicoue.  
**Coquet**, te, adj. husai, danzilette, câcaret, câcurette, termes ironiques  
**Coquillage**, s. m. hârikroute.  
**Coquille**, s. f. hâgne.  
 — de noix, s. f. hufion, s. m.  
**Coquin**, ne, adj. kapon, ne.  
**Cor**, s. m. caur.  
 — au pied, s. m. aguesse, s. f.  
**Corbeau**, s. m. coirbâ.  
 — colero, s. m. crahâ.  
 — de nuit, s. m. crapau volant.  
**Corbeille**, s. f. coirbaye, s. f. chéna, s. m.  
**Cordages**, s. m. pl. coidlech, s. m.  
**Corde**, s. f. coide.  
 — auxiliaire, s. f. soulâ, s. m.  
 — de houillère pour l'ex-

traction, chive (il y a li haute chive et li basse chive).

— (grosse), s. f. hanzire.

— pour lier les fardeaux, s. f. sohe.

— (ôter la), v. dicoidler, (ji dcoidlaye, ji dcoidlayeret, dicoidlé, eie).

**Cordeau**, s. m. coirdai.

**Cordeler**, v. coidler, (ji coidlaye, ji coidlayeret, coidlé, eie).

**Cordelette**, s. f. coirdalle.

— s d'un filet à pêcher, s. f. ârneure.

**Corder**, v. coirder, (ji coirdaye, ji coirdret, coirdé, cie).

**Corderie**, s. f. coirdaye.

**Cordier**, s. m. coidli.

**Cordon**, s. m. cowette ou lessette, s. f.

**Cordonnier**, s. m. coibhi.

— pour femmes, s. m. caurbuzi.

**Coriace**, adj. cories, se ; cignes, se.

**Corne**, s. f. coine.

**Corneille**, s. f. châwe.

**Cornemuse**, s. f. pipzake.

**Corner**, v. coirner, (ji coine, ji coinret, coirné, eie).

— v. tutler, (ji tutlaye, ji tutelret, tutlé, eie).

**Cornet** en corne, s. m. coine, s. f.

**Cornette**, s. f. gâmette.

**Corneur**, s. m. tutleu.

**Corniche**, s. f. coronis, s. m.

**Cornouille**, s. f. cognoule.

**Cornouiller**, s. m. cognouli.

— sauvage, s. m. dial batte si mère.

**Corps**, s. m. coir.

— (en), adv. loc. d'acoir.

**Corpuscule**, s. m. faflotte, bouhe, s. f.

**Correcteur**, s. m. corégeu.

**Corriger**, v. corégi, (ji corège, ji corégret, corégi, eie).

— v. raminder, (ji raminde, ji ramindret, ramindé, eie).

**Corrodant**, te, adj. magnant, te.

**Corroder**, v. kimagni, (ji kماغne, ji kmagnret, kimagni, eie).

**Corrosion**, s. f. kimagneure.

**Corroi**, s. m. rouwâ, s. m. sitanche, s. f.

— , apprêt du cuir, s. m. caurech.

**Corrompre** quelqu'un par de l'argent, v. sitoker, (ji stoke, ji stokret, stoké, eie).

— en parlant du pain, v. éfister, (j'эфistaye, j'эфistret, éfisté, eie).

**Corroyage**, s. m. caurech.

**Corroyer**, v. cauri, (ji cauraye, ji caurret, cauri, eie).

**Corroyeur**, s. m. caureu.

**Corruption** du pain, s. f. éfistech, s. m.

**Corvée**, s. f. corwaye.

**Coryza**, s. m. moihnai.

**Cosser**, v. souki, (ji souke, ji soukret, souki, eie).

**Cossu**, ue, adj. gâie, p. les 2 g.

**Côte**, s. f. chive, rabatte.

— boisée ou inculte, s. f. heid, (prononcez hié).

— , os, s. f. coisse.

**Côté**, s. m. costé.

— (de), loc. prép. écoisse.

**Coteau**, s. m. chive, s. f.

**Cotelette**, s. f. coisse.

**Cotillon**, s. m. cotrai.

**Cotisation**, s. f. taye.

**Cotiser**, (se), v. abouzer, (j'a-

houze, j'abouzret, abouzé, eie).  
**Cotonnade**, s. f. cotinâde.  
**Cotonner** (se), v. si cotner, (ji m'cotnaye, ji m'cotnayeret, cotné, eie).  
**Cotonneux**, se, adj. riwaté, eie.  
**Côtoyer**, v. concoister, (ji concoistaye, ji concoistret, concoisté, eie).  
**Cotret**, s. m. legne, s. f.  
**Cottage**, s. m. cotiech.  
**Cou**, s. m. hatrai, cau.  
**Couard**, adj. coulon, canule, hitâ.  
**Couarder**, v. canner, (ji canne, ji can'ret, canné).  
**Couche** de terrain cultivé, s. f. giâche.  
 — de jardin, s. f. cuârai.  
**Couches**, enfantelement, s. f. pl. pailé, s. m. sing.  
**Coucher**, v. couki, (ji couke, ji coukret, couki, eie).  
**Couchette**, s. f. bedraye.  
**Coudoyer**, v. gougni, (ji gougne, ji gougnet, gougni, eie).  
**Coudre**, v. keuze, (ji keuze, ji keuzret, kozou, owe).  
 — à grands points, v. waffi, (ji waffe, ji wafret, waffi, eie).  
**Coudrier**, s. m. caur.  
**Couenne**, s. f. coïaine.  
**Couillon**, s. m. coyon.  
**Coulant** (nœud), s. m. coranlesse.  
**Couler**, v. cori, (ji coure, ji courret, corou, owe).  
 — goutte à goutte, v. gotter, (ji gotte, ji gotret, gotté, eie).  
**Couleur**, s. f. coleure.  
**Couleuvre**, s. f. colowe ou calowe.  
 — de haie, s. f. sizai ou dzi, s. m.  
**Coullisse**, s. f. glisire.

**Couloir**, s. m. coleu, s. m. : colire, s. f.  
**Coulure**, maladie de la vigne, s. f. drawet, s. m.  
**Coumailles**, s. f. pl. haïs, s. m.  
**Coup**, s. m. kau.  
 — décisif ou mortel, s. m. daïe, s. f.  
 — (marque de), s. f. dause.  
 — de pied (donner des), v. pitter, (ji pitte, ji pittret, pit-té, eie).  
 — — (chasser à), v. kipit-ter, (ji kpitte, ji kpitret, kpi-té, eie).  
**Coupe**, s. f. caupech, s. m.  
 — , vase s. f., harbotte.  
 — (petite), s. f. burette.  
 — t. de jeu de cartes, s. f. po-gne.  
**Coupeau**, s. m. copette, s. f.  
**Coupe-gorge**, s. m. caupe-gueuie.  
 — tête (jeu de), s. m. à lon-boi.  
**Couper**, v. cauper, (ji caupe, ji caupret, caupé, eie).  
 — t. de jeu de cartes, v. pou-gni, (ji pogne, ji pougnet, pogni, eie).  
 — (se), v. si kuahi, (ji m'kuah-he, ji m'kuahret, kuahi, eie).  
**Couperet**, s. m. hachresse, s. f.  
**Coupeur**, se, s. caupeu, se.  
 — tailleur, s. m. goret.  
**Couple**, s. m. et f. coppe, s. f.  
**Coupler**, v. acopler, (j'acop-laye, j'acopelret, acoplé, eie).  
**Coupoir**, s. m. caupeu.  
**Coupon** d'étoffe, s. m. pessau.  
 — (marchand de), s. m. pes-sotî.  
**Coupure**, s. f. caupeure.  
 — dans la chair, s. f. kua-heure.

**Cour** de maison (petite), s. f. haïaye.

— d'amour, s. f. hantraye.

**Courage**, s. m. corech.

**Courageusement**, adv. corégeusmin.

**Courageux**, se, adj. corégeu, se.

**Courant**, s. m. kau d'aiwe.

— (être au), ess à faite.

**Courbature**, s. f. tour di rin, s. m.

**Courbe**, s. f. krāwe.

**Courber**, v. bahi, (ji bahe, ji bahret, bahi, eie).

— v. krāwer, (ji krāwe, ji krāwret, krāwè, eie).

**Courbettes** (faire des), v. adaigni, (j'adaigne, j'adaignret, adaigni, eie).

**Courbure**, s. f. krāweure.

**Courcaillet**, s. m. kuaŕ.

**Coureur**, se, s. coreu, euse.

— de filles, s. m. rauleu.

**Courge**, s. f. peturon, s. m. ; botaye, s. f.

**Courir**, v. cori, (ji cour, jicourret, corou, owe).

— v. renner, (ji renne, ji renret, renné, eie).

— (cesser de), v. direnner, (ji drenne, jidrenret, direnné, eie).

— dans la boue, v. brisler, (ji brislaye, jibrislayeret, brislé, eie).

— excessivement, si foircori.

**Couronne**, s. f. coronne.

— de fleur à un flambeau de procession, s. f. chapai di hache, s. m.

**Couronnement** de la chaudière du teinturier, s. m. roïsse, s. f.

**Couronner**, v. coroner, (ji co-

ronne, ji coronret, coroné, eie).

**Courrier**, s. m. cori.

**Courroie**, s. f. corauŕe.

— (petite), s. f. coriette.

— de brouette, s. f. wache.

— de joug pour les bœufs, s. f. koionke.

**Courroucer**, v. kaurŕi, (ji kaurŕi, ji kaurŕihret, kaurŕi, eie).

**Cours**, s. m. kouse, s. f.

**Course**, s. f. kouse, korāhe.

— , jeu, s. f. às pousses, f. pl.

**Court** (s'arrêter), vini astok.

— , te, adj. cour, coute.

**Courtaud**, de, adj. goumai, male; maniket, te.

**Courte-paille** (à la), loc. adv. à cour à lon.

**Courtŕil**, s. m. corti.

**Courtŕine**, s. f. gordenne.

**Courtŕisan**, anne, s. plakeu, euse.

**Courtŕiser**, v. hanter, (ji hante, jihantrèt, hanté, eie).

— de nouveau, v. rihanter, se conj. de même.

**Couseuse**, s. f. keuzresse.

**Cousin**, ne, s. kuzin, kuzeune.

— insecte, s. m. pikron.

**Cousiner**, v. akuziner, (j'akuznaye, j'akuznayeret, akuziné, eie).

**Cousoir**, s. m. cozeu.

**Coussin**, s. m. cossin.

**Coussinet** rond p<sup>r</sup> porter des fardeaux sur la tête, s. m. toiche, s. f.

**Coût**, s. m. costinche, s. f.

**Conteau**, s. m. coutai.

— qui n'a pas le fil, s. m. halmette, s. f.

**Coutelier**, s. m. coutli.

**Côter**, v. coster, (ji cosse, ji costret, costé, eie).

**Crûteux**, se, adj. écostégian, te.

**Coutil**, s. m. coti.

**Coutre**, s. m. hi.

**Coutume**, s. f. akostumanse.

— (avoir), v. soleur, (ji sou, ji soulret, solou).

**Couture**, s. f. cozech, costurech, s. m.

— d'un habit, s. f. costeuire.

— (fausse), s. f. fâfilech, s. m. fâfileure, s. f.

**Couturière**, s. f. costire.

**Couvain**, s. m. covis.

**Couvaison**, s. f. covâhe.

**Couvée**, s. f. covaye, s. f. ; co-vech, s. m.

**Couvent**, s. m. covin.

**Couver**, v. kover, (ji keuve, ji keuvret, kové, eie).

**Couvercle**, s. m. coviek.

**Couverture** de lit, s. f. koffeu, s. m.

— de livre, s. f. koffeuire.

**Covet**, s. m. covet.

**Couveuse**, s. f. covresse.

**Couvi**, adj. covis.

**Couvre-feu** (cloche du), s. f. cauparaye.

**Couvre-pied**, s. m. dekbette, s. f.

**Couvreur** en ardoises, s. m. haïeteu.

— en chaume, etc., s. m. covreu.

**Couvrir**, v. covri, (ji couveur, ji couveurret, covrou, owe).

— v. acovri, même conjug.

— v. affuler, (j'affule, j'affulret, affulé, eie).

— un toit d'ardoises, v. haïeter, (ji haïetaye, ji haïetret, haïeté, eie).

**Couvrir** de nuage, v. énuier, (j'énulaye, j'énulret, énué, eie).

**Crachat**, s. m. rêchon.

**Cracher**, v. rêchi, (ji rêche, ji rêchret, rêchi, eie).

— sur quelque chose à plusieurs reprises, v. kirêchi, même conjug.

**Cracheur**, euse, s. m. rêchâ, te.

**Crachoir**, s. m. rêcheu.

**Craie**, s. f. krauie.

— (écrire avec la), v. kraui, (ji krauie, ji krauieret, kraui, eie).

**Craindre** de désobliger, v. si honti, (ji m'hontihe, ji m'hontret, honti, eie).

**Crainte**, s. f. sogne.

**Crampe**, s. f. êkoidleure.

— (faire cesser la), v. dikoidler, (ji dkoidlaye, ji dkoidlayeret, dikoidlé, eie).

**Crampon**, s. m. klamme, s. f.

**Cramponner**, v. êklamer, (j'êklame, j'êklamret, êklamé, eie).

— (se), v. s'agrawi, (ji m'agrawe, ji m'agrawret, agrawi, eie).

**Cran**, s. m. crin, s. m. ; taye, s. f.

**Crâne**, s. m. krâne, batemme.

**Crapaud**, s. m. clouk, ; lurtai.

— (petit), s. m. clouktai, clichrou.

**Crapcne**, s. f. bastade leume.

**Crapoussin**, s. m. mandoie.

**Craquelin**, s. m. croket.

**Cravatte**, s. f. krawatte.

**Crécelle**, s. f. rahia, s. m. ; crakette, s. f.

**Crèche**, s. f. cripe.

**Crémaillère**, s. f. crama, s. m.



**Crémaillon**, s. m. cramion, s. m. ; cramiette, s. f.  
**Crème**, s. f. craïme.  
**Crémer**, v. craïmer, (ji craïme, ji craïmret, craïmé, eie).  
**Crémerie**, s. f. craïmraye.  
**Crêpe**, s. f. boukette:  
 — signe de deuil, au chapeau, s. m. ranse, s. f.  
**Crêper**, v. crespere, (ji crespaye, ji cresporet, crespé, eie).  
**Crépin**, n. propre, Krespin.  
**Crépir**, v. porgetter, (ji porgette, ji porgettret, porgetté, eie).  
**Crépu, ue**, adj. crespou, owe.  
**Crépuscule** du soir, s. m. vespraye, s. f.  
**Créquier**, s. m. biloki.  
**Cresson** de pré, s. m. hite d'aguesso, s. f.  
**Crésus**, s. m. chaye patakons.  
**Crétacé, e**, adj. craüian, te ; craüicleu, euse.  
**Crête**, s. f. cresse.  
**Creuser**, v. afonser, (j'afonse, j'afonsret, afonsé, eie).  
 — v. avaler, (j'avallo, j'avalret, avalé, eie).  
 — (se), v. si chaver, (ji m'chavaye, ji m'chavret, chavé, eie).  
 — un petit trou, v. chabotter, (ji chabotte, ji chabottret, chabotté, eie).  
 — (en parlant des animaux), v. abaumer, (j'abaume, j'abaumret, abaumé, eie).  
 — v. krâwer, (ji krâwe, ji krâweret, krâwé, eie).  
**Creuset**, s. m. crizou.  
**Creux, se**, adj. vu, vude.  
**Creux**, s. m. chabotte, s. f. ; fonsai, s. m. ; fossalle, s. f.  
**Crevasse**, s. f. creveure.

**Crevasse** de mür lézardé, s. f. bilech, s. m. bileure, s. f.  
 — entre les pavés, s. f. cra-boë.  
**Crevasser** (se), v. biler, (ji bilaye, ji bilret, bilé, eie).  
 — v. sikipetter, (ji m'kipette, ji m'kipetret, kipeté, eie).  
**Crever** (mort des animaux), v. crever, (ji crive, ji crivret, crevé, eie).  
 — synonyme de déchirer, v. hii, (ji haye, ji hayeret, hii, eie).  
**Cri**, s. m. brayech.  
 — prolongé, s. m. houlech.  
**Criailler**, v. chawer, (ji chawe, ji chawret, chawé, eie).  
**Criaillerie**, s. f. brayahe, chawâhe, s. f. crisou, s. m.  
**Criard, de**, adj. chawâ, te.  
**Crible**, s. m. crul, rech.  
 — (petit), s. m. passette, s. f.  
**Cribler**, v. cruler, (ji crule, ji crulrot, crulé, eie).  
 — v. recher, (ji reche, ji rechret, reché, eie).  
**Criblure**, s. f. crulech, s. m.  
**Cric**, s. m. walne, s. f.  
**Cricri**, s. m. crichon.  
**Crier**, v. braire, (ji brai, ji brairet, breyou, owe).  
 — en prolongeant le son, v. houlér, (ji houle, ji houlret, houlé, eie).  
**Crieur**, s. m. broyeu.  
**Crin**, s. m. seute.  
 — marin, s. m. lignoule.  
**Crinière**, s. f. krinire ; kaimo, s. f.  
**Crisnéa**, n. pr. Crusnaye.  
**Crissement**, s. m. rahiech.  
**Crisser**, v. criner, (ji crinaye, ji crinrot, criné, eie).

**Crisser**, v. rahi, (ji rahaye, ji rahret, rahi, eie).

— (parlant des souliers), v. wigni, (ji wigne, ji wignret, wigni, eie).

**Cristal**, s. m. crustal.

**Critiquer**, v. sindiker, (ji sindike, ji sindikret, sindiké, eie).

**Croasser**, v. kuâker, (ji kuâke, (ji kuâkret, kuâké, eie).

**Croc ou crochet**, s. m. crok.

— de batelier, s. m. hé.

— en jambe (donner le), mette li jambe.

**Croche**, adj. houlé, eie.

**Crochet** long, s. m. havai, s. m. ; havette, s. f.

— pour prendre les escargots, s. m. caracoli.

— de chiffonnier, s. m. grawtai.

**Crocheter**, v. crochter, (ji crochtaye, ji crochtret, crochté, eie).

**Croire**, v. creure, (ji creu, ji creuret, creyou, owe).

**Croisement**, s. m. creuhlâte, s. f.

**Croiser**, v. creuhler, (ji creuhlaye, ji creuhlayeret, creuhlé, eie).

**Croisier**, s. m. creuhi.

**Croissance**, s. f. crêhinse.

**Croissant**, s. m. crêhan.

**Croître**, v. crehe, (ji crehe, ji crehret, crehou, owe).

**Croix**, s. f. creu.

— (petite), s. f. creuhette.

— de quatre miches, s. f. crette.

**Croix-pile**, s. f. paye ou tiesse.

**Croquant**, te, adj. crohian, te.

**Croquemitaine**, s. m. bâbou.

**Croquer**, v. crohi, (ji crohe, ji crohret, crohi, eie).

**Croquignole**, s. f. cabosse ; gougnotte.

**Crosse**, s. f. crâwe.

— de fusil, s. f. bourâde.

**Crosser**, v. crâwer, (ji crâwe, ji crâwret, crâwé, eie).

**Crotte**, s. f. crotallé, pétalle, nokette.

**Crotter**, v. dibrisler, (ji dibrislaye, ji dibrislayeret, dibrislé, eie).

— une robe, v. dicower, (ji dicowaye, ji dicowret, dicowé, eie).

**Croupe** (monter en), aller à rossette.

**Croupière**, s. f. cowiron, s. m.

**Croupion**, s. m. croupire, s. f.

**Croupir**, v. giauquer, (ji giauq, ji giaucret, giauqué, eie).

**Croustille**, s. f. crossette.

**Croute**, s. f. crosse.

— sur la peau, s. f. haïs, s. m.

— de lait, s. f. dronhes, rainettes, s. f. pl. ; souës, takons, s. m. pl.

**Croutelette**, s. f. crossette.

**Crouton**, s. m. croston, crosillon.

**Croyable**, adj. croyâf, ve.

**Croyance**, s. f. creyanse.

**Cru**, ue, adj. crou, owe).

**Cruche**, s. f. giusse.

— (petite), s. f. canne, cannette.

**Cruchon**, s. m. posson, giuzai.

**Crucial**, le, adj. creuhlé, eie.

**Crucifix**, s. m. crusfi.

**Crucifier**, v. crusfi, (ji crusfaye, ji crusfayeret, crusfi, eie).

**Crudité**, s. f. crouwin, s. m. ;  
croueure, s. f.

**Cruel**, le, adj. crouél, le.

**Crument**, adv. haïettemin.

**Cube**, s. m. **cubature**, s. f.  
koidlech, ramournech, s. m.

**Cuber**, v. ramournar, (ji ramou-  
ne, ji ramounret, ramourné,  
eie).

**Cuaillette** (temps de la), s. m.  
coïâhe, s. f.

**Cueilleur**, euss, adj. coheu,  
se.

**Cueillir**, v. cohi, (ji cohe, ji coh-  
ret, cohi, eie).

— le houblon, v. ploki, (ji  
plope, ji plokret, ploki, eie).

**Cufat**, s. m. coufâte, s. f.

**Cuillère**, s. f. kui ; kili, s. m.  
— à potage, s. f. lossô.

— — pleine, s. f. lossaye.

— en bois (longue), s. f. los-  
sette.

**Culr**, s. m. kur.

— du Brésil, s. m. carak.

— du flanc, s. m. cou di  
nech.

— du ventre, s. m. divin-  
tralne, s. f.

— de l'empoigne, s. m.  
goch.

— (morcoade), s. m. kurai,  
spigot.

**Cuirasse**, s. f. curassê.

**Cuire**, v. kure, (ji ku, ji kuêt,  
ku, kûte).

— dans son jus, v. sitouver,  
(ji stouve, ji stouvret, stouvé,  
eie).

— en gratin, v. kabouler,  
(ji kabolle, ji kabolret, kabolé,  
eie).

**Cuisine**, s. f. kouhenno.

**Culsiner**, v. couhner, (ji couh-  
naye, ji couhnayeret, couhné,  
eie).

— v. acouhner, (j'acouhnaye,  
j'acouhnayeret, acouhné, eie).

**Cuisinier**, ère, s. couhni, ire.

**Cuisson**, s. f. kuhech, s. m. ku-  
haye, s. f.

**Culte**, s. f. kuhaye.

**Cuivre**, s. m. keuve.

**Cuivrer**, v. keuvrer, (ji keu-  
vraye, ji keuvret, k'uvré, eie).

**Cul**, s. m. cou.

**Culbute**, s. f. couperou.

**Culbuter**, v. berlauzer, (ji ber-  
lauzaye, ji berlauzret, berlau-  
zé, eie).

**Cul de sac**, s. m. recoulisso, s.  
f.

**Culée de pont**, s. f. hanche.

**Culeron**, s. m. kowiron.

**Culière**, s. f. kowire.

**Culotte**, s. f. maronne.

**Cultivateur**, trice, s. koti,  
kotiressse.

**Cultiver**, v. ahiver, (j'ahive,  
j'ahivret, ahivé, eie).

**Culture**, s. f. culteuro.

**Cupide**, adj. giairâ, te.

**Cupule**, s. f. hufaye.

**Curcuma**, s. m. mekin.

**Cure**, s. f. keure.

**Cure-dents**, s. m. grawdin.

**Cure-oreille**, s. m. graworaye.

**Curer**, v. rinetti, (ji rnettaye,  
ji rinettret, rinetti, eie).

**Curette**, s. f. grawia, s. m.

**Curieux**, se, adj. nahieu, se.

**Cuscute**, s. f. bâbe di mône.

**Custode**, s. f. gâdenne d'âté.

**Cuve**, s. f. couve.

— de vendange, s. f. kaupé,  
s. m.

**Cuveau**, s. m. kouvla.

**Cuvée**, s. f. kouvlaye.

**Cuveler**, v. kouvler, (ji kouvlaye, ji kouvelret, kouvélé, eie).  
**Cuvelier** s. m. kouvli.  
**Cuvette**, s. f. tenlette.  
**Cuvier**, s. m. tenne, s. f.  
**Cyclamen**, s. f. pan d'poursai, s. m.

**Cygne**, s. m. sine.  
**Cylindre**, s. m. raulai.  
**Cymbalaire**, plante, s. f. ti-balle.  
**Cymbale**, s. f. plattenne.  
**Cynique**, adj. mahonteux, se.

## D

**Dà**, int. dai, pa.  
**D'abord**, prép. peur.  
**Dadals**, s. m. colas, jàgau, sidain, hità.  
**Dagorne**, adj. hoirné, eie.  
**Daigner**, v. adurer, (j'adeurre, j'adeurret, aduré, eie).  
**Dais**, s. m. bardakin.  
**Dalhem**, n. pr. Dâlem,  
**Dam** ! int. là, pa, odai.  
**Dame**, s. f. madame.  
 — de trèfle, au jeu de cartes dit mache, s. f. mache.  
**Damoiseau**, s. m. huzai, damzai.  
**Dandin**, ne, adj. bâbau, bou-benne.  
**Danger**, s. m. dangl.  
**Dans**, prép. divain, é.  
 — un, dans une, enon, enne; divain, divalne.  
**Danse** au tambour de basque, s. f. bourindanse.

**Dard**, s. m. péchon.  
**Darder**, v. ârder, (j'ârdaye, j'ârdayeret, ârdé).  
**Dariole**, s. f. doraye.  
**Darne**, s. f. trince.  
**Dartre**, s. f. crappe.  
**Dats**, s. f. dâte.  
**Dater**, v. dâter, (ji dâte, ji dâtret, dâte, eie).  
**Daube**, s. f. skavech, s. m.  
**Dauber**, v. skaver, (ji skavaye, ji skavret, skavé, eie).  
**Davantage**, adv. davantech, pus.  
**De**, prép. di.  
**Dé** à jouer, s. m. di.  
**Débacle**, s. f. trêserin, s. m.  
**Débâcler**, v. dibâchi, (ji dibâche, ji dibâchret, dibâchi, eie).  
**Débagouler**, v. digueuî, (ji digueuîe, ji digueuîeret, digueuî, eie).

**Déballage**, s. m. diballech.  
**Déballer**, v. diballer, (ji diballe, ji dibalret, diballé, eie).  
**Débandade**, s. f. dibâne.  
**Débander**, v. dibindler, (ji dibindlaye, ji dibindelret, dibindlé, eie).  
 — v. ditinki, (ji ditinke, ji ditinkret, ditinki, eie).  
**Débarquer**, v. dibarquer, (ji dibarke, ji dibarkret, dibarké, eie).  
**Débarras**, s. m. dihalle, s. f.  
**Débarrasser**, v. dihaller, (ji dihalle, ji dihalret, dihallé, eie).  
**Débarrer**, v. disbârer, (ji disbâre, ji disbârret, disbâré, eie).  
**Débattre**, v. dikbattre, (ji dikbatte, ji dikbattret, dikbat-tou, owe).  
**Débaucher**, v. disbâchi, (ji disbâche, ji disbâchret, disbâchi, eie).  
**Débauché, ée**, adj. los, se.  
**Débile**, adj. flâw, hink, chettif.  
**Débilité**, s. f. flâwisté.  
**Débilité**, v. difoirsi, (ji difoirsihe, ji difoirsihret, difoirsi, eie).  
**Débine**, s. f. dibenne.  
**Débit**, s. m. dibitte. s. f.  
**Débiter**, v. dibiter, (ji dibitte, ji dibitret, dibité, eie).  
**Débiteur**, s. m. detteu.  
**Déblatérer**, v. houwer, (ji howe, ji howret, houwé, eie).  
**Déblayer**, v. réwaler, (ji réwal-le, ji réwalret, réwallé, eie).  
**Débloquer**, v. dibloker, (ji dibloke, ji diblokret, dibloké, eie).  
**Déboire**, s. m. mâva gos s. m. ; kreuhette, s. f.

**Déboiter** en parlant d'animaux, v. dipoter, (ji dipote, ji dipotret, dipoté, eie).  
**Débonder**, v. ditesler, (ji diteslaye, ji disteseleret, diteslé, eie).  
**Déborder**, v. abrochi, (j'abroche, j'abrochret, abrochi, eie).  
 — v. ridohi, (ji rdohe, ji rdohret, ridohi, eie).  
**Déboucher**, v. distoper, (ji distope, ji distopret, distopé, eie).  
 — les gouttières (outil pour), s. m. harboufa,  
 — synonyme de sortir, v. amoussi, (j'amousse, j'amousret, amoussi, eie).  
**Déboucler**, v. dibloukner, (ji diblouknaye, ji dibloukret, dibloukné, eie).  
**Débouillir**, v. ditinde, (ji ditin, ji ditindret, ditindou, owe).  
**Débourrer**, v. distamper, (ji distampe, ji distampret, distampé, eie).  
**Debout**, adv. dressi, eie, adj.  
**Débouter**, v. dibouter, (ji diboutte, ji diboutret, dibouté, eie).  
**Déboutonner**, v. disbotner, (ji disbotnaye, ji disbotnayeret, disbotné, eie).  
**Débrailler**, v. dibrâleler, (ji dibrârelaye, ji dibrâtelret, dibrâtelé, eie).  
**Débraillé, ée**, s. delilé, eie.  
**Débrider**, v. dibridler, (ji dibride, ji dibridret, dibridlé, eie).  
**Débris** de viande, s. m. brayons, s. m. pl. firtoïe, s. f.  
 — de porcelaine, grès, etc. ; hervai, s. m.

**Débris** divers de corps solides, spions, s. m. pl.

**Débrouiller**, v. disvauti, (ji disvaute, ji disvautret, disvauti, eie).

**Déluter**, v. kiminsi, (ji kminse, ji kminsret, kiminsi, eie).

**Décacheter**, v. dislakter, (ji dislaktaye, ji dislaktret, dislakté, eie).

**Décapiter**, v. dimakter, (ji dmaktaye, ji dmaktret, dimakté, eie).

**Décasse**, s. f. dikâse.

**Décatir**, v. dicati, (ji d'catihe, ji d'catihret, dicati, eie).

**Décatissage**, s. m. dicatihech.

**Décatisseur**, cuse, s. dicatiheu, se.

**Décéder**, v. mori, (ji mour, ji mourret, morou).

**Décembre**, s. m. d'écimbe.

**Déceñce**, s. f. disinse.

**Décent**, te, adj. désin, désatne.

**Déception**, s. f. astrapâte.

**Décès**, s. m. moirt, s. f.

**Déchalner**, v. dilahi, (ji dilahé, ji dilahret, dilahi, eie).

**Déchaponner**, v. dischapner, (ji dischape, ji dischapret, dischapné, eie).

**Décharge**, s. f. dischéche.

**Décharger**, v. dischergi, (ji dischege, ji dischegret, dischergi, eie).

**Déchargeur**, s. m. boutcu-fou.

**Déchaumer**, v. disteuler, (ji disteule, ji disteulret, disteulé, eie).

**Déchausser**, v. dishâsi, (ji dishâse, ji dishâsret, dishâsi, eie).

**Déchocir**, v. distoumer, (ji distomme, ji distoumret, distoumé, eie).

**Décheveler**, v. dihoupter, (ji dihouptaye, ji dihouptret, dihoupté, eie).

**Déchiqûeter**, v. kisikter, (ji kisiktaye, ji kisiktret, kisikté, eie).

**Déchirement**, s. m. kihiech, s. m. hieure, s. f.

**Déchirer**, v. kihii, (ji kihaye, ji kihayeret, kihii, eie).

— avec les dents, v. dibrokker, (ji dibroktaye, ji dibroktret, dibrokté, eie).

**Déchirure**, s. f. hirâte, s. f. hiech, s. m. shafteure, s. f.

**Décidément**, adv. finâlmin.

**Décimer**, v. démi, (ji démaye, ji démret, démi, eie).

**Décintrer**, v. dizairker, (ji dizairkaye, ji dizairkret, dizairké, eie).

**Décintrcir**, s. m. dizairkeu

**Déclin**, s. m. difalan.

— du jour, s. m. vespraye, s. f.

**Décliner**, v. difali, (ji dfalihe, ji dfalihret, difali, eie).

**Déclouer**, v. disclawer, (ji disclawé, ji disclawret, disclawé, eie).

**Décoiffer**, v. diwâki, (ji diwâke, ji diwâkret, diwâki, eie).

**Décoller**, v. diplaki, (ji dplake, ji dplakret, diplaki, eie).

**Décolleter**, v. discolter, (ji discoltaye, ji discoltret, discolté, eie).

**Décombrer**, v. dihaller, (ji dihalle, ji dihalret, dihallé, eie).

**Décombrés**, s. m. pl. trigu, s. m.

**Décommander**, v. dikmander, (ji dikmande, ji dikmandret, dikmandé, eie).

**Décompléter**, v. dispairi, (ji

dispairihe, ji dispairret, dispairi, eie).

**Décomposer**, par la cuisson, v. difâleler, (ji difâlelaye, ji difâlelret, difâlelê, eie).

**Décompte**, s. m. diskontech.

**Décompter**, v. diskonter, (ji diskonte, ji diskontret, diskontê, eie).

**Déconcerter**, v. difranki, (ji difrankihe, ji difrankihret, difranki, eie).

**Déconfiture**, s. f. languidaune.

**Déconseiller**, v. diskonsi, (ji diskonsaye, ji diskonsret, diskonsi, eie).

**Décontentancer**, v. émaïner, (j'émaïne, j'émaïnret, émaïnê, eie).

**Déconvenue**, s. f. málavinteure.

**Décortication**, s. f. pellech, s. m.

**Découdre**, v. diheuze, (ji dheuze, ji dheuzret, dihozou, owe).

**Découper**, v. diskauper, (ji diskaupê, ji diskaupret, diskaupê, eie).  
— sans art, v. kiteï, (ji kitaye, ji kitayeret, kiteï, eie).

**Découpeur**, s. m. discaupeu, kiteyeu.

**Découpler**, v. discopler, (ji discoplaye, ji discopelret, discoplê, eie).

**Découpoir**, s. m. discaupeu, teyeu.

**Découpure**, s. f. discaupeure, kiteyeure, s. f. ; discaupech, kiteyech, s. m.

**Découragement**, s. m. dilouhe, s. f. ; abatmin, s. m.

**Décourager**, v. discorêgi, (ji discorêge, ji discorêg'ret, discorêgi, eie).

**Décousure**, s. f. dihozeure.

**Découvrir**, v. difuler, (ji difule, ji difulret, difulé, eie).  
— v. discovri, (ji découvrir, ji discouvret, discovrier, viette).  
— la cachette, le trou, v. ditraukler, (ji ditrauklaye, ji ditraukelret, ditrauklê, eie).

**Décrasser**, v. ditakner, (ji ditaknaye, ji ditaknayeret, ditaknê, eie).

**Décrépit**, te, adj. halkros, se.

**Décréditer**, v. disjâser, (ji disjâse, ji disjâsret, disjâsê, eie).

**Décrier**, v. kijâser, (ji kjâse, ji kjâsret, kijâsê, eie).

**Décrocher**, v. discrochter, (ji discrochtaye, ji discrochtret, discrochtê, eie).

**Décroiser**, v. dicreuhler, (ji dicreuhlaye, ji dicreuhelret, dicreuhlê, eie).

**Décroissement**, s. m. discrehinse, s. f.

**Décrotte**, v. discrehe, (ji discrehe, ji discrehret, discrehou, owe).

**Décrotter**, v. discrotter, (ji discrotte, ji discrottret, discrotê, eie).

**Dédaigner**, v. rijetter, (ji rjetete, ji rjettret, rijettê, eie).  
— faire peu de cas, v. kijetter, même conjug.

**Dédaignusement**, adv. seürmin.

**Dédaigneur**, euse, adj. grandiveu, se.

**Dédain**, s. m. firtê, s. f.

**Dedans**, prép. divain.  
— adv. ou s. âdvain.

**Dédicace**, s. f. dikâse.

**Dédire**, v. disdire, (ji disdi, ji disdiret, disdi).

**Déduction**, s. f. discontech, s. m.  
**Déduire**, v. disconter, (ji disconte, ji discontret, disconté, eie).  
**Défaillance**, s. f. blesse.  
**Défaillir**, v. flâwi, (ji flâwihe, ji flâwihret, flâwi, eie).  
**Défaire**, v. disfer, (ji disfai, ji disfret, disfait, te).  
**Défaute**, s. m. fâte, s. f.; mênin, s. m.  
**Défécation**, s. f. hitraye.  
**Défectuosité** du fer forgé, s. f. pafo.  
**Défectueux**, euse, adj. fâti-veu, se.  
**Défendre** quelque chose, v. disfinde, (ji disfind, ji disfindret, disfindou, owe).  
 — quelqu'un, v. ripârler, (ji rparole, ji rparolret, ripârlê, eie).  
**Défense**, s. f. disfinse.  
**Déferrement**, s. m. disfiermin.  
**Défeuiller**, v. dfouïeter, (ji dfouïetaye, ji dfouïetret, dfouïeté, eie).  
**Déflance**, s. f. diméflanse.  
**Déficit**, s. m. difâte, s. f.  
**Défier**, v. difoter, (ji dfotte, ji dfottret, difotou, owe).  
 — v. disfi. (ji disfaye, ji disfayeret, disfi, eie).  
**Défigurer** par des égratignures, v. digrimoner, (ji digrimonaye, ji digrimonret, digrimoné, eie).  
**Défilé**, s. m. difflech.  
**Défiler**, v. diffler, (ji diffle, ji difflret, difflê, eie).  
**Défloration**, s. f. dipuslech, s. m.  
**Déflorer**, v. dipusler, (ji dipus-

laye, ji dipusselret, dipuslé, eie).  
**Défoliation**, s. f. difoietech, s. m.  
**Défoncer**, v. disfonser, (ji disfonse, ji disfonsret, disfonsé, eie).  
**Déformer**, v. disformer, (ji disforme, ji disformret, disformé, eie).  
**Défourner**, v. disforner, (ji disfornaye, ji disfornret, disforné, eie).  
**Défrayer**, v. difrait, (ji difraitihe, ji difraitret, difraiti, eie).  
**Défrichement**, s. m. ditrihech.  
**Défricher**, v. ditrihi, (ji ditrihe, ji ditrihret, ditrihi, eie).  
**Défricheur**, euse, s. triheu, trihresse.  
**Défroncer**, v. difronsi, (ji difronsihe, ji difronsret, difronsi, eie).  
**Défroque**, s. f. tapju, s. m.  
**Défunt**, te, adj. moirt, moitte.  
**Dégager**, v. disgagi, (ji disgage, ji disgagret, disgagi, eie).  
**Dégarnir**, v. disgârni, (ji disgârnihe, ji disgârnihret, disgârni, eie).  
**Dégât**, s. m. damach.  
**Dégel**, s. m. rilin, rilignech.  
**Dégelée** de coups, s. f. volaye, daupalne.  
**Dégeler**, v. riligni, (i rlegne, i rilignret, riligni, eie).  
 — v. disgialer, (ji disgiale, ji disgialret, disgiale, eie).  
**Dégénération**, s. f. ritoumech, s. m.  
**Dégénérer**, v. ritoumer, (ji rtomme, ji rtoumret, ritoumé, eie).  
**Dégingandé**, ée, adj. dikohi, eie; dihâhiné, eie.



**Dégluer**, v. diplaki, (ji diplake, ji diplakret, diplaki, eie).

**Dégobiller**, v. rinârdet, (ji rinârdaye, ji rinârdret, rinârdé, eie).

**Dégoiser**, v. trâgner, (ji trâgne, ji trâgnret, trâgné, eie).

— souvent, v. kitrâgner, même conjug.

**Dégouffier**, v. dihouzer, (ji dihouze, ji dihouzret, dihouzé, eie).

**Dégorgeoir**, s. m. laveu.

**Dégouter**, v. disgoster, (ji disgostaye, ji disgostret, disgosté, eie).

— (se), v. rinaker, (ji rnake, ji r'nakret, rinaké).

**Dégoutter**, v. digotter, (ji digotte, ji digotret, digotté, eie).

**Dégrader**, v. digrognter, (ji digrogntaye, ji digrogntret, digrognté, eie).

**Dégrafer**, v. disgrapter, (ji disgraptaye, ji disgraptret, disgrapté, eie).

**Dégraisser**, v. diskrahi, (ji diskrahe, ji diskrahret, diskrahi, eie).

**Degré**, s. m. gré, égré.

**Dégringolade**, s. f. réguinâte, raulâte.

**Dégringoler**, v. réguiner, (ji réguinaye, ji réguinret, réguiné, eie).

**Dégriser**, v. disauler, (ji dsauler, ji dsaulé, eie).

**Dégrossir**, v. disgrohi, (ji disgrohihe, ji disgrohihret, disgrohi, eie).

**Dégueniller**, v. diklikoter, (ji diklikotaye, ji diklikotret, diklikoté, eie).

**Déguerpir**, v. diwaibi, (ji di-

waibihe, ji diwaibret, diwaibi, eie).

— v. saiwer ses stoppes, (ji saiwe, ji saiwret, saiwé, eie).

**Déguster**, v. gourmer, (ji gourmaye, ji gournret, gournmé, eie).

**Déhancher**, v. dihalnler, (ji dhalnlaye, ji dhalnelret, dhalnlé, eie).

**Déharnacher**, v. dibii, (ji dibiaie, ji dibiret, dibii, eie).

**Déhonté**, ée, adj. mähonteu, se.

**Dehors**, adv. ou s. âdfou.

**Déjà**, adv. déjà.

**Déjection**, s. f. chiaye.

**Déjeter**, v. kitaper, (ji ktape, ji ktapret, kitapé, eie).

**Déjeuner**, s. m. dijuner.

**Déjindre**, v. disjonde, (ji disjond, ji disjondret, disjondou, owe).

**Delà**, prép. dila.

**Délabrer**, v. dilamburner, (ji dlamburnaye, ji dlamburnret, dilamburné, eie).

**Délacer**, v. dilesse, (ji dlesse, ji dlesret, dilesse, eie).

**Délai**, s. m. stâch.

**Délaissement**, s. m. abandonch.

**Délaisser**, v. dilei, (ji dlai, ji dlairret, dilei, eie).

**Délasser**, v. dinâhi, (ji dnâhihe, ji dnâhihret, dinâhi, eie).

**Délateur**, trice, s. rakuzette, s. f.

**Délation**, s. f. rakuzech, s. m.

**Délayer**, v. aloi, (j'aloie, j'aloieret, aloi, eie).

— v. kibatte, (ji kbatte, ji kbatret, kbatou, owe).

**Délecter** (se), v. si ralléchi,

(ji m'rallèche, ji m'ralléchret, ralléchi, eie).

**Délicieux, se**, adj. ragostant, te.

**Déliier**, v. disloï, (ji disloïe, ji disloïeret, disloï, eie).

**Délit**, s. m. kau.

— (en flagrant), loc. adv. so l'chaud fai.

**Délivrer**, v. diliberrer, (ji diliberre, ji diliberret, diliberré, eie).

**Délogement**, s. m. baguech.

**Déloger**, v. baguer, (ji bague, ji bagret, bagué, eie).

**Déluge**, s. m. dilouhe, s. f.

**Démailloter**, v. ditahi, (ji dfahe, ji dfahret, difahi, eie).

**Demain**, adv. dimin.

**Démancer**, v. dismanchi, (ji dismanche, ji dismanchret, dismanchi, eie).

— un long manche, v. diskower, (ji diskowe, ji diskowret, diskowé, eie).

**Demande**, s. f. dimande.

**Demander**, v. dimander, (ji dmdande, ji dmdandret, dimandé, eie).

— en chantant, selon une vieille coutume abandonnée, le jour de l'Epiphanie, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï, eie).

**Démangeaison**, s. f. haupiech, kimagnech, s. m. ; haupe, s. f.

**Démanger**, v. haupi, (i haupibe, i haupihret, haupiou, owe).

— v. kimagni, (ji kmagne, ji kmagnret, kimagni, eie).

**Démantibuler**, v. dihamoner, (ji dihamonaye, ji dihamon'ret, dihamoné, eie).

**Démarche**, s. f. anturlure.

— inutile, s. f. corwaye.

**Démarquer**, v. dismarker, (ji dismarke, ji dismarkret, dismarké, eie).

**Démarrez !** interj. forlà !

**Démâter**, v. dimaster, (ji dmas-taye, ji dmastret, dimasté, eie).

**Démélé**, s. m. brette, s. f.

**Déméler**, v. dikmeller, (ji dikmelle, ji dikmelret, dikmollé, eie).

— les cheveux, v. diskramer, (ji diskrame, ji diskramret, diskramé, eie).

— du crin ou de la laine, v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpi, eie).

**Déménagement**, s. m. baguech.

**Déménager**, v. baguer, (ji bague, ji bagret, bagué, eie).

**Démence**, s. f. sotraye.

**Démener** (se), v. si kbatte, (ji m'kibatte, ji m'kibatret, kibatou, owe).

**Démentir**, v. disminti, (ji dis-minte, ji dismintret, disminti, eie).

**Démettre**, v. dismettre, (ji dis-mette, ji dismettret, dismet-tou, owe).

**Demeure**, s. f. dimoranse.

**Demeurer**, v. dimorer ou di-mani, (ji demeure, ji dmeurret, dimanou, owe).

— de nouveau, v. ridmorer ou ridmani, même conj.

**Demi**, e, adj. dimeie.

**Demi**, adv. mitan.

— -lune, s. f. báloir, s. m.

**Demle**, s. f. dimaye.

**Demoiselle**, s. f. damzelle.

— (ma), s. f. mamzelle.

— , instr. de paveur, s. f. damç.

**Demoiselle**, insecte, s. f. mâr-tai di dial.

**Démolir**, v. dimoure, (ji dmou, ji dmouret, dimolou, owe).

**Démolition**, s. f. dimolihech, s. m.

**Démon**, s. m. dial.

**Démonstrateur**, s. m. akse-gneu.

**Démonstration**, s. f. akse-gnance.

**Démontage**, s. m. dismontech.

**Démonter**, v. dismonter, (ji dismonte, ji dismontret, dismonté, eie).

**Démontrer**, v. espliker, (j'esplike, j'esplikret, espliké, eie).

**Dénialser**, v. disgrohi, (ji disgrohihe, ji disgrohihret, disgrohi, eie).

**Dénicher**, v. dishiver, (ji dishive, ji dishivret, dishivé, eie).

**Dénigrer**, v. kijäser, (ji kjäse, ji kjäsret, kijäsé, eie).

**Dénoncer**, v. rakuzer, (ji rakuze, ji rakuzret, rakuzé, eie).

**Dénonciateur**, **trice**, s. raku-zette, rakus-potaye, p. les 2 g.

**Dénonciation**, s. f. rakuzech, s. m.

**Dénouer**, v. dinouki, (ji dnoko, ji dnokret, dinoké, eie).

**Denrée**, s. f. dinraye.

**Dense**, adj. bovles, se.

**Dent**, s. f. din, s. m.

— de lait, s. f. dazo, s. m.

— d'animal, s. f. broke.

— -de-lion, s. f. sâvache sécoraye.

**Denteler**, v. dintler, (ji dintelle, ji dintelret, dintlé, eie).

**Dentelle**, s. f. dintelle.

— (faire de la), v. kaïeter, (ji kaïetaye, ji kaïetret, kaïet-té, eie).

**Dentellière**, s. f. kaïetresse.

— (métier de la), s. m. kaïetech.

**Denture**, s. f. dintelle, dinteure.

**Dépailler**, v. difesser, (ji dfesse, ji dfesret, difessé, eie).

**Dépaqueter**, v. dispakter, (ji dispaktaye, ji dispaktret, dispakté, eie).

**Dépareiller**, ou **déparier**, v. dispairi, (ji dispairaye, ji dispairret, dispairi, eie).

**Dépavage**, s. m. dispavech.

**Dépayser**, v. difranki, (ji dfrankihe, ji dfrankihret, difranki, eie.)

**Dépecer**, v. kiteï, (ji ktaye, ji ktayeret, kiteï, eie).

— maladroitement, v. maskâsser, (ji maskâse, ji maskâsret, maskâssé, eie).

**Dépêche**, s. f. novelle.

**Dépêcher**, v. dishombrer, (ji dishombre, ji dishombret, dishombre, eie).

**Dépenaillé**, **ée**, adj. delilé, eie.

**Dépendre**, v. dispinde, (ji dispind, ji dispindret, dispindou, owe).

**Dépense**, s. f. allouwech, s. m.

**Dépenser**, v. allouwer, (j'allowe, j'allowret, allouwé, eie).

— (faire), v. êkostégi, (j'êkostech, j'êkosteg'ret, êkostegi, eie).

**Dépêrir**, v. dibiner, (ji dbenne, ji dbinret, dibiné, eie).

— v. dikoili, (ji dikoilihe, ji d'koilihret, dikoili, eie).

— en parlant de fleurs, v. si plawner, (ji m'plawnaye, ji m'plawnayeret, plawné, eie).

**Dépêtrer**, v. dipastourer, (ji dpastoure, ji dpastourret, dipastouré, eie).

**Dépit**, s. m. displi.

**Dépiter**, v. difottiner, (ji difotenne, ji dfotenret, difottiné, eie).

— (se), v. si mágrii, (ji m'mágraye, ji m'mágrayeret, mágrii, mágrieie).

**Déplacer**, v. bogi, (ji boge, ji bog'ret, bogi, eie).

**Déplaire**, v. displaire, (ji displai, ji displairet, displai).

**Déplaisance**, s. f. displaihanse.

**Déplaisir**, s. m. displi.

**Déplanter**, v. displanter, (ji displante, ji displantret, displanté, eie.)

**Déplantoir**, s. m. diplanteu, gobeu.

**Déplier**, v. disploř, (ji disploře, ji displořeret, displot, eie).

**Déplisser**, v. displeuti, (ji displeutihe, ji displeutret, displeuti, eie).

**Déplorer**, v. rigretter, (ji rgrette, ji rgrettret, rigretté, eie).

**Déployer**, v. disploř, (ji disploře, ji displořeret, disploř, eie).

**Déplumer** (se), v. wäiemer, (ji wäiemaye, ji wäiemret, wäiemé, eie).

**Dépolir**, v. dispoli, (ji dispolihe, ji dispolihret, dispoli, eie).

**Dépositaire** des vases sacrés, s. m. kostrai.

**Dépôt** d'immondices, s. m. bayä.

**Dépoter**, v. dipotler, (ji dpotlaye, ji dpotlret, dipotlé, eie).

**Dépouiller**, v. dispouř, (ji dispoře, ji dispořeret, dispouř, eie).

— peu à peu, v. ploumter, (ji ploumtaye, ji ploumtret, ploumté, eie).

**Dépouiller**, en parlant des arbres, v. dfouřeter, (ji dfouřetaye, ji dfouřetret, dfouřeté, eie).

**Dépourvoir**, v. dihessi, (ji dhesse, ji dhesret, dhessi, eie).

**Déprécier**, v. dispréhi, (ji dispréhaye, ji dispréhret, dispréhi, eie).

— v. blâmer, (ji blâme, ji blâmret, blâmé, eie).

**Dépression**, s. f. réfonsmin, s. m.

**Dépriser**, v. ravaller, (ji ravalte, ji ravalret, ravallé, eie).

**Depuis**, adv. et prép. depauře, dispauře.

**Déraciner**, v. abatte, (j'abatte, j'abatret, abatou, owe).

**Dérangement**, s. m. drinchmin.

**Déranger**, v. dringi, (ji dringe, ji dring'ret, dringi, eie).

**Derechef**, adv. ko.

**Déréglé,ée**, adj. dibänlé, eie.

**Dérider**, v. dikretler, (ji dkretlaye, ji dkretlret, dikretlé, eie).

**Dérisoire**, adj. boigne.

**Dérme**, s. m. pai, s. f.

**Dernier, ère**, adj. dierrain, alne.

— né d'un famille, s. m. koulo.

**Dernièrement**, adv. dierralne-min.

**Dérobée** (à la), loc. adv. à koirnette, alle happe.

**Dérober**, v. drauber, (ji draubaye, ji draubret, draubé, eie).

**Déroidir**, v. direudi, (ji direudihe, ji dreudiheret, direudi, eie).

**Dérougir**, v. dirogi, (ji dirogih, ji dirogihret, dirogi, eie).

**Dérrouiller**, v. diralni, (ji diralnihe, ji diralnihret, diralné, eie).

**Dérrouler**, v. disrauler, (ji disraule, ji disraulret, disraulé, eie).

**Déroute**, s. f. sâvraye.

**Dérouter**, v. distourner, (ji distoune, ji distounret, distourné, eie).

**Derrière**, adv. et prép. dri, podri.

**Désaccord**, s. m. mälakoir.

**Désaccoutumer**, v. disfaiti, (ji disfaitihe, ji disfaitret, disfaiti, eie).

**Désachalander**, v. diskaland, (ji diskalande, ji diskalandret, diskalandé, eie).

**Désagréable**, adj. falé, eie, adj.; foutan, adv.

**Désaltérer**, v. disseuler, (ji disseule, ji disseulret, disseulé, eie).

**Désappointement**, s. m. as-trapäte.

**Désappointer**, v. amaker, (j'amake, j'amakret, amaké, eie).

**Désarroi**, s. m. dizouhe, s. f.

**Désastre**, s. m. disgräse, s. f.

**Désceller**, v. displonki, (ji displonke, ji displonkret, displonki, eie).

**Descendre**, v. dihind, (ji dhind, ji dhindret, dihindou, owe).

— en parlant des choses, v. divaller, (ji dvalle, ji dvalret, divallé, eie).

**Descente**, s. f. dihindaye, divallaye.

**Désembourber**, v. distanchi, (ji distanche, ji distanchret, distanchi, eie).

**Désenchanter**, v. dischanter,

(ji dischante, ji dischantret, dischanté, eie).

**Désencombrer**, v. dishaller, (ji dishalle, ji dishalret, dishallé, eie).

**Désenfier**, v. dihouzer, (ji dhouzaye, ji dhouzret, dihouzé, eie).

**Désenivrer**, v. disauler, (ji dsaulaye, ji dsaulret, disaulé, eie).

**Désensorcelier**, v. dimakraler, (ji dmakralaye, ji dmakralret, dimakralé, eie).

**Désensorcellement**, s. m. dimakralech.

**Désentraver**, v. dispastourer, (ji dispastouraye, ji dispastourret, dispatouré, eie).

**Désert**, te, adj. wäk, ke; berih, e.

**Désertier**, v. dizairter, (ji dzairtaye, ji dzairtret, dizairté, eie).

**Désespérade** (à la), loc. adv. pette ki haye.

**Déshabiller**, v. dimoussi, (ji dmousse, ji dmousret, dimoussi, eie).

**Déshabité, ée**, adj. wäk, e.

**Déshabituier**, v. disfaiti, (ji disfaitihe, ji disfaitret, disfaiti, eie).

**Déshériter**, v. dishef, (ji dishefe, ji disheteret, dishef, eie).

**Désignation**, s. f. akseigneure.

**Désigner**, v. mostrer, (ji mosteure, ji mosteurret, montré, eie).

**Désir** immodéré, s. m. gaiarech.

**Désirer**, v. dizirer, (ji dzire, ji dzirret, diziré, eie).

— immodérément, v. gaiarech.

- ri, (ji giarayé, ji gairret, giari, eie).
- Désœuvré, ée**, adj. dizouhi, eie.
- Désordonner**, v. kitaper, (ji ktape, ji ktapret, kitapé, eie).
- Désordre**, s. m. kitapraye, s. f.; disor, kafu, s. m.
- Déssoser**, v. dizohi, (ji dzohaye, ji dzohayeret, dizohi, eie).
- Despotique**, adj. ârvolou, owe.
- Despumation**, s. f. houmech, s. m.
- Despumer**, v. houmer, (ji homme, ji houmret, houmé, eie).
- Desquels, les**, pron. rel. des-kés, deskéles.
- Dessaller**, v. disaler, (ji dsalle, ji dsalret, disalé, eie).  
— le beurre, v. disâmer, (ji dsâme, ji dsâmret, disâmé, eie).
- Dessangler**, v. disingler, (ji dsingle, ji dsinguelret, disinglé, eie).
- Desséché** (foin), s. m. four soké.
- Dessécher**, v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).
- Dessein**, s. m. idaye, s. f.
- Desserrer**, v. dilâker, (ji dlâke, ji dlâkret, dilâké, eie).  
— v. distrinde, (ji distrind, ji distrindret, distrindou, owe).
- Desservir**, v. wester l'tâve, (ji westaye, ji westret, westé, eie).
- Dessinateur**, s. m. dessineu.
- Dessoler**, v. disahné, (ji disahnaye, ji disahnayeret, disahné, eie).
- Dessouder**, v. disauder, (ji dsau-  
de, ji dsaudret, disau-  
dé, eie).

- Dessouler**, v. disauler, (ji dsau-  
le, ji dsaulret, disaulé,  
eie).
- Dessous**, s. m. et adv. dizo.  
— prép. dizo; et, par eupho-  
nie, dizor.
- Dessus**, prép. dizeu; et, par eu-  
phonie, dizeur.  
— adv. dissu.  
— s. m. dizeur.
- Destin**, s. m. destinée, s. f.;  
destinaye, s. f. saur, s. m.
- Destituer**, v. dimette, (ji dmet-  
te, ji dmettret, dimettou,  
owe).
- Destructeur**, s. m. distruheu.
- Détacher**, v. distechi, (ji dis-  
teche, ji distechret, distechi,  
eie).
- Détail** (vente en), s. f. rivin-  
draye; vinte alle kitaye.
- Détaillant, te**, s. m. rivindeu,  
dresse; marchottai, resse.
- Détailler**, v. rivinde, (ji rvind,  
ji rvindret, rivindou, owe).  
— v. marchotte, (ji mar-  
chotte, ji marchottret, mar-  
chotté, eie).
- Détallage**, s. m. dihâfenech.
- Détaler**, v. dihâfener, (ji dhâfe-  
naye, ji dhâfénayeret, dihâfe-  
né, eie).
- Déteindre**, v. heure, (ji heu,  
ji heuret, hoïou, owe).
- Dételer**, v. disteller, (ji distel-  
le, ji distelret, distellé, eie).
- Détendre**, v. dtingler, (ji dtin-  
glaye, ji dtinguelret, dting-  
glé, eie).  
— v. lâker, (ji lâkaye, ji lâ-  
kret, lâké, eie).
- Détente** (lâcher la), v. diclich-  
ter, (ji dklich-taye, ji dklich-  
tret, diklichté, eie).

**Détériorer**, v. dironsiner, (ji dronsinaye, ji dronsin'ret, dronsiné, eie).

**Déterrer**, v. disterrer, (ji disterre, ji disterret, disterré, eie).

**Détestable**, adj. haîâf, ve.

**Détisser**, v. distehe, (ji distehe, ji distehret, distehi, eie).

**Détonnation**, s. f. pètech, s. m.

**Détonner**, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté, eie).

— de la voix, v. koirner, (ji koine, ji koinret, koirné, eie).

**Détordre**, v. distoide, (ji dtoide, ji dtoidret, distoirdou, owe).

**Détortiller**, v. disvauti, (ji disvautaye, ji disvautret, disvauti, eie).

**Détour**, s. m. divayemin.

**Détourner**, v. distourner, (ji distoune, ji distounret, distourné, eie).

— , mal tourner, v. mestourner, (ji mestoune, ji mestounret, mestourné, eie).

**Détracter**, v. kijâser, (ji kjâse, ji kjâsret, kijâsé, eie).

**Détraquer**, v. dilamburner, (ji dlamburnaye, ji dlamburnret, dilamburné, eie).

**Détrémper**, v. distrimper, (ji distrimpe, ji distrimpret, distrimpé, eie).

**Détresse**, s. f. languidaune.

**Détritus**, s. m. trigu.

**Détrousser**, v. luber, (ji lubaye, ji lubret, lubé, eie).

**Détruire**, v. distrure, (ji distru, ji distruet, distru, te).

**Deuil**, s. m. dou.

**Deux**, adj. num. deus.

**Deuxième**, adj. num. deuzatme.

**Dévaler**, v. disvaler, (ji disvalle, ji disvalret, divalé, eie).

**Dévaliser**, v. luber, (ji lubaye, ji lubret, lubé, eie).

**Devancer**, v. divanci, (ji dvancihe, ji dvancihret, divanci, eie).

**Devant**, prép. divan.

**Devanture**, s. f. divanteure.

**Dévaster**, v. arégi, (j'arége, j'arég'ret, arégi, eie).

**Développer**, v. diwalpér, (ji dwalpaye, ji dwalpret, diwalpé, eie).

**Devenir**, v. divni, (ji dvin, ji dvinret, divnou, owe).

**Déversoir**, s. m. fâbi.

**Déviatlon**, s. f. divayemin, s. m.

**Dévider**, v. hâspler, (ji hâsplaye, ji hâsplret, hâsplé, eie).

— v. divaur, (ji dvolaye, ji dvauret, divolou, owe).

— de nouveau, v. rihâspler, ridvaur.

**Dévidoir horizontal**, s. m. divoleu.

— du tourneur, s. m. giablante, s. f.

— vertical, s. m. hâspleu.

— (point fixe du), s. m. stalon.

**Dévier**, v. krâwer, (ji krâwe, ji krâwret, krâwé, eie).

— v. divii, (ji dvaye, ji dvayeret, divii, eie).

**Devin**, **devineresse**, s. advineu, neresse.

**Deviner**, v. adviner, (j'advenne, j'advin'ret, adviné, eie).

**Dévisager**, v. rilouki, (ji rlouke, ji rloukret, rilouki, eie).

**Deviser**, v. divizer, (ji dvize, ji dvizret, divizé, eie).

**Dévisser**, v. divistrer, (ji dvis-traye, ji dvistret, divistré, eie).

**Dévolement**, s. m. divudmin.

**Devoir**, s. m. divoir, s. m.; dake, s. f.

— v. diveur ou deur, (ji deu, ji deuret, divou, owe).

**Dévor**, v. kimagni, (ji kma-gne, ji kmagnret, kimagni, eie).

**Dextérité**, s. f. lustisté.

**Dextre**, adj. lustih, he.

**Dia** ! interj. hâru ! dio !

**Diabète**, s. f. soukreie pi-hotte.

**Diable**, s. m. dial.

**Diablement**, adv. darech.

**Diablotin** (enfant), s. m. dial renan, lustukru.

**Dialogue**, s. m. kopinech.

**Diantre** ! interj. dial !

**Diarrhée**, s. f. korinse, hitte.

**Dictée**, s. f. diktaye.

**Dideau**, s. m. saim.

**Dieu**, s. m. Diew, li bon Diu.

**Dieudonné**, e, n. propre, Don-né, aye.

**Dieu vous garde** ! interj. Dié-wâde.

**Diffamateur**, s. m. mâle gueule.

**Diffamer**, v. kihagni, (ji kiha-gne, ji khagnret, kihagni, eie).

**Différence**, s. f. differinse.

**Difficile**, adj. mālâhi, eie).

**Difficilement**, adv. mālâheie-min.

**Difficulté**, s. f. mālâhêisté, s. f.; mēhin, s. m.

**Difforme**, adj. mestourné, eie ; mâtourné, eie.

**Difformer**, v. mestourner, (ji

mestoune, ji mestounret, mes-tourné, eie).

**Diffus**, se, adj. longou, owe.

**Digérer**, v. digelli, (ji dgère, ji dgerret, digelli, eie).

**Digitale** pourprée, s. f. deu-ket di Notru-Dame, s. m.

**Digne** dans une mine, s. f. serre.

— ouvrage d'art, s. f. ser-min, s. m.

**Dilapider**, v. kaspouf, (ji kas-poie, ji kaspoieret, kaspouf, eie).

**Diligent**, te, adj. abeie.

**Dimanche**, s. m. dimegne.

**Dime**, s. f. dème.

**Diminuer**, v. divaller, (ji dval-le, ji dvalret, divalé, eie).

— de prix, v. ravaller, mé-me conjug.

**Dinandier**, s. m. mignon.

**Dinde**, s. f. dine.

**Dindon**, s. m. didon.

**Dindonneau**, s. m. didonai.

**Dire** un mot, v. moti, (ji mo-ti, ji motihret, moti).

**Direct**, te, adj. dreu, dreute.

**Directement**, adv. é dreuteure, dreutmin.

**Direction**, s. f. kiduhanse.

— d'une affaire, s. f. tiesse.

**Diriger**, v. kidure, (ji kdu, ji kduret, kidu, duhowe).

**Discontinuation**, s. f. sesse.

**Discorde**, s. f. māl-akoird, s. m.

**Discourir**, v. kopiner, (ji ko-penne, ji kopin'ret, kopiné).

— v. divizer, (ji dvize, ji dvi-zret, divizé, eie).

— longtemps, v. ramter, (ji ramtaye, ji ramtret, ramté, eie).

**Discours**, s. m. divize, s. f.



**Discréditer**, v. diskreure, (ji diskreu, ji diskreuret, diskreyou, owe).

**Discrètement**, adj. kovrowmin.

**Discussion**, s. f. ralne.

— inutile, s. f. ranchâr, s. m.

**Disert**, te, adj. flouwit, te.

**Disette**, s. f. chir tin, s. m.

**Disier**, n. propre, Dizir, (Chap. S<sup>t</sup> Disier, anciennement à l'entrée de la rue S<sup>t</sup>-Léonard, Liège).

**Disjoindre**, v. disjonde, (ji disjond, ji disjondret, disjondou, owe).

**Dislocation**, s. f. dipotleure.

**Disloquer**, v. dipotler, (ji dpotlaye, ji dpotelret, dipotlé, eie).

**Disparaître**, v. révoler, (ji révole, ji révolret, révolé, eie).

**Dispendieux**, se, adj. êkostegian, te.

**Disperser**, v. kitaper, (ji ktape, ji ktapret, kitapé, eie).

**Dispos**, se, adj. d'akoird, adv.

**Disposer**, v. a. apotiker, (j'apopotikaye, j'apotikret, apotiké, keie).

**Disque**, s. m. rondai.

**Disséminer**, v. kisemer, (ji ksème, ji ksémret, kisémé, eie).

**Dissension**, s. f. higne-hagne, s. m.

**Dissimuler**, v. si botner, (ji m'botnaye, ji m'botnayeret, botné, eie).

**Dissimulé**, ée, adj. mouftâ, te.

**Dissiper**, v. kaspouï, (ji kaspoue, ji kaspouïret, kaspouï, eie).

**Dissondre**, v. fonde, (ji fond, ji fondret, fondou, owe).

**Distance**, s. f. tappe.

**Distillateur**, s. m. brandvini.

**Distraire**, v. distrii, (ji m'distraye, ji m'distrayeret, distrii, eie).

**Distribuer**, v. pârti, (ji pâte, ji pâtret, pârtou, owe).

**Divaguer**, v. berlander, (ji berlandaye, ji berlandret, berlandé, eie).

**Divertissement** bruyant, s. m. ariole, s. f.

**Dividende**, bénéfice, s. m. cru.

**Diviser**, v. pârti, (ji pâte, ji pâtret, pârtou, owe).

**Dix**, adj. num. dihe.

**Dix-huit**, id. dihute.

**Dix-huitième**, id. dihutalme.

**Dixième**, id. dihalme.

**Dix-neuf**, id. dih-nouf.

**Divorce**, s. m. dimariech.

**Divorcer**, v. dimarier, (ji dmaraye, ji dmarayeret, dimarié, eie).

**Divulguer**, v. rachafter, (ji rachastaye, ji rachastret, rachasté, eie).

**Dizaine**, s. f. dihalne.

**Dizeau**, s. m. marionnette, s. f.

**Docile**, adj. doumies, se.

**Docteur** en méd<sup>ine</sup>, s. m. méd.

**Dodo**, s. m. nânâne.

— (faire), v. nâner, (ji nâne, ji nânret, nâné, eie).

**Dotu**, ue, adj. potlé, eie.

**Doigt**, s. m. deu.

— de liquide, s. m. hufion.

**Doigtier**, s. m. deuket.

**Doléance**, s. f. dolinse, s. f.; dolech, s. m.

**Dolent**, te, adj. daurlain, aine.

**Domaine**, s. m. champiech.

**Domestique** prétendu de St-Nicolas, s. m. Hanskrouf.

**Domicile**, s. m. dimoranse, s. f.

**Dommage**, s. m. damach.

**Dompter**, v. maistri, (ji maistrihe, ji maistrihret, maistri, eie).

**Donateur**, trice, s. dineu, se.

**Donc**, conj. adai, adon.

**Donjon**, s. m. torette, s. f.

**Donjonné, ée**, adj. tourlé, eie.

**Donnée**, s. f. dinaye.

**Donner**, v. diner, (ji donne, ji donret, diné, eie).

— beaucoup, v. kâker, (ji kâkaye, ji kâkret, kâké, eie).

— de bon gré, v. keure, (ji keu, ji keuret, keyou, owe).

— de mauvais gré, v. meskeure, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe).

— forcément, v. dauser, (ji dause, ji dausret, dausé, eie).

**Donzelle**, s. f. lurette.

**Doradille**, sorte de fougère médicale, s. f. pire.

**Dorloter**, v. kandauzer, (ji kandauze, ji kandauzret, kandauzé, eie).

**Dormeur**, se, s. doirmâ, te.

**Dormir**, v. doirmi, (ji doime, ji doimret, doirmou, owe).

**Doreur**, s. m. doreu.

**Dorure**, s. f. doreure.

**Dos**, s. m. rins, s. m. pl.

— d'un instrument tranchant, s. m. hour.

— (porter à), poirter à krâvai.

**Dose** (forte), s. f. kâkaye.

**Dossier** de chaise, s. m. poïre, s. f.

**Douaire**, s. m. doîâ.

**Douanier**, s. m. kâr, gablou.

**Doublage**, s. m. doblech, doublé.

**Double**, adj. dob, be.

**Doublement**, adv. dobmin.

**Doubler**, v. doubler, (ji dobel, ji dobelret, doublé, eie).

**Doublure**, s. f. doubleure.

**Doucereux**, se, adj. doukres, se.

**Doucette**, s. f. oraye di liv.

**Douille**, s. f. buzai, s. m. ; buzette, s. f.

**Douleur**, s. f. doleure.

**Douloureux**, se, adj. doloreu, se.

**Doute**, s. m. dottanse, s. f.

**Douter**, v. dotter, (ji dotte, ji dotret, doté, eie).

**Douvain**, s. m. dewin.

**Douve**, s. f. dewe.

**Douzaine**, s. f. dozaïne.

**Doze**, adj. num., doze.

**Douzième**, id. dozalme.

**Doyen**, s. m. doîain.

**Doyenné**, s. m. doîâ.

**Dragée**, s. f. ron souk, s. m.

— pour tirer, s. f. regraye.

**Drague**, s. f. drâhe.

**Drain**, s. m. sohe, s. f.

**Drainage**, s. m. sohech.

**Draine**, nom d'oiseau, s. f. hennistresse.

**Drainer**, v. sohi, (ji sohe, ji sohret, sohi, eie).

**Draineur**, se, s. soheu, sohresse.

**Drap** ramé et tondue, s. m. klawech.

**Drap** de lit, s. m. linsou.

**Drapeau**, s. m. banlre, s. f.

— parlementaire, s. m. guîâte, s. f.

**Drèche**, s. f. brâ, s. m. ; drâhe, s. f.

**Dressant**, couche de houille

en pente de plus de 35 degrés,  
s. m. roisse, s. f.  
**Dresser**, v. dressi, (ji dresse,  
ji dresret, dressi, eie).  
**Dressoir**, s. m. kâbarek.  
**Driller**, v. draïeter, (ji draïe-  
taye, ji draïetret, draïeté,  
eie).  
**Droque**, s. f. drouke.  
**Droguer**, v. drouktiner, (ji  
drouktinaye, ji drouktin'et,  
drouktiné, eie).  
— (se), v. si dokturner, (ji m'-  
dokturnaye, ji m'dokturnret,  
dokturné, eie).  
**Droguet**, s. m. moutonne, s. f.  
**Droit**, s. m. dreu.  
— , **te**, adj. dreu, te.  
— (rendre), v. adreuti et ra-  
dreuti, (j'adreutihe, j'adreu-  
tihret, adreuti, eie).  
**Droitement**, adv. dreutmin.  
**Droitier**, s. m. dreuti.  
**Drôle**, adj. drolle.  
**Drôlement**, adv. droidimin.

**Dru**, e, adj. reu, te; spé,  
spesse.  
**Du, de la**, art. dè, delle.  
**Duire**, v. dûre, (ji dû, ji dûrai,  
duhou, owe).  
**Dulcinée**, s. f. madrombelle.  
**Duper**, v. gourer, (ji goure, ji  
gourret, gouré, eie).  
**Duperie**, s. f. émancheure.  
**Duquel, de laquelle**, pron.  
rel., dè ké, delle kéle.  
**Dur**, e, adj. deur, re.  
— à mâcher, adj. kaïewes,  
se.  
**Durcir**, v. deurei, (ji deurcihe,  
ji deurcihret, deurci, eie).  
**Durable**, adj. durâf, ve.  
**Durement**, adv. deurmin.  
**Durété**, s. f. deursté.  
**Durillon**, s. m. deurion.  
— au cou-de-pied, s. m.  
faïon.  
**Duvet**, s. m. moirt poïech.  
**Duveteux**, se, adj. flos, se.  
**Dyssenterie**, s. f. korinse.

## E

**Eau**, s. f. aiwe.  
— bénite, s. f. beneute aiwe.  
— de chaux, s. f. châsin,  
s. m.  
— de pluie, s. f. gottire.  
— de source, s. f. pisroule.  
— de vie, s. f. franse, s. m.  
— (faire), v. aiwi, (j'aiwihe,  
j'aiwihret, aiwi, eie).

**Ebahir**, v. esbârer, (j'esbâre,  
j'esbârret, esbâré, eie).  
**Ebahi**, ie, adj. bechou, owe.  
**Ebarber**, v. bârbi, (ji bârbihe,  
ji bârbret, bârbi, eie).  
**Ebertander**, v. sopi, (ji so-  
pihe, ji sopihret, sopou, owe).  
— (action d'), s. f. sopiech,  
s. m.

**Ebertaudeur, se**, s. m. sopieu, se.

**Ebloui, ie**, adj. bablou, owe.

**Eblouir**, v. esblawi, (j'esblawihe, j'esblawihret, esblawi, eie).

**Eblouissement**, s. m. esblawihmin, blawtech.

**Eborgner**, v. éboirgni, (j'éboigne, j'éboignret, éboirgni, eie).

**Ebouillir** volontairement, v. affner, (j'affnaye, j'affnret, affné, eie).

— involontairement, v. forbour, (ji forbou, ji forbourret, forbolou, owe).

**Eboulement**, s. m. avachmin, wak, wagai, s. m. ; houraye, s. f.

**Ebouler**, v. avachi, (il avache, il avachret, avachi, eie).

**Ebourgeonner**, v. bounner, (ji bounnaye, ji bounnayeret, bounné, eie).

**Ebouriffer**, v. diwâker, (ji dwâke, ji dwâkret, diwâké, eie).

**Ebousiner**, v. spési, (ji spése, ji spésret, spési, eie).

**Ebranchement**, s. m. spinsech, diskohech.

**Ebrancher**, v. sipinsi, (ji spinse, ji spinsret, sipinsi, eie).

— v. diskohi, (ji diskohe, ji diskohret, diskohi, eie).

**Ebranler**, v. kihossi, (ji khosse, ji khosret, kihossi, eie).

— v. holter, (ji holtaye, ji holtret, holté, eie).

**Ebrécher**, v. hâder, (ji hârdaye, ji hârdret, hârdé, eie).

**Ebriolé, ée**, adj. petoie, p. les 2 g.

**Ebrouer** (s'), v. si prognî, (ji

m'progne, ji m'prognret, prognî, eie).

**Ebruiter**, v. brutiner, (ji brutinaye, ji brutinret, brutiné, eie).

**Ebulition**, s. f. bolech, bola, s. m.

**Ecacher**, v. kifrachi, (ji kfrache, ji kfrachret, kifrachi, eie).

— la tête des gros animaux, v. maskâser, (ji maskâse, ji maskâsret, maskâsé, eie).

**Ecaille**, s. f. haie.

— de la peau, s. f. haïs, s. f. pl.

**Ecailer**, v. dihaïeter, (ji dhaïetaye, ji dhaïetret, dihaïeté, eie).

**Ecale**, s. f. hâgne.

**Ecaler**, v. dihâgnter, (ji dhâgntaye, ji dhâgntret, dihâgnté, eie).

**Ecarbouiller**, v. kifrohi, (ji kfrohe, ji kfrohet, kifrohi, eie).

**Ecarquiller**, v. arâi, (j'arâie, j'arâieret, arâi, eie).

**Ecarteler**, v. dikwâtler, (ji dkwâtlaye, ji dkwâtletret, dkwâtlé, eie).

**Ecchymose**, s. f. boursai, s. m.

**Ecervelé, ée**, s. harlak, s. m. ; bada, s. f.

**Echafaudage**, s. m. hourmin. — de badigeonneur, s. m. berâdi.

**Echalias**, s. m. passai, âlon.

— (mettre les), v. pasler, (ji paslaye, ji passletret, paslé, eie).

— (ôter les), v. dipasler, (ji dpaslaye, ji dpasletret, dipaslé, eie).

**Echalier**, s. m. hâhe, s. f.;  
monteu, s. m.

— (petit), s. m. hâhai, bâhe-  
kou.

**Echancerer**, v. hârker, (ji hâr-  
kaye, ji hârkret, hârké, eie).

**Echancrure**, s. f. hârkai, s. m.

**Echange**, s. f. diskanche.

**Echanger**, v. diskangi, (ji dis-  
kange, ji diskang'ret, diskang-  
gi, eie).

**Echantillon**, s. m. hansion,  
mosse, s. f.

**Echappade**, s. f. hipette.

**Echappatoire**, s. m. kuiri-  
teure, s. f.

**Echapper**, v. hipper, (ji hippe,  
ji hipret, hippé, eie).

— v. réchapper, (ji réchap-  
pe, ji réchapret, réchappé,  
eie).

**Echarde**, s. f. hette.

— (petite), s. f. hinelette.

**Echardonnage**, s. m. stierdon-  
nech.

**Echardonner**, v. stierdoner,  
(ji stierdonne, ji stierdonret,  
stierdoné, eie).

**Echarner**, v. dihârner, (ji  
dhârnaye, ji dhârneret, dihâr-  
né, eie).

**Echarnoir**, s. m. dihârneu.

**Echarnure**, s. f. dihârneure.

**Echasse**, s. f. hesse.

— (qui va sur des), s. hesseu,  
se.

**Echauder**, v. hauder, (ji hau-  
daye, ji haudret, haudé, eie).

**Echaudoir**, s. m. haudeu.

**Echauffaison**, s. f. eschâfeure.

— à l'anus, s. f. froyon, s. m.

**Echauffement**, s. m. eschâf-  
min.

**Echauffer**, v. eschâfer, (j'es-  
châfe, j'eschâfret, eschâfé,  
eie).

— éhandi, (j'éhandihe, j'é-  
handihret, éhandi, eie).

**Echauffourée**, s. f. kaufauré,  
s. m.

**Echauffure**, s. f. eschâfeure.

**Echéance**, s. f. hoyanse.

**Echec**, s. m. mâlaweure, cha-  
ke, s. f.

— (en), loc. adv. à gogne.

**Echelette**, s. f. halette.

**Echelle**, s. f. hâle.

— (à la courte), loc. adv.  
alle siteche.

**Echelon**, s. m. hayon.

— d'une ridelle, s. m. tézeu.

— plat, s. m. spirlaye, s. f.

**Echenillage**, s. m. dihalnech.

**Echeniller**, v. dihalner, (ji  
dhalnaye, ji dhalen'ret, di-  
hálné, eie).

**Echenilloir**, s. m. dihalneu.

**Echeoir**, v. heure, (i heu, i  
heuret, hoyou, owe).

— v. atoumer, (il atomme,  
il atoumret, atoumé, eie).

**Echeveau**, s. m. hâsplaye, s.  
f.; éki, échet, s. m.

**Echevelé**, ée, adj. dihoupi,  
eie.

**Echevelée**, s. f. houprralle.

**Echine**, s. f. sikrenne.

**Echoppe**, s. f. teutai, s. m.

**Echouer** dans une entreprise,  
v. bouler kourt, (ji boule,  
ji bouleret, boulé, eie).

— v. maier, (ji maie, ji maie-  
ret, maîé, eie).

**Eclabousser**, v. sipiter, (ji  
spitte, ji spitret, spité, eie).

— v. dibrisler, (ji dibrislaye,  
ji dibrislayeret, dibrislé, eie).

**Eclaboussure**, s. f. sipiteure,  
s. f. plakâr, sipitech, s. f.  
**Eclair**, s. m. alloumire, s. m.  
— (faire des), v. alloumer,  
(il allomme, il alloumret, al-  
lourmé, eie).  
**Eclairage**, s. m. loumech.  
**Eclaircie**, s. f. loukrotte.  
**Eclaircir**, v. raclairci, (ji ra-  
claircihe, ji raclaircihret, ra-  
clairci, raclaircie).  
**Eclairer**, v. a. louminer, (ji  
louminaye, ji loumin'ret, lou-  
miné, eie).  
— a quelqu'un, v. loumer,  
(ji lomme, ji loumret, louné,  
eie).  
**Eclat**, s. m. hietteure, s. f.  
— de bois, s. m. estalle,  
s. f.  
— de vaisselle, s. m. her-  
vai, testai, s. m.  
— de rire, s. m. hahia,  
hahlech.  
— , pour étincellement, s. m.  
blawtech.  
**Eclatant, te**, adj. hiltant, te.  
— pour étincelant, adj. blaw-  
tant, te.  
**Eclater**, v. hietter, (ji hiette,  
ji hietret, hietté, eie).  
— de rire, v. hahlé, (ji hah-  
laye, ji hahelret, hahlé, eie).  
**Eclipser** (s'), v. si hipper évaue,  
(ji m'hippe, ji m'hippret, hip-  
pé, eie).  
**Eclisse**, s. f. hinon, s. m. ; es-  
talle, s. f.  
**Eclopé, ée**, adj. èklawé, eie.  
**Eclore**, v. disklaure, (ji dis-  
klau, ji disklauret, disklau,  
ausse).  
**Ecluse** (porte d'une), s. f. venta,  
s. m.  
**Ecobe**, s. f. palon, s. m.

**Ecobuer**, v. sârter, (ji sârtaye,  
ji sârtret, sârté, eie).  
**Ecole**, s. f. sikole.  
**Ecolier, ère**, s. sikoli, lire.  
**Econduire**, v. révoî, (ji révoîe,  
ji révoîeret, révoî, eie).  
**Econome**, adj. spârgnant, te.  
**Economiser**, v. spârgni, (ji  
spâgne, ji spâgnret, spârgni,  
eie).  
**Ecope**, s. f. sesse.  
**Ecorce d'arbre**, s. f. hois, s. m.  
— de citron confîte, s. f.  
soukâde.  
— sèche de chêne, s. f. kré-  
pai, s. m.  
— (boudre d'), s. f. bouhotte.  
**Ecorcer**, v. hoirsi, (ji hoisse,  
ji hoisret, hoirsi, eie).  
**Ecorcher**, v. dihâsi, (ji dhâse,  
ji dhâsret, dihâsi, eie).  
— v. pochi, (ji poche, ji  
pochret, pochi, eie).  
— légèrement la peau, v.  
haver, et dihaver, (ji have, ji  
havret, havé, eie).  
**Ecorcheur**, s. m. pochâ.  
**Ecorchure**, s. f. dihaveure.  
**Ecorner**, v. dihoirner, (ji dhoir-  
naye, ji dhoirnet, dihoirné,  
eie).  
— en rongeant, v. digrogn-  
ter, (ji dgrogntaye, (ji dgrogn-  
tret, digrogné, eie).  
**Ecornifler**, v. riheure inne eu-  
raye, (ji rheu, ji rheuret, ri-  
hoyou, owe).  
**Ecornifleur**, s. m. rihoyeu d'eu-  
raye.  
**Ecosser**, v. dhufi, (ji dhufaye,  
ji dhufret, dhufi, eie).  
— v. dihochi, (ji dhoche,  
ji dhochret, dihochi, eie).  
**Ecot**, s. m. sko.  
— total de la compagnie,

que chacun paie à son tour, s. m. tournaye, s. f.  
**Ecoulement** (galerie d'), terme de mine, s. f. horre.  
**Ecouler** (s'), v. kori, (ji kour, ji kourret, korou, owe).  
**Ecoute**, s. f. houte.  
**Ecouter**, v. houter, (ji houte, ji houtret, houté, eie).  
**Ecouteur, se**, s. m. houteu, tresse.  
**Ecouvillon**, s. m. houvion.  
**Ecouvillonner**, v. houvionner, (ji houvionne, ji houvion'ret, houvionné, eie).  
**Ecraser**, v. spater, (ji spatte, ji spatret, spaté, eie).  
 — dans la foule, v. aspater et raspater, (j'aspatte, j'aspatret, aspaté, eie).  
 — v. sprâchi, (ji sprâche, ji sprâchret, sprâchi, eie).  
 — du charbon sous le pied, v. krahi, (ji krahe, ji krahret, krahi, eie).  
**Ecrêmer**, v. krinmer, (ji krinme, ji krinmret, krinmé, eie).  
**Ecrevisse**, s. f. grevesse.  
**Ecrille**, s. f. ouhlet, s. m.  
**Ecrin**, s. m. lâse, s. f.  
**Ecrire**, v. sikrire, (ji skri, ji skirret, sikri, te).  
 — de ses nouvelles, v. riskrire, (ji riskri, ji riskrret, riskri, te).  
**Ecrit**, s. m. sikriech, papi.  
**Ecritéau**, s. m. lette, s. f.  
**Ecritoire**, s. m. skriftaur.  
**Ecriture**, s. f. sikriech, s. m.  
**Ecrivain**, s. m. skrieu.  
**Ecrou**, s. m. sikrawe, s. f.  
**Ecrouelles**, s. f. pl. gaumâ, mâ di Sin Markou, s. m.  
**Ecroulement**, s. m. waguech.  
**Ecrouler**, v. wague, (ji wague, ji wagret, wagué, eie).

**Ecrû, ue**, adj. hrou, hrowe.  
**Ecu** d'Allemagne de 4 frs. 70 cent., s. m. patakou, (4 florins de Liège dits *kârhus*, ou 8 *escalins*).  
 — de Brabant de 5 frs. 56 cent., s. m. koronne delle Raine, s. f.  
 — de Liège, de 4 fl. 19 patares ou 5 frs. 82 cent., s. m. koronne, s. f.  
 — s, s. m. pl. bidousses, s. f. pl.; kârhus, kuârts, s. m. pl.  
**Ecuelle**, s. f. hielle.  
 — (petite), s. f. hiellette.  
 — (grande), s. f. gofiâ, s. m.  
 — de bois, s. f. krawai, s. m.  
**Euellée**, s. f. hiellaye.  
**Eculage**, s. m. kuassech, s. m.; kuasseure, s. f.  
**Eculer**, v. kuassi, (ji kuasse, ji kuasret, kuassi, eie).  
**Ecume**, s. f. samme.  
 — du bouillon, s. f. homme.  
 — du savon, s. f. samneure.  
**Ecumer**, v. samer, (ji same, ji samret, samé, eie).  
 — le bouillon, v. houer, (ji homme, ji houerret, houer-mé, eie).  
 — de nouveau, v. risamer, rihoumer.  
**Ecumoire**, s. f. houerresse.  
**Ecurer**, v. hurer et rihurer, (ji hure, ji hurret, huré, eie).  
**Ecureuil**, s. m. spirou.  
**Ecurie**, s. f. stâ, s. m.  
**Ecusson**, s. m. okulech.  
**Ecussonner** les arbres, v. okuler, (j'okulaye, j'okulret, okulé, eie).  
**Edenter**, v. hâder, (ji hâdaye, ji hâdret, hâdé, eie).  
**Edifice**, s. m. batumin.

**Education**, s. f. aklevech, s. m.  
**Eduquer**, v. aklever, (j'aklive, j'aklivret, aklevé, eie).  
**Efaufiler**, v. difäfler, (ji difäflaye, ji difäflret, difäflé, eie).  
**Effacer**, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabatret, rabattou, owe).  
**Effarer**, v. esbârer, (j'esbâre, j'esbârret, esbâre, eie).  
**Effaroucher**, v. éwarer, (j'éware, j'éwarret, éwaré, eie).  
**Effectivement**, adv. veurmin.  
**Efféminé**, s. m. tettâ.  
**Effervescence**, au figuré, s. f. brihe.  
**Effeuiller**, v. difouleteter, (ji dfouletaye, ji dfouletret, difouleté, eie).  
**Effiler**, v. rifler, (ji riflaye, ji rifelret, riflé, eie).  
**Effilocher**, v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihret, cherpi, eie).  
**Efflanquer**, v. ékoister, (j'ékoistaye, j'ékoistret, ékoisté, eie).  
**Effleurier**, v. razer, (ji raze, ji razret, razé, eie).  
**Effondrer**, v. afondrer, (j'afondraye, j'afondret, afondré, eie).  
**Effondrilles**, s. f. pl. fondraye, s. f.  
**Effort**, s. m. éhin, s. m. ; choke, s. f.  
 — s. m. foirsibeche.  
**Efforceau**, s. m. galiot.  
**Effractions**, s. m. pl. brihe, s. f.  
**Effrayer**, v. éwarer, (j'éware, j'éwarret, éwaré, eie).  
**Effrené**, ée, adj. dibânlé, eie.  
**Effriter**, v. dimioler, (ji dimiolle, ji dimiolret, dimiolé, eie).

**Effroi**, s. m. éwareure, hisdeure, hisse, s. f.  
**Efroyable**, adj. éwarant, te.  
**Egalement**, adv. ossi, ossu.  
**Egaliser**, v. rasleuri, (ji rasleurihe, ji rasleurihret, rasleuri, eie).  
 — v. réwaler, (ji réwalle, ji réwalret, réwalé, eie).  
**Egarer**, v. dirouter, (ji diroutte, ji drouret, dirouté, eie).  
**Egaré** du colombier, diskolébé.  
**Eglantier**, s. m. ronhe di chagne, s. f.  
**Eglantine**, s. f. rauze di hâie.  
**Egorgement**, s. m. ahorech.  
**Egorger**, v. ahorer, (j'ahore, j'ahorret, ahore, eie).  
**Egosiller**, v. égozi, (j'égozihe, j'égozihret, égozi, eie).  
**Egoût**, s. m. baîâ, saiwéu.  
 — (orifice d'), s. m. leuze, s. f.  
**Egoutter**, v. digotter, (ji dgotte, ji dgottret, digotté, eie).  
**Egouttoir**, s. m. digotteu.  
**Egoutture**, s. f. digotteure.  
**Egrapper**, v. dihiser, (ji dhife, ji dhifret, dihifé, eie).  
**Egratigner**, v. digretter, (ji dgrette, ji dgrettret, digrété, eie).  
 — souvent, v. kigretter, se conj. comme le précédent.  
**Egratignure**, s. f. grette, gretteure.  
**Egrener**, v. truler, (ji trule, ji trulret, trulé, eie).  
 — le houblon, v. plokter, (ji ploktaie, ji ploktret, plokté, eie).  
**Egrillard**, de, adj. koksan, te.  
**Egruger**, v. kimoure, (ji kmou, ji kmouret, kmolou, owe).



**Egrugeoir**, s. m. brauë sé.  
**Ehancher**, v. dihanchi, (ji dhanche, ji dhanchret, dihanchi, eie).  
**Ehonté, ée**, adj. mähonteu, se.  
**Ehouper**, v. diheuvi, (ji dheuve, ji dheuvret, diheuvi, eie).  
**Elaguer**, v. dikohi, (ji dkohe, ji dkohret, dikohi, eie).  
 — v. élèhi, (j'èlèhe, j'èlehret, élèhi, eie).  
**Elagueur**, s. m. dikoheu, élèheu.  
**Elan**, s. m. hion, s. m.; énondaye, s. f.  
 — (prendre son), v. s'ènonder, (ji m'enonde, ji m'enondret, énonde, eie).  
**Elancement** (douloureux). s. m. bouhech, lansmin.  
**Elancer** (s'), v. fonsi, (ji fonsé, ji fonsret, fonsi, eie).  
 — v. rouffier, (ji rouffelle, ji rouffelret, rouffé, eie).  
**Elargir**, v. alârgi et ralârgi, (j'alârgihe, j'alârgihret, alârgi, eie).  
 — un prisonnier, v. diprihner, (ji dprihnaye, ji dprihnayeret, diprihné, eie).  
 — (s') en dehors, v. lârmer, (ji lârmaye, ji lâmret, lârmé, eie).  
**Elargissement**, s. m. alârgi-hech, disprihnech.  
**Elégant, te**, adj. gaïe, pour les 2 genres.  
 — s. f. faro, s. m.; damzelle, s. f.  
**Eléonore**, n. propre, Nonore.  
**Élévation** de terrain, s. f. grigette.  
**Elever**, v. alêver, (j'alive, j'alivret, alêvé, eie).  
 — dans l'espace, v. énaïri,

(j'énairaye, j'énairret, énaïri, eie).  
**Elingue**, s. f. slin, s. m.  
**Elisabeth**, n. propre, Lisbette.  
**Elixir**, s. m. élexir.  
**Elle**, pr. pers. elle, leie.  
 — s, pr. pers. elles, zelles.  
**Ellebore**, s. f. hiebe di feu.  
**Elocution**, s. f. pârlumin, s. m.  
**Eloi**, n. propre, Elauë.  
**Eloigner** (s'), v. diwaibi, (ji dwaibihe, ji dwaibihret, diwaibi, eie).  
**Eloquence**, s. f. lokinse.  
**Eluder**, v. taper fou ralne, (ji tape, ji tapret, tapé, eie).  
**Emaner**, v. provinre ou provni, (ji provin, ji provinret, provnou, owe).  
**Emballage**, s. m. éballech.  
 — (d'), loc. adv. di pak.  
**Embarquer**, v. ébarker, (j'èbarke, j'èbarkret, èbarké, eie).  
**Embarras**, s. m. éhalle, s. f.  
**Embarrassant, te**, adj. éhalis, se.  
**Embarrasser**, v. éhaller, (j'éhalle, j'éhalret, éhallé, eie).  
**Emberlucquer**, v. emberlifkoter, (j'emberlifkote, j'emberlifkotret, emberlifkoté, eie).  
**Emblaver**, v. évairi, (j'évairihe, j'évairret, évairi, eie).  
**Emblée** (d'), loc. adv. so l'eau.  
**Embouer**, v. dikower, (ji dikowaye, ji dikowret, dikowé, eie).  
**Embourber**, v. stanchi, (ji stanche, ji stanchret, stanchi, eie).  
 — v. éfagni, (j'èfagne, j'èfagnret, éfagni, eie).

**Embranchement**, s. m. saudeure, s. f.

**Embrassade**, s. f. rabressâte.  
— fréquente, s. f. chouftraye.

**Embrassement**, s. m. rabressech.

**Embrasseur**, euse, adj. loupet, te.

**Embrasser**, v. abressi, et rabressi, (j'abresse, j'abresret, abressi, eie).

— souvent, v. choufter, et kichoufter, (ji chouftaye, ji chouftret, choufté, eie).

**Embrener**, v. dihter, (ji dhitte, ji dhitret, dihité, eie).

— v. enmerder, (j'enmerde, j'enmerdret, enmerdé, eie).

**Embrocher**, v. efforchi, (j'efforchaye, j'efforchret, efforchi, eie).

**Embrouillamini**, s. m. braudion, kimahech.

**Embrouiller**, v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousret, kasmoussi, eie).

— v. kimeller, (ji kmelle, ji kmelret, kimellé, eie).

— v. talmahi, (ji talmahe, ji talmahret, talmahi, eie).

**Embrouillement**, s. m. kasmoussech, talmahech.

**Embrumer**, v. ebrouhi, (j'ebrouhe, j'ebrouhret, ebrouhi, eie).

**Embuscade**, s. f. awaite.

**Emeri** (papier d'), s. m. lemri.

**Emerveillant**, te, adj. émerviaf, ve.

**Emier**, v. kimieter, (ji kmietaye, ji kmietret, kimieté, eie).

**Emietter** du pain dans du lait,

v. trouler, (ji troule, ji trouleret, troulé, eie).

**Emietter** du pain dans du lait (résultat d'), s. m. troulaye, s. f.

**Emigrette**, s. f. bisse.

**Emincer**, v. atenni, (j'atennihe, j'attennihret, atenni, eie).

**Eminence**, s. f. kroupet, tiar, s. m.; kopalle, s. f.

**Emmailloter**, v. éfahi, (j'éfahé, j'éfahret, éfahi, eie).

**Emmancher**, v. émanchi, (j'émanché, j'émanchret, émanchi, eie).

— un long manche, v. ékower, (j'ekowe, j'ekowret, ékowé, eie).

**Emmanchure**, s. f. émanchech, ékowe, s. m.; émancheure, s. f.

**Emmêler**, v. kimeller, (ji kmelle, ji kmelret, kimellé, eie).

**Emménagement**, s. m. abaguch.

**Emménager**, v. abaguer, (j'abague, j'abagret, abagué, eie).

**Emmener**, v. éminer, (j'émône, j'émônret, éminé, eie).

**Emmitouffer**, v. akoufter, (j'akouftaye, j'akouftret, akoufté, eie).

**Emollient**, te, adj. amolihant, te.

**Emonder**, v. heuvi, (ji heuvaye, ji heuvret, heuvi, eie).

**Emondes**, s. f. pl. heuvions, heuvis, s. m. pl.

**Emoucher**, v. mohter, (ji moh-taye, ji mohret, mohté, eie).

**Emouchet**, s. m. mohet.

**Emouchette**, s. f. mohteu, s. m.

**Emoudre**, v. salmi et rsalmi,

(ji salme, ji salmret, salmi, eie).

**Emouleur**, s. m. salmieu.

**Emousser**, v. dispointi, (ji dispointe, ji dispointret, dispointi, eie).

— v. ridohi, (ji rdohe, ji rdohret, ridohi, eie).

**Emouvoir**, v. révinter, (ji révintaye, ji révintret, révinté, eie).

— v. mouwer, (ji mowe, ji mowret, mouwé, eie).

**Empaler**, v. épaler, (j'épale, j'épalret, épalé, eie).

**Empan**, s. m. aspagne, s. f.

— (mesurer à l'), v. aspagni, (j'aspagne, j'aspagnret, aspagni, eie).

**Empaqueter**, v. épakter, (j'épaktaye, j'épaktret, épakté, eie).

**Empêchement**, s. m. espaichmin.

**Empêcher**, v. espaichi, (j'espaïche, j'espaichret, espaichi, eie).

**Empeigne**, s. f. épeigne.

**Empeser**, v. éboliner, (j'ébolinaye, j'ébolineret, éboliné, eie).

**Empêtrer**, v. épasser, j'épasse, j'épasret, épasé, eie).

— v. mespasser, (ji mespasse, ji mespasret, mespassé, eie).

**Empiéter**, v. akmagnter, (j'akmagntaye, j'akmagntret, akmagnté, eie).

— en labourant trop loin, v. forcherwer, (ji forcherwaye, ji forcherwret, forcherwé, eie).

**Empiffrer**, v. rafaure, (ji rafaure, ji rafaurret, rafauré, eie).

**Empirer**, v. agrami et ragrami, (j'agramme, j'agramret, agrami, eie).

**Empirique**, s. m. maskaseu, s. m. ; godalle, s. f.

**Emplâtre**, s. f. éplâse.

**Emplir**, v. rimpli, (ji rimplihe, ji rimplihret, rimpli, eie).

— surabondamment, v. hopper, (ji hoppe, jihopret, hopé, eie).

**Emploi**, s. m. plesse, s. f.

**Employer**, v. mette enne ouve, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

— v. éploi, (j'éploie, j'éploieret, éploi, eie).

**Emplumer**, v. éploumer, (j'éplomme, j'éplomret, éploumé, eie).

— de jeunes oiseaux, v. parer, (ji pare, ji parret, paré, eie).

**Empoigner**, v. apougni, (j'apogne, j'apougnret, apougni, eie).

**Empois**, s. m. bolaye, s. f.

**Empoisser**, v. éboliner, (j'ébolinaye, j'ébolineret, éboliné, eie).

**Empoisonner**, v. épehner, (j'épehnaye, j'épehnayeret, épehné, eie).

**Emporte-pièce**, s. m. diskaupeu.

**Emporté, ée**, adj. habies, se.

**Emporter**, v. époirter, (j'époitte, j'époittret, époité, eie).

— (s'), v. si d'monter, (ji

m'dimonte, ji m'dimontret, dimonté, eie).

**Empressement** (avec), loc. adv. à rlech-deus.

**Empressé, ée**, adj. étai, te.

**Empresser**, v. ehâster, (j'ehâstaye, j'ehâstret, ehâsté, eie).

**Emprisonner**, v. égaïouler, (j'égaïoule, j'égaïoulret, égaïoulé, eie).

— v. éprihner, (j'éprihnaye, j'éprihnayeret, éprihné, eie).

**Emprunt**, s. m. épronte, s. f. éprontech, s. m.

**Emprunter**, v. épronter, (j'éprontaye, j'éprontret, épronté, eie).

**Emprunteur, se**, s. épronteu, tresse.

**Empuantir**, v. épufkiner, (j'épufkinne, j'épufkineret, épufkiné, eie).

**En**, prép. é, en.

— pron. pers., é, enné.

**En** abondance, loc. adv. à mak.

— **un, en une**, enon, enne, divain on, divalné.

**Encadrer**, v. êkâdrer, (j'êkâdraye, j'êkâdret, êkâdré, eie).

**Encan**, s. m. hause, s. f.

**Encapuchonner**, v. kapusner, (ji kapusnaye, ji kapusnayeret, kapusné, eie).

**Encaquer**, v. êtoneler, (j'êtonelaye, j'êtonelret, êtonelé, eie).

**Encanailler**, v. akaliner, (j'akalinaye, j'akalineret, akaliné, eie).

**Encastrement**, s. m. pâmalles, s. f.

**Encaver**, v. êkâvler, (j'êkâvlaye, j'êkâvelret, êkâvlé, eie).

**Encaveur**, s. m. kâvli.

**Enceinte**, adj. f. ésinte.

**Encens**, s. m. ésinse, s. f.

**Encenser**, v. ésinser, (j'ésinse, j'ésinsret, ésinsé, eie).

**Encensoir**, s. m. ésinseu.

**Enchaîner**, v. èlahi, (j'èlahe, j'èlahret, èlahi, eie).

**Enchanteler**, v. giontler, (ji giontlaye, ji giontelret, giontlé, eie).

**Enchanter**, v. eschanter, (j'eschante, j'eschantret, eschanté, eie).

**Enchanteur, eresse**, adj. plaihan, te.

**Enchassure**, s. f. échesseure.

**Enchère**, s. f. hause.

**Enchérir**, v. hausi, (ji hause, ji hausret, hausi, eie).

**Enchevêtrer**, v. épastourer, (j'épastouraye, j'épastourret, épastouré, eie).

— v. èfessi, (j'èfesse, j'èfesret, èfessi, eie).

**Enclin, ne**, adj. akdiné, eie.

**Enclorre**, v. èclaire, (j'èclau, j'èclaure, èclau, se).

**Enclos**, s. m. kârti, s. m.; ahnir, s. f.

**Enclouer**, v. èklawer, (j'èklawe, j'èklawret, èklawé, eie).

**Enclouure**, s. f. èklaweure.

**Enclume**, s. f. èglomme.

— de faucheur, s. f. kaumai, s. m.

**Encoignure**, s. f. koirnette.

**Encombrer**, v. èhombrier, (j'èhombre, j'èhombret, èhombé, eie).

— v. èhaller, (j'èhalle, j'èhalret, èhalé, eie).

**Encontre** (à l'), loc. prép. dis-konte.

**Encorbellement**, s. m. seyeute, s. f.

**Encore**, adv. êko, ko.

**Encourager**, v. êkorégi, (j'êkorége, j'êkorég'ret, êkorégi, eie).

**Encourtiner**, v. égârdiner, (j'égârdenne, j'égârden'ret, égârdiné, eie).

**Encrasser**, v. takner, (ji taknaye, jiltaknayeret, takné, eie). — êkuriner, (j'êkurinaye, j'êkurin'ret, êkuriné, eie).

**Encre**, s. f. inche.

**Encrier**, s. m. skriftaur.

**Endetter** (s'), v. akreur, (j'akreu, j'akreuret, akreyou, owe).

**Endéver**, v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé).

— v. forkrehe, (ji forkrehe, jiforkrehret, forkrehou, owe).

**Endiabler**, v. arégi, (j'arége, j'arég'ret, arégi, eie).

**Endive**, s. f. anndive.

**Endoctriner**, v. eskoller, (j'eskolle, j'eskolret, skolé, eie).

**Endolori**, e, adj. kuah, he.

**Endormir**, v. êdoimi, (j'êdoime, j'êdoimret, êdoirmi, eie).

**Endroit**, opposé de l'envers, s. m. idreu.

— public, s. m. wériha; warihai.

**Enduire**, v. plaki, (ji plake, ji plakret, plaki, eie).

**Endurcir**, v. adeuri, (j'adeurihe, j'adeurihret, adeuri, eie).

**Endurcissement**, s. m. adeurihmin.

**Endurer**, v. édurer, (j'èdeure, j'èdeurret, éduré, eie).

**Energie**, s. f. éhowe.

**Energumène**, s. arégi, eie.

**Enerver**, v. dimioler, (jidmiol-

laye, jidmiolret, dimiolé, eie).

**Enfatement**, s. m. kolmin.

**Enfalter**, v. krestet, (ji krestaye, ji krestret, kresté, eie).

**Enfant**, s. effant.

**Enfanter**, acouki, (j'acouke, j'acoukret, acouki, eie).

**Enfantillage**, s. m. effantise, s. f.

**Enfermer**, v. resserrer, (ji resserre, ji resserret, resserré, eie).

**Enfermer**, v. éferrer, (j'éferre, j'éferret, éferré, eie).

**Enfiler**, v. effiler, (j'effile, j'effilret, effilé, eie).

**Enfin**, adv. âfin.

**Enflammer**, v. éblamer, (j'éblame, j'éblamret, éblamé, eie). — v. esprinde, (j'esprind, j'esprindret, esprins, ise).

**Enfler**, v. infier, (j'infelle, j'infelret, infié, eie).

**Enflure**, s. f. infleure.

**Enfoncement**, s. m. fonsai.

**Enfoncer**, v. effonser, (j'effonse, j'effonsret, effonsé, eie).

**Enforcir**, v. effoirci, (j'effoircihe, j'effoircihret, effoirci, eie).

**Enfuir**, v. éfoi, (j'éfoie, j'éfoieret, éfoi, eie).

**Enfouisseur**, s. m. foïeu.

**Enfourcher**, v. efforchir, (j'efforchaye, j'efforchret, efforché, eie).

**Enfournier**, v. effaurner, (j'effaurnaye, j'effaurnayeret, effaurné, eie).

**Enfuir** (s'), v. bizer, (ji bize, ji bizret, bizé, eie).

**Enfumer**, v. effoumer, (j'effoume, j'effoumret, effoumé, eie).

**Engeler**, v. égialler, (j'égialle, j'égialret, égialé, eie).

**Engelure**, s. f. égialeure.

**Engerber**, v. égiâbler, (j'égiâbe, j'égiâbluret, égiâblé, eie).

**Engin**, s. m. ingin.

**Engis**, n. pr. Ingis.

**Engluer**, v. vergialer, (ji vergiale, ji vergialret, vergialé, eie).

**Engorger**, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauki, eie).

**Engouer**, v. êkrouki, (j'êkrouke, j'êkroukret, êkrouki, eie).

**Engourdir**, v. êkoidlé, (j'êkoidlaye, j'êkoidlayeret, êkoidlé, eie).

**Engourdissement**, s. m. êkoidleure, édoirmeure, s. f.

**Engrais**, s. m. ansenne, s. f.

**Engraisement**, s. m. êkrâhéch.

— de la terre, s. m. ansnech.

**Engraisser**, v. êkrâhi, et rêkrâhi, (j'êkrâhe, j'êkrâhret, êkrâhi, eie).

— la terre, v. ansni, (j'ansnaye, j'ansnayeret, ansni, eie).

**Enhardir**, v. ahardi, (j'ahardihe, j'ahardihret, ahardi).

**Enharnacher**, v. êhârner, (j'êhârnaye, j'êhârnayeret, êhârné, eie).

— v. abii, (j'abie, j'abieret, abii, eie).

**Enigme**, s. f. advina, s. m.

**Enivrant**, te, adj. étiestan, te; kipagntant, te.

**Enivrer**, v. sauler, (ji saule, ji saulret, saulé, eie).

**Enjambée**, s. f. askohaye.

**Enjambe**, v. askohi, (j'askohé, j'askohret, askohi, eie).

**Enjeu**, s. m. mise, s. f.; ejeu, s. m.

— (somme des), s. f. potte, s. f.; bourlâ, s. m.

**Enjoler**, v. adawi, (j'adawe, j'adawret, adawi, eie).

— v. adouler, (j'adoule, j'adoulret, adoulé, eie).

**Enjoleur**, euse, s. adouleu, se.

**Enjoliver**, v. embelli, (j'embellie, j'embellihret, embelli, eie).

**Enjoliveur**, s. m. embellieheu.

**Enjoué**, ée, adj. riât, te.

**Enjouement**, s. m. bajowe, s. f.

**Enlacement**, s. m. êlesmin.

**Enlacer**, v. êlessi, (j'êlesse, j'êlesret, êlessi, eie).

**Enlaidir**, v. êlaidi, (j'êlaidihe, j'êlaidihret, êlaidi, eie).

**Enlèvement**, s. m. bizaye, s. f.

**Enlever**, v. élêver, (j'êlive, j'êlivret, élêvé, eie).

**Enluminer**, v. kolorier, (ji koloriaye, ji kolorret, kolorié, eie).

**Ennul**, s. m. anauêmin.

**Ennuyer**, v. anoï, (j'anaue, j'anauleret, anoï, eie).

**Ennuyeux**, se, adj. anoïeu, euse.

**Enouer** du drap, v. nopper, (ji noppe, ji nopret, noppé, eie).

**Enorme**, adj. êwaré, eie.

**Enrager**, v. arêgi, (j'arêge, j'arêgret, arêgi, eie).

**Enrayer**, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauké, eie).

**Enrayure**, s. f. klapette.

**Enrhumer**, v. êmoihner, (j'êmoihnaye, j'êmoihnayeret, êmoihné, eie).

**Enrichir**, v. arichi, (j'arichihe, j'arichihret, arichi, eie).

**Enrouement**, s. m. raukech, èrauhinech.

**Enrouer** (s'), v. s'erauki, (ji

m'eraukaye, ji m'eraukret,  
erauki, eie).

**Enroué, ée**, adj. rauk, ke ;  
érauhiné, eie.

**Enrouiller**, v. éraîni, (j'éraîni-  
he, j'éraînihret, éraîni, eie).

**Enrouler**, v. érauler, (j'éraule,  
j'éraulret, éraulé, eie).

**Ensablé, ée**, adj. esävionné,  
eie.

**Ensangler**, v. disônter, (ji  
dsôntaye, ji dsôntret, disônté,  
eie).

**Enseigne**, s. f. eségne.

**Enseignement**, s. m. aksé-  
gneure, s. f.

**Enseigner**, v. akségni, (j'ak-  
ségne, j'akségnret, akségni,  
eie).

**Ensemble**, adv. ésonl.

**Ensemencer**, v. siminsi, (ji  
sminse, ji sminsret, siminsi,  
eie).

**Ensevelir**, v. esévli, (j'esévli-  
he, j'esévlihret, esévli, eie).

**Ensival**, n. pr. Enzivâ.

**Ensorceler**, v. émakraler, (j'é-  
makralaye, j'émakralret, éma-  
kralé, eie).

**Ensorcelleur, se**, s. makrai,  
makralle.

**Ensorcellement**, s. m. éma-  
kralech.

**Ensuite**, adv. adonpui.

**Ensuple**, t. de tisserand, s. m.  
anseu.

**Entablement**, s. m. soffrante,  
s. f.

**Entaille**, s. f. krin, s. m.  
— (grande), s. f. râvlaye.

**Entailler**, v. krêner, ou êkrê-  
ner, (ji krenne, ji krenret,  
kréné, eie).  
— en grand, v. râvler, (ji

râvlaye, ji râvlayeret, râvlé,  
eie).

**Entamer**, v. édamer, (j'édame,  
j'édamret, édamé, eie).

**Entamure**, s. f. édameure.

**Entasser**, v. hoper, (ji hopaye,  
ji hopret, hopé, eie).

**Entendre**, v. aur, (j'au, j'auret,  
oyou, oyowe).  
— v. étinde, (j'êtind, j'êtin-  
dret, étindou, owe).  
— (que l'on peut), oîaf, ve,  
adj.

**Entente**, s. f. étinte.

**Enter**, v. greffi, (ji greffe, ji  
greffret, greffi, eie).

**Enterrement**, s. m. étermin.

**Enterrer**, v. éterrer, (j'étére,  
j'éterret, éterré, eie).

**Entété, ée**, adj. tiestiou, iowe.

**Entêtement**, s. m. vire, s. f.

**Entêter (s')**, v. s'êtiesti, (ji  
m'êtiestaye, ji m'êtiestret,  
êtiesti, eie).

**Entier, ère**, adj. étir, re.

**Entoiler**, v. éteuler, (j'éteulaye,  
j'éteulret, éteulé, eie).

**Entonner**, v. éton'ler, j'éton'-  
laye, j'étonnelret, éton'lé, eie).

**Entonnoir**, s. m. traiteu.

**Entorse**, s. f. inforse.

**Entortiller**, v. évauti, (j'évau-  
tihe, j'évautret, évauti, eie).

**Entour**, s. m. âtou.

**Entourage**, s. m. barnech.

**Entrailles**, s. f. pl. tripaille,  
s. f.

**Entrain**, s. m. jowe, s. f.

**Entrainer**, v. ahierchi, et  
éhierchi, (j'ahéch, j'ahéchret,  
ahierchi, eie).

**Entrave**, s. f. ékluse.

**Entraves** à un animal, s. f. pl.  
épasteure, s. f.



**Entraver** les animaux, v. épastourer, (j'épastouraye, j'épastourret, épastouré, eie).  
— les oiseaux, v. brâleter, (ji brâletaye, ji brâletret, brâleté, eie).

**Entre**, prép. int.

**Entrebailler**, v. kraye, (ji kraye, ji krayeret, krayou, owe).

**Entrebaillure**, s. m. kraye, s. f.

— (fermer l'), v. diskraier, (ji diskraie, ji diskraieret, diskreyou, owe).

**Entrechâter**, s. m. intricha, hinfesse.

**Entrecôte**, s. f. tinre-koisse, plate-koisse.

**Entrée**, s. f. intraye.

**Entrefesses**, s. m. froyon.

**Entrelacer**, v. fessi, (ji fesse, ji fesret, fessi, eie).

**Entremêler**, v. kimeller, (ji kmelle, ji kmelret, kimellé, eie).

**Entremetteuse**, s. f. akopleuse.

**Entremordre** (s'), v. si kihagni, (ji m'kihagne, ji m'kihagnret, kihagni, eie).

**Entreprendre**, v. agrigi, (j'agrigre, j'agrigret, agrigi, eie).

**Entreprise**, s. f. handelle.

**Entrer**, v. intrer, (j'intreur, j'intreurret, intré, eie).

— aisément, v. moussi, (ji mousse, ji mousret, moussi, eie).

**Entretiens**, adv. dismettan.

**Entretenir**, v. intritni, (j'intritin, j'intritinret, intritnou, owe).

— (s') avec quelqu'un, v. diviser, (ji dvisie, ji dvisret, dvisé, eie).

**Entretien**, s. m. intritnance, s. f.

— syn. de causerie, s. m. divise, s. f.

**Entretoile**, s. m. dreufi.

**Entr'ouvert**, te, adj. haïette.

**Entrevoûter**, v. trakter, (ji traktaye, ji traktret, trakté, eie).

**Enveloppe**, s. f. éwalpeure.

— de lettre, s. f. koviek, s. m.

**Envelopper**, v. éwalper, (j'éwalpaye, j'éwalpret, éwalpé, eie).

**Envenimer**, v. évilmer, (j'évilmaye, j'évilmeret, évilmé, eie).

**Envergure**, s. f. vergieure.

**Envers**, s. m. iviair.

— prép. èvè, èver.

**Envie**, s. f. évaye, s. f.; gos, gair, s. m.

**Envier**, v. gairi, (ji gair, ji gairret, gairi).

**Envieux**, se, s. évieu, euse.

**Environ**, adv. divet.

— s. s. m. pl. ravets.

**Envoler** (s'), v. évoluer, révoler, (j'évole, j'évolret, évolé, eie).

**Envoyer** quelqu'un, v. évoï, voï, (j'évaûie, j'évaûieret, évoï, eie).

— à quelqu'un, v. avoï, (j'avauie, j'avauieret, avoï, eie).

— ça et là, v. kivoï, (ji kvaûie, ji kvaûieret, kivoï, eie).

**Epais**, se, adj. sipé, sipesse.

**Epaisseur**, s. f. sipéheure.

**Epaisie**, s. f. aspéhaye.

**Epaisir**, v. aspéhi, (j'aspéhihe, j'aspéhihret, aspéhi, eie).

**Epaisissement**, s. m. aspéhech.

**Epandre**, v. sipâde, (ji spâde, ji spâdret, spâdou, owe).

— le foin pour le faner, v.



disâgner, (ji dsâgne, ji dsâgnret, disâgné, eie).

**Epanouir**, v. flori, (ji florihe, ji florihrêt, flori, eie).

**Epargne**, s. f. sipâgne.

**Epargner**, v. spârgni et raspârgni, (ji raspâgne, ji raspâgnret, raspârgni, eie).

**Eparpiller**, v. kisêmer, (ji ksême, ji ksemret, ksême, eie).

**Epaté, ée**, adj. sipaté, eie.

**Epaule**, s. f. sipalle.

**Epaulée**, s. f. aspallaye.

**Epaulement**, s. m. aspalmin.

**Epauler**, v. aspaller, (j'aspalle, j'aspalret, aspalé, eie).

—, démettre l'épaule, v. dispaller, même conjug..

**Epaulette** d'un vêtement, s. f. sipalire.

**Epeautre**, s. m. spaite.

**Epée**, s. f. épaye, lambenne, palasse.

**Epeler**, v. sipeli, (ji spelihe, ji spelihrêt, speli, eie).

**Epellation**, s. f. sipellihech, s. m.

**Eperdu, ue**, adj. pierdou, owe.

**Eperlan**, s. m. spierlan.

**Eperon**, s. m. sporon.

**Eperonnier**, s. m. sporni.

**Epervier**, oiseau, s. m. mohet.  
—, filet, s. m. kotrai, stokhâm.

**Ephêbe**, s. m. giaunai.

**Ephélide**, s. f. pitleure.

**Ephémère**, s. f. wâmaie, warmaie.

**Epi**, s. m. paute.

— (monter en), v. pauti, (ji pautihe, ji pautihrêt, pauti, eie).

**Epices**, s. f. pl. spôses di manéch.

**Epicerie**, s. f. spésraye.

**Epicer**, v. spési, (ji spésihe, ji spésihrêt, spési, eie).

**Epier**, v. awaiti, (j'awaite, j'awaitret, awaiti, eie).

**Epilepsie**, s. f. haut mâ, mâ d'Sin, s. m.

**Epinard**, s. m. spinâ.

**Epine**, s. f. sipenne.

**Epincette**, s. f. nopette.

**Epine-vinette**, s. f. boi di Sin Gerâ, s. m.; roche sipenne, s. f.

**Epingle**, s. f. atêche.

— (tête d'), s. f. make d'atêche.

**Epinglette**, terme d'ouv. de carrières, s. f. amoirseu, s. m.

**Epithète**, s. f. atote.

**Eploré, ée**, adj. diploré, eie.

**Eplucher**, v. peller, (ji pelle, ji pelret, pellé, eie).

— le houblon, v. plokter, (ji ploktaye, ji ploktret, plokté, eie).

— un matelas, v. cherpi, (ji cherpihe, ji cherpihrêt, cherpou, owe).

**Eplucheur, euse**, s. pelleu, pelresse; plokteu, tresse; cherpiheu, cherpihresse.

**Epluchure**, s. f. pellothe.

**Epointer**, v. dispointi, (ji dispointe, ji dispointret, dispointé, eie).

**Eponge**, s. f. flotte.

**Epoullin**, s. m. sipoulle, s. f.

**Epouilleur, euse**, s. sipoulleu, euse.

**Epoumoner** (s'), v. si dispoumoner, (ji m'dispoumonaye, ji m'dispoumonret, dispoumoné, eie).

**Epouser**, v. sipozer, (ji spoze, ji spozret, spozé, eie).

**Epouseur**, s. m. marieu.

**Epousseter**, v. dipousler, (ji dpouslaye, ji dpouslayeret, dipouslé, eie).  
**Epoutis**, s. m. nophe, s. f.  
**Epouvantable**, adj. éwarant, te.  
**Epouvantail**, s. m. spawta.  
**Epouvante**, s. f. pawe, houle, hisse.  
**Epouvanter**, v. spawter, (ji spawtaye, ji spawtret, spawté, eie).  
**Epoux, se**, s. marié, mariaye.  
**Eprendre** (s'), v. s'esprinde, (ji m'esprind, ji m'esprindret, espri, esprise).  
**Epreuve**, s. f. esprouve.  
**Eprover**, v. esprover, resprover, (j'esprouve, j'esprouvret, esprové, eie).  
**Epulser** le corps, v. dimioler, (ji dimiolye, ji dimiolret, dimiolé, eie).  
**Epuilde**, ou **Epuille**, s. f. infleure di gioihe.  
**Epurge**, s. f. hitroule.  
**Equarrir**, v. kuâtler, (ji kuâtlaye, ji kuâtlayeret, kuâtlé, eie).  
 — unanimal, v. maskâser, (ji maskâse, ji maskâsret, maskâsé, eie).  
**Equarrissage, équarissement**, s. m. kuâtlech, maskâsech, s. m.; kuâtleure, s. f.  
**Equarris seur**, s. m. pochâ, maskâseu, kuâtleu.  
**Equerre**, s. f. skoir, s. m.  
**Equipage**, s. m. ékipech.  
**Equitablement**, adv. dreutmin.  
**Equivalent**, s. m. kivalanse, s. f.  
**Erable**, s. m. dotâ, grel.

**Erable** des champs, s. m. boi dé pai.  
 — commun ou ayas, s. m. aiâb.  
 — plane, s. m. plaine, s. f.  
 — sycomore, s. m. boi d'kok.  
**Erafler**, v. kihaver, (ji khavé, ji khavret, kihavé, eie).  
**Eraflure**, s. f. kihaveure, dirifleure.  
**Erailler**, v. difligotter, (ji dfli-gotte, ji dfli-gotret, difligoté, eie).  
**Eraillure**, s. f. fligotte.  
**Erasmus**, n. prop. Râs.  
**Ereinter**, v. diralner, (ji dralne, ji dralneret, diralné, eie).  
**Ergot**, s. m. esporon d'kok.  
 — (monter sur ses), monter so ses patins.  
**Ermitage**, s. m. ermitech.  
**Eruption**, s. f. spiteure di botons, s. f.; mâva feu, s. m.  
**Erreur**, s. f. marihmin, s. m.  
**Erysipèle**, s. m. airgotte, rose, s. f.  
**Escabeau, belle**, s. ham, s. m.; passette, s. f.  
**Escalade**, s. f. hâlech, s. m. siteche, s. f.  
**Escalader**, v. hâler, (ji hâle, ji hâlret, hâlé, eie).  
**Escalier**, s. m. montaye, s. f.  
**Escalin**, demi-florin de Liège, s. m. skellin, (anc. monnaie, valeur frs. 0,5882).  
**Escapade**, s. f. hippette.  
**Escarbille**, s. f. kochtai, krahai, s. m.  
**Escarcelle**, s. f. kalifis, s. m.  
**Escarrot**, s. m. karakolle, s. f.  
 — (petit), s. m. hârikroute, s. f.  
**Escar mouche**, s. f. skaramouche.

**Escarole**, s. f. sikarolle.  
**Escarpé, ée**, adj. reu, te.  
**Escarpin**, s. m. stochet.  
**Escarpolette**, s. f. kabalanse.  
**Escarre**, s. f. krappe.  
 — réunion de petites, s. f.  
 haïs, s. m. pl.  
 — (couvert d'), adj. krapleu, se.  
**Esclandre**, s. f. bru, s. m.  
**Escogriffe**, s. m. dikohi et au féminin dikoheie.  
**Escape**, s. f. palon.  
**Escorter**, v. akonkoister, (j'a-  
 konkoistaye, j'akonkoistret,  
 akonkoistê, eie).  
**Escourgée**, s. f. trike.  
**Escousse**, s. f. ènondaye.  
**Escroc**, s. m. escrokeu, et au  
 féminin escrokeuse.  
**Espace**, s. m. espâse.  
 — entreune plantation et sa  
 clôture, s. m. forire, s. f.  
 — pour se mouvoir, s. m.  
 kitoune, s. f.  
**Espèce**, s. f. tire.  
**Espiègle**, s. spièk, digaugi.  
**Esplanade**, s. f. trihai, s. m.  
**Espolin**, s. m. boubineu.  
**Esprit**, s. m. idaye, s. f.  
**Esquif** (petit), s. m. chuchen-  
 ne, s. f.  
**Esquinacle**, s. f. strambion,  
 s. m.  
**Esquisse**, s. f. esbâchmin,  
 s. m.  
**Esquiver** (s'), v. dibouler, (ji  
 dboule, ji dboulret, diboulê,  
 eie).  
 — v. si winer évaue, (ji  
 m'venne, ji m'win'ret, winé,  
 eie).  
 — de quelqu'un en courant  
 en zigzag, v. pigioler, (ji pi-

giolle, ji pigiolret, pigiolê,  
 eie).  
**Essai**, s. m. sâie, s. f.  
**Essaim**, s. m. samrou.  
 — (temps de l'), s. m. sa-  
 mâhe, s. f.  
**Essaimer**, v. samer, (ji sam-  
 me, ji samret, samé, eie).  
**Essarter**, v. sârter, (ji sâr-  
 taye, ji sârtret, sârtê, eie).  
**Essayer**, v. saï, (ji sâie, ji  
 sâïret, saï, eie).  
 — de nouveau, v. risaï, mé-  
 me conj.  
**Essayer**, s. m. esproveu.  
**Esse**, s. f. wesse.  
**Essieu**, s. m. assi.  
 — (attacher l'), v. tauhler,  
 (ji tauhlaye, ji tauhelret,  
 tauhlê, eie).  
**Essor**, s. m. ènondaye, s. f.  
 — (prendre son), v. s'enairi,  
 (ji m'enairaye, ji m'enairret,  
 ènairi, eie).  
**Essorer** (faire), v. mette à ku-  
 rech.  
**Essouffler**, v. disofler, (ji dso-  
 felle, ji dsoufret, disoflê, eie).  
**Essui**, s. m. kurech.  
**Essuie-mains**, s. dra-d'main.  
**Essuyer**, v. horbi, (ji houbé, ji  
 horbret, horbi, eie).  
 — v. risouer, (ji rsowe, ji  
 rsowret, risoué, eie).  
 — de nouveau, v. rihorbi.  
**Estimation**, s. f. astemme.  
**Estimer**, v. akonter, (j'akonte,  
 j'akontret, akontê, eie).  
**Estomac**, s. m. stoumak.  
**Estrade**, s. f. skanfâr, s. m.  
**Estragon**, s. m. dragonne, s. f.  
**Estroplé, ée**, s. afigi, eie ;  
 mesbrugi, eie.  
**Estropier**, v. dizawourer, (ji

- dzawoure, ji dzawourret, dzawouré, eie).
- Etable**, s. m. stâ.
- Etabli**, s. m. ban di scrini, di graveu, etc.  
— de cordonnier, s. m. vi-loi.
- Etablissement**, s. m. hâbiair.
- Etage**, s. m. ostech.
- Etager**, v. ostégi, (j'ostège, j'ostégret, ostégi, eie).
- Etagère**, s. f. soufni, s. m.  
— de cuisine, s. f. hielli, s. m.
- Etal**, s. m. stip, ablo.  
— de mine, s. m. hesse, s. f.  
— (ôter les), v. distiper, (ji distipe, ji distipret, distipé, eie).
- Etain**, s. m. stain.
- Etal**, s. m. botikai, stâ.
- Etalage**, s. m. hâieneure, s. f.
- Etalagiste**, s. m. hâieneu, se.
- Etaler**, v. hâiener, (ji hâienaye, ji hâienayeret, hâiené, eie).
- Etalon**, s. m. ronsin.  
— , modèle, s. m. saie, s. f.
- Etalonner**, v. saïeler, (ji saïelaye, ji saïelret, saïelé, eie).  
— v. ronsiner, (ji ronsenne, ji ronsin'ret, ronsné, eie).
- Etalonneur**, s. m. saïeleu, ronsineu.
- Etamage**, s. m. sitalnech.  
— (ôter l'), v. distalner, (ji distalnaye, ji distalneret, distalné, eie).
- Etamer**, v. sitainer, (ji stalnaye, ji stalneret, stalné, eie).
- Etameur**, s. m. stalneu.
- Etamure**, s. f. sitalneure.
- Etançon**, s. m. sitanche, s. f.  
— horizontal de mine, s. m. baile, s. f.  
— (ôter l'), v. distanchi, (ji

- distanche, ji distanchret, distanchi, eie).
- Etançonnement**, s. m. astansnech, s. m.; astansneure, s. f.
- Etançonner**, v. astansner, (j'astansenne, j'astansen'ret, astansné, eie).  
— v. sitanchi, (ji stanche, ji stanchret, sitanchi, eie).
- Etang**, s. m. vuvi.
- Etape**, s. f. tappe.
- Etau**, s. m. vis.
- Etayement**, s. m. stipech.
- Etayer**, v. astiper, (j'astipe, j'astipret, astipé, eie).
- Et cætera**, s. m. é tot l'houdin.
- Eté**, s. m. osté.
- Eteignoir**, s. m. koinhai.
- Eteindre**, v. distinte, (ji distind, ji distindret, distindou, owe).
- Etendard**, s. m. bannire, s. f.
- Etendre**, v. sitinde, (ji stind, ji stindret, stindou, owe).  
— v. sitârer, (ji stâre, ji stârret, stâré, eie).  
— de nouveau, v. ristinde, ristârer.
- Eternuer**, v. stierni, (ji stier-ni, ji stiernihret, stierni).
- Etêter**, v. dimakter, (ji dmaktaye, ji dmaktret, dimakté, eie).
- Etienne**, n. propre, Stienne.
- Etinceler**, v. blawter, (ji blawtaye, ji blawtret, blawté, eie).
- Etincelle**, s. f. blawette, sipite.
- Etique**, s. lâw, we.
- Etioler** (s'), v. si fonde, (ji m'fond, ji m'fondret, fondou, owe).
- Etirer**, v. sitinde, (ji stind, ji stindret, stindou, owe).
- Etoffe**, s. f. sitoffe.

**Etoffe** de laine rouge, s. f. moutonne.

**Etoile**, s. f. siteule.

**Etoiler**, v. siteuler, (ji steulaye, ji steulret, steulé, eie).

**Etole**, s. f. estaule.

**Etonnement**, s. m. éwarâsion.

**Etonner**, v. surprinde, (ji surprind, ji surprindret, surpris, se).

**Etouffant**, **te**, adj. stof, fe.

**Etouffer**, v. soffoker, (ji soffoke, ji soffokret, soffoké, eie).

**Etouffoir**, s. m. rifreudeu.

**Etoupe**, s. f. sitope.

**Etouper**, v. sitoper, (ji stop, ji stopret, stopé, eie).

**Etourdi**, **le**, adj. huzes, se; houpplourou, te; amaké, eie.

**Etourdie** (à l'), sol britte di vai.

**Etourdiment**, adv. al visse al vasse.

**Etourdir**, v. estenner, (j'estenne, j'estennret, estenné, eie).

**Etourneau**, s. m. sansonnet, s. m.; siprewé, s. f.

**Etrange**, adj. akontrâf, ve.

**Etranger**, **ère**, s. étringir, e.

**Etrangler**, v. strôner, (ji strône, ji strôneret, strôné, eie).

**Etranguillon**, s. m. strambion.

**Etre**, v. esse, (ji so, ji serret, situ).

**Etres** d'une maison, s. m. pl. agiets.

**Etrécir**, v. rastreuti, (ji rastreutihe, ji rastreutihret, rastreuti, eie).

**Etreindre**, v. sitrinde, (ji strind, ji strindret, strindou, owe).

**Etreindre** (cesser d'), v. distrinde, (ji distrind, ji distrindret, distrindou, owe).

**Etrenne**, s. f. sitreume.

**Etrenner**, v. sitrumer, (ji streume, ji strumeret, sitrumé, eie).

**Etrésillon**, s. m. stip, jáhe.

**Etrésillonner**, v. jähler, (ji jählaye, ji jähelret, jählé, eie).

**Etrier**, s. m. stri.

**Etrille**, s. f. straye.

**Etriller**, v. strii, (ji straye, ji strayeret, strii, strieie).

**Etriqué**, **ée**, adj. hat, te.

**Etriquer**, v. forkrehe, (ji forkrehe, ji forkrehret, forkrehou, owe).

**Etroit**, **te**, adj. streu, te.

**Etroitesse**, s. f. streuteure.

**Etron**, s. m. stron.

**Etude**, s. f. studiech, s. m.

**Etudier**, v. studi, (ji studaye, ji studayeret, studi, eie).

**Etui** à aiguilles, s. m. bouhtai.

— à plumes, s. m. gohi.

— de faucheur, s. m. kuzi.

**Etuée** (arranger à l'), v. sitouver, (ji stouve, ji stouvret, sitouvé, eie).

**Europe**, n. propre, Eraupe.

**Eustache**, n. propre, Stasse.

**Eux**, pr. pers. zel, zelle.

**Evacuation**, s. f. vudech, s. m.

**Evader** (s'), v. bizer, (ji bize, ji bizret, bizé, eie).

**Evaluation**, s. f. broke, préhech.

**Evaluer**, v. préhi, (ji préhayé, ji préhret, préhi, eie).

**Evanouir** (s'), v. flâwi, (ji flâwihe, ji flâwihret, flâwi).

— v. si pâmer, (ji m'pâme, ji m'pâm'et, pâmé, eie).

**Evanouissement**, s. m. pâmoison, blesse, s. f.  
**Evaporer** (s'), v. hover, (ji heuve, ji heuvret, hové, eie).  
**Evaporé, ée**, adj. bada.  
**Eveiller**, v. dispiertter, (ji dispiette, ji dispiettret, dispiertté, eie).  
**Evénement**, s. m. atoumanse, s. f.  
 — imprévu, s. m. rakro.  
**Eventaire**, s. m. hiette, s. f.  
**Eventé, ée**, adj. hové, eie.  
**Eventrer**, v. krevinter, (ji krevinte, ji krevintret, krevinté, eie).  
**Evidence**, s. f. kléristé.  
**Evider**, v. héver, (ji héve, ji hévret, hêvé, eie).  
**Evier**, s. m. saiweu.  
**Eviter**, v. houwer, (ji howe, ji howret, houwé, eie).  
 — adroitement à la course, v. pigioller, (ji pigiolle, ji pigiolret, pigiollé, eie).  
**Exactement**, adv. à strich.  
**Exagérateur**, s. m. brâkleu.  
**Exagération**, s. f. brâklech, s. m.  
**Exagérer**, v. brâkler, (ji brâklaye, ji brâkelret, brâklé).  
**Exaltation**, s. f. sotté-five.  
**Exalté, ée**, adj. bablam, 'me.  
**Excavation**, s. f. avalresse, chavaye.  
 — dans une mine, s. f. hiolle, s. f. ; karihou, s. m.  
 — (petite), s. f. baumech, s. m.  
**Excellent, te**, adj. glot, te.  
**Excentrique**, adj. flahârd, adv.  
**Excepté, prép.**, âpu ki.  
**Excessif, ve**, adj. hii, hieie.

**Excessivement**, adv. ka-rech, fourék.  
**Exciter**, v. effouwer, (j'effouwaye, j'effouwret, effouwé, eie).  
 — un chien contre quelqu'un, v. bâdi, (ji bâdihe, ji bâdihret, bâdi, eie).  
 — v. hiersi, (ji hiesse, ji hiesret, hiersi, eie).  
**Exclamation**, s. f. eskrameure.  
**Excommunier**, v. diskomugni, (ji diskomugnaye, ji diskomugneret, diskomugni, eie).  
**Excoriation**, s. f. haveure, dihaveure.  
**Excorier**, v. haver, dihaver, (ji have, ji havret, havé, eie).  
**Excroissance**, s. f. bouïotte, groubiotte.  
**Excursion**, s. f. bizâhe.  
**Exécration**, adj. abominâb, e.  
**Exhalaison**, s. f. hinaye.  
**Exhausser**, v. haussi, (ji hausse, ji hausret, haussi, eie).  
**Exhaussement**, s. m. haussech, hausmin.  
**Exhumation**, s. f. disterrech, s. m.  
**Exhumer**, v. disterrer, (ji disterre, ji disterrét, disterré, eie).  
**Existence**, s. f. vikâraye.  
**Expédient**, s. m. avisanse, s. f.  
**Expiatoire**, adj. spanihant, te.  
**Expier**, v. spani, (ji spanihe, ji spanihret, spani, eie).  
**Exploit**, s. m. keure, s. f.  
**Exploitation**, s. f. hâbiair, s. m.  
**Exprimer**, v. espliker, (j'esplike, j'esplikret, espliké, eie).

**Exquis, se**, adj. ragostan, te.  
**Extension**, s. f. stindoch, s. m.  
**Exténuer**, v. sansouler, (ji sansoulaye, ji sansoulret, sansoulé, eie).  
**Extérieur**, s. m. ádfou.  
 — re, adj. d'foutrain, alne.  
**Extérieurement**, adv. difou-trainemin.  
**Extirper**, v. rái, (ji ráie, ji ráferet, rái, eie).  
**Extraordinairement**, adv. fou.

**Extravagant**, s. bâbinem, for-saulé.  
**Extrême**, adj. fi, fenne.  
**Extrêmement**, adv. dabime.  
**Extrême-Onction**, s. f. Saintes aules, s. f. pl.  
 — (administrer l'), v. énauli, (j'énaulihe, j'énaulihret, énauli, eie).  
**Extrémité**, s. f. koron, koir, s. m.; bechette, s. f.

## F

**Fable**, s. f. fâve.  
**Fabliau**, s. m. fâvurette, s. f. fâvuron, s. m.  
**Façade**, s. f. divanteure.  
**Facétieux, se**, adj. gawdieu, se.  
**Fâché, ée**, adj. mâva, mâle.  
**Fâcher (se)**, v. si mâvler, (ji m' mâvelle, ji m' mâvelret, mâvlé, eie).  
**Fâcherie**, s. f. mâvlech, s. m.  
**Fâcheux, se**, adj. displaihan, te.  
**Facile**, adj. âhi, âheie.  
**Facilement**, adv. âheieimin.  
**Facilité**, s. f. âheure, âhéisté.  
**Façonner** des talons de bois, v. bucher, (ji buche, ji buchret, buché).  
**Façons**, s. f. pl. mirlifichs, anchous, gesses, s. m. pl.  
 — (faire des), v. holler, (ji holle, ji holret, holé).

**Fade**, adj. doukres, se.  
**Fagot**, s. m. moussâte, fahenne, s. f.  
 — (petit), s. m. borai.  
 — de bois destiné anciennement à payer le logement, s. m. giâbette, s. f.  
**Fagotage**, s. m. fahnech.  
**Fagoter**, v. fahner, (ji fahnaye, ji fahnayeret, fahné, eie).  
**Fagoteur, euse**, s. fahneu, euse.  
**Fahrkunst**, s. m. polka, s. f.  
**Faible**, adj. flâw, we.  
**Faiblir**, v. flâwi, (ji flâwihe, ji flâwihret, flâwi).  
**Faille**, s. f. fâfe, sâie.  
**Faillir**, v. prémâker, (ji prémâke, ji prémâkret, prémâké).  
**Faine**, s. m. fayenne, s. f.  
**Fainéant, te**, adj. hé-l'ovrech, s. des 2 genres.

**Faire**, v. fer, (ji fai, ji fret, fai, te).

— le mal, v. mâfer, (ji fai mâ, ji fret mâ, mâ fai).

**Faisable**, adj. fizâbe.

**Faisan**, s. m. kok di boi.

**Faisceau**, s. m. ahlaye, s. f.; fa, s. m.

**Faiseur**, euse, adj. feu, fresse.

**Faitage**, s. m. kresti, viernech.

**Faite**, s. m. kopette, s. f; krestai, s. m.

**Faïtière**, s. f. vienne di teu.

**Faix**, s. m. fa (poids de 400 livres), s. m. chèche, s. f.

**Falbala**, s. m. fristonfrach, gâgâie.

**Fallais**, n. pr. Fallâ.

**Falloir**, v. falleur, (i fâ, i fâret, fallou).

**Falsification**, s. f. margoulech, s. m.

**Falsifier**, v. margouler, (ji margouille, ji margoulret, margoulé, eie).

**Famélique**, adj. des 2 g., mour di faim.

**Fameux**, se, adj. fir, fire; haiti, eie; fel, felle.

**Familiariser**, v. akmoïde, (j'akmoite, j'akmoidret, akmoitou, owe).

**Famine**, s. f. chirtin, s. m.

**Fanage**, s. m. fenech.

**Fanaison**, s. f. fenâhe.

**Fanchon**, s. f. frileuse.

**Fane**, s. f. semme, ranche.

**Faner**, v. heure, (ji heu, ji heuret, hoyou, owe).

— l'herbe, v. fèner, (ji fene, ji fenneret, fenné, eie).

— (en parlant des fleurs), v. flouwi, (ji flouwihe, ji flouwhret, flouwi, eie).

**Faneur**, euse, adj. feneu, feneresse.

**Fanfaron**, s. m. blagueur, harlak, krâne, bolzak.

**Fanfaronnade**, s. f. blagraye.

**Fange**, s. f. fagne.

**Fangeux**, se, adj. dibrislé, eie; éfagni, eie.

**Fanon**, s. m. gaurlette, s. f.

**Fantaisie**, s. f. hinaye.

**Fantasque**, adj. brak, ke.

**Fantassin**, s. m. pottie.

**Fantôme**, s. m. spér.

**Faquin**, s. m. krâne.

**Farandole**, s. f. krâmignon, s. m.

**Farce**, s. f. friolle.

**Farcin**, s. m. galle di chvâ, s. f.

**Fard**, s. m. fâr.

**Fardeau**, s. m. fa, s. m.; chèche, s. f.

**Farder**, v. fârdet, (ji fârdaye, ji fârdret, fârdé, eie).

**Farfadet**, s. m. pâkolet.

**Farfouiller**, v. fâfouï, trifouï, (ji trifole, ji trifolret, trifouï, eie).

**Faribole**, s. f. goglette.

**Farine**, s. f. fârenne.

**Farineux**, se, adj. farines, se.

**Farlouse**, s. f. âlouwette ruriale, béguinette.

**Farouche**, adj. éwarah, he.

**Fascine**, s. f. fâhenne.

**Fasciner**, v. éloviner, (j'êlovinaye, j'êlovin'ret, éloviné, eie).

**Fashionable**, adj. fâro, krâne.

**Fatigue**, s. f. nâhisté.

**Fatiguer**, v. nâhi, (ji nâhihe, ji nâhihret, nâhi, eie).

**Fatras**, s. m. trifouïs, s. m.; ki melle, s. f.

**Faubourg**, s. m. fâbour.

**Fauchage**, s. m. solech.

**Fauchard**, s. m. grawtai.



**Faucher**, v. soî, (ji sauie, ji sauieret, soî).

**Faucheur**, adj. soyeu.

**Faucheuse**, araignée à longues pattes, s. f. kaïetresse.

**Faucille**, s. f. krâwe.

**Faucillon**, s. m. krawtai.

**Fauder**, v. mantler, (ji mantlaye, ji mantelret, mantlé, eie).

**Faufiler**, v. fâfiler, (ji fâfilaye, ji fâfilret, fâfilé, eie).

— (se), v. si walner, (ji m'waine, ji m'wain'ret, wainé, eie).

**Fauflure**, s. f. fâflech, s. m. ; fâfleure, s. f.

**Fausser**, v. fâser, (ji fâsaye, ji fâsret, fâsé, eie).

**Fausset**, s. m. fâset.

**Fausseté**, s. f. fâstraye.

**Faute**, s. f. fâte, mâkulle.

**Fauteuil**, s. m. fastrou.

**Fautif**, ve, adj. fâtiveu, euse.

**Fauvette**, s. f. fâbitte.

— babillarde, s. f. tirliri, s. m.

— contrefaisant, s. f. gïaûelet, s. m.

— d'hiver, s. f. morette.

— grise, s. f. fâbitte groulante.

**Faux**, se, adj. fâ, fâse.

— feu, s. m. friche, s. f.

— pas, s. m. hipette, s. f.

— pli, s. m. kretlai

**Faux**, s. f. fâ.

— (manche de), s. m. fâmain.

**Favéole**, s. f. kropette.

**Favoriser**, v. adègni, (j'adègne, j'adègnret, adaigni, eie).

**Féal**, adj. fivé.

**Féconder** l'œuf, v. piker, (ji pike, ji pikret, piké, eie).

**Feindre**, v. fer l'si, (ji fai, ji fret, fai).

**Félatier**, t. de verrerie, s. m. grand garçon.

**Féler**, v. finde, (ji find, ji findret, findou, owe).

**Félure**, s. f. siteule.

**Femelle**, s. f. frumelle.

— (approcher la) du mâle, v. amâïeler, (j'amâïelaye, j'amâïelret, amâïelé, eie).

**Femme**, s. f. feume.

— (vieille) d'une activité ennuyeuse, s. f. droupin, s. m.

— dechambre, s. f. meskenne.

— (les), en général, les feumrayes.

**Fenaison**, s. f. fênâhe.

— (mois de la), juin, s. m. fênâmeu.

**Fendiller**, v. fâïeler, (ji fâïelaye, ji fâïelret, fâïelé, eie).

**Fendoir**, s. m. findresse, krênresse, s. f.

**Fendre**, v. hiner, (ji henne, ji henneret, hiné, eie).

— (se), v. si hiner, si kihiner, comme le précédent.

**Fenêtre**, s. f. finiesse.

— sur le toit, s. f. bâbe é sir, s. f.

— s'ouvrant de bas en haut, leuvrai, s. m.

**Fenil**, s. m. sina.

**Fenouil**, s. m. fno.

— (fromage au), s. m. biseu.

**Fenouillette**, s. f. franse à fno; pomme di fno.

**Fente**, s. f. kreveure.

— verticale dans un rocher, s. f. dolire.

— entre deux lits de pierre, s. f. fagnisse.

**Fer**, s. m. flair.

— (instr. en) à quatre dents,  
s. m. fawenne, s. f.

— de mauvaise qualité, s. m.  
habay.

— (pierre de), s. f. klavai, s.  
m.

**Fer** à cheval, s. m. fotenne, s. f.  
— à repasser, s. m. flair di  
ligueu.

— blanc, s. m. stainé flair.

**Ferblantier**, s. m. lampurni.

**Fermage**, s. m. tresin.

**Ferme**, s. f. sinse.

**Fermentation**, s. f. lèvech, s. m.

**Fermenter**, v. lever, (ji lève, ji  
lèvet, lèvé, eie).

**Fermer**, v. klaure, (ji klau, ji  
klauret, kloyou, owe).

— v. serrer, (ji serre, ji ser-  
ret, serré, eie).

— vivement et avec bruit, v.  
klaper, riklaper, (ji klape, ji  
klapret, klapé, eie).

— l'œil, v. kligni l'ouie, (ji  
klegne, ji klegneret, kligni).

**Fermier**, ère, s. sinzi, sins-  
resse.

**Fermeoir**, s. m. agrape, s. f.

**Ferraille**, s. f. rikette.

**Ferret**, s. m. feronne, s. f.

**Ferrugineux**, euse, adj. flai-  
reux, se.

**Ferrière**, s. f. ferrire.

— n. pr. Ferrire.

**Fertile**, adj. rapointant, te.

**Fertiliser**, v. ahiver, (j'ahive,  
j'ahivret, ahivé, eie).

**Ferule**(coup de), s. m. krokette,  
s. f.

**Fessier**, s. m. fessâr.

**Festin**, s. m. gasse, s. f.

**Festoyer**, v. fiesti, (ji fiestaye,  
ji fiestret, fiesti, eie).

**Fête**, s. f. fiesse, dikâse.

— (grande), s. f. diama, s.  
m.

**Fêter**, v. fiesti, (v. festoyer).

**Fétide**, adj. puant, te.

**Fétu**, s. m. fistou.

**Feu** (au) ! interj., à l'aiwe !

— (faux), s. m. friche, s. f.

— de joie

— de ramilles } s. m. fouwâ.

— follet, s. m. loumrotte, s.

f.

— de bois ou de paille, s.  
m. blamaye, s. f.

**Feuillage**, s. m. heuve, s. f.

**Feuillaison**, s. f. fouëtâhe.

**Feuille**, s. f. fouïe, foïe.

**Feuillet**, s. m. fouïou, foïou.

**Feuilleter**, v. fouïeter, (ji  
fouïetaye, ji fouïetret, fouïeté,  
eie).

— de nouveau, v. rifouïeter.

**Fève**, s. f. févé.

— de marais, s. f. grosse  
févé.

**Féverolle**, s. f. favette.

**Février**, n. de mois, févrir.

**Fi** ! Interj., ache ! fouïe ! puf !

**Fiacre**, s. m. vigilante, s. f.

**Fiancé, ée**, s. prétendu, ue.

**Fiasco**, s. m. berwette, s. f.

**Ficelle**, s. f. brâdeure.

**Fiche**, s. f. fiche.

**Ficher**, v. stichi, (ji stiche, ji  
stichret, stichi, eie).

— v. foutte, (ji foutte, ji fou-  
tret, fouté, eie).

**Fichu, ue**, adj. fottou, owe;  
sofotte, p. les 2 g.

— ! Int., sakri....

**Fief**, s. m. fif.

— (homme de) s. m. fivé.

**Fieffé, ée**, adj. fran, ke; fir,  
fire.

**Fiel**, s. m. amère, s. f.

**Fiente**, s. f. kaka d'ouhai, di mohe, etc., s. m.

— de pigeon, s. f. polaine.

**Fienter**, v. krotler, (ji krotlaye, ji krotlayeret, krotlé).

**Fier**, v. fii, (ji faye, ji fayeret, fii).

**Fier, ère**, adj. fir, fire.

**Fier-à-bras**, s. m. randahe.

**Fierté**, s. f. firté.

**Fièvre**, s. f. fivé.

— (frisson de), s. m. fresson.

— lente, s. f. fivé laine.

— tierce, s. f. fresson, s. m.

**Fiévreux, se**, adj. fivreu, se.

**Figer** (se), v. prinde, (ji prind, ji prindret, pris, se).

**Figure**, s. f. viséch, s. m.

— de jeu de cartes, s. f. étiesse.

**Fil**, s. m. fi.

— écru, s. m., esse, s. f.

— de lin pour cordonnier, s. m. spinâ.

— à faufler, s. m. fâfileure, s. f.

— pour instrument, s. m. ârkimin.

— gris pour ligneul, s. m. fi à jonde.

— de la Vierge, s. m. aweures, s. f. pl.

**Filage**, s. m. filech.

**Filament**, s. m. ploumion, fillet.

**Filantes** (étoiles), s. f. pl. moyès steules.

**Filasse**, s. f. filoppe.

— (grosse), s. f. fremme.

**Filature**, s. f. filraye.

**File**, s. f. guillitte.

**Filer** au rouet, v. kariotter, (ji kariotte, ji kariotret, kariotté, eie).

**Filer**, s'allonger en filet, v. glai, gni, (ji glaigne, jt glaignret-glaigni, eie).

**Filet**, s. m. kabonette, s. f.

— de pêcheur ou d'oiseleur, s. m. herna.

— de pêche entre deux bateaux, s. m. châlôn.

— de sang, s. m. raite di sonk, s. f.

**Fileur, euse**, s. fileu, filresse.

**Filière**, s. f. vienne.

**Fille**, s. f. bâcelle, krapaute.

**Fille**, par rapport au père et à la mère, s. f. faye.

**Filleul, le**, s. fiou, fioule.

**Filoséle**, s. f. filozenne.

**Filouter**, v. aflouter, (j'afloutaye, j'afloutret, aflouté, eie).

**Fils**, s. m. fi.

**Filtration**, s. f. digottech, s. m.

**Filtre**, s. m. koleu.

— café, s. m. ramponau.

**Filtrer**, v. digotter, (ji digotte, ji digotret, digotté, eie).

— le café, v. ramponner, (ji ramponaye, ji ramponneret, ramponné, eie).

**Fin, fine**, adj. fin, fenne.

**Finaud, de**, adj. finot ou finfinâr, finotte.

**Finement**, adj. fennemin.

**Finesse**, s. f. malisse.

**Finir**, v. fini, (ji finihe, ji finihret, fini, eie).

— de travailler, v. lei ouve, (ji lai, ji lairet, lei).

**Fiole**, s. f. potiket, s. m.

**Fioritures**, s. f. pl. hihahias, s. m. pl.

**Fissure**, s. f. kreveure.

— de mine, s. f. krain, s. m.

— (grande), s. f. faille.

**Flache**, s. f. tâboi, s. m.

**Flageller**, v. flahi, (ji flahe, ji flahret, flahi, eie).

**Flagorneur**, s. m. adawieu.

**Flagrant délit** (en), solchaud fai.

**Flairer**, v. oder, (j'ode, j'odret, odé, eie).

— v. sinti, (ji sin, ji sintret, sinti).

**Flamand, de**, adj. tihon, tihonne; flamin, te; kuàraye tiesse.

— (babiller en), v. flamter, (ji flamtaye, ji flamtret, flamté).

**Flamber**, v. blamer, (ji blamme, ji blamtret, blamé, eie).

— , passer à la flamme, v. wâmer, (ji wâmaye, ji wâmtret, wâmé, eie).

— (manière de), s. f. blamtech, wâmech, s. m.

**Flambeau** à la procession, s. m. hache, s. f.

— de résinne, s. m. fallo.

**Flamboyer**, v. blamter, (ji blamtaye, ji blamtret, blamté, eie).

**Flamme**, s. f. blamme.

**Flammèche**, s. f. blamahe.

**Flan**, s. m. floion.

**Flanc**, s. m. flanchi.

**Flandrin**, s. m. dikohi.

**Flâner**, v. balziner, (ji balzinaye, ji balzin'ret, balziné, eie).

— v. wandler, (ji wandlaye, ji wandelret, wandlé, eie).

**Flâneur**, s. m. balzineu, wand-leu.

**Flanquer**, v. foutte, foutter, (ji foutte, ji foutret, fouté, eie).

**Flaque**, s. f. potai, s. m.; basse, kuate, s. f.

**Flasque**, adj. hol, le; mofles, se.

**Flatter**, v. adouler, amadouler, (j'adoulaye, j'adoulret, adoulé, eie).

— pour apaiser, v. raflatter, (ji raflatte, ji raflatret, raflaté, eie).

**Flatterie**, s. f. flatraye.

**Flatteur**, euse, s. plakeu ou blankou, plakeuse.

**Fléau**, s. m. floai.

— (lier les deux parties d'un), v. échamler, (j'échamlaye, j'échamlayeret, échamlé, eie).

— de balance, s. m. kroktai.

**Flèche** d'arbalète, s. f. maket, s. m.

— de lard, s. f. bakon, s. m.

**Flegmatique**, adj. des 2 g. flemme.

**Flegme**, s. m. flemme, s. f.

**Flétrir**, v. élaïdi, (j'élaidihe, j'élaidihret, élaïdi, eie).

— v. floui, (ji flouihe, ji flouihret, floui, eie).

— (se), v. si plawner, (ji m'plawnaye, ji m'plawnayeret, plawné, eie).

**Fleur**, s. f. fleure.

— de moisissure, s. f. florette.

**Fleuraison**, s. f. florâhe, flori-hâhe.

**Fleurer**, v. oder, (j'ode, j'odret, odé, eie).

**Fleuret**, s. m. floret.

**Fleurette**, s. f. galguizoute, florette, balowe.

**Fleurir**, v. flori, (ji florihe, ji flori-hret, flori, eie).

**Fleuve**, s. m. flouve.

**Flexible**, adj. korian, te; vergian, te.

**Floche**, s. f. flochette.

**Flocon** de laine, s. m. noppe, s. f.

**Flocon** de neige, s. m. floche, s. f.; blankès mohes, s. f. pl.

**Florin** de Liège, s. m. kârlus (valant 1.1764 francs, ou 20 patars ou 2 escalins de Liège).

**Flottaison**, s. f. flotte.

**Flotter** du bois, v. bouler, (ji boulle, ji bouleret, boulé, eie).

**Fluet**, te, adj. flouwet, te; longis, se.

**Flux**, s. m. flouhe, s. f.

**Fluxion**, s. f. difluskion.

— à la joue, s. f. chouflette.

**Foi** (sur ma), loc. adv., so mi âme, so m'frik.

**Foie**, s. m. feut.

**Foin**, s. m. four.

— précoce, s. m. fnesse.

— (tas de), s. m. hougnet.

— (petit tas de), s. m. hougnette, s. f.

**Foire**, marché, s. f. faure.

— s. f. hitte.

**Foirer**, v. hitter, (ji hitte, ji hitret, hitté, eie).

— sur, v. dihitte, (ji dhitte, ji dhitret, dhitté, eie).

**Foireux**, se, adj. hitâ, tête.

**Fois**, s. f. faye.

**Folson** (â), loc. adv. à flahe, à foisse, timpeesse, à rlech deu.

**Folâtre**, adj. joupleu, se.

**Folâtrer**, v. joupler, (ji jouplaye, ji joupleret, jouplé, eie).

**Folie**, s. f. sottraye.

**Fonderie**, s. f. fondraye.

**Fondeur**, s. m. getteu.

**Fondre** sur quelqu'un, v. broki, (ji broke, ji brokret, broki, eie).

**Fondrière**, s. f. fondraye, krollre, s. f.; hausâ, s. m.

**Fonte**, s. f. krouflair, s. m.

— des neiges, s. f. fondâhe.

**Forage**, s. m. forech, formîn.

**Force**, s. f. foisse.

**Forces**, ciseaux pour tondre les draps, s. f. pl. effoïhes.

**Forcément**, adv. alfoisse.

**Forcer**, v. foirsi, (ji foirsihe, ji foirshret, foirsi, eie).

— (se) le poignet, v. si forpogni, (ji m'forpogne, ji m'forpognret, forpogni, eie).

**Forer**, v. dreller, (ji drelle, ji drelret, drellé, eie).

**Foret**, s. m. drelle, s. f.

**Forêt**, s. f. boi, s. m.

**Forfait** (â), tihe et tahe; houp-pedi piette, houp-pedi gangne; hazâr, hazette.

**Forfanterie**, s. f. blake, s. f.; brâklech, s. m.

**Forficule**, s. f. mousse el'oraye.

**Forge**, s. f. fauche.

**Forger**, v. forgi, (ji forgiaye, ji forg'ret, forgi, eie).

**Forgeron** ou **forgeur**, s. m. forgeu.

**Formalité** ou **forme**, s. f. frime.

**Forme**, synonyme de moule, s. f. foume.

**Fornicateur**, s. m. kopurneu.

**Fornication**, s. f. kopurnech, s. m.

**Forniquer**, v. kopurner, (ji kopurnaye, ji kopurneret, kopurné, eie).

— kougni, (ji kougnyaye, ji kougnet, kougni, eie).

**Fort**, te, adj. foir, foitte.

**Fortement**, adv. foitmin.

**Fortifier**, v. afoirci, (j'afoircihe, j'afoircihret, afoirci, eie).

**Fortraitre**, v. fornâhi, (ji fornâhihe, ji fornâhret, fornâhi, eie).

**Fortuit, te**, adj. d'atoumanse.  
adv.

**Fortune**, s. f. Sin Krespin, s. m.

— immobilière, s. f. hâbiair, s. m.

**Fortuné, ée**, adj. aoureux, euse.

**Forure**, s. f. forech, s. m.

**Fosse à chaux**, s. f. châsin, s. m.

— à fumier, s. f. dâ, s. m.

— où se fait le charbon, s. f. fâde.

**Fossé**, s. m. horai.

— (entourer de), v. horler, (ji horlaye, ji horelret, horlé, eie).

**Fossette**, s. f. fossalle, kraboïe, chabotte.

**Fossoyer**, v. fossi, (ji fossihe, ji fossihret, fossi, eie).

**Fossoyeur**, s. m. fossi.

**Fou, folle**, adj. sot, sotté.

**Foudre**, s. f. tonnire.

— (tonneau), s. m. foudeure, s. f.

**Fouenne**, fer à 4 dents, s. f. fawenne.

**Fouet**, s. m. korihe, s. f.

— (mèche de), s. f. chesseute.

**Fouetter**, v. zingler, (ji zinglaye, ji zinguelret, zinglé, eie).

— t. de cuisine, v. kibatte, (ji kbatte, ji kbatret, kbatou, owe).

**Fougère**, s. f. fêchire.

— à fleurs, s. f. fêchrotte.

**Fougue**, s. f. brittedi vai, fouhe.

**Fougueux, euse**, adj. subitain, alné.

**Fouille**, s. f. foïe, s. f. ram-hiech, s. m.

**Fouiller**, v. foï, (ji foïe, ji foïeret, foï, foïe).

**Fouiller**, v. ramhi, (ji ramhaye, ji ramhayeret, ramhi, eie).

**Fouillis**, s. m. trifouïs.

**Fouine**, s. f. fawenne, s. f.; mādrai, s. m.

— noire, s. f. wiha, s. m.

**Fouir**, v. afonser, (j'afonse, j'afonsret, afonsé, eie).

**Foulard**, s. m. foulâr.

**Foule**, s. f. herlaye, flouhe.

**Fouler**, v. foler, (ji folle, ji folret, folé, eie).

— un nerf, v. foirsi, (ji foirsihe, ji foirsihret, foirsi).

— le poing, v. si forpogni, (ji m'forpogne, ji m'forpougneret, forpogni, eie).

**Foulerie**, s. f. folraye.

**Fouloir**, s. m. folon.

**Foulon**, s. m. bādli.

**Foulure**, s. f. afoleure.

**Four**, s. m. faur.

— de boulanger, s. m. four-ni.

— à chaux, s. m. chafaur.

— à poterie, s. m. kulo.

**Fourbe**, adj. juda, s. m.

**Fourberie**, s. f. kalin'raye, émancheure.

**Fourbir**, v. fourbi, (ji fourbihe, ji fourbihret, fourbi, eie).

**Fourche**, s. f. foche.

— appui des anciennes carass. f. hârkaye.

— s. caudines, s. f. nouk, s. m.

**Fourchée**, s. f. efforchaye.

**Fourcher**, se tromper en parlant v. kranki, (ji krankihe, ji krankihret, kranki, eie).

— v. forchi, (ji foche, ji forchret, forchi, eie).

**Fourchette**, s. f. forchette.

— ouverture de la manche d'une chemise, s. f. mostaye.

**Fourchon** d'arbre, s. m. krouk, din.

**Fourgon**, s. m. forgon.

**Fourgonner**, v. forguiner, (ji forguenne, ji forguen'ret, forguiné, eie).

— v. hevner, (ji hevnyaye, ji hevnyayeret, hevné, eie).

**Fourni**, s. f. frumihe.

— (grosse), s. f. korâ, mâri-hâ, s. m.

— des bois, s. f. pih-ran, s. m.

**Fourmiller**, s. m. frumhi.

**Fourmillière**, s. f. frumhin, hau d'frumihes, niâ d'pihrans, s. m.

**Fournage**, s. m. faurnech.

**Fourneau**, s. m. faurnai.

**Fournée**, s. f. faurnaye, kuhaye.

**Fournier**, s. m. faurni, bolgi banâf.

**Fournil**, s. m. faurni.

**Fournir**, v. ahessi, (j'ahesse, j'ahesret, ahessi, eie).

— v. livrer, (ji liveure, ji liveurret, livré, eie).

— (se), v. s'ahessi.

**Fournisseur**, euse, s. livranci, ire.

**Fourniture**, s. f. livrance.

**Fouron St-Martin**, n. pr. Sin Martin Foron.

**Fouron St-Pierre**, n. pr. Sin Pir Foron.

**Fouirage**, s. m. faurech, s. m.; fauraye, s. f.

**Foureau**, s. m. faurai, s. m.; wâde, s. f.

— de la pierre du faucheur, s. m. kohire, s. f.; kôhi, s. m.

**Fourrer**, v. faurer, (ji faure, ji faurret, fauré, eie).

— v. boutter, (ji boutte, ji bouttret, boutté, eie).

**Fourrer**, v. chauki, (ji chauke, ji'chaukret, chauki, eie).

— v. dârer, (ji dâre, jidârrret, dâré, eie).

— v. herrer, (ji herre, ji herret, herré, eie).

— (se), v. si hoirner, (ji m'hoirnyaye, ji m'hoirnyayeret, hoirné, eie).

**Fourrière**, s. f. forire, forihe.

**Fourrure**, s. f. moumouch, s. m.

— de cou, s. f. doufelette.

**Fourvoyer** (se), v. krâwer, (ji krâwe, ji krâwret, krâwé, eie).

— v. si toide, (ji m'toide, ji m'toidret, toirdou, owe).

**Fouteau**, s. m. faw.

**Foutelale**, s. f. heid (pron. hé) di faws.

**Foyer**, s. m. faurnai.

— de brasserie, s. m. terraye, s. f.

**Fraction**, s. f. boket, s. m.

**Fracture**, s. f. froheuré, s. f.; frohech, kasmin, s. m.

**Fracturer**, v. frohi, (ji frohe, ji frohret, frohi, eie).

**Fragile**, adj. kasuel, le; fra-geul, le.

**Fragment**, s. m. boket.

— d'un objet solide, s. m. spion.

— s menus de houille, s. m. pl. fouaie, s. f.

**Frai**, s. m. fraûte, s. f.

— (endroit du), s. m. frou-henne, s. f.

— (temps du), s. m. froîâhe, s. f.

— de grenouille, s. m. ko-vin, kovis.

**Fraichement**, adv. frismin.

**Frais**, fraîcheur, s. friskâde, s. f.

**Frais, fraîche**, adj. fris, se.  
**Frais** (occasionner des), v. ékos-tégi, (j'ékostège, j'ékostég'ret, ékostégi, eie).  
 — (se mettre en), v. s'afraiti, (ji m'afraitihe, ji m'afraitih-ret, afraiti, eie).  
**Fraise**, s. f. frève.  
 — de veau, s. f. tahette, go-lette.  
**Fraisette**, s. f. frévette.  
**Fraisier**, s. m. fravi, frévi.  
**Fraisil**, s. m. frâhin.  
**Frature**, n. pr. Fraiteur.  
**Framboise**, s. f. âmone.  
**Franc, che**, adj. lich, che ; fran, ke.  
**Français** (parler avec affectation le), v. franskillonner, (ji franskillonne, ji franskillon-neret, franskilloné, eie).  
 — — (celui qui veut), frans-killon, s. m.  
**Français, e**, adj. et s. francet, cesse.  
**Franchement**, adv. frankmin.  
**Franchir**, v. pochi, (ji poche, ji pochret, pochi, eie).  
 — v. askohi, (j'askohe, j'askohret, askohi, eie).  
 — une haie, v. hâi, (ji hâie, ji hâieret, hâi, eie).  
**Franchise**, s. f. frankisté.  
**Franc-maçon**, s. m. fré mas-son.  
**François, se**, n. pr. Chanchet, chesse.  
**Frangé**, s. f. frâgne.  
**Franger**, v. frâgner, (ji frâ-gne, ji frâgnet, frâgné, eie).  
**Frappement**, s. m. bouhech, s. m. ; ferreure, s. f.  
**Frapper**, v. bouhi, (ji bouhe, ji bouhret, bouhi, eie).

**Frapper**, v. ferri, (ji fir, ji firret, ferrou, owe).  
 — v. maker, (ji make, ji makret, maké, eie).  
 — à plusieurs reprises, v. kiferri, kibouhi.  
 — à la porte, v. bouriner, tambouriner, (ji bourinaye, ji bourin'ret, bouriné).  
 — v. roubiner, (ji roubinaye, ji roubin'ret, roubiné).  
 — dru et indistinctement, v. bardouhi, (ji bardouhe, ji bardouhret, bardouhi).  
 — v. flahi, (ji flahe, ji flahret, flahi).  
 — en terrassant à l'impro-viste, v. sitrouki, (ji strouke, ji stroukret, strouki, eie).  
**Frappeur**, s. m. bouheu, mak-teu, flaheu.  
**Frasque**, s. f. zaffe.  
**Fraude**, s. f. frawe, frawtign-raye.  
**Frauder**, v. frawter, (ji fraw-taye, ji frawtret, frawté, eie).  
 — v. frawtigner, (ji fraw-tignaye, ji frawtignret, fraw-tigné, eie).  
**Fraudeur, se**, s. frawteu, se ; frawtigneu, se.  
**Fraye**, v. froi, (ji froie, ji froieret, froi, eie).  
**Frayeur**, s. f. hisdeure, pawe.  
**Fredaine**, s. f. brihe, firdaine.  
**Fredonner**, v. tarlater, (ji tarlataye, ji tarlatret, tarlaté, eie).  
 — v. huzer, (ji huzaye, ji huzret, huzé, eie).  
**Frein**, s. m. ratna, s. m. ; si-paye, s. f.  
 — de traineau, s. m. asti-chette, s. f.  
**Frelampier**, s. m. kalfurti.



**Frelater**, v. margouler, (ji margouille, ji margoulret, margoulé, eie).

— v. kimahi, (ji kmahe, ji kmahret, kimahi, eie).

**Frêle**, adj. mimb di Diew, s. m.

**Frelon**, s. m. malton.

**Freluquet**, s. m. huzai, moncheu, frikassou d'fèves, kas-seu d'assiettes.

— **te**, s. f. lurette, damzilette.

**Frémir**, v. tréfler, (ji tréfelle, ji tréfelret, tréfilé).

**Frêne**, s. m. trâgne.

**Frénésie**, s. f. fouke, sottefive.

**Frénétique**, adj. mâsaif, ve.

**Fréquemment**, adv. tokaubon.

**Fréquentation**, s. f. hâbitraye, nahe.

— du voisinage, s. f. vihnâhe.

**Fréquente** le voisinage (celui qui), vihneu, s. m.; vihenresse, s. f.

**Fréquenté, ée** (endroit, rue), adj. passant, te.

**Fréquenter**, v. hâbiter, (ji hâbitte, ji hâbitret, hâbité, eie).

— le voisinage, v. vihner, (ji vihnaye, ji vihnayeret, vihné).

— le cabaret, v. kâbarter, (ji kâbartaye, ji kâbartret, kâbarté).

**Frère**, s. m. fré.

**Frétilant, te**, adj. wespiant, te; kitapant, te.

**Frétiller**, v. si kitaper, (ji m'kitape, ji m'kitapret, kitapé, eie).

**Fretin**, s. m. awhai, grévi, s. m.; et au figuré, gnognotte, chichaye, s. f.

**Friable**, adj. froumiant, te; kimitâf, ve; hol, le.

**Friand, de**, adj. glot, te; gogoïe, p. les 2 g.

**Friandise**, s. f. glottineraye, gogoïeraye.

— morceau recherché, s. f. klake elle gueuye.

**Fricassée**, s. f. frikassaye.

**Friche**, s. f. trihe.

— en pente, s. f. heid (pron. hé).

**Fricoter**, v. gaster, (ji gastaye, ji gastret, gasté).

**Friction**, s. f. frotech, s. m.

**Frictionner**, v. kifroter, (ji kfrotte, ji kfrotret, kifrotté, eie).

**Frioux, se**, adj. frouleu, se.

**Fringale**, s. f. mâ d'Sin Tibâ, ki beu bin è n'magne nin mâ.

**Fringant, te**, adj. fringuet, te.

**Fringille** sizerin, s. m. verze-lin, lenne.

**Friper**, v. kibraudi, (ji kbraudaye, ji kbraudret, kbraudi, deie).

— (se), v. heure, (ji heu, ji heuret, hoyou, owe).

**Friperie**, s. f. viwari, s. m.

**Friper, ère**, s. viwari, resse.

**Fripon, ne**, s. kalin, lenne.

**Friquet**, s. m. mohon di cha-botte.

**Frيره**, v. frikasser, (ji frikasse, ji frikasret, frikassé, eie).

**Friser**, v. kroller, (ji krolle, ji krolret, krolé, eie).

— syn. de frôler, v. raser, (ji rase, ji rasret, rasé, eie).

**Frisure**, s. f. krollech, s. m.

**Frisson**, s. m. fruzion.

— de fièvre, s. m. fresson.

**Frissonner**, v. fruzi, (ji fruzihe, ji fruzihret, fruzi).

**Friture**, s. f. frikassaye.

**Frivolité**, s. f. blouwette, galguizoute.

**Froid**, s. m. freu.

— , **de**, adj. freu, te.

— et humide (temps), adj. houreu, hines.

**Froidement**, adv. freutmin, stregnmin.

**Froideur, froidure**, s. f. frudeure.

**Froidir**, v. freudi, rifeudi, (ji rifeudihe, ji rifeudihret, rifeudi, eie).

**Froidureux, se**, adj. chaipieu, se ; houpieu, se.

**Froidmond**, n. pr. Freumont.

**Froissement**, s. m. kafougnmin, kafougnech.

**Froisser**, v. kafougni, (ji kafogne, ji kafougnret, kafougni, eie).

**Froissure**, s. f. kafougneure.

**Frôler**, v. raser, (ji rase, ji raset, rasé, eie).

**Fromage**, s. m. froumach.

— à la crème, s. m. koukou ; celui de Herve, rimoudou.

— — vieilli, s. m. bizeu.

— de cochon, s. m. dimeie tiesse.

— mou, s. m. makaye, s. f. ; stofé, s. m.

— de pot, s. m. potkès.

— plat, au fenouil, s. m. bizeu.

**Fromager**, s. m. préhalle, prihielle, s. f.

**Froment**, s. m. frumin.

**Froncer**, v. frongi, (ji frongihe, ji frongihret, frongi, eie).

— v. frézi, (ji frézihe, ji frèzhret, frézi, eie).

**Froncis**, s. m. froncech, s. m. ; frazette, s. f.

**Fronde**, s. f. hina, getta, s. m.

**Front** de taille de mines, s. m. vif thiair.

**Frontière**, s. f. dizeuve.

**Frottage**, s. m. frottaye, s. f.

**Frottement**, s. m. frottech, s. m. ; frotteure, s. f.

**Fructification**, s. f. frutâhe.

**Fructifier**, v. frugi, (ji fruge, ji frug'ret, frugi, eie).

**Fruit**, s. m. frut.

— de muraille, diff. d'épaisseur du haut et du pied, s. m. ritaye, s. f.

— tapé, cuit au four et séché, s. m. kache, s. f.

— **s** (saison des), s. f. frutâhe.

**Fruitage**, s. m. frutech.

**Fruitier, ère**, s. fruti, tresse.

**Fruste**, adj. pelli, leie.

**Frustrer**, v. meskeure, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe).

**Fugacité**, s. f. houhou, s. m.

**Fuir**, v. fur, (ji fu, ji furet, fu, fute).

— v. houer, (ji howe, ji howret, houé, eie).

**Fuite**, s. f. hiwette, houle, sâvraye, s. f. ; bizech, s. m.

**Fuligineux, se** (solide ou vapeur), adj. frawin, s. m.

**Fumal**, n. pr. Foumâl.

**Fumée**, s. f. foumire.

**Fumer**, v. fomer, (ji fomme, ji foumret, fougé, eie).

— se dit des cheminées seulement, v. poutner, (i poutenne, i poutnayeret, poutné, eie).

— — v. rabatte, (i rabatte, i rabatret, rabattou, owe)

— une pipe, dont le feu sort par étincelles, v. fonki, (ji fonkihe, ji fonkihret, fonki).

— la terre, v. ansner, (j'ans-

naye, j'ansenneret, ansné, eie).  
**Fumer**, la viande, v. waswâder, (ji waswâde, ji] waswâdret, waswâdé, eie).  
**Fumet**, s. m. odeure, s. f.  
**Fumeur**, s. m. foumeu.  
**Fumier**, s. m. ansenne, s. f.  
 — (fosse à), s. f. ansini, dâ, s. m.  
 — (tas de), s. m. hauket.  
**Fur et à mesure** (au), loc. adv. faite à faite, afai.  
**Fureter**, v. nahi, (ji nahe, ji nahret, nahi).  
 — v. ramhi, (ji ramhaye, ji ramhayeret, ramhi).  
 — v. maronner, (ji marronne, ji marronneret, maronné).  
**Fureteur**, euse, s. nahieu, euse; ramhieu, euse; marronneu, euse.  
**Furolle**, s. f. blouwette, lounrotte.  
**Furoncle**, s. m. klâ, s. m. ; si-salle, s. f.

**Furtivement**, adv. souwaie-min.  
**Fusain**, arbrisseau, s. m. chapai d'priesse.  
**Fuseau**, s. m. fizai.  
 — de bobine, s. m. boubinai.  
 — detricoteuse en dentelles, s. m. kaïet.  
 — (dérouler un), v. difizer, (ji difizaye, ji difizeret, difizé).  
**Fusée**, s. f. fizaye.  
 — lente, s. f. marihâ, s. m.  
**Fusible**, adj. fondâf, ve.  
**Fusil**, s. m. fizik.  
**Fusillade**, s. f. tiraye.  
**Fût**, futaille, s. tonai, s. m. ; pise, s. f.  
**Futale**, s. f. bouhaye.  
 — (bois de), s. m. veie heid (pron. hé), s. f.  
 — (haute), s. f. hautich, s. m.  
**Futilités**, s. f. pl. trawés huflets, râvions, s. f. pl.  
**Fuyard**, s. m. houleu.

## G

**Gabeleur**, s. m. gablou.  
**Gâche**, s. f. glissire.  
**Gâcher**, v. braudi, (ji braudaye, ji braudret, braudi, eie).  
 — du mortier, v. stramer, (ji strame, ji stramret, stramé).  
**Gâcheur**, s. m. halkoti.  
**Gâchis**, s. m. chacha, moitrou.  
**Gadoué**, s. f. godâ, s. m.

**Gaffe**, s. f. krok di batli, hé, ferré, s. m.  
 — (grosse), s. f. heure.  
**Gage**, s. m. wach.  
**Gager**, v. wagi, (ji wage, ji wag'ret, wagi, eie).  
**Gageur**, euse, s. wageu, euse.  
**Gageure**, s. f. wageure.  
**Gagne-petit**, s. m. risémieu.

**Gagner**, v. wangni, (ji wangne, ji wangnret, wangni, eie).  
 — au jeu, v. rävler, (ji râvlaye, ji râvelret, râvlé, eie).  
 — l'argent d'un joueur, v. rasper, raspiner, (ji raspaye, ji raspineret, raspiné, eie).  
**Gai, gaie**, adj. joyeu, se.  
**Gaillard, de**, s. kadet, te, ; digaugi, geie.  
**Galette**, s. f. gaïette.  
**Gain**, s. m. wangne, s. f.; wangnech, s. m.  
**Galne**, s. f. wåde, walne.  
**Galant**, s. m. hanteu.  
**Gale**, s. f. haupé.  
 — invétérée, s. f. rogne.  
 — légère aux lèvres, s. f. mâ d'sori.  
**Galefretier**, s. m. kalfurti.  
**Galéopsis**, s. m. bastâde chenene; jenne ourtaye; ourtaye d'agou.  
**Galerie**, s. f. galeraye.  
 — souterraine d'où vient de l'eau, s. f. aralne.  
 — de houillère ou d'eau de source, s. f. mahai, s. m.  
 — de houillère perpendiculaire au banc de roche, s. f. bakneure, s. f.; chambrai, s. m.  
 — — dans la direction de la couche, s. f. koïstresse.  
 — — lorsque la couche est peu inclinée, s. f. grale.  
 — — d'allongement ou de niveau, inclinée vers les puits d'extraction, s. f. levai, s. m.  
 — — inclinée de moins de 35 degrés, s. f. platteure.  
 — — de plus de 35 degrés, s. f. roisse.  
 — — qui joint deux autres, s. f. krochon, s. m.

**Galerie** de houillère en pente rapide, s. f. toret, s. m.  
**Galerie**, s. f. vin di Lovaïe, s. m. (vent du N.-O., de Louvain).  
**Galette**, s. f. galet, s. m.  
**Galeux, euse**, s. rogneu, euse.  
**Galimafrée**, s. f. ratatouïe, giblette.  
**Galoche** (menton de), s. m. minton dawdaw.  
**Galop**, s. m. traftaye, patatraftaye, s. f.  
**Galoper**, v. trafter, patrafter, patatrafter, (ji traftaye, ji traftret, trafté, eie).  
**Galuchat**, s. m. pai d'chin, s. f.  
**Gambader**, v. pochi, (ji poche, ji pochret, pochi).  
**Gambiller**, v. jambi, (ji jambihe, ji jambihret, jambi).  
**Gamelle**, s. f. gofette, s. f.; krawai, s. m.  
**Gamin, ne**, s. boïe.  
**Gangrène**, s. f. gangrin, s. m.  
**Gangulphe**, n. pr. Gégau.  
**Gant**, s. m. wan.  
 — fourré, s. m. moïe, s. f.  
**Ganter**, v. wanter, (ji wante, ji wantret, wanté, eie).  
**Garage**, s. m. gârech.  
**Garantir**, v. warandi, (ji warandihe, ji warandret, warandi, eie).  
 — v. nanti, (ji nantihe, ji nantihret, nanti, eie).  
**Garçon**, s. m. valet.  
 — méchant, s. m. boïe.  
 — meunier, s. m. groumet.  
**Garçonnet**, s. m. lehräi.  
**Garçonnière**, s. f. valet, s. m.  
**Garde**, s. f. gare.  
 — à vous! interj. waite à ti! wârdév! loukis à vo!  
 — -corps, s. m. baïe, s. f.

**Garde-couches**, s. f. rilivresse.

— **-feu**, s. m. brise-feu.

— **-fou**, s. m. baïe.

**Garder**, v. wâder, (ji wâde, ji wâdret, wârdé, eie).

— (se), v. ni poleure wâde, n'aveure wâde.

**Gardeur**, **euse**, s. wârdeu, dresse.

**Gardon**, s. m. hautich, houtain, s. m. ; balowe, s. f.

**Gare**, s. f. gâre.

— pour les bateaux, s. f.

bouk, s. m.

**Garenne**, s. f. kontraye.

**Garer**, v. gârer, (ji gâre, ji gâret, gâré, eie).

**Gargouillement**, s. m. glouktech, grawmin.

**Gargouiller**, v. gloukter, (ji glouktaye, ji glouktret, glouté).

**Garnement**, s. m. kârpai, kapon, halkoti.

**Garnir**, v. gârni, (ji gârnihe, ji gârnihret, gârni, eie).

**Garniture**, s. f. gârniteure.

**Garou**, s. m. inglêti.

**Garrot**, s. m. splink.

**Garrotter**, v. splinki, (ji splinke, ji splinkret, splinki, eie).

**Gars**, **se**, s. kârpai, krapaute.

**Gaspard**, **dine**, n. pr. Giâspâr, Pârdine.

**Gaspillage**, s. m. kaspoïe, s. f.

**Gaspiller**, v. kaspouï, (ji kaspoïe, ji kaspouïret, kaspouï, eie).

**Gâteau**, s. m. wastai.

— long et fendu de Noël, s. m. kougnou, krené.

**Gâter**, v. ablmer, (j'ablme, j'ablmet, ablmé, eie).

**Gauche**, adj. émainé, eie ; ékoi-dlé, eie.

**Gauche** (main), s. f. hinche main ou klinche main.

**Gaucher**, s. m. pawenne.

**Gaucherie**, s. f. boulette.

**Gauchir**, v. pijoller, (ji pijolle, ji pijolret, pijollé, eie).

— v. klimper, (ji klimpe, ji klimpret, klimpé, eie).

**Gaude**, fleur jaune, s. f. gâde.

**Gaufre**, s. f. waffe.

— d'Ardenne, s. f. wanhi, s. m.

**Gaufrer**, v. godroner, (ji godronne, ji godronret, godroné, eie).

**Gaufrier**, s. m. flair à galets, flair à waffes.

**Gaule**, s. f. bardahe, s. f. ; warokai, s. m.

**Gaule**, n. pr. Walle.

**Gauler**, v. bardahi, (ji bardahe, ji bardahret, bardahi, eie).

**Gaulois**, n. pr. Wallon.

**Gaupe**, s. f. valisse.

**Gautier**, n. pr. Wâti, Gâti.

**Gazer**, v. éwalper, (j'éwalpaye, j'éwalpret, éwalpé, eie).

**Gazon**, s. m. wazon, reh.

— brûlé, s. m. ârsin.

**Gazonner**, v. wazner, (ji waznaye, ji wazonret, wazné, eie).

**Gazouillement**, s. m. chaftech.

**Gazouiller**, v. chafter, (ji chaf-taye, ji chafret, chafé, eie).

— v. gazouï, (ji gazouïe, ji gazouïeret, gazouï, eie).

**Geal**, s. m. richâ.

**Géant**, **te**, s. ageyant, te.

**Geindre**, v. doller, (ji dolaye, ji dolret, dollé, eie).

**Gélatine**, s. f. gialaye d'ohais.

**Gelée**, s. f. gialaye.

— blanche, s. f. râl, râlech, s. m. ; râlaye, s. f.

**Gelée** blanche (faire de la), v. râler, (i râlaye, i râlet, râlé).  
 — de viande, s. f. hosse-to-seu, s. m.  
**Geler**, v. gialer, (i gialle, i gialret, gialé).  
 — légèrement, v. gialter, (i gialtaye, i gialtret, gialté).  
**Gélif**, ve, adj. kifindou, owe.  
**Gélinotte**, s. f. korette.  
**Gemenich**, n. pr. Guiménih.  
**Gémir**, v. gèmi, (ji gèmihe, ji gèmihret, gèmi).  
**Gémissement**, s. m. gèmihmin, dollech.  
**Génant**, te, adj. éhalis, se.  
**Gencive**, s. f. gioihe.  
**Gendre**, s. m. fiàs.  
**Gêne**, s. f. geïne.  
**Géner**, v. gelner, (ji geïne, ji gelnret, gelné, eie).  
 — v. dihessi, (ji d'hesse, ji dhesret, dihessi, eie).  
**Génération**, s. f. germaye.  
**Génèreusement**, adv. kràsmin.  
**Génereux**, euse, adj. midonne, p. les 2 g.  
**Générosité**, s. f. gènèreusté.  
**Genestrolle**, s. f. hiebe di tindeu.  
**Genêt**, s. m. giniessè.  
**Geneviève**, n. pr. Genvire.  
**Genièvre**, s. m. peket.  
 — (buveur, euse de), s. m. pekteu, tresse.  
 — (boire fréquemment du), v. pekteu, (ji pektaye, ji pektret, pekté).  
 — (habitude du), s. f. pektaye.  
**Génisse**, s. f. âmaïe ginihe.  
**Genou**, s. m. gino.  
**Genouillère** s. f. ginolire.  
**Gens**, s. pl. f. ou m. gin, s. f.

**Gentil**, le, adj. binamé, eie; genti, eie.  
**Génuflexion**, s. f. ageneh, s. m.  
**Georges**, gette, n. pr. Gioirou Giaur, Giaugette.  
**Géranium**, s. m. bech di grâve.  
**Gérard**, n. pr. Gèrà.  
**Gerbe**, s. f. jâbe.  
 — de forme conique, s. f. kopalle.  
 — de blé, s. f. gossalle.  
 — (vingtième), s. f. houteure.  
 — s (faisceau de), s. m. kournalle, s. f.  
**Gerbée**, s. f. jâblaye.  
**Gerber**, v. jâbler, (ji jâblaye, ji jâbelret, jâblé, eie).  
**Gerbier**, s. m. banse, s. f.  
**Gercer**, v. dibihi, (ji dibihaye, ji dbihret, dibihi, eie).  
**Gerçure**, s. f. dibiheure, kreveur, s. f. dibihech, s. m.  
**Gérer**, v. tini, (ji tin, ji tinret, tinou, owe).  
**Germain**, e, adj. dreu, te.  
**Germandrée**, aquatique, s. f.; ouïe d'ange, s. m.  
**Germe**, s. m. germon.  
**Germer**, v. germi, (ji germihe, ji germihret, germi, eie).  
 — v. giaumi, (ji giaumihe, ji giamihret, giaumi, eie).  
 — v. getter, (ji gette, ji gettret, getté, eie).  
**Germination**, s. f. germihech, giamhech, s. m.; getteure, s. f.  
**Gertrude**, n. pr. Gêtrou, Tou-tou.  
**Gésir**, v. giair, gire, (ci-gît, chal gihe).  
**Gesse**, s. f. peu d' sinterure, s. m.  
**Gésier**, s. m. gaf, gigi, mago.  
**Gestation**, s. f. poirteure.

**Geste**, s. m. gesse, s. f.  
**Gesticuler**, v. si kihiner, (ji m' kihenne, ji m' kihin'ret, kihiné, eie).  
 — v. gester, (ji gestaye, ji gestret, gesté).  
 — v. hâspler, (ji hâsplaye, ji hâspelret, hâsplé).  
**Gibbosité**, s. f. krouffe.  
**Gibelotte**, s. f. giblette.  
**Giberne**, s. f. giuberne.  
**Gibet**, s. m. giubet.  
**Gibier de potence**, s. m. giubet.  
**Giboulée**, s. f. vai d'mâs, walai, houssai, s. m.  
**Gifle**, s. f. tape, zaffe, bouffe, s. f.; petâr, s. m.  
**Gigantesque**, adj. ageyant, te.  
**Gigotter**, v. jambi, (ji jambihe, ji jambihret, jambi).  
**Gigue**, s. f. skaye.  
**Gilles**, syn. de nigaud, n. pr. Gilisse.  
**Gimblette**, s. f. chapai d'curé, s. m.  
**Gingas**, s. m. teule di matla, s. f.  
**Girofle** (clou de), s. m. klawson.  
**Giroflée**, s. f. châvioli, s. m.  
 — double ou quarantaine, s. f. karantin, s. m.  
 — jaune, s. f. muralié, s. m.  
 — sa fleur, s. f. meuret, s. m.  
**Giroflier**, s. m. klawsoni.  
**Giron**, s. m. hau.  
**Gireuette**, s. f. banire de teu.  
 — figurée par un coq, s. f. kokrai, s. m.  
**Gisement**, s. m. gisse, s. f.  
**Gîte**, s. m. gisse, s. f.  
 — (prendre), v. s'agistrer, (ji m'agistraye, ji m'agistret, agistré, eie).

**Giter**, v. gistrer, même conj.  
**Givre**, s. m. râi, râlech, s. m.; râlaye, s. f.  
 — (faire du), v. râler, (i râlaye, i râlot, râlé).  
**Glace**, s. f. glesse.  
 — pour se mirer, s. f. mu-reu, s. m.  
**Glacière**, s. f. glessire.  
**Glaçon flottant**, s. m. hurau, hérau.  
 — — mince, s. m. sizin.  
 — s — s (charrier des), v. sizner, (ji siznaye, ji sizen ret, sizné).  
**Glaire**, s. m. glairech, glaire.  
**Glaireux**, se, adj. glairian, te.  
**Glaise** (terre), s. f. ârzaye, dielle.  
**Glaizer**, v. ârzi, (j'ârzihe, j'âr-zihret, ârzi, ârzieie).  
 — v. plaki d' dielle, (ji plake, ji plakret, plaki, eie).  
**Glaizeux**, se, adj. diellia, se.  
**Gland frangé**, s. m. floche, s. f.  
**Glande engorgée**, s. f. krehioule, groule, s. f.; klavai, s. m.  
**Glane**, s. f. mehon, s. m.  
**Glanage**, s. m. ramehnech, s. m.; ramehnâde, ramehnaye, s. f.  
**Glaner**, v. mehner, ramehner, (ji mehnaye, ji mehnayeret, mehné, eie).  
**Glaneur**, euse, s. ramehneu, se.  
**Glanure**, s. f. mehon, s. m.  
**Glapis**, v. wigai, (ji wigne, ji wignret, wigni).  
 — v. wignter, (ji wigntaye, ji wigntret, wignté).  
**Glas**, s. m. transe, s. f.  
**Glayeul**, s. m. klagio.  
**Glèbe**, s. f. kuâr, s. m.

**Gleizhe**, n. pr. Gléhe.  
**Glissade**, s. f. ridâde.  
**Glissant**, te par l'effet de la glace, adj. ridan, te.  
 — — d'un corps gras, adj. limian, te.  
**Glissement**, s. m. ridaye, s. f.; ridech, s. m.  
**Glisser**, v. rider, (ji ritte, ji ridret, ridé, eie).  
 — (se), v. si winer, (ji m'wenne, ji m'win'ret, winé, eie).  
**Glisseur**, euse, s. rideu, euse.  
**Glissoire**, s. f. ride.  
**Glotte**, s. f. boigne trau, s. m.  
**Glousser**, v. klouksi, (ji klouksihe, ji klouksihret, klousi).  
**Glouteron**, s. m. piskou.  
**Glouton**, ne, s. galaval, le; raffauré, eie; glotineu, tin'ress.  
**Gloutonnerie**, s. f. glotin'raye.  
**Glu**, s. f. vergialle.  
**Gluau**, s. m. vergion.  
**Gluér**, v. glaigni, (ji glaigne, ji glaignret, glaigni).  
 — v. glairi, (ji glairaye, ji glairret, glairi).  
**Gluis**, s. m. wâ.  
**Gobelet**, s. m. spécial, s. m.; kopette, s. f.  
**Gobe-mouche** gris, s. m. utik.  
**Gober**, v. houer. (ji homme, ji houmret, houmé, eie).  
**Goberge**, s. f. éfonseure.  
**Gobille**, s. f. mâie, s. m.  
**Godailleur**, v. gogoï, (ji gogoïe, ji gogoïeret, gogoï).  
**Godaille**, s. f. mâie, s. m.  
**Godailleur**, euse, s. broufteu, tresse; gogoïe, p. les 2 g.  
**Godefroid**, n. pr. Godfret, Godfrin.  
**Godelureau**, s. m. huzai, magiopin.  
**Godenot**, s. m. magoumai.

**Goder**, v. bousler, (ji bouselle, ji bouselret, bouslé, eie).  
 — v. kretler, (ji kretlaye, ji kretlayeret, kretlé, eie).  
**Godet**, s. m. gobinet.  
**Godure**, s. f. bouslech, kretlai, s. m.  
**Goé**, n. pr. Goïé.  
**Goguenard**, de, adj. hignâr, âte.  
**Goguette** (en), loc. adv. so l'houppe di guet.  
**Goinfre**, s. pansâ. âte.  
**Goinfrer**, v. broufter, (ji brouftaye, ji brouftret, broufté).  
**Goinfrerie**, s. f. brouftech, s. m.; broustraye, s. f.  
**Gomme**, s. f. gaume.  
**Gommer**, v. gaumer, (ji gaume, ji gaumret, gaumé, eie).  
**Gond**, s. m. fliche, s. f.  
**Gonfler**, v. houzer, (ji houzelle, ji houzelret, houzé, eie).  
 — v. infier, (j'infelle, j'infelret, infié, eie).  
**Gonorrhée**, s. f. chaude pihe.  
**Gord**, s. m. pehraye, s. f.  
**Goret**, s. m. kosset.  
**Gorge**, au figuré, s. f. buzai, s. m.  
**Gorgée**, s. f. kau, gourgion, s. m.; gourgiaie, s. f.  
**Gorger**, v. forsauler, (ji forsauale, ji forsaulret, forsaulé, eie).  
 — v. gourg, (ji gourgiaie, ji gourgret, gourg, eie).  
**Gorgerette**, s. f. gaurgiurette.  
**Gosier**, s. m. gozi, avala, gerson, s. m.; gougalle, s. f.  
**Gouaille**, s. f. asénaye.  
**Goudron**, s. m. daguet.  
**Goudronner**, v. dagler, (ji daglaye, ji daguelret, daglé, eie).



**Gouet**, plante, s. m. pâpâ lolo.  
**Gouffre**, s. m. goffe, s. f.; ago-  
linê, s. m.  
— (petit), s. m. kouvalle,  
s. f.  
**Gouine**, s. f. chabrake.  
**Goujon**, s. m. govion.  
**Goulée**, s. f. gueulaye.  
**Goulou**, ue, s. galaval, lê; galouf,  
ve.  
**Goulot**, s. m. hatrai.  
**Goupillon**, s. m. aspergesse.  
**Gourd, de**, adj. reu, reute.  
**Gourdin**, s. m. bordon, sizeu.  
**Gourgandine**, s. f. anturlure.  
**Gourmade**, s. f. gougne, gou-  
gnotte.  
**Gourmandise**, s. f. brouffraye.  
**Gourmand, de**, s. brouftâ, âte.  
**Gourme**, s. f. brihe, groule.  
**Gourmer**, v. gougni, (ji gogne,  
ji gougnet, gougni, eie).  
— v. gougnter, (ji gougnt-  
taye, ji gougntret, gougnté,  
eie).  
— v. sipougnter, kipougnter,  
même conjug.  
**Gourmet, te**, s. glot, te.  
**Gousse**, s. f. hive.  
**Gousset**, s. m. gosset.  
— creux de l'aisselle, s. m.  
gosset.  
— de chemise de femme, s.  
m. gerron.  
— de montre, s. m. karselle,  
s. f.  
**Goutt**, s. m. gos.  
— au travail, s. m. éhowe,  
s. f.  
**Gouter**, v. goster, (ji gostaye,  
ji gostret, gosté, eie).  
— v. saï, (ji sâie, ji sâieret,  
saï, eie).  
— (prendre le), v. fêr kuate  
eures.

**Goutte**, s. f. gotte.  
**Goutter**, v. gotter, (ji gotte, ji  
gottret, gotté, eie).  
— vers, v. agotter, (j'agotte,  
j'agotret, agotté, eie).  
— sur, v. digotter, (ji di-  
gotte, ji dgotret, digotté, eie).  
**Gouttière**, s. f. chênâ, s. m.  
**Gourvernail**, s. m. vierna.  
**Gouverne**, s. f. govienne.  
**Gouverner**, v. govierner, (ji  
govienne, ji govien'ret, govier-  
né, eie).  
— un bateau, v. vierner, (ji  
viernaye, ji vien'ret, vierné).  
**Grabat**, s. m. bedraye, s. f.  
**Grabouiller**, v. krabouï, (ji  
krabouïe, ji krabouïeret, kra-  
bouï, eie).  
**Grabuge**, s. m. kimahraye,  
s. f.  
**Grâcier**, v. agrâci, (j'agrâcihe,  
j'agrâcihret, agrâci, eie).  
**Gracilité**, s. f. gréisté.  
**Gradin**, s. m. skanfâr.  
**Graillon**, s. m. brayon.  
**Grain semé en mars**, s. m.  
mârsech.  
**Graissage**, s. m. ékrâhech, s.  
m.; ékrâheure, s. f.  
**Graisse**, s. f. krâhe.  
— pour roues, s. f. vizon,  
s. m.  
**Graisser**, v. ékrâhi, (j'ékrâhe,  
j'ékrâhret, ékrâhi, eie).  
— la patte, v. sitoker, (ji  
stoke, ji stokret, stoké, eie).  
**Graisset**, s. m. ralne korette.  
**Grand-duc**, s. m. houlpai, s.  
m.; houprralle, s. f.  
**Grandement**, adv. granmin.  
**Grand'garde**, s. f. grangâre.  
**Grandir**, v. krehe, (ji krehe,  
ji krehret, krehou, owe).  
**Grand'mère**, s. f. mâma.

**Grand oncle, grande tante,**  
s. antia.

**Grand route,** s. f. levaye.

**Grand rue,** s. f. vinave, s. m.

**Grandville,** n. pr. Grandvaye.

**Grange,** s. f. gregne.

— (petite), s. f. heure.

**Grainier,** v. grainler, (ji grainlaye, ji grainelret, grainlé, eie).

**Grapiller,** v. gretter, (ji grette, ji grettret, gretté, eie).

— v. raméhner, ji raméh-naye, ji raméhnyeret, raméh-né, eie).

**Grappe,** s. f. trokai, s. m.; trokette, s. f.

— de raisins, s. f. troke.

— — dépouillée, s. f. haime.

**Gras, se,** adj. krâ, âse.

— (état de ce qui est), s. m. krâhisté, s. f.

— de la jambe, s. m. brayon, micho.

— double, s. m. pansette, s. f.

**Grasset, te,** s. krâset, ta.

**Grasseyer,** v. pârler delle si-pesse linwe.

**Grassouillet, te,** s. bodé, eie.

**Grateron,** s. m. grette kou, grette elle linwe.

**Gratification,** s. f. rawette, drinhelle.

**Gratin,** s. m. rézon.

— (cuire en), v. kabouler, (ji kabolle, ji kabolret, kaboulé, eie).

**Gratiolo,** s. f. hitroule, hiebe di pauf.

**Gratte-cul,** s. m. heupon.

**Gratter,** v. gretter, (ji grette, ji grettret, gretté, eie).

**Gratter,** v. haver, (ji have, ji havret, havé, eie.)

— fréquemment, v. kigretter, kihaver, même conj.

**Grattoir,** s. m. gretteu.

**Graveleux, se,** adj. grévieu, se.

**Gravelle,** s. f. grèveille.

**Graveur,** s. m. graveu.

**Gravier,** s. m. grève, s. f.

— (banc de), s. m. nake, s. f.

**Gravois,** s. m. trigu.

**Gravure,** s. f. graveure.

**Gré (bon), mal gré,** loc. adv. par belle ou par laide.

— (accorder de bon), v. keure, (ji keu, ji keuret, ke-you, owe).

**Gredin, ine,** s. kalin, enne.

**Gresse,** s. f. greffon, s. m.

**Gresser,** v. greff, (ji greffaye, ji greffret, greffé, eie).

— en écusson, v. okuler, (j'okulaye, j'okulret, okulé, eie).

**Gresseur,** s. m. greffeu.

**Greffier,** s. m. greff.

**Greffoir,** s. m. greffeu.

**Grège,** adj. flos, se.

**Grégoire,** n. pr. Grigau.

**Grègues,** s. f. pl. maronne, s. f.; hozais, s. m. pl.; hozettes, s. f. pl.

**Grêle,** adj. greio.

— (rendre), v. agrèi, (i'agrèi-he, j'agrèihret, agrèi, eie).

**Grêle,** s. f. gruzais, s. m. pl.

**Grélé, ée,** adj. frézé, eie.

**Grêler,** v. gruzler, (i gruzlaye, i gruzelret, gruzlé).

**Grélon,** s. m. gruzai.

**Grelot,** s. m. roudion.

**Grelottement,** s. m. balzin.

**Grelotter,** v. frouler, (ji froule, ji froulret, froulé).

**Grelotter**, v. trôner les balzins, (ji trône, ji trônret, trôné).

**Greluchon**, s. m. gawsin.

**Grémil**, s. m. hiebe di piels, s. f.; té d'pai, s. m.

**Grémille** goujonnière, s. f. ogi, s. m.

**Grenadille**, s. f. fleur di passion.

**Greneler**, v. grainler, (ji grainlaye, ji grainelret, grainlé, eie).

**Grener**, v. gurner, (ji gurnaye, ji gurneret, gurné, eie).

**Grenier**, s. m. grini.

— à foin, s. m. sina.

— d'une grange, s. m. ber-rondi.

**Grenouille**, s. f. raine.

**Grenu**, ue, adj. gurné, eie.

**Grésil**, s. m. gruzion.

**Grésiller**, v. gruziner, (i gruzinaye, i gruzin'ret, gruziné).

**Grève**, s. f. gravi, s. m.

**Grever**, v. griver, (ji grive, ji grivret, grivé, eie).

**Grévière**, s. f. muzlire.

**Griblette**, s. f. lombrai, s. m.

**Gribouille**, s. m. Gauvi.

**Gribouillette** (à la), loc. adv. alle hapåde, alle kaspoie.

**Griffade**, s. f. agrimonech, s. m. — (résultat de la), s. m. digri-monech.

**Griffonnage**, s. m. grabouïech.

**Griffonner**, v. grabouï, (ji grabouïaye, ji grabouïeret, grabouï, eie).

**Grignoter**, v. groumi, groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté, eie).

— gruzi, gruziner, (ji gruzinaye, ji gruzin'ret, gruziné, eie).

**Grignoter**, v. lumsineter, (ji lumsinetaye, ji lumsinetret, lumsineté, eie).

— ruter, rutiner, (ji rutenne, ji rutineret, rutiné, eie).

**Grigou**, s. m. pelé mef.

**Gril**, s. m. ristai.

**Grillade**, s. f. rislaye.

**Grillage**, s. m. treifs, tralié.

**Grille**, s. f. traye.

— de foyer, s. f. flair di feu, s. m.

— de pigeonnier, s. f. hapé, s. m.

**Griller**, v. risler, (ji rislaye, ji risselret, rislé, eie).

— v. chevner, (ji chevnyaye, ji chevnyayeret, chevné, eie).

— , des pommes de terre, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté, eie).

— , fermer avec une grille, v. étraliyer, (j'étraliaye, j'étraliayeret, étralié, eie).

**Grillon**, s. m. krikion, krition.

— (cri du), s. m. kriksech.

**Grimace**, s. f. hegne, hagne.

**Grimacer**, v. hegni, kihegni, (ji hegne, ji hegnet, higni).

**Grimper**, v. griper, (ji gripe, ji gripret, gripé, eie).

**Grimpereau**, s. m. gripette, s. f.

**Grincer**, v. kriner, (ji krinaye, ji krineret, kriné).

**Gringotter**, v. gruziner, (ji gruzenne, ji gruzenneret, gruziné, eie).

**Griotte**, s. f. grialne.

**Griottier**, s. m. grialni.

**Gripper**, v. agrawi, agrawter, (j'agrawe, j'agrawtret, agrawi, eie).

**Grippe-sou**, s. m. agrige-pâtâr, krohe-pâtâr.

**Gris**, à demi-ivre, adj. makas, pétoie.

**Grisaille**, s. f. grislech, s. m.

**Grisailler**, v. grisler, (ji grislaye, ji grislayeret, grislé, eie).

**Griser**, v. kipagnter, (ji kpagn-taye, ji kpagntret, kipagnté, eie).

**Griset**, s. m. taklin.

**Grisette**, s. f. kâkarette, jouguette, turlurette.

**Grison**, ne, s. chénou, owe.

**Grisonner**, v. divni chénou, chéni, (ji chénihe, ji chénihet, chénou, owe).

**Grive**, s. f. châpaine.

— litorne, s. f. chaktresse.

**Grivegnée**, n. pr. Grivegnaye.

**Grivelé, ée**, adj. grimaleté, eie ; kragiolé, eie.

**Grivois, se**, adj. rêvleu, euse ; krostilian, te.

— s. grigoi, oise.

**Grogard, de**, s. mâgrignan, te.

**Grogement**, s. m. grognech, grognmin.

**Grogner**, v. grogni, (ji grogne, ji grognret, grogni).

**Grogneur, euse**, s. grognâ, âte.

**Groin**, s. m. grognon.

**Grommeler**, v. groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté).

— v. ramhi, (ji ramhaye, ji ramhayeret, ramhi).

**Grondement**, s. m. barbottech.

**Gronder**, v. barbotter, (ji barbotte, ji barbottret, barbotté, eie).

**Gronderie**, s. f. barbottraye.

**Grondeur, euse**, s. ârgouwan, te ; barbotteu, tresse.

**Groseille**, s. f. gruzalle.

**Groseiller**, s. m. gruzalli.

**Grossesse**, s. f. poirteure.

**Grosneur**, s. f. groheure.

**Grossier, ère**, adj. grossir, ire.

**Grossièrement**, adv. grossirmin.

**Grosslèreté**, s. f. grossirté.

**Grossir**, v. grohi, égrohi, (ji grohihe, ji grohihret, grohi, eie).

**Grosso-modo**, adv. alle grosse morblu.

**Grotesque**, adj. bastârdé, eie.

**Grotte**, s. f. baume, s. m.

**Grouillement**, s. m. grawmin, grèveiemin.

**Grouiller**, v. grévi, (ji grévaye, ji grévret, grévi, eie).

**Groupe**, s. m. hopai, kakai, s. m.; trokette, s. f.

**Grue**, oiseau, s. f. grâwe.

— engin de constructeur, s. f. herna, s. m.; grâwe, s. f.

**Gruger**, v. grigi, (ji grige, ji grig'ret, grigi, eie).

— v. gourer, (ji goure, ji gourret, gouré, eie).

**Grugerie**, s. f. gourech, s. m.; gourraye, s. f.

**Grugeur, euse**, s. goureu, euse.

**Grume** (bois en), s. m. ronboi.

**Grumeau**, s. m. maton.

**Grumeler** (sol, v. matner, (ji matnaye, ji matnayeret, matné, eie).

**Grumeleur, euse**, adj. matneu, euse.

**Gruyère**, n. pr. Grouwir.

**Gué**, s. m. wé, pa, s. m. ; hâdrenne, s. f.

— (â), loc. adv. à waie.

**Guéable**, adj. wéâf, ve; passâf, ve.

**Guêr**, passer à gué, v. waï,

(ji waïe, ji waïeret, waï, eïe).  
 — baigner, v. riwaï, même  
 conjug.  
**Guenille**, s. f. ârtifaïe, brim-  
 bâde, fligotte.  
**Guenillon**, s. m. drapia.  
**Guenon**, s. f. mârtikenne.  
**Guépe**, s. f. wasse.  
 — longue et noirâtre, s. f.  
 mohalle.  
**Guère**, adv. wair, waidchoi.  
**Guéret**, s. m. doblé, ortu.  
**Guérir**, v. riweri, (ji rwérihe,  
 ji rwérihret, riwéri, eïe).  
 — v. si rifer, (ji m'rifai, ji  
 m'rifret, rifai, te).  
**Guérison**, s. f. riwérihech, s. m.  
**Guérissable**, adj. riwérihâf, ve.  
**Guérîte**, s. f. garitte.  
**Guerre**, s. f. guère.  
**Guerroyer**, v. guerri, (ji guer-  
 raye, ji guerret, guerri).  
**Guet**, s. m. awaite, s. f. ; awai-  
 tech, s. m.  
**Guêtre**, s. f. hozai, s. m. ; ho-  
 zette, guette, s. f.  
 — (petite), s. f. guetton, s. m.  
**Guêtrer**, v. hozler, (ji hozlaye,  
 ji hozelret, hozlé, eïe).  
 — v. guetter, (ji guette, ji  
 guettret, guetté, eïe).  
**Guetter**, v. awaiti, (j'awaite,  
 j'awaitret, awaiti, eïe).  
**Gueulard**, de, s. gueulâ, âte.  
**Gueule**, s. f. gueule.  
**Gueuler**, v. gueuf, (ji gueufe,  
 ji gueuïeret, gueul).

**Gueux**, euse, s. bougre, gresse.  
**Gul**, s. m. henistrai, hâmustai.  
**Guichet**, s. m. wihet.  
**Guider**, v. kidure, (ji kdu, ji  
 kduret, kduhou, owe).  
**Guigne**, s. f. abaise.  
**Guigner**, v. wigni, (ji wigne,  
 ji wignret, wigni, eïe).  
 — v. koirner, (ji koirnaye,  
 ji koirnayeret, koirné, eïe).  
**Guignon**, s. m. mâle aweure,  
 zaffe, s. f.  
**Guillaume**, n. pr. Guyam  
 ou Wiam.  
 — , sorte de rabot, s. m.  
 guyam.  
**Gulledou**, s. m. pinak.  
**Guillemin**, n. pr. Wilmin.  
**Guilleret**, te, adj. koksan, te ;  
 réguédé, eïe.  
**Guilleri**, s. m. chirip, chiptech.  
**Guimauve**, s. f. mablette.  
**Guimbarde**, s. f. gawe.  
**Guimpe**, s. f. kourchi, s. m. ;  
 braïre, s. f.  
**Guindage**, s. m. amontech,  
 tâkech.  
**Guinder**, v. tâker, (ji tâke, ji  
 tâkret, tâké, eïe).  
 — v. amonter, (j'amonte,  
 j'amontret, amonté, eïe).  
**Guindé**, ée, adj. émaîné, eïe ;  
 êkoidlé, eïe.  
**Guise**, s. f. manire, idaye.  
**Gustation**, s. f. gostech,  
 sawira, s. m.

# H

**Habile**, adj. abeie ; fel, felle.  
**Habilement**, adv. abeiemin.  
**Habileté**, s. f. abeisté.  
**Habillement**, s. m. mousseure, s. f.  
**Habiller**, v. moussi, (ji mousse, ji mousret, moussi, eie).  
 — de neuf, v. riniper, (ji rinippe, ji rinipret, rinipé, eie).  
**Habit**, s. m. abi.  
 — (plus bel), s. m. diama.  
**Habitation**, s. f. dimoranse.  
**Habitude**, s. f. manire.  
**Habituer**, v. afaiti, (j'afaitihe, j'afaitret, afaiti, eie).  
 — v. akmoide, (j'akmoide, j'akmoidret, akmoitou, owe).  
**Habler**, v. blaguer, (ji blague, ji blagret, blagué, eie).  
 — v. brâkler, (ji brâkelle, ji brâkelret, brâklé, eie).  
 — v. dibagouler, (ji dibagoulaye, ji dibagoulret, dibagoulé, eie).  
**Hablerie**, s. f. blague, s. f.; bagou, brâklech, s. m.  
**Hableur**, euse, s. blagueur, gresse ; brâkleu, euse ; dibagouleu, leuse.

**Haccourt**, n. pr. Hakou.  
**Hache**, s. f. heppe, hache.  
 — de tonnelier, s. f. fin-dresse.  
 — paille, s. m. hakseleu.  
**Hacher**, v. hachi, rihachi, (ji hache, ji hachret, hachi, eie).  
 — très-menu, v. kihachi, même conjug.  
**Hachereau**, s. m. hachrai.  
**Hachette**, s. f. heppe à martai.  
**Hachis** de cochon assaisonné, s. m. tiesse presseie, s. f.  
**Hachoir**, s. m. hachresse, s. f.  
**Hachure**, s. f. hacheure.  
**Hadelin**, n. pr. Hâlin.  
**Hâle**, s. f. hâie.  
 — (petite), s. f. hâtelette.  
**Hailon**, s. m. drapia, s. m.; klikotte, s. f.  
**Haine**, s. f. haïme.  
**Haïr**, v. haï, hère, (ji hé, ji hérai, heyou, owe).  
 — à l'extrême, v. kihère, même conjug.  
**Haïssable**, adj. heyâf, ve.  
**Hal**, n. pr. Hâ.  
**Halage**, s. m. chivâlech.  
 — (quai de), s. m. batte, s. f.

**Haleine**, s. f. alenne.

— (d'une), loc. adv. d'inne trake.

— (reprendre), v. si rihaper, (ji m'rihappe, ji m'rihappret, rihappé, eie).

**Halenée**, s. f. hinaye, leupaye.

**Halener**, v. leuper, (ji leupaye, ji leupret, leupé, eie).

**Haler** un bateau, v. chivâler, (ji chivâlaye, ji chivâret, chivâlé, eie).

— un animal, v. kichi, (ji kiche, ji kichret, kichi, eie).

— v. bâdi, (ji bâdihe, ji bâdihret, bâdi, eie).

**Hâler**, v. brâdler, kibrâdler, (ji brâdlaye, ji brâdelret, brâdlé, eie).

**Haletet**, v. piper, (ji pipaye, ji pipret, pipé, eie).

— v. hansî, (ji hansîhe, ji hansîhret, hansî).

**Haleur**, s. m. chivâli.

**Hallebarde**, s. f. halbâr, s. m.

**Hallier**, s. m. bouhaye, s. f.; bouhnech, bouhis, s. m.

**Halo**, s. m. saursai.

**Haloir**, s. m. haleu.

**Halte**, s. f. testâ, s. m.; poizaye, halte, s. f.

— en battant pilotis, interj. wisdik!

**Hameau**, s. m. hamtai.

**Hameçon**, s. m. inche, s. f.

**Hangar**, s. m. cherri, baur, houtrai, s. m.; pakhuse.

**Hannèche**, n. pr. Hanesse.

**Hanneton**, s. m. âbalowe, s. f.

— mâle, mouni, s. m.

— femelle, bizâte, s. f.

**Hanter**, v. hâbiter, (ji hâbite, ji hâbitret, hâbité, eie).

**Harasser**, v. fornâhi, (ji fornâhihe, ji fornâhîhret, fornâhi, eie).

— v. ditalter, (ji ditaltaye, ji ditaltret, ditalté, eie).

— les bêtes, v. fauki, (ji faukihe, ji faukihret, fauki, eie).

**Harceler**, v. hârsuler, (ji hârsulaye, ji hârsulret, hârsulé, eie).

— kibouter, (ji kiboutte, ji kiboutret, kibouté, eie).

— v. porchesse, (ji porchesse, ji porchesret, porchesse, eie).

**Hardes**, s. f. pl. bakes, hâres.

**Hareng**, s. m. harin.

— saur, s. m. inglitin.

**Harengère**, s. f. hargresse.

**Hargneux**, euse, adj. kagnes, se.

**Haricot**, s. m. fève, s. f.

— nain, s. m. kropette, s. f.

— vert, s. m. mangetout.

— importé, s. m. fève di Rome, s. f.

**Haridelle**, s. f. harotte.

**Harnacher**, v. chârnahe, (ji chârnahe, ji chârnahret, chârnahe, eie).

— v. éhârner, (j'éhârnaye, j'éhârneret, éhârné, eie).

— v. abii, (j'abiihe, j'abiihret, abii, ieie).

**Harnais**, s. m. herna, s. m.; chârnahraye, s. f.

**Harpe**, pierre en saillie sur l'arête d'un mur, pour le cas de bâtisse nouvelle, s. f. moisse.

**Hart**, s. m. hâr.

**Hasard**, s. m. hasâr, s. m.; atoumanse, s. f.

— (au), loc. adv. à l'avire.

**Hasarder**, v. hazârdér, ahazârdér, rihazârdér, (ji hazârdaye, ji hazârdret, hazârdé, eie).

**Hasselt**, n. pr. Hasse.

**Hâte**, s. f. hâse.

— (en), loc. adv. alle happe, alle hapaye.

**Hâter**, v. hâster, (ji hâstaye, ji hâstret, hâsté, eie).

**Hâtif**, ve, adj. timprou, owe.

**Hatille**, s. f. dou poir, s. m.

**Hausse-col**, s. m. gorgire, s. f.

**Hausser**, v. haussi, (ji hausse, ji hausret, haussé, eie).

— de prix, v. rimonter, (ji rmonte, ji rmontret, rmonté, eie).

**Hautain**, ne, adj. grandiveu, euse; hâtain, alne; hagou, p. les 2 g.

**Hautbois**, s. m. hâboi.

**Haut de chausse**, s. m. kou d'châsse, s. m.; maronne, s. f.

**Hâve**, adj. kâvé, eie.

**Haveneau**, s. m. trulai.

**Havir**, v. hati, (ji hatihe, ji hatihret, hati, eie).

— v. gauti, (ji gautihe, ji gautihret, gauti, eie).

**Hé!** interj. hail! ie!

**Heaume**, s. m. haim.

**Hebdomadaire**, adj. alle samalne.

**Hébéter**, v. èbiesti, (j'èbiestihe, j'èbiestihret, èbiesti, eie).

**Hedwige**, n. pr. Helwi.

**Hélène**, n. pr. Ellalne.

**Héler**, v. houpper, (ji houpe, ji houpret, houpé, eie).

**Hélianthe**, s. f. solo, s. m.

**Hem!** interj. hailâl!

**Hémorrhagie**, s. f. piette di sonk.

**Hémorroïdes**, s. f. pl. émorwittes, brokes.

**Hennir**, v. henni, (ji hennihe, ji hennihret, henni).

**Hennissement**, s. m. hennihon.

**Henri**, n. pr. Hinri.

**Henri-Chapelle**, n. pr. Hinri-Chapelle.

**Herbage**, s. m. hiesbaïe, s. f.

**Herbe**, s. f. hiebe, hierbaye.

— de Sainte-Barbe, s. f. hiebe di chepti.

— s potagères semées, s. f. pl. ahans, s. m. pl.

**Herbier**, ère, s. verduri, ire.

**Herboriser**, v. hierbi, (ji hierbihe, ji hiebihret, hierbi).

**Hère**, s. m. hink.

**Hérédité**, s. f. heyanse.

**Hérisson**, s. m. lursen.

**Héritage**, s. m. heyanse, s. f.; éritech, s. m.

**Hériter**, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï).

**Héritier**, ère, s. éritir, ire; heyeu, euse.

**Hermallois**, se, n. pr. Hermali, lenne.

**Hermaphrodite**, s. m. kok è poïe; bouk è gatte.

**Hermée**, n. pr. Hermaye.

**Hernie**, s. f. rompeure.

**Héron**, s. m. hairon.

**Hersage**, s. m. ahnech.

**Herse**, s. f. ipe, hâhe.

**Herser**, v. ahner, rahner, (j'ahnaye, j'ahnayeret, ahné, eie).

— la 1<sup>re</sup> fois, v. brihi, (ji brihe, ji brihret, brihi, eie).

**Herseur**, euse, s. ahneu, euse; briheu, euse.

**Herstal**, n. pr. Hesta.

**Herstallois**, se, n. pr. Hestali ou Hestati, lenne.



**Herve**, n. pr. Haive.

**Hervien**, n. pr. Haivurlin.

**Hesbaye**, n. pr. Hesbaïe.

**Hesbignon, ne**, n. pr. Hesbaïâ, âte.

**Hésiter**, v. holler, (ji holle, ji holret, hollé).

— v. halkiner, (ji halkine, ji halkineret, halkiné).

— v. halbouî, (ji halboïe, ji halbouïeret, halbouî).

— v. hepter, (ji heptaye, ji heptret, hepté).

**Hétérocite**, adj. bastârdé, eie; stregn, e.

**Hêtre**, s. m. faw.

— (fruit du), s. m. fayenne.

— (lieu planté de), s. m. heid (pron. hé) di faws.

**Heur**, s. m. aveure, s. f.

**Heure**, s. f. eure.

— (de bonne), loc. adv. timp, adv.

**Heureusement**, adv. ureusmin.

**Heureux, se**, adj. ureu, se.

**Heurt**, s. m. stok, s. m.; gougne, s. f.

— léger à la tête, s. m. boket d'souk.

**Heurter**, v. doguer, (ji dogue, ji dogret, dogué, eie).

— v. gougni, (ji gougne, ji gougnet, gougni, eie).

**Heurtolr**, s. m. bata.

**Hibou**, s. m. bouboube; houlpai, houprralle.

**Hideux, euse**, adj. hisdeu, euse.

— (état de ce qui est), hisdeure, s. f.

**Hie**, s. f. dame, damzelle.

**Hieble**, s. f. sawri, s. m.

**Hier**, v. batte li dame, (ji batte, ji battret, battou).

**Hier**, adv. ir.

**Hilarité**, s. f. hahlâte, hahelraye.

**Hirondelle**, s. f. aronche.

— à cul blanc, des villes, s. f. chirou, s. m.

**Hisser**, v. dressi, (ji dresse, ji dresret, dressi, eie).

— v. walner, (ji walne, ji walneret, walné, eie).

**Hiver**, s. m. iviair.

**Hiverner**, v. iviairner, (j'iviairnaye, j'iviairnayeret, iviairné).

**Ho!** interj. ie! oh!

**Hochement**, s. m. hosmin.

**Hochequeue**, s. m. hosse-kowe. chirou, s. m.; chirawe, s. f.

**Hocher**, v. hossi, (ji hosse, ji hosret, hossi).

— légèrement, v. hosler, (ji hoslaye, ji hoslayeret, hoslé).

**Hochet**, s. m. baibai; baibelle.

**Hodeige**, n. pr. Hodech.

**Hoirie**, s. f. heyanse.

**Holâ!** interj. hai! hailâ!

**Hollandais, se**, s. kuâreie tiesse, s. f.

**Homicide**, s. moudreu, euse.

**Homme**, s. m. om.

— de loi, s. m. pârlî.

— de police, s. m. mistagraw.

— vêtu d'un sarrau, s. m. sâroti.

— en général, s. m. omraye, s. f.

**Honnête**, adj. onies, se; braf, ve.

**Honnêtement**, adv. oniesmin, brafmin.

**Honnêteté**, s. f. oniesté, brafvisté.

**Honte**, s. f. hontiech, ahontiech, s. m.

— (avoir), v. si honti, (ji m'hontihe, ji m'hontihret, honti).

**Honteux** (rendre), v. ahonti,  
(j'ahontihe, j'ahontihret,  
ahonti, eie).

**Hôpital**, s. m. hospita.  
— de fous, s. m. lolâ, baîâ.

**Hoquet**, s. m. hikette, s. f.  
— (avoir le), v. hikter, (ji  
hiktaye, ji hiktret, hikté).

**Horde**, s. f. hiette.

**Horloge**, s. f. aurloge.

**Horloger**, s. m. aurlogi.

**Horlogerie**, s. f. aurlog'raye.

**Hormis**, prép. âpu ki, sâf.

**Horreur**, s. f. heure.

— (avoir en), v. èlaidi, (j'è-  
laidihe, j'èlaidihret, èlaidi,  
eie).

**Hors**, prép. fou.

— de danger ou de peine,  
horé, eie, adj.

**Horticulteur**, s. m. jârdineu.

**Horticulture**, s. f. jârdinech.  
s. m.

**Hostie**, s. f. ostaye, s. f. ; bon  
Diu, s. m.

— non consacrée, s. f. nule.

**Hôtel de ville**, s. m. mohonne  
delle vaye, s. f.

**Hotte**, s. f. bot, s. m.

**Hotteur, euse**, s. botti, bot-  
tresse.

**Houblon**, s. m. houbion.

— (cueillir le), v. plokî,  
plokter, (ji plok, ji plokret,  
plokî, eie).

— (qui cueille le), s. plopeu,  
ploktrresse.

— (fruit du), s. m. plokâ.

— (récolte du), s. f. plopech,  
s. m. ; plokaye, s. f.

— (temps de la), s. m.  
plokâhe, s. f.

**Houblonner**, v. houbionner, (ji

houbionne, ji houbionneret,  
houbionné, eie).

**Houblonnière**, s. f. houbire.

**Houe**, s. f. hawai, s. m. ; hawe,  
kâse, s. f.

**Houer**, v. hawer, (ji hawe, ji  
hawret, hawé).

— légèrement, v. hawter, (ji  
hawtaye, ji hawtret, hawté).

**Houette**, s. f. hawlette.

**Hougarde**, n. pr. Hougâr.

**Houille**, s. f. hoïe.

— (couche de), inclinée de  
moins de 35 degrés, s. f. plat-  
teure.

— — — plus de 35 degrés,  
s. f. roisse.

— — qui joint deux autres,  
s. f. krochon, s. m.

— — pure, s. f. kochet,  
s. m.

— (morceau de), s. m. brihâ.  
— — en combustion, s. m.

kochtai.

— lamellée, s. f. klavai, s. m.

— (pétrir la) avec de l'argile  
smectique, v. hochter, (ji  
hochtaye, ji hochtret, hochté).

— — — (résultat de l'ac-  
tion de), s. m. hochet, plakis,  
s. m. ; boulette, s. f.

**Houiller, ère, houilleux, eu-  
se**, adj. hoyeu, euse.

**Houillère**, s. f. houïre, fosse.  
s. f. ; beur, s. m.

— (cabinet du garde d'une),  
s. m. kadorai.

— (commis de), s. m. mâku-  
lair.

— (terrain de la surface en-  
tourant la), s. m. paire, s. f.

**Houilleur, euse**, s. houïeu,  
euse; ils se divisent en abat-  
teus, bosseyeus, haveus, ras-  
tapleus, rauïeteus, balins,

bouteus, calins, despiéceus, hiercheus, raskoyeus, sêcheus fou, etc.  
**Houlette**, s. f. hierlette, vierlette.  
**Houpe**, s. f. floche.  
 — (petite), s. f. flochette.  
**Hourdage**, **hourdis**, s. m. hourmin.  
**Houseaux**, s. m. pl. hozais, s. m. pl.; hozettes, s. f. pl.  
**Houspiller**, v. kihustiner, (ji khustinaye, ji khustineret, kihustiné, eie).  
 — v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, sipougnté, eie).  
**Housse**, n. pr. Hosse.  
**Houssoir**, s. m. boubou.  
**Houx**, s. m. hututu, hu.  
**Hoyau**, s. m. kâse, s. f.  
**Hubert**, **tine**, n. pr. Houbair ou Houbiet, Bairtine.  
**Huche**, s. f. mai, houche.  
**Hucher**, v. houpler, (ji houplaye, ji houpêlret, houpulé, eie).  
**Huchet**, s. m. houlâ.  
**Hucorgne**, n. pr. Houkoigne.  
**Hue!** interj. hu! âru!  
**Huée**, s. f. houwaye, chawâhe, brayâhe.  
**Huer**, v. houer, (ji howe, ji howret, houwé, eie).  
**Huille**, s. f. aule.  
 — de poisson, s. f. trâne.  
**Huiler**, v. auli, énauli, (j'aulihe, j'aulret, aulé, eie).  
**Huilerie**, s. f. aulraye.  
**Huileux**, **euse**, adj. aulis, se.  
**Huis**, s. m. ouhe, s. f.  
**Huissérie**, s. f. ouhulraye.  
**Huissier**, s. m. houssi.  
**Huit**, adj. num., ut.  
**Huitaine**, s. f. utalne.

**Huitième**, adj. num., utalne.  
**Huitois**, **se**, n. pr. Hutoi, se.  
**Huitre**, s. f. platte mosse.  
**Hulotte**, s. f. houlotte.  
**Humecter**, v. amouï, (j'amoïe, j'amoïeret, amouï, eie).  
**Humer**, v. houmer, (ji homme, ji homret, houmé, eie).  
**Humeur**, **euse**, s. houmeu, resse.  
**Humeur**, s. f. oumeure, émeure.  
 — (mauvaise), s. f. mângriech, s. m.  
**Humide**, adj. matte, frêche.  
**Humidité**, s. f. matteure, frêheure.  
 — des couches de houille, s. f. sonk delle vône, s. m.  
**Humiliation**, s. f. ahontiech, s. m.  
**Humilier**, v. ahonti, (j'ahontih, j'ahontihret, ahonti, eie).  
 — (s'), v. s'abahi, (ji m'abache, ji m'abahret, abahi).  
**Huppe**, oiseau, s. f. houboutte, boutte bouboutte, houprralle.  
 — , plumes hérissées sur la tête des oiseaux, s. f. houppe.  
**Huppé**, **e**, adj. hippé, eie.  
 — (coq, poule), adj. houpé, eie.  
**Hure**, s. f. heure.  
**Hurhau!** interj. âru! hotte!  
**Hurlement**, s. m. houlech, houlmin.  
**Hurler**, v. houer, (ji houle, ji houlret, houlé).  
**Hurleur**, **euse**, s. houlâ, âte.  
**Harluberlu**, s. m. roubies, se, s. m. et f.  
**Hurtebiller**, v. roubiner, (ji roubinaye, ji roubineret, roubiné).  
**Hussard**, s. m. houzâr.

**Hutte**, s. f. houbette, kabâne.

**Huy**, n. pr. Hu.

**Hyacinthe**, n. pr. Giacinte.

**Hydrocèle**, s. f. aiweelle bouse.

**Hydrocéphale**, s. f. aiwe elle tiesse.

**Hydromel**, s. m. mi, s. m.; mise, s. f.

**Hydrophobe**, adj. arègi, eie.

**Hydrophobie**, s. f. mā d'Sin Houbair.

**Hydropique**, adj. et s. aiwleu, leuse.

**Hydropisie**, s. f. aiwlenne.

**Hydropote**, s. beulaiwe.

**Hyène**, s. f. hialne.

**Hypocondriaque**, s. ipokonte.

**Hypocondrie**, s. f. botroule difafileie (Expr. plaisante).

**Hypocrisie**, s. f. fastraye, momraye.

**Hypocrite**, s. m. doudiew, koi-zé.

**Hypothèque**, s. f. astalle.

**Hysope**, s. f. izipe, lizipe.

**Hystérolithe**, s. f. puslech, s. m.

## I

**Ibérider amère**, plante, s. f. trèpli, s. m.

**Ici**, adv. sial, chal.

— (par), loc. adv. tosial, tochal.

**Ictère**, s. f. gënisse.

**Ida**, n. pr. Idâ.

**Idée**, s. f. idaye, avisanse.

**Idlette**, n. pr. Idlette.

**Idiot, te**, s. hawi, kâkâ.

**If**, s. m. maie, gneur.

**Ignare**, s. boubiet, boubiesse.

**Ignoble**, adj. mähonte, euse,

**Ignorant, te**, s. biesse.

**Il**, pron. i, il.

**Illisible**, adj. inlêhâf, ve.

**Illusion**, s. f. rafiance è l'air.

**Ilot**, s. m. ilai.

**Image**, s. f. imâche.

**Imaginer**, v. aviser, (j'avise, j'avisret, avisé).

**Imbécile**, s. m. bâbau, bâbinem, énosain, s. m.; boubenne, bâbinemme, énosaine, s. f.

— par manque d'adresse, s. banbair, s. m.; bouhalle, s. f.

**Imbiber**, v. atrimper, (j'atrimpe, j'atrimpret, atrimpé, eie).

— (s'), v. traire, (ji trai, ji trairet, trayou, owe).

**Imbroglia**, s. m. himham.

**Imitateur, trice**, s. imiteu, euse.

**Immensément**, adv. fou.

**Immiscer**, v. intrimeller, (j'in-

trimelle, j'intrimelret, intrimellé, eie).

**Immobile**, s. jaukeu, euse.  
— adj. stâmus, arașta, adv.  
— (rester), v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké).

**Immonde**, adj. mâsi, eie.

**Immondice**, s. f. mâsisté.

**Immoralité**, s. f. kakaieraye.

**Immortelle**, s. f. fleure di Sinte Katrenne.

**Imparfaitement**, adv. mâfait-min.

**Impartialité**, s. f. dreu dè jeu, s. m.

**Impasse**, s. f. rèkoulis, s. m.

**Impatient**, te, s. tinsieu, euse.

**Impatients** (s'), v. si kimagni, (ji m'kimagne, ji m'kimagnret, kmagni, eie).

**Impfection**, s. f. mēhin, s. m.

**Impérial**, soldat de l'empire allemand, s. m. kaizerlik.

**Impérieux**, se, s. ârgouant, te.

**Imperméable**, adj. dihe.

**Impertinence**, s. f. affrontraye.

**Impertinent**, te, adj. affronté, eie.

**Impétueux**, euse, adj. veul, e.

**Impie**, s. m. leuwarou.

**Impitoyable**, adj. tartar, cozak, s. m.

**Implanter**, v. fâfler, (ji fâflaye, ji fâflret, fâflé, eie).  
— v. agistrer, (j'agistraye, j'agistret, agistré, eie).

**Impliquer**, v. éwalper, (j'éwalpaye, j'éwalpret, éwalpé, eie).

**Importun**, une, s. tennis, se; embaitant, te.  
— (hôte), s. m. pikeu d'assiette.

**Importuner**, v. hairi, (ji hairi, ji hairihret, hairi).

**Impossibilité**, s. f. mohe à deux kous.

**Impotent**, te, adj. èkluzé, eie.

**Impregner**, v. atrimper, (j'atrimpe, j'atrimpret, atrimpé, eie).  
— (s'), v. traire, (ji trai, ji trairet, trayou, owe).

**Imprenable**, adj. imprainâf, ve.

**Impression**, s. f. imprimech, s. m.  
— sur toile, s. f. purmurech, s. m.

**Imprimer** sur toile, v. purmurer, (ji purmeure, ji purmeurret, purmuré, eie).

**Imprimerie**, s. f. imprimraye.

**Imprimeur**, s. m. imprimeu.

**Improuver**, v. ablâmer, (j'ablâme, j'ablâmret, ablâmé, eie).

**Improviste** (à l'), loc. adv. alle chamme, alle happe.

**Impudence**, s. f. fron, s. m.

**Impudent**, te, s. affronté, eie; mâhonteu, euse.

**Impudicité**, s. f. lostraye.

**Impudique**, s. los, se; poursai, salle.

**Impuissant**, te, ou stérile, adj. brouham, hame.

**Impur**, e, adj. mâsi, eie.

**Impureté**, s. f. mâsisté, pour-sairaye.

**Imputation** méchante, s. f. hatté.

**Inadvertance**, s. f. marihmin, s. m.

**Incaguer**, v. difotter, (ji dfotte, ji dfotret, dfottou, owe).

**Incandescence**, s. f. blameure.

**Incandescent**, te, adj. grieu, euse.

**Incarcérer**, v. égaïouler, (j'égaïoule, j'égaïoulret, égaïoulé, leie).

**Incendie**, s. m. feu.

**Incendier**, v. brouler, (ji broule, ji brouleret, broulé, eie).

**Incertitude**, s. f. marihminse, marminse.

**Incessamment**, adv. kouténemin.

**Incident**, s. m. pire elle vauë, bouffe, s. f.

**Inciser**, v. krèner, (ji krenne, ji krenneret, krène, eie).

— v. kizikter, (ji kiziktaye, ji kiziktret, kizikté, eie).

**Incision**, s. f. krena, krin, s. m.; krèneure, kizikteure, s. f.

**Incliner**, v. klinchi, (ji klinche, ji klinchret, klinchi, eie).

**Incommensurable** (distance), s. f. sin pi d'mâle vauë.

**Incommode**, adj. éhalis, se; tenis, se.

**Incommoder**, v. éhaller, (j'èhalle, j'éhalret, éhalé, eie).

**Incommodité**, s. f. hurdin, mēhin, s. m.; astikotte, s. f.

**Inconduite**, s. f. mâle vaye.

**Inconnu**, ue, s. inknohou, owe; nolu, s. m.

**Inconséquence**, s. f. biestraye.

**Inconséquent**, te, s. bablam, s. m.; haguette, s. f.

**Inconsidérément**, adv. d'inne britte abatowe, ou d'inne rutte abatowe.

**Inconstant**, te, adj. kangian, te.

**Inconvenant**, te, adj. les, lesse.

**Incorrect**, te, adj. fâtiveu, euse.

**Incorrigible**, adj. inkorégiâf, ve.

**Incorruptibilité**, s. f. bravoure.

**Incrédule** en matière de foi, s. païain, aine.

**Incriminer**, inculper, v. amet-

te, (j'amette, j'amettret, amet-tou, owe).

**Incrustation**, s. f. inkrustech, s. m.

**Incubation**, s. f. kovech, s. m.

**Inculce**, adj. étrihe.

**Indécant**, te, adj. mâhonte, euse.

**Indécis**, se, adj. émarminse.

**Indécision**, s. f. marihminse, marminse.

**Indication**, s. f. akségneure.

**Indice**, s. m. asenne, s. f.

**Indifférent**, te, adj. singos, s. des 2 g.

**Indignité**, s. f. kalineraye.

**Indiquer**, v. akségni, (j'akségne, j'akségneret, akségni, eie).

**Indirectement**, adv. dizomin.

**Indiscret**, ète, s. chawet, te; glawen, ne.

**Indisposé**, ée, adj. fayé, eie; ditalté, eie).

**Indisposer**, v. astikotter, (j'astikotte, j'astikotret, astikoté, eie).

**Indisposition**, s. f. mēhin, hurdin, s. m.

— légère, s. f. astikotte.

**Individu**, s. m. tolu, nolu.

**Indolent**, te, adj. daurlain. aine; châchalaune; kânaue.

**Induire**, v. akdure, (j'akdu, j'akduret, akduhou, howe).

**Inégalité d'un solide**, s. f. bourlotte.

**Inepte**, adj. kanul, le.

**Infanterie**, s. f. basse monteie. — (soldat d'), s. m. piotte.

**Infatigable**, adj. rénán, te.

**Infatuer**, v. èbégüiner, (j'èbégüinaye, j'èbégüineret, èbégüiné, eie).

**Infatuer**, (s'), v. assoti, (j'asso-  
tihe, j'assotihret, *assoti, eie*).

**Infecter**, v. épufkiner, (j'épuf-  
kinaye, j'épufkineret, épufki-  
né, eie).

**Infection**, s. f. pufkenne, flai-  
reure.

**Inférieur**, e, adj. dizotrain,  
aine; bassain, aine.

**Infiltrer**, v. éfultrer, (j'éful-  
traye, j'éfultret, éfultre, eie).

**Infirmité**, s. f. klá d'wahai,  
s. m.

**Inflammable**, adj. esprindáf,  
ve.

**Inflammation**, s. f. feu, s. m.  
— maladie des pommes de  
terre, s. f. esblame.

**Infructueusement**, adv. affe  
vude.

**Infuser**, v. tirer, (ji tire, ji tir-  
ret, tiré, eie).

**Infusion**, s. f. té, s. m.  
— trop clarifiée, s. f. la-  
pette.

— de lierre, s. f. aise.

**Ingambe**, adj. ajambe.

**Ingénieur** (s'), v. s'apinser, (ji  
m'apinse, ji m'apinsret, apin-  
sé).

**Ingénieux**, s. m. malin, sinsieu.

**Ingérer** (s'), si meller, (ji  
m' melle, ji m' melret, melle,  
eie).

**Ingrat**, te, adj. ingrá, áte.

**Ingurgiter**, v. gourgi, (ji gour-  
giaye, ji gourg'ret, gourgi,  
eie).

**Inhumain**, aine, adj. arab, tar-  
tar, cosak, s. m.

**Inhumér**, v. éterrer, (j'éterre,  
j'éterret, éterré, eie).

**Inintelligent**, te, adj. boubair,  
boubenne.

**Injustice**, s. f. passe dreu,  
s. m.

**Innocent**, te, adj. énoissain,  
aine.

**Inonder**, v. énaiwi, (j'énaiwihe,  
j'énaiwret, énaiwi, eie).

**Inquiet**, éte, adj. anofeu, euse.

**Inquiéter**, v. anof, (j'anote, j'a-  
noferet, anof, eie).

— v. diskeuhi, (ji diskeu-  
hihe, ji diskeuhret, diskeuhi,  
eie).

— v. tourmetter, (ji tour-  
mette, ji tourmettret, tour-  
metté, eie).

**Inquiétude**, s. f. trakasmin,  
s. m.

**Insalubre**, adj. máhaiti, eie.

**Insalubrité**, s. f. máhaitisté.

**Inscription**, s. f. lette.

**Inscrire**, v. rassire, (ji rassi, ji  
rassiret, rassiou, owe).

**Insecte** (petit), s. m. mohette,  
s. f.

— qui ronge le blé, s. m.  
vémion.

**Insensé**, ée, s. loigne.

**Insensiblement**, adv. pichotte  
& mijotte.

**Insinuation**, s. f. sonnette.

**Insinuer**, v. fluchi, (ji fluche,  
ji fluchret, fluchi, eie).

**Insipide**, adj. doukree, se; sin-  
gos.

**Insister**, v. holler, (ji holle, ji  
holret, holé).

— v. précholter, (ji préchol-  
laye, ji précholret, préchollé).

**Insociable**, adj. mousse é four,  
s. m.

**Insolation**, s. f. kau d'solo, s.  
m.

**Insolent**, te, s. afronté, eie.

**Insolvable**, s. mâle pâle, s. f.

**Insouciant, te**, s. dizouhi, eie; waltrou.

**Installation**, s. f. astallaye, s. f.; astallech, s. m.

**Installer**, v. astaller, (j'astalle, j'astalret, astallé, eie).

**Instant**, s. m. gotte, s. f.; trévin, s. m.

**Instituteur, trice**, s. maïsse, dame di skole.

**Instruire**, v. akségni, (j'akségne, j'akségnet, akségni, eie).

**Instrument**, s. m. instrumin.

**Instrumenter**, v. houssiner, (ji houssinaye, ji houssineret, houssiné).

**Insuccès**, s. m. mâle aweure, s. f.

**Insulter**, v. argouer, (j'argowe, j'argowret, argoué, eie).

**Insupportable**, adj. haîâf, ve; massakran, te.

**Intact, te**, adj. êtir, re.

**Intactile**, adj. inaduzâf, ve.

**Intelligemment**, adv. suteie-min, abelemin.

**Intelligence**, s. f. boulle.

**Intelligent, te**, adj. suti, eie.

**Intelligible**, adj. komprindâf, ve.

**Intempérant, te**, adj. forsaulé, eie.

**Intépestif, ve**, adj. foutin, adv.

**Interdire**, v. difinde, (ji difind, ji difindret, difindou, owe).

**Interdit, te**, adj. bêchou, owe; amaké, eie; esténé, eie.

**Intérieur**, s. m. âdvin.

— , e, adj. divintrain, aïne.

**Intérieurement**, adv. divintrainemin.

**Intriguer**, v. intriligni, (j'intrilégne, j'intrilignret, intriligni, eie).

**Interloquer**, v. elloviner, (j'ellovinaye, j'ellovineret, elloviné, eie).

**Intermédiaire**, adj. èmétrain, aïne.

**Intermission**, s. f. sèsse.

**Interpelleur, trice, interrogateur, trice**, s. aralneu, se.

**Interpellation, interrogation**, s. f. aralne.

**Interpeller, interroger**, v. aralni, (j'aralne, j'aralneret, araini, eie).

**Interroger mal à propos**, v. dizourner. (ji dzournaye, ji dzourneret, dizourné, eie).

**Interruption**, s. f. aresta, s. m; sèsse, s. f.

**Intervenir**, v. intervini, (j'intervin, j'intervinret, intervinnou, owe).

**Intervention**, s. f. intervenowe.

**Intestin**, s. m. boîai.

**Intime**, s. kamèràd, de.

**Intimider**, v. écèper, (j'écèpe, j'écèpret, écèpé, eie).

**Intraitable**, adj. vér, vette; stregn, e.

**Intransigeant, te**, s. tiesse di hoie, s. f.

**Intrépide**, s. rapite; ènondé, eie.

**Intrépidité**, s. f. ènondaye.

**Intrigant, te**, s. talmahou, heuse; kasmouseu, euse; tripoteu, euse.

**Intrigue**, s. f. talmahéch, kasmousech, tripotech, s. m.

**Intriguer**, v. talmahi, (ji talmahé, ji talmahret, talmahi). — v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousseret, kasmoussi).



**Intriguer**, v. tripoter, (ji tri-potte, ji tripotret, tripoté).

**Introduire**, v. dârer, (ji dâre, ji dârret, dâré, eie).

— (s'), v. moussi, (ji mousse, ji mousret, mousi, eie).

**Inutilement**, adv. à málvâ.

**Investive**, s. f. ârgouech, s. m.

**Investiver**, v. ârgouer, (j'ârgowe, j'ârgowret, ârgoué, eie).

**Inventorier**, v. inventairi, (j'inventairihe, j'inventairret, inventairi, eie).

**Inverse**, s. kontrâf, ve.

**Inviter**, v. prii, (ji praye, ji prayeret, prii, eie).

— (s') à diner, mette si koutai solle tâve.

**Iris germanique**, s. m. koutai ou tulipâ d' mere.

**Ironie**, s. f. mokraye.

**Irréconciable**, adj. inraplakâf, ve.

**Irrégulier, ère**, adj. êhinfesse.

**Irréfléchi**, e, bablam, s. m.; haguette, s. f.

**Irreparable**, adj. inréparâf, ve.

**Irreprochable**, adj. inréprochâb, e.

**Irrésolu, ue**, s. halkineu, euse; tournikeu, euse.

**Irrésolution**, s. f. halkinech, s. m.; tounraye, s. f.

**Irrespectueux, euse, irrévérent, te**, adj. dézespectan, te.

**Irrigation**, s. f. sohe.

**Irriguer**, v. sohi, (ji sohe, ji sohret, sohi, eie).

**Irritable**, adj. kuah, e.

**Irriter**, v. fer mävler, fer bis-ker, (ji fai, ji fret, fait).

**Irruption** (faire), v. adârer, (j'adâre, j'adârret, adâré).

**Isabeau**, n. pr. Zabai.

**Isabelle**, n. pr. Babelle, Babelle.

**Isidore**, n. pr. Zidaur.

**Isoler**, v. diseuler, (ji dseulaye, ji dseulret, diseulé, eie).

**Issu, ue**, adj. hoyou, owe.

— de germain, adj. rimoué germain, alne.

**Issue**, s. f. sortise.

**Ivrale**, s. f. drâwe, s. f.; doir-man, s. m.

**Ivre**, s. sau, saule.

**Ivresse**, s. f. saulraye.

**Ivrogne**, s. m. saulaye, ramponau, buveu.

**Ivrognesse**, s. f. hounmresse à péket.

**Jable**, s. f. gerjâ, s. m.; hêve di dewe, s. f.

**Jabler**, v. hêvi inne dewe, (ji hêve, ji hêvret, hêvi, eie).

**Jabot**, s. m. tougnoule, s. f.  
— d'oiseau, s. m. gaf.

**Jacasser**, v. chawter, (j'ichawtaye, ji chawtret, chawté).

**Jacasserie**, s. f. chawtech, s. m.

**Jachère**, s. f. jouhire.

**Jachérer**, v. jouhi, joughler, (ji jouhlaye, ji jouhret, jouhi, eie).

— (action de), s. f. jouhlech, s. m.

— — (qui fait l'), joughleu, euse, s.

**Jacobée**, s. f. hiebe di Sin Jâk.

**Jacques**, **Jacqueline**, n. pr. Jâk, Jâklenne.

**Jadis**, adv. dèdvan, divin l'tin.

**Jallir**, v. abrochi, (j'abroche, j'abrochret, abrochi, eie).

— abour, aboler, (j'abolle, j'abolret, abolé, eie).

— aspiter, (j'aspitte, j'aspitret, aspité, eie).

— siprichi, (ji spriche, ji sprichret, sprichi, eie).

**Jalon**, s. m. âlon, âlai.

**Jalonner**, v. âlonner, (j'âlonaye, j'âloneret, âloné, eie).

**Jalouser**, v. jaloser, (ji jalo-saye, ji jalosret, jalosé, eie).

**Jalousie**, s. f. jalosraye.

**Jaloux**, se, s. jalot, te.

**Jamais**, adv. mâie.

**Jambage** en maçonnerie, s. m. jambe d'air, s. f.

**Jambes** (remuer les), v. jambi, (ji jambihe, ji jambihret, jambi).

**Jambé**, ée, adj. jamblé, eie.

**Jambette**, s. f. klau manche, s. m.

**Jambonneau**, s. m. jambonet.

**Jante de roue**, s. f. chame.

**Janvier**, n. de mois, janvir.

**Japper**, v. hawter, (ji hawtaye, ji hawtret, hawté).

**Jaquette**, s. f. jâgau, s. m.

— d'enfant, s. f. bidou, s. m.

**Jardin**, s. m. jârdin.

— potager, s. m. légumier.

**Jardinage**, s. m. jârdinech.

**Jardiner**, v. jârdiner, (ji jârdinaye, ji jârdineret, jârdiné).

**Jardinier**, ère, s. jârdini, jârdinire.

**Jardinière**, insecte, s. f. chivâ d'aur, s. m.

**Jarret**, s. m. mustai.

— en boucherie, s. m. kohâ, manche.

**Jargon**, s. m. giâr, bagou.

**Jarre**, s. f. badou, s. m.

**Jarretière**, s. f. loîain, s. m.

**Jars**, s. m. jâr.

**Jaser**, v. jâser, jâspiner, (ji jâse, ji jâsret, jâsé).

**Jaserie**, s. f. jâsraye, s. f.; kak-tech, jâsmin, s. m.

**Jaseur**, euse, s. jâseu, sresse.

**Jaspe**, s. m. jasse, s. f.

**Jasper**, v. jâspler, (ji jâsplaye, ji jâspelret, jâsplé, eie).

— v. spiter, (ji spitte, ji spitret, spité, eie).

**Jatte**, s. f. spoulbak, s. m.

**Jauge**, s. f. jâche.

**Jaunâtre**, adj. gennas, se; gennâte; gennis, se.

**Jaune**, adj. genne.

— d'œuf, s. m. moîou.

**Jaunir**, v. genni, (ji gennihe, ji gennihret, genni, eie).

**Jaunisse**, s. f. gennisse.

**Java**, n. pr. Javan.

**Javeau**, s. m. javâ.

**Javeler**, v. javler, éjavler, (ji javlaye, ji javelret, javlé, eie).

**Javelle**, s. f. javai.

**Je**, pron. ji ou ju.

**Jean**, n. pr. Jihan, Janesse, Hanesse.

**Jeanne**, n. pr. Jihenne, Jegenne.

**Jeanneton**, n. pr. Tonton.

**Jehay**, n. pr. Jihet.

**Jemeppe**, n. pr. Jimeppe.

**Jeneffe**, n. pr. Jinieffe.

**Jérémiade**, s. f. choulraye.

**Jet d'eau**, s. m. pihotire, s. f.

**Jeter**, v. taper, (ji tappe, ji tapret, tapé, eie).

— v. hiner, (ji henne, ji hineret, hiné, eie).

— vers, v. ataper, ahiner, même conjug.

— v. ajetter, (j'ajette, j'ajettret, ajetté, eie).

**Jeu de cartes**, à cinq lignes ou marques, s. m. koîon.

— sorte de whist à 32 cartes, s. m. mach.

**Jeu de hasard** ou de gros risque, s. m. trimlech.

— régulier, s. m. jowe, s. f.

**Jeudi**, s. m. judi.

— saint, s. m. blan judi.

**Jeun** (à), loc. adv., à jon kour.

**Jeune**, adj. jaune.

**Jeune**, s. m. junech.

**Jeûner**, v. juner, (ji jeune, ji juneret, juné).

**Jeunesse**, s. f. jaunesse.

**Jeunet**, te, s. jaunai, ette.

**Jeûneur**, euse, s. junâ, âte.

**Jocrisse**, n. pr. Jihan Maraule, Jaubrihe.

**Jole**, s. f. jauie.

— anticipée, s. f. raffa, s. m; rafiace, s. f.

**Joignant**, prép. jondant.

**Joindre**, v. jonde, (ji jond, ji jondret, jondou, owe).

**Joint**, s. m. jointure, s. f. jon-teure, s. f.

**Joliveté**, s. f. dou mot, s. m.

**Jonc**, s. m. jon.

— roseau de marécage, s. m, klajo.

**Jonchée**, s. f. makaye.

— s. f. hiebes di procession, s. f. pl.

**Joubarbe** (couronne de), s. f. chapai di Sin Jhan, s. m.

**Joue**, s. f. chiffe, massalle, geive.  
 — gonflée, s. f. jouflette.  
**Jouer**, v. jower, (ji jowe, ji jowret, jowé, eie).  
 — gros jeu, ou au jeu de hasard, v. trimler, (ji trimlaye, ji trimelret, trimlé).  
**Jouet**, s. m. joujou.  
**Joueur, euse**, s. joweu, euse.  
 — au jeu dit *mach*, s. macheu, euse.  
 — au jeu de hasard ou de gros risque, s. trimleu, euse.  
 — — maladroït, te, ou par manie, s. jowâ, âte.  
**Joufflu, ue**, s. bouzé, eie; chiftou, owe.  
**Joug**, s. m. hârkai.  
 — pour porter de l'eau, s. m. tinâ.  
**Jouissance**, s. f. jouihance.  
 — (éprouver une), v. aveur chach, (j'a, j'âret, avu).  
**Joujou**, s. m. baihai, s. m.; belle, s. f.  
**Jour**, s. m. jou.  
**Journal**, s. m. gazette, s. f.  
 — mesure agraïre de 21 ares 80, s. m. jurnâ.  
**Journalier, ère**, s. alle jour-naye, loc. adv.  
**Journaliste**, s. m. gazti.  
**Journée**, s. f. journaye.  
**Jouvenceau**, s. m. huzai, jaunai.  
**Jouvencelle**, s. f. wihette.  
**Joyau**, s. m. jowai, jowion.  
**Joyeux, euse**, adj. jofeu, euse.  
**Jubé**, s. m. doksâl.

**Jucher**, v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauki, eie).  
**Juchoir**, s. m. jauke, s. f.  
**Judicieux, euse**, adj. suti, eie.  
**Juge de paix** (ancien), s. m. drossârt.  
**Jugement**, s. m. sonlan.  
**Juger**, v. jugi, (ji juge, ji jugret, jugi, eie).  
**Jugulaire**, s. f. gourmette.  
**Juif errant**, s. m. rënan, savti ki renne.  
**Juillet**, n. de mois, julette.  
**Juin**, n. de mois, jun, fënamëu.  
**Julien, enne**, n. pr. Julin, lenne.  
**Julienne**, giroflée bisannuelle, s. f. matraune.  
**Juliette**, n. pr. Julette.  
**Jumaux, jumelles**, s. pl. germalles di valets, di bâselles.  
**Jument**, s. f. kavalie, jumin.  
**Jupe**, s. f. kotte.  
**Jupille**, n. pr. Joupaye.  
**Jupon**, s. m. kotrai, s. m.; kotte di dzo, s. f.  
**Juprelle**, n. pr. Jouprelle.  
**Jurement**, s. m. jeurmin.  
**Juron**, s. m. jura.  
**Jus**, s. m. juzaye, s. f.  
 — de fumier, s. m. godâ, chivron, s. m.; pisenne, s. f.  
**Jusque**, prép. juski, juska.  
**Jusqu'lame**, s. f. plante di moirt.  
**Juste**, adj. jus, so.  
**Justement**, adv. justumin.  
**Justice**, s. f. dreu dë jeu, s. m.  
**Justifier**, v. kalifi, (ji kalifë, ji kalifieret, kalifi, eie).

## K

**Kermesse**, s. f. fiesse.

**Kion**, gonflement de la lulette,  
s. m. zappe, s. f.

**Kyrielle**, s. f. ribambelle.

## L

**La**, art. li.

— pron. el.

**Là** (par), loc. adv. po tola.

— **-bas**, id. à koron.

— (en rester), v. lei à rése,  
(ji lai, ji lairet, lei, ieie).

**Laborieux**, **euse**, adj. chévi-  
han, te ; ginti, eie.

**Labour**, s. m. cherwech, la-  
beur, labourech.

**Labourer**, v. cherwi, cherwer,  
(ji cherwaye, ji cherwihret,  
cherwé, eie).

— v. labourer, (ji labeure,  
ji labeurret, labouré, eie).

**Laboureur**, s. cherweu, la-  
boureu.

**Lacer**, v. lessi, (ji lesse, ji  
lesret, lessi, eie).

**Lacérer**, v. kitef, (ji ktaye, ji  
ktayeret, kitef, ieie).

**Laceret**, s. m. terré.

**Lacet**, s. m. les, s. m.; lessette,  
moussette, s. f.

— d'un corps de jupe, s. m.  
krevaye, s. f.

**Lâche**, s. kouïon, janfoutte,  
janfesse.

— adj. lâké, eie; hol, le.

**Lâcher**, v. lâker, (ji lâke, ji  
lâkret, lâké, eie).

**Laconiquement**, adv. kout-  
min.

**Laconisme**, s. m. kouristé,  
s. f.

**Lacs**, piège, s. m. les, s. m.;  
moussette, s. f.  
**Lactomètre**, s. m. peuse-lessai.  
**Lacune**, s. f. vud, s. m.  
**Ladre, esse**, s. krasseu, euse;  
pissekrosse; krohe patâr.  
— cochon, truie malade, s.  
jârdeu, dresse.  
**Ladrierie**, s. f. jârdraye.  
**Laer**, n. pr. Lâr.  
**Lai** (frère), s. m. invalitte â  
kovin.  
**Laid**, (très), adj. chawi, s. m.  
**Laideur**, s. f. laïtistê, laideure.  
**Laie**, sentier de taillis, s. f. fau-  
ke, nâie.  
**Lainage**, s. m. lainech.  
**Laine**, s. f. laine.  
— â tricoter, s. f. salette.  
— cardée (feuillet de), s. m.  
droussaye, s. f.  
— qui porte sa couleur, s. f.  
bruskenne.  
— rouge, s. f. moutonne.  
**Laisse**, s. f. lahe.  
— (tenir en), v. lahi, (ji lahe,  
ji lahret, lahi, eie).  
— (mettre en), v. êlahi;  
même conjug.  
**Laisser**, v. lêi, (ji lai, ji lairet,  
lêi, feie).  
— de nouveau, v. rîlêi, même  
conjug.  
**Lait**, s. m. lessai.  
— de vache qui a vélé, s. m.  
bet.  
— (petit), s. m. klér lessai.  
**Laiteron**, s. m. lapson.  
**Laitier**, t. de fondeur, s. m.  
laitin.  
**Laiton**, s. m. genne keuv.  
**Laitue**, s. f. salade.  
— brune, s. f. salade mâla-  
veie.

**Laitue** pommée, s. f. kabuzette,  
salade tourneie.  
**Laize**, s. f. lârgeesse.  
**Lambeau**, s. m. brimbâde, s.  
f.  
**Lambin, ine**, s. laûemineu,  
euse; longineu, euse; laulemi-  
noie.  
**Lambiner**, v. laûeminer, (ji  
laûeminaye, ji laûemineret,  
laûeminé, eie).  
— v. longiner, (ji longinaye,  
ji longineret, longiné).  
**Lambourde**, s. f. boîd rakauê-  
min, s. m.  
**Lambris**, s. m. bâche, bâchire,  
s. f.  
**Lambrisser**, v. bâchi, (ji bâ-  
che, ji bâchret, bâchi, eie).  
— v. lambrihi, (ji lambrihe,  
ji lambrihret, lambrihi, eie).  
**Lame** d'acier triangulaire, ou-  
til de vannier, s. f. boutte fou,  
s. m.  
**Lamelle** de minerai, s. f. kla-  
vai, s. m.; haïe, s. f.  
**Lameller**, v. haïeter, (ji haïe-  
taye, ji haïetret, haïeté, eie).  
**Lamelles, euse**, adj. haïetant,  
te.  
**Lamentation**, s. f. dilouhe.  
**Lament** (se), v. si dilouhi, (ji  
m'dilouhe, ji m'dilouhret, di-  
louhi, eie).  
**Laminer**, v. spater, (ji spatte,  
ji spatret, spaté, eie).  
**Laminoir**, s. m. spata.  
**Laminne**, n. pr. Lamenne.  
**Lampe**, s. f. lamponette.  
— â suspendre â un crochet,  
s. f. krasset, kresset, s. m.  
**Lamper**, v. gourgi, (ji gour-  
giaye, ji gourgiuret, gourgi,  
eie).  
**Lampion**, s. m. louminaire.

**Lampiste**, s. m. lampurni.  
**Lamproie**, s. f. trawé pire.  
**Lancer**, v. hiner, (ji henne, ji hineret, hiné, eie).  
 — v. foutte, (ji foutte, ji foutret, foutté, eie).  
 — v. taper, (ji tappe, ji tapret, tapé, eie).  
 — v. fer vaner, (ji fai, ji fret, fait).  
 — dans l'air, v. énairei, (j'énairei, j'énairret, énairei, eie).  
 — des coups de pied, v. pitter, kipitter, (ji pitte, ji pitteret, pité, eie).  
**Lançois**, s. m. venta.  
**Lande**, s. f. sâre, trihe, fagne.  
**Landier**, s. m. andi.  
**Langage**, s. m. pârler.  
**Lange**, s. m. ahlé, lignrai.  
**Langoureux, euse**, adj. lanwoureu, euse.  
**Langue**, s. f. linwé.  
**Langnette**, s. f. linwette.  
**Langueur**, s. f. lanwihech, s. m.; langueure, s. f.  
**Langueyer**, v. riwârdet, (ji riwâde, ji riwâdret, riwâdé, eie).  
**Langueyeur**, s. m. riwârdeu, riwâr.  
**Languir**, v. lanwi, (ji lanwihe, ji lanwihret, lanwi).  
 — v. malârdet, (ji malârdé, ji malârdret, malârdé).  
**Languissant, te**, adj. lanwihant, te; lanwis, se.  
**Lanière**, s. f. batte.  
**Lanterne**, s. f. lampe à glasse.  
 — magique, s. f. antermagique.  
**Lanterner**, v. longiner, (ji longinaye, jilongineret, longiné).  
**Lanternier**, s. m. longineu.

**Lanugineux, euse**, adj. kotneu, euse.  
**Laper**, v. loffer, (ji loffe, ji lofret, loffé, eie).  
 — v. limoter, (ji limotte, ji limotret, limoté, eie).  
**Lapin**, s. m. robette, s. f.  
 — mâle, s. m. napai.  
 — (jeune), s. m. konin.  
**Laps de temps** (long), s. m. hapaye, s. f.  
 — (court), s. m. hiket, s. m.; houbâde, s. f.  
**Larcin**, s. m. lânrech, s. m.; lânraye, s. f.  
 — (petit), s. m. lubech.  
**Lard**, s. m. lâr.  
 — frit, s. m. kretton.  
 — (tranche de), s. f. bakon, s. m.  
 — grillée, s. f. chemnaye.  
**Larder**, v. lârder, (ji lârdaye, ji lârdret, lârdé, eie).  
**Lardoir**, s. m. lârdeu.  
**Lardon**, s. m. lawe, s. f.; kau d'bech, kau d'gueuye, s. m.  
**La Reid**, n. pr. li Ré.  
**Large**, adj. lâch, e.  
**Largeur**, s. f. lârgeure.  
**Larigot** (à tire-), loc. adv. à tallarigo.  
**Larme**, s. f. lâme.  
**Larmier**, s. m. lârmi, s. m.; lârmière, s. f.  
**Larmoyant, te**, adj. choulâ, te.  
**Larmoyer**, v. chouler, (ji choule, jichouleret, choulé).  
**Larron, ne**, s. lârneu, lânresse.  
**Larve** du hanneton, s. f. warbau, s. m.  
**Larynx**, s. m. pipe, s. f.  
**Las, se**, adj. nâhi, eie; nanti, eie.

**Lascif**, *ve*, *adj.* los, se.  
 — — (personne), *s.* laflache, blanfeute.  
**Lasser**, *v.* nâhi, (ji nâhihe, ji nâhihret, nâhi, eie).  
**Lassitude**, *s. f.* nâhisté.  
**Latiniste**, *s. m.* latineu.  
**Latrines**, *s. f. pl.* komaudité, *s. m.*; chiotte, sekrète, *s. f.*  
**Latte** de hake, *s. f.* prime.  
**Latter**, *v.* trakter, (ji traktaye, ji traktret, trakté, eie).  
**Lattis**, *s. m.* trakteure, *s. f.*  
**Laurent**, *n. pr.* Lorin.  
**Laurier**, *s. m.* lawri.  
**Lavage**, *s. m.* lavech, *s. m.*; lavaye, *s. f.*  
**Lavande**, *s. f.* lavinte.  
**Lavandière**, *s. f.* bowresse.  
**Lavement**, *s. m.* lavmin.  
**Lavette**, *s. f.* dra d'hiels, lavrai, *s. m.*; lavette, *s. f.*  
**Laveur**, *euse*, *s.* laveu, lè-vresse; rilaveu, rilèvrresse.  
**Lavoir**, *s. m.* laveu.  
**Lavure**, *s. f.* laveure, rilaveure.  
**Laxatif**, *ve*, *adj.* diligian, te.  
**Layer**, *v.* fauki, (ji faukihe, ji faukihret, fauki, eie).  
 — *v.* nâieler, (ji nâielaye, ji nâielret, nâielé, eie).  
**Layette**, *s. f.* lâsette, *s. f.*; skrinai, *s. m.*  
**Lazzi**, *s. m.* lawette, *s. f.*  
**Le**, *art. li.*  
 — *pron. el.*  
**Lé**, *s. m.* lârgeesse, *s. f.*  
**Lécher**, *v.* lêchi, ralêchi, (ji lêche, ji lêchret, lêchi, eie).  
 — *v.* limoter. (ji limotte, ji limotret, limoté, eie).  
**Leçon** (faire la), *v.* sikoler, (ji skolle, ji skolret, sikolé, eie).  
**Lecteur**, *trice*, *s.* lêheu, *euse*.  
**Lecture**, *s. f.* lekteure.

**Léger**, *n. pr.* ligi.  
**Léger**, *ère*, *adj.* légir, ire.  
 — — opposé à dense, *adj.* hol, le.  
**Légerement**, *adv.* légirmin.  
**Légereté**, *s. f.* légiristé.  
**Légitime**, *adj.* dreuzeure, châr-nél.  
**Legs**, *s. m.* heyanse, *s. f.*  
**Légumes** semés (petits), *s. m. pl.* ahans.  
**Lendemain**, *s. m.* leddimin.  
**Lendore**, *s.* daurlain, aîné; loîâ, âte.  
**Lens Saint-Remy**, *n. pr.* Lin Sin-Rmeie.  
**Lens Saint-Servais**, *n. pr.* Lin Sin Servâ.  
**Lens sur-Geer**, *n. pr.* Lin so Geer.  
**Lent**, *te*, *adj.* longiain, aîne; lantis, se.  
**Lente**, *s. f.* lin, *s. m.*  
**Lentement**, *adv.* longiatnemin.  
 — (agir), *v.* longiner, (ji longinaye, ji longineret, longiné).  
**Lenteur**, *s. f.* longiatnisté, tâ-drowisté.  
**Lentille** d'eau, *s. f.* korauié.  
**Léonard**, *n. pr.* Linâ.  
**Léopard**, *s. m.* lupâr.  
**Léopold**, *dîne*, *n. pr.* Popaul, Poldine.  
**Lequel**, *laquelle*, *pr. dém.*, li kê, li kéle.  
**Lésér** en vendant, *v.* mesploî, (ji mesploîe, ji mesploîeret, mesploî, eie).  
**Lésion** (petite), *s. f.* akseure.  
**Lésiner**, *v.* pieter, (ji pietaye, ji pietret, piété).  
 — *v.* chipoter, (ji chipotte, ji chipotret, chipoté).



**Lésiner**, v. rapiner, (ji rapen-ne, ji rapineret, rapiné).

— v. tourniker, (ji tourni-kaye, ji tournikret, tourniké).

**Lésineur, euse**, s. pieteu, euse; rapineu, euse; tournikeu, euse; pouyeu, euse; chipoteu, euse.

**Lesquels, lesquelles**, pr. dém. les kés, les kéles.

**Lessive**, s. f. bouwaye.

**Lessiver**, v. bouwer, (ji bowe, ji bouwret, bouwé, eie).

**Leste**, adj. vif, vive.

**Lestement**, adv. á pus abeie.

**Lettré, ée**, adj. életré, eie.

**Leur**, pron. pers. elzi.

— pron. poss., leuzel, le.

— , leurs, adj. poss. leu, leus.

**Leurre**, s. m. attrape, frime, s. f.; lur, s. m.

**Leurrer**, v. lurer, (ji lure, ji lurret, luré, eie).

— v. alourdir, (j'alourdi-naye, j'alourdirer, alourdi-né, eie).

**Levain**, s. m. lèvai.

**Levée**, t. de jeu de cartes, s. f. trai, pleu, s. m.

**Lever**, v. dresse, (ji dresse, ji dresret, dressi, eie).

— le bras pour frapper, v. hansî, (ji hansîhe, ji hansih-ret, hansî).

**Levier**, s. m. aindai ou aidai.

— pour porter deux seaux sur une épaule, s. m. koupe, s. f.

— (soulever á l'aide du), v. walner, (ji walne, ji walneret, wainé, eie).

**Lèvre**, s. f. leppe.

— (remuer les), v. moufter, (ji mouftaye, ji mouftret, moufté).

**Lévrier**, s. m. lèvri.

**Levure**, s. f. lèveure.

**Lez**, prép. dilé.

**Lézard**, s. m. kuate pesse, s. f.; dzi, s. m.

**Lézarde**, s. f. bilech, s. m.; bileure, findeure, s. f.

**Lézarder**, v. biler, kibiler, (ji bilaye, ji bilret, bilé, eie).

— v. finde, kifinde, (ji find, ji findret, findou, owe).

**Liard**, s. m. aidan, (anc. mon-naie du pays de Liège; il en fallait quatre pour faire un sou).

— de Hollande, s. m. deute, s. f.

— (demi), s. m. dossau.

— s (pièce de deux), d'Aix la Chapelle, s. f. bouhe, (va-lant 3 cent.).

**Liarder**, v. pieter, (ji pietaye, ji pietret, piété).

**Liardeur, euse**, s. pieteu, euse.

**Libation**, s. f. buvaye, s. f.; bu-vech, s. m.

**Libéral, le**, adj. midonne.

**Libérer**, v. diliberrer, (ji dli-berre, ji dliberret, diliberré, eie).

**Libertin**, s. m. bordali, marko-teu.

**Libertinage**, s. m. bordalraye, s. f.

**Lice**, s. f. lehe.

**Licencieux, se**, adj. fouboir, adv.

**Licou**, s. m. laufekau.

**Lie**, s. f. fondraye.

**Liège**, n. pr. Lich.

— s. m. bouchon.

— pour ligne á pêcher, s. m. flotte, s. f.

**Liégeois, se**, n. pr. Ligeoi,

oise; hitte è Mousse; tiesse di hoë.

**Lien**, s. m. loîain.

— de fagot, s. m. hâr.

— s d'un fléau, s. m. pl. chame, s. f.

**Lier**, v. loî, (ji loîe, ji loîeret, loî, eie).

— par une bande, v. bindler, (ji bindelle, ji bindelret, bind-lé, eie).

**Lierre**, s. m. gripette, âripe, s. f.

— terrestre, s. m. hiebe d'aise, aise, s. f.

**Lieu**, s. m. loî.

— (au), loc. prép., elle plesse.

— (mauvais), s. m. dâhire, s. f.

— d'aisance, s. m. basse chambe, s. f.

— public, s. m. wériha, warihai.

**Lièvre**, s. m. liv.

— mâle, s. m. biket.

**Ligature**, s. f. bindleure, s. f.; bindlech, s. m.

**Ligne**, s. f. raule, rotte.

— à pêcher, s. f. lignoule, veche.

— de séparation, tracéedans des taillis, s. f. nâie.

— dans les cheveux, s. f. raule.

— (cheveux où l'on a tiré une), chivets haiis.

**Lignée**, s. f. lignoule (se dit de mauvaise part).

**Lignette**, s. f. brâdeure.

**Ligneul**, s. m. chettai.

**Ligneux**, se, adj. legnis, se.

**Ligney**, n. pr. Lignet.

**Ligue**, s. f. klike.

**Lilas**, fleur, s. m. klawson,

— arbuste, s. m. klawsoni.

**Limace**, s. f. lumson, s. m.

**Limaçon**, s. m. karakolle, s. f.

**Limaïlle**, s. f. limeure.

**Limbours**, n. pr. Limbâr.

**Lime**, s. f. leume.

— de serrurier, s. f. doron, s. m.

— ronde, s. f. kowe di ra.

— pour les fentes, s. f. kreneresse, findresse.

— triangulaire, s. f. kuestresse.

**Limite**, s. f. diseuve, klawire.

— s (hors des), ku, kute; hiwette, adj.

**Limon**, syn. de boue, s. m. sankis.

— s. m. bres di chérette.

**Limpide**, adj. kléris, se.

— (rendre plus), v. rakléri, (ji raklérihe, ji raklerret, rakléri, eie).

**Limpidité**, s. f. kléristé.

**Lincent**, n. pr. Linsin.

**Linceul**, s. m. dra d'èsevli.

**Linge**, s. m. dra.

**Linot**, te, s. lignrou, s. m.

**Lintean**, s. m. litai.

**Lippe**, s. f. lêprai, lepson, s. m.

**Lippée**, s. f. leupaye.

**Liquoriste**, s. m. likeuris.

**Lire**, v. lère, (ji lé, ji lèret, lêhou, owe).

**Lis**, s. m. fleu d'li, s. f.

**Lisé**, s. m. lisrai.

**Liseron**, fleur, s. m. vauvâl, henna.

— à trois coupes, s. m. belle di jou, s. f.

**Lisette**, n. pr. Lisbette.

**Liseur**, euse, s. lêheu, euse.

**Lisible**, adj. lêhâf, ve.

**Lislère**, s. f. lisire.

— de bois ou forêt, s. f. auri, s. m.

**Lisière** de champ, s. f. forire.  
 — de drap, s. f. sitrou, s. m.  
 — d'étoffe, s. f. timplé, s. m.  
**Lisseau**, s. m. lonhai.  
**Lissier**, s. m. lami.  
**Lit**, s. m. lé, s. m.; bedraye, s. f.  
 — (bois de), s. m. foume, s. f.  
 — — (planche de côté du), s. m. esponse, s. f.  
 — (drap de), s. m. linsou.  
 — portatif, s. m. banakof.  
**Liteau**, raie au linge, s. m. bande, s. f.  
**Literie**, s. f. bedraye.  
**Litharge**, s. f. litâre.  
**Litière**, s. f. sitiérneure.  
 — (faire la), v. sitiérni, (ji stiérnihe, ji stiérnihret, stier-ni).  
**Litorne**, s. f. chaktresse.  
**Litron**, s. m. mélai, mélâ (16<sup>e</sup> partie du boisseau).  
**Liure**, s. f. loieure.  
**Livèche**, s. f. lavasse.  
**Livraison**, s. f. livranse.  
**Lixhe**, n. pr. Lih.  
**Localité**, s. f. endroi, s. m.  
**Loche**, s. f. pâpioule, barbotte, boulotte.  
 — franche, s. f. mostaye.  
**Locher**, v. klaper, (ji klappe, ji klapret, klapé).  
**Loge**, s. f. houbette.  
**Logement**, **logis**, s. m. logis, kârti.  
**Loger**, v. logi, (ji loge, ji log'-ret, logi, eie).  
 — v. ahouter, (j'ahoute, j'ahoutret, ahouté, eie).  
**Logeur**, **euse**, s. logeu, euse.  
**Loin**, adv. lon.  
**Loir**, s. m. sodoirman.  
**Lollard**, n. pr. Lolâ.

**Long**, s. m. dilonke, s. f.  
**Longe** de veau, s. f. logne.  
**Longer**, v. longi, (ji longe, ji ji long'ret, longi, eie).  
**Lontemps**, adv. lontin.  
**Longnement**, adv. lonkmin.  
**Lopin**, s. m. briket, lohi, kou-gno.  
**Loquacité**, s. f. lokinse.  
**Loque**, s. f. klikotte.  
**Loquet**, s. m. kliche, klichette, s. f.  
 — (fermer au), v. klichî, (ji kliche, ji klichret, klichî, eie).  
 — (remuer le), v. klichter, (ji klichtaye, ji klichtret, klich-té).  
**Lorette**, s. f. turluretté.  
**Lorgner**, v. boirgni, (ji boir-gnaye, ji boignret, boirgni).  
**Loriot**, s. m. ârimiel.  
**Lorsque**, conj. kuan.  
**Losange**, s. m. lozinch.  
**Loterie**, s. f. lotraye.  
**Lotion**, s. f. bagnech, s. m.; bagnaye, s. f.  
**Lotissement**, s. m. lotech.  
**Loto**, s. m. kinne, s. f.  
**Louage**, s. m. louech.  
**Louanger**, v. ébâdi, (j'ébâdihe, j'ébâdihret, ébâdi, eie).  
**Louche**, adj. lusket, te; lus, se.  
 — s. f. losse.  
**Loucher**, v. lusker, (ji luskaye, ji luskret, luské).  
**Louer**, v. lower, (ji lowe, ji lowret, lowé, eie).  
**Louis d'or**, (23 frs. 55 cent), s. m. kârlenne, s. f.  
**Loup**, s. m. leu.  
 — **garou**, s. m. leuwarou.  
**Lourd**, **de**, adj. mas, se; lour-dau, de.  
**Lourdau**, **de**, adj. pagnouf, ve; émissé, eie.

**Lourdour**, s. f. pesanse.  
**Loutre**, s. f. lotte.  
**Louvain**, n. pr. Lovin.  
**Louve**, s. f. lovresse.  
**Louveigné**, n. pr. Lomgné.  
**Louveteau**, s. m. leuton.  
**Loyal**, le, adj. dreu, te.  
**Loyauté**, s. f. dreuteure.  
**Loyer**, s. m. lowi, lokâl.  
 — annuel, s. m. tressin.  
**Lubie**, s. f. maket, s. m.  
**Lucarne**, s. f. bawette, loukrotte.  
 — de toit, s. f. bâbe è cir.  
 — s'ouvrant de bas en haut, s. f. leuvrai, s. m.  
**Lucidité**, s. f. kléristé.  
**Lucide**, adj. saif, ve.  
**Lucie**, n. pr. Lusaye.  
**Lucre**, s. m. haignette, s. f.  
**Luette**, s. f. âlouwette.  
**Lueur**, s. f. aireure, loukrotte.  
**Lui**, pron. lu, li.  
**Luire**, v. lure, (ji lu, ji luret, lu).  
**Lumière**, s. f. lounmire.  
 — d'arme à feu, s. f. lârmire.  
**Lumignon**, s. m. nokion.

**Lundi**, s. m. londi.  
 — (le premier) d'Aoùt, s. m. ahét (selon Gégé).  
**Lune**, s. f. balté, leune.  
 — (nouvelle), s. f. krehan, s. m.  
 — (pleine), s. f. tahan, s. m.  
 — (dernier quartier de la) s. m. difallan.  
**Lunettes**, s. f. pl. berrikes.  
**Luron**, ne, s. piel, govion, s. m.  
**Lusciniole**, fauvette, s. f. jauïelet, s. m.  
**Lutte**, s. f. toursihech, s. m.  
**Lutter**, v. si toursi, si kitoursi, (ji m'toursihe, ji m'toursihret, toursi, eie).  
**Lutteur**, euse, s. toursiheu, euse.  
**Luxation**, s. f. dimettech, s. m.; dimetteure, s. f.  
**Luxe**, s. m. apanech.  
**Luxure**, s. f. lostraye.  
**Luxurieux**, euse, s. los, se.  
**Luzerne**, s. f. lizeure.  
**Lychnide**, plante, s. f. tarara.  
**Lycopode**, s. m. pi d'leu.  
**Lysimachie**, s. f. baisolo, s. m.

## M

**Ma**, adj. poss. mi.  
**Macaïre**, n. pr. Mâkraw.  
**Macédoine**, n. pr. Massidaune.  
 — ragoût, s. f. matoufet, s. m.  
**Mâche**, s. f. oraye di liv.

**Machefer**, s. m. matfier, frâhin.  
**Mâcher**, v. kihagni, (ji khagne, ji khagnret, kihagni, eie).  
 — v. kidinsi, (ji kdinse, ji kdinsret, kdinsi, eie).

**Macher**, v. kîdâsi, (ji kîdâse, ji kîdâsret, kîdâsi, eie).

**Machination**, s. f. talmahech, kasmoussech, s. m.

**Machiner**, v. talmahi, (ji talmahe, ji talmahret, talmahi). — v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousret, kasmoussi).

**Machiniste**, s. m. machineu.

**Mâchoire**, s. f. jawahâ, s. m.; geive, s. f.

**Mâchonner**, v. magnter, (ji magntaye, ji magntret, magnté, eie).

— v. groumi, groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté, eie).

**Machurer**, v. mahurer, (ji mahure, ji mahurret, mahuré, eie).

— v. brouzer, kibrouzer, (ji brouzaye, ji brouzret, brouzé, eie).

**Maçonner**, v. masner, (ji masnaye, ji masnayeret, masné, eie).

**Maçonnerie**, s. f. masnech, s. m.; masneure, s. f.

**Maculature**, s. f. étrasse.

**Mademoiselle**, s. f. mamzelle.

**Madré, ée**, s. ârgoté, eie.

**Madrier**, s. m. horon.

**Maestricht**, n. pr. Mâstrék.

**Magasin**, s. m. botik, s. m.; paire, pakhuse, s. f.

**Magasinier**, s. m. magasinu.

**Magicien, ne**, s. makrai, kralle.

**Magot**, syn. de trésor, s. m. makzau, gaumâ.

**Magnée**, n. pr. Mâgnaye.

**Magnifique**, adj. simparaye.

**Mai**, n. de mois, maie.

**Maigrir**, v. distoumer, (ji dis-

tomme, ji distoumret, distoumé, eie).

**Maigrir**, v. ritoumer, (ji rtomme, ji rtoumret, ritoumé, eie).

**Maille**, s. f. piel, pon, s. m.

— à l'œil, s. f. florette.

**Maille (fer)**, s. m. triliech.

**Maillet**, s. m. maïet.

**Mailloche**, s. m. ma.

**Maillot**, s. m. fahe, fahette, s. f.; lignrai, s. m.

**Mailloter**, v. fahi. (ji fahe, ji fahret, fahi, eie).

**Main (avoir à portée de la)**, v. esse à main.

— (avoir hors de portée de la), v. esse fou main.

— basse, s. f. raffé.

**Maint, te**, adj. ind. sakuan, te.

**Maintes et maintes fois**, loc. adv. traze é traze fayas.

**Maintenant**, adv. fayer.

**Maintenir**, v. maintni, maintinre, (ji maintin, ji maintinret, maintnou, owe).

**Maintien**, s. m. tinowe, s. f.

**Mais**, conj. min.

**Maïs**, s. m. peu d'trouk.

**Maison**, s. f. mohonne.

— fréquentée, s. f. nahe.

— telle quelle, s. f. mohire.

**Maisonnnette**, s. f. mohinette.

**Maitre, tresse**, s. maisse, dame.

**Maîtriser**, v. maistri, (ji maistrihe, ji maistrihret, maistri, ise).

**Major**, s. m. manjaur.

**Mal**, s. m. mâ.

— à propos, loc. adv. à mâlvâ.

— arrivé par la faute du patient, s. m. mâ d'akuir.

— (tourner), v. tourner à kahutte, (ji toune, ji tounret, tourné, eie).

- Malade**, s. malâde.  
 — parlant des animaux, adj. mâsaif, ve.  
**Maladie**, s. f. maladaye.  
 — endémique, s. f. plonk, s. m.  
 — vénérienne, s. f. pèpin, s. m.  
**Maladif**, ve, adj. malârdieu, dresse; maladiveu, euse; malaidule.  
 — (état), s. m. malârdech.  
 — (être), v. malârdier, (ji malârdaye, ji malârdret, malârdé, eie).  
**Maladroit**, te, adj. émalné, eie; maladrette; kanulle; chikette.  
**Maladroitement**, adv. máladretmin.  
**Malaguette**, s. f. peuf de Paradi.  
**Malaise**, s. m. málâhe.  
 — insignifiant, s. m. vesse mâ tourneie.  
**Malaisé**, ée, adj. málâhi, eie.  
**Malart**, s. m. málâ.  
**Malcontent**, s. m. mágrian, viermoyeu.  
**Mâle**, s. m. mâie.  
**Maléfice**, s. m. saur.  
**Malfaiteur**, s. m. lofeu, kalin.  
**Malfamé**, ée, adj. mâprové, eie.  
**Malgré**, prép. mággré.  
**Malheur**, s. m. málheur, s. m.; disgrâse, s. f.  
**Malheureusement**, adv. málu-reusmin.  
**Malheureux**, euse, adj. málu-reu, euse.  
**Malice**, s. f. malisté.  
 — (tour de), s. m. dondalne, s. f.  
**Malin**, ligne, adj. malin, lenne.

- Malines**, n. pr. Mâline.  
**Malingre**, adj. hink, ke; haïou, owe; haipieu, euse; faïé, eie.  
**Malintentionné**, ée, adj. málheulé, eie.  
**Malmener**, v. mâminer, (ji mâmône, ji mâmineret, mâméné, eie).  
**Malmédy**, n. pr. Mâmdaye.  
**Malotru**, ue, s. polak, s. m.; waltrou, s. f.  
**Malpropre**, adj. krotté, eie; krasseu, euse.  
**Malpropreté**, s. f. krotte, krasse.  
**Malsain**, ne, adj. mähaiti, eie.  
**Malt**, s. m. brâ, s. m.; drâhe, s. f.  
 — (préparation du), s. f. brâhech, drâhlech, s. m.  
**Malter**, v. brâhi, (ji brâhe, ji brâhret, brâhi).  
 — v. drâhler, (ji drâhlaye, ji drâhelret, drâhlé).  
**Maltraiter**, v. hustiner, kihustiner, (ji hustinaye, ji hustineret, hustiné, eie).  
**Malveillance**, malversation, s. f. málignance, kaline-raye, málavizanse.  
**Malveillant**, te, adj. málignan, te; kalin, lenne.  
**Maman**, s. f. mame.  
**Mambourg**, s. m. mambaur.  
**Mamelle**, s. f. tette.  
**Mamelon**, s. m. mamuron, tetturon.  
**Manant**, s. m. kalfak, krahli.  
**Manche**, s. f. manche.  
 — de chemise (en), loc. adv. é hap, é purette, é peur les bres.  
 — s. m. manch, s. m.; kowe, s. f.

**Manche** de faux, s. m. fâmain.  
— d'instrument à cordes, s. m. kowire, s. f.

**Manchette**, s. f. frazette.

**Manchot**, te, s. pougnot, te.

**Mandragore**, s. f. alroune.

**Mandrin**, outil de tourneur, s. m. imboite, s. f.

**Mangeable**, adj. magnâf, ve.

**Mangeaille**, s. f. chikaïe.

**Mangeoire**, s. f. bach, s. m. ; rislire, s. f.

**Mangeotter**, v. magnter, (ji magntaye, ji magntret, magn-té, eie).

**Manger**, s. m. amagni, s. m. ; magnhon, s. f.

— v. magni, (ji magne, ji magnret, magni, eie).

— à heures fixes, v. s'aeurer, (ji m'aeuraye, ji m'aeurret, aeuré, eie).

— avec appétit, v. chiker, (ji chike, ji chikret, chiké, eie).

— avidement, v. loffer, (ji loffe, ji loffret, loffé, eie).

— v. gnafter, (ji gnaf-taye, ji gnaftret, gnafté, eie).

— de nouveau, v. rimagni, (ji rmagne, ji rmagnret, rimagni, eie).

— excessivement, v. si formagni, (ji m'formagne, ji m'formagnret, formagni).

**Mangeur**, euse, s. magneu, euse; magnteu, euse; chikeu, euse; loffeu, euse; gnafteu, euse.

**Mangeure**, s. f. magneure.

**Maniaque**, adj. à maket, loc. adv.

**Manie**, s. f. maket, s. m.

**Manier**, v. kipauti, (ji kpau-taye, ji kpautret, kipauti, eie).

**Manière**, s. f. manire.

**Manié**, ée, adj. sapreu, euse.

**Manigance**, s. f. talmahech, kasmoussech, s. m.

**Manigancer**, v. talmahi, (ji talmahe, ji talmahret, talmahi, eie).

— v. kasmoussi, (ji kasmousse, ji kasmousret, kasmoussi, eie).

**Manique**, s. f. manotte.

**Maniveau**, s. m. plate banse.

**Manne**, s. f. banse.

— (petite), s. f. banslette, mozenne.

— à fruits et légumes, s. f. fa, s. m.

— à rincer le linge, s. f. spâ-mrou, s. m.

— (mettre en), v. ébansler, (j'ébanslaye, j'ébanslayeret, ébanslé, eie).

— pleine, s. f. banslaye.

— sans fond, s. f. réhon, s. m.

**Mannequin**, s. m. bot, s. m. ; grise banse, s. f.

— au fig. s. m. maniket.

**Manœuvre**, s. f. maneuve.

— ouvrier, s. m. manovri.

— tanneur, s. m. marapou.

**Manœuvrer**, v. manœuvrer, (ji maneuve, ji manœuvrret, manœuvré).

**Manoir**, s. m. kour, s. f.

**Manque**, s. m. makule, s. f.

**Manquer**, v. mâker, (ji mâke, ji mâkret, mâké, eie).

— v. fâser, (ji fâse, ji fâsret, fâsé, eie).

**Mante**, s. f. fâse, afuleure.

**Manteau**, s. m. mantai.

— à capuchon, s. m. pelliisse, s. f.

— en cuir pour les chargeurs

des mines, s. m. gaurlette, s. f.  
**Mantelet**, s. m. mantulet.  
**Maque**, s. f. brote.  
**Maquereau**, taches de chaleur, s. m. patâr.  
 — poisson, s. m. makro.  
**Maquette**, s. f. mahotte.  
**Marais**, s. m. maras.  
**Marasme**, s. m. dimiolech.  
**Marâtre**, s. f. mârâse.  
**Marc**, n. pr. Market.  
**Marc**, s. m. mâr, rouhin.  
 — de genièvre, s. m. slik.  
 — de raisin, s. m. haim.  
**Marcelin**, ne, n. pr. Marsulin, lenne.  
**Marchand** de bois, s. m. mairni.  
 — , de volaille, s. m. poïeti, tresse.  
**Marchandise**, s. f. marchandise.  
**Marche**, n. pr. Mâch.  
 — s. f. rottech, s. m. ; rotteure, s. f.  
 — d'escalier, s. f. gré, égré, s. m.  
 — meuble de tisserand, s. f. hamai, s. m.  
 — **-pied**, s. m. passet, s. m. ; passette, s. f.  
**Marché**, s. m. marchi, s. m. ; handelle, s. f.  
 — de grains, s. m. moïe.  
**Marcher**, v. rotter, (ji rotte, ji rotret, rotté).  
 — v. folier, (ji folle, ji folret, follé).  
 — inutilement, v. trimer, (ji trime, ji trimret, trimé).  
 — sans cesse, v. renner, (ji renne, ji renneret, renné.)

**Marcher**, s. m. rottech, s. m. ; rotteure, s. f.  
**Marcheur**, euse, s. rotteu, tresse.  
 — — infatigable, s. m. rënan, te.  
**Marchin**, n. pr. Mârsin.  
**Marcotte**, s. f. rikoukech, s. m.  
**Marcotter**, v. rikouki, (ji rkouke, ji rkoukret, rikouki, eie).  
**Marculphe**, n. pr. Markou.  
**Mardi**, s. m. Mârdi.  
**Mare**, s. f. potai, s. m. ; flache, basse, s. f.  
 — où l'on abreuve le bétail, s. f. flo, s. m.  
**Marécage**, s. m. porbou, forbou, maras.  
**Marécageux**, euse, adj. porboleu, euse; forbouleu, euse; marasseu, euse.  
**Maréchal-ferrant**, s. m. marihâ.  
**Marée**, s. f. pehemaralné, peh-raye.  
**Marelle**, s. f. tahai, paradi, parados, s. m.  
**Marge**, s. f. mâge.  
**Margelle**, s. f. pire di pus.  
**Margouillis**, s. m. briak, chachis, flachis.  
**Marguerite**, n. pr. Garitte, Daditte.  
 — s. f. margaritte.  
 — dorée, s. f. fleur di Jalhay.  
**Marguillier**, s. m. mârli.  
**Mari**, s. m. bounam, om.  
**Mariable**, adj. mariâf, ve..  
**Mariage**, s. m. mariech.  
 — au figuré, s. m. li grande confréraye, s. f.  
 — sans formalité, s. m. mariech alle vinsse mi rkuire.



**Mariage**, t. de jeu de cartes, s. m. brute, s. f.

**Marianne**, n. pr. Maïanne.

**Marie**, n. pr. Mareie.

**Marie-Agnès**, n. pr. Maragnes-se.

**Marin**, ne, adj. marain, alne.

**Marinade**, s. f. marinech, s. m.

**Marion**, n. pr. Maïon.

**Maritorne**, s. f. goumai, s. m. goumalle, s. f.

**Marjolaine**, s. f. mariolaine.

**Marjolet**, s. m. fakïn, fotrikot.

**Marmaille**, s. f. poupâdraye, trihelraye.

**Marmelade**, s. f. kaurin, s. m.

**Marmite** pleine, s. f. marmitaye.

**Marmottage**, s. m. groumtech.

**Marmotter**, marronner, v. groumter, (ji groumtaye, ji groumtret, groumté).

**Marmotteur**, euse, s. groumtâ, te.

**Marne**, s. f. mâfe.

**Marner**, v. mâïeler, (ji mâïelaye, ji mâïelret, mâïelé, eie).

**Marneux**, euse, adj. mâïeleu, euse.

**Marnière**, s. f. mârliire.

**Maroufle**, s. m. kabai.

**Marque de tabac**, s. f. bou-naka.

— de petite vérole, s. f. frèzeure.

**Marraine**, s. f. mârenne.

**Marrube**, plante, s. f. mârïpe.

**Mars**, n. de mois, mäs.

— (semences de), s. f. pl. mârsech, s. m.

**Marteau**, s. m. mârtaï.

— de forgeron, s. m. maka.

— de mineur, s. m. ma (de cinq kilogr. environ).

— de paveur, s. m. sipinseu.

**Marteler**, v. makter, (ji mak-taye, ji maktret, makté, eie).

— v. sipinsi, (ji spinsaye, ji spinsret, spinsi, eie).

**Marteleur**, s. m. makteu, bou-heu dvan.

**Martinet**, oiseau, s. m. airchi-che, s. f.

— d'usine, s. m. maka.

**Martingalle**, s. f. bonkau, s. m; kuitte ou dob, loc. adv.

**Martin pêcheur**, s. m. rapé-heu.

**Matre**, s. f. mädrai (selon GGGG.), s. m.

**Martyr**, e, s. mârïr, re.

**Masque**, s. m. maské, eie; diguisé, eie; cherrioio.

**Massacre**, s. m. hachraye, s. f.

**Masse** informe, s. f. goumafe.

**Massepain**, s. m. mârsupain.

**Masser**, v. makter, (ji mak-taye, ji maktret, makté, eie).

**Massette**, plante, s. f. masse d'aiwe.

**Massue**, s. f. ma, s. m.

**Mastication**, s. f. kidâsech, s. m.

**Mastigadour**, s. m. bion.

**Masturbation**, s. f. branlech, s. m.; doucenne, s. f.

**Masturber**, v. branler, (ji branle, ji branlret, branlé).

— v. douciner, (ji doucinaye, ji doucineret, douciné).

**Masure**, s. f. kâhârdai, s. m.

**Mat**, s. m. smak, mastai.

— à charnière (base d'un), s. f. staplai, s. m.

**Matamore**, s. m. krâne.

**Matelote**, sorte de danse, s. f. maklotte.

**Matelot**, s. m. naïveu.

**Mâter**, v. master, (ji mastaye, ji mastret, masté, eie).  
**Materne**, n. pr. Matair.  
**Mathias**, n. pr. Mati.  
**Mathusalem**, n. pr. Matisalé.  
**Matin**, s. m. âmatin.  
**Mâtin**, s. m. gau.  
**Matinal**, le, **matineux**, se, adj. atimprou, owe.  
**Matinée**, s. f. âmatin, s. m.; matinaye, s. f.  
**Matines**, s. f. pl. matennes.  
**Matir**, v. mati, (ji matihe, ji matihret, mati, eie).  
**Matols**, se, adj. machot, te.  
**Matou**, s. m. markou.  
**Matricaire**, s. f. hiebe di matrisse.  
**Maturité**, s. f. maweuristé, s. f.; mawrin, s. m.  
 — des fruits (saison de la), s. f. frutâhe.  
**Maudire**, v. mâdi, (ji mâdihe, ji mâdihret, mâdi, eie).  
**Maugréer**, v. mâgrii, (ji mâgraye, ji mâgrayeret, mâgrii, eie).  
**Maupiteux**, se, adj. mâgrieu, euse.  
**Maur (St-)**, n. pr. Sin Moirt.  
 — , re, n. pr. Moriâne.  
**Maussade**, adj. haiâf, ve; mus, se.  
**Mauvais**, se, adj. mâva, mâle.  
**Mauve sauvage**, s. f. froumach di gatte, frumjon, s. m.  
 — (eau de), s. f. mâblette.  
**Mauvis**, s. m. mâvi.  
**Mazette**, s. f. hacha, s. m.; haguette, s. f.  
**Me**, pron. pers. mi, mu.  
**Méandre**, s. m. krâmignon.  
**Mécanisme**, s. m. machinech.  
**Méchamment**, adv. mâlmin, méchanmin.

**Méchanceté**, s. f. kalineraye.  
**Méchant**, te, s. kalin, lenne.  
**Mèche**, s. f. lignou, stof, s. m.  
 — de fouet, s. f. chesseute.  
 — pour forer, s. f. mohe.  
**Mechtilde**, n. pr. Michtelle.  
**Mécompte**, s. m. meskonte, s. m.; ravrouhe, s. f.  
**Méconium**, s. m. daguet.  
**Méconnaissable**, adj. inrik-nohâf, ve.  
**Méconnaître**, v. rinoî, (ji rnoîe, jirnoîeret, rinoî, eie).  
 — v. diskinohe, (ji diskinohe, ji diskinoheret, diskino-hou, owe).  
**Mécontent**, te, s. mâkontain, alne; divisian, te.  
**Mécontentement**, s. m. displi.  
**Mécroire**, v. meskreure, (ji meskreu, ji meskreuret, mes-kreyou, owe).  
**Médard**, n. pr. Médâ.  
**Médecin**, s. m. méd, docteur.  
 — vétérinaire, s. m. maskâ-seu.  
**Médecine**, s. f. médcenne.  
**Médicamenter**, v. dokturner, (ji dokturnaye, ji dokturneret, dokturné, eie).  
 — drouktiner, (ji drouktinaye, ji drouktineret, drouktiné, eie).  
**Médication**, s. f. dokturnech, drouktinech, s. m.  
**Médiocre**, adj. émétrain, alne.  
**Médire**, v. kijâser, (ji kjâse, ji kjâsret, kijâsé, eie).  
**Médissance**, s. f. kijâsech, s. m.  
**Méditation**, s. f. tuzech, s. m.  
**Méditer**, v. tuzer, (ji tuze, ji tuzret, tuzé, eie).  
**Meefie**, n. pr. Maif.  
**Méfaire**, v. mâfer, (ji fai mâ, ji fret mâ, mâfait).

**Méfait**, s. m. mesfait, s. m.;  
laide, s. f.

**Méfiance**, s. f. mesfiance.

**Méfier** (se), v. si diméfi, (ji  
m'diméfaye, ji m'diméfieret,  
diméfi).

**Mégarde**, s. f. mégâre.

**Mégère**, s. f. arégeie.

**Mégir**, v. paissi, (ji paissihe,  
ji paissihret, paissi, eie).

**Mégissier**, s. m. paisli.

**Meilleur**, e, adj. meyeu, euse.

**Mélancolie**, s. f. brouzinech,  
s. m; mirâkolaye, laime e  
pâie, s. f.

**Mélancolique**, adj. brouzineu,  
euse.

**Mélange**, s. m. mahe, mahaye,  
s. f.; mahech, s. m.

— d'huile de lin et de colo-  
phane, s. m. smér.

— — — (enduire avec le),  
v. sméri, (ji smérihe, ji smé-  
rihret, sméri, eie).

**Mélanger**, v. mahi, (ji mahe,  
ji mahret, mahi, eie).

— v. aloï, (j'aloïe, j'aloïeret,  
aloï, eie).

— v. brâhi, (ji brâhe, ji brâ-  
hret, brâhi, eie).

**Mélasse**, s. f. siraupe di souk.

**Mélee**, s. f. trulaye.

**Méler**, v. mahi, kimahi, (ji  
mahe, ji mahret, mahi, eie).

— de nouveau, v. rimahi.

**Membrane**, s. f. houvirette.  
— de l'estomac du bœuf, s.  
f. pansette.

**Membre**, s. m. mimb.

**Membré, ée**, adj. dogues, se;  
stokes, se.

**Membru, ue**, adj. bodé, eie.

**Même**, adj. et adv. malme.

**Mémoire**, s. f. rimimbranse,  
mémoire.

**Menace**, s. f. mansech, s. m;  
manseure, s. f.

**Menacer**, v. mansi, (ji man-  
sihe, ji manseret, mansi, eie).  
— du geste, v. hansi, (ji  
hansihe, ji hanseret, hansi).

**Ménage**, s. m. manech.

— (pain de), s. m. gribouye.

**Ménager**, v. spârgni, (ji spâ-  
gne, ji spâgnret, spâgni, eie).

— ,ère, adj. spârgnan, te.

**Mendiant**, te, s. bribeu, bresse.

**Mendicité**, s. f. bribraye.

— (dépôt de), s. m. Raikem.

**Mendier**, v. briber, (ji bribe, ji  
bribret, bribé, eie).

— le jour des Rois, v. heï,  
(ji heïhe, ji heïhret, heï).

**Ménée**, s. f. kasmoussech, tal-  
mahech, s. m.

**Mener**, v. miner, (ji mône, ji  
monret, miné, eie).

**Ménestrel, ménétrier**, s. m.  
mestré.

**Meneur, euse**, s. mineu, euse.

**Mangeold**, n. pr. Mégiau.

**Menottes**, s. f. pl. poussettes.

**Mensonge**, s. m. boutte, minte,  
mintraye, s. f.

**Menstruation, menstrue**, s.  
f. meu, s. m.

**Menterie**, s. f. minte.

**Menteur, euse**, s. bourdeu,  
euse; minteur, euse.

**Menthe à fleurs doubles**, s. f.  
flairante minte.

**Mentir**, v. bourder, (ji boude,  
ji bourdret, bourdé).

— minti, (ji minte, ji min-  
tret, minti).

**Menton**, s. m. minton.

— de galoche, s. m. daw-  
daw.

**Mentor**, s. m. guitte.

**Menu, ue**, adj. greie.

**Menu** charbon, frawnai, s. m.  
**Menuiserie**, s. f. sikrineraye.  
**Menuisier**, s. m. skrinî.  
**Méplat**, te, adj. mespâte; mesplat, te.  
**Méprendre**, v. mesprinde, (ji mesprind, ji mesprindret, mespris, se).  
**Mépris**, s. m. dishifrech, houech, s. m.; houwaye, s. f.  
**Mépriser**, v. dishifrer, (ji dishifraye, ji dishifret, dishifré, eie).  
 — v. houer, (ji houaye, ji houeret, houé, eie).  
**Mer**, s. f. mère.  
**Mérande**, s. f. marinde.  
**Mercerie**, s. f. marchotraye.  
**Merci**, s. m. dank.  
**Mercier**, ère, s. marchottai, tresse.  
**Mercredi**, s. m. dimiek, merkidi.  
**Mercure**, s. m. vifârgin.  
**Mercuriale**, s. f. manaye.  
 — plante, s. f. jotte di chin, hitroule.  
 — prix des grains, s. f. brihe.  
**Merdorp**, n. pr. Mierdau.  
**Mère**, s. f. mère.  
 — (petite), s. f. murette.  
**Méreau**, s. m. mérai, mondé.  
**Méridienne**, s. f. prangire.  
 — (faire sa), v. prangi, (ji prange, ji prang'ret, prangi).  
**Meringue**, s. f. pâté alle kraime.  
**Merisier**, s. m. sâvach chersi.  
 — à grappes, s. m. flairan boi.  
**Mériter**, v. wâgni, (ji wâgne, ji wâgnret, wâgni, eie).  
**Merle**, s. m. mâvi, sprohon.

**Merlin**, s. m. mârlin, ma, toueu.  
**Merluche**, s. f. stokfes, s. m.  
**Merrain**, s. m. fouseure, klape, s. f.  
**Merveille**, s. f. merviech, s. m.  
**Merveilleux**, se, adj. mervieu, euse.  
**Mésalliance**, s. f. forlignech, s. m.  
**Mésallier**, v. forligni, (ji forlègne, ji forlignret, forligni, eie).  
**Mésange**, s. f. mazineche.  
 — (grosse), s. f. sussideu, s. m.  
 — (très-petite), s. f. mouni, s. m.  
**Mésaule**, s. f. haïaye.  
**Mésaventure**, s. f. astrapâte, zaffe, mâlavinteur, s. f.; histou, s. m.  
**Mèse** (plate), s. f. platemouse.  
**Mésentère**, s. f. tahette.  
**Mésintelligence**, s. f. bisbisse.  
**Mesquinerie**, s. f. chichaye.  
**Message**, s. m. messech.  
**Messenger**, ère, s. mességi, g'resse.  
**Messagerie**, s. f. messèg'raye.  
**Messe** anniversaire, s. f. messe d'annaye.  
**Mesurable**, adj. mesraf, ve.  
**Mesurage**, s. m. mesrech.  
**Mesure**, s. f. meseure.  
 — graduée, s. f. rul, s. m.  
 — que (à), loc. conj. afai ki.  
 — linéaire des houilleurs, s. f. manchaye, (longueur d'un manche d'outil, 1 mètre 35 cent).  
**Mesurer**, v. mesrer, (ji mesraye, ji meseurret, mesré, eie).  
 — au pas, v. gester, gesler,

(ji gestaye, ji gestret, gesté, eie).

**Mesurer** de l'œil, v. adouï, (j'adouïe, j'adouïeret, adouï, eie).

— une quantité d'eau, v. hansi, (ji hanse, ji hansret, hansi, eie).

**Mesureur, euse**, s. mesreu, euse; gesteü, euse; adouïeu, euse; hanseu, euse.

**Métairie**, s. f. pitite sinse, bo-vraye.

**Métal**, s. m. mettäl.

**Métamorphoser**, v. rikangi, (ji rkange, ji rkang'ret, rikan-gi, eie).

**Métayer**, s. m. bovi, koti.

**Météil**, s. m. mesteure, s. f.  
— (pain de), s. m. moitiäve pan, mastel.

**Méthodiquement**, adv. da fasson.

**Métier**, s. m. mesti.

— portatif, s. m. ba mesti.

**Mètre**, s. m. mette.

— cube, s. m. mette ramour-né.

**Mets**, s. m. amagni.

**Metteur, euse**, s. metteu, euse.

**Mettre**, v. mette, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

— bas, v. jaunler, (ji jaunlaye, ji jaunlret, jaunlé, eie).

— en frais, v. êkostégi, (j'êkostége, j'êkostég'ret, êkostégi, eie).

— en ordre, v. riwester, (ji rwestaye, ji rwestret, riwesté, eie).

**Meuble** (terre), adj. tére holle.

**Meubler**, v. ameubler, (j'ameublaye, j'ameubelret, ameublé, eie).

**Meule**, s. f. pire di mollin.

— de foin, s. f. moïe, ko-palle, s. f.; houzar, s. m.

**Meunée**, s. f. mounaye.

**Meunier, ère**, s. mouni, ire.

— (garçon), s. m. groumet.

— ide, s. m. wenne.

— poisson, s. m. givenne.

— — (petit), s. m. givinai.

— — argenté, s. m. rayon.

**Meuron**, s. m. neure âmône, s. f.

**Meurtre**, s. m. moudre, moudrihech.

**Meurtrier, ère**, s. moudreu, euse; moudriheu, euse.

**Meurtrière**, s. f. lârmire, ba-wette.

**Meurtir**, v. moudri, (ji moudrihe, ji moudrihret, moudri, eie).

— le ventre ou la poitrine, v. krévinter, (ji krévinde, ji krévinret, krévinde, eie).

**Meurtrissure**, s. f. dausé.

**Meuse**, n. pr. Mouse.

**Meute**, s. f. hiette.

**Mi**, adv. meie.

**Mialement**, s. m. gnawtech.

**Miauler**, v. gnawter, (ji gnawtaye, ji gnawtret, gnawté, eie).

**Mi-carême**, s. f. Læstäre.

**Miche**, s. f. miche, s. f.; micho, kougrou, s. m.

— d'Eupen et Malmedy, pays wallon de la Prusse, s. f. chermouille.

— s (réunion de 4 ou 6), s. f. krette.

**Michel**, n. pr. Michi.

**Micmac**, s. m. mihmah.

**Midi**, s. m. none.

**Mie**, s. f. miette.

**Miel**, s. m. lâme, s. f.

**Mien**, ne, pr. poss. meune.  
**Mieux**, adv. ml.  
**Mignard, de, mignon, onne**,  
 adj. mamé, eie; gnongnon,  
 one; nosé, eie; agali, eie.  
**Mignarder**, v. kandauser, (ji  
 kandausaye, ji kandausret,  
 kandausé, eie).  
**Migraine**, s. f. miraine.  
**Mijaurée**, s. f. sitreute, sou-  
 kreie, kuézelle, madouille, pâ-  
 pioule.  
**Mijoter**, v. kutner, (ji kut-  
 naye, ji kutnayeret, kutné,  
 eie).  
**Milan**, s. m. miau, brouhi.  
**Mil, millet**, s. m. millet.  
 — — et autres graines  
 pour nourrir les serins, kanâr-  
 raye, s. f.  
**Milleu**, s. m. mitan.  
**Mille**, s. m. maye.  
**Mille feuilles**, s. f. hiebe di  
 chepti, di sôdâr.  
**Millepertuis**, s. m. fleur de  
 Notru-Dame, s. f.  
**Millepieds**, s. m. biesse à cin  
 jambes.  
**Millième**, s. mayême.  
**Millonnaire**, s. foukeure.  
**Milmort**, n. pr. Mermoite.  
**Minauder**, v. louter, (ji lou-  
 paye, ji louporet, loupé, eie).  
**Minauderie**, s. f. louptraie,  
 minjowe.  
**Minaudier, ère**, s. loupet,  
 ette.  
**Mince**, adj. tenne.  
**Mine**, s. f. menne, fosse.  
 — , air du visage, s. f. viair,  
 s. m.; menne, s. f.  
 — — maussade, s. f.  
 niouf, hura, s. m.; geive,  
 mowe, s. f.

**Miner**, v. baumer, (ji bau-  
 maye, ji baumret, baumé,  
 eie).  
**Minet, te**, s. minon, nette.  
**Mineur**, ouvrier, s. m. houïeu.  
 — religieux, s. m. menneu.  
**Minière**, s. f. minire.  
**Minime**, religieux, s. m. mi-  
 nem.  
**Ministre** protestant, s. m.  
 domine.  
**Minois**, s. m. frimousse, s. f.  
**Minon**, s. m. minou.  
**Minuit**, s. m. meienutte.  
**Mioche**, s. hitrai, alle.  
**Mirabelle**, prune, s. f. priesse,  
 biloke.  
**Miracle**, s. m. mirák.  
**Mirage**, s. m. murech.  
**Mire**, s. f. lignette.  
**Mirer**, v. ligni, (ji lignaye, ji  
 lignret, ligni, eie).  
 — v. apointer, (j'apointaye,  
 j'apointret, apointé, eie).  
 — (se), v. si murer, (ji  
 m'meure, ji m'meurret, muré).  
**Mirliflore**, s. signoleu, euse.  
**Mirliton**, s. m. flûte à l'ognon,  
 s. f.  
**Mirmidon**, s. mazouket, te.  
**Miroir**, s. m. mureu.  
**Miroiter**, v. rilure, (ji rlu, ji  
 rluret, rlu).  
**Mirtille**, s. f. frombâhe.  
**Misanthrope**, s. mouftâ, te;  
 mousse è four.  
**Mise**, s. f. metteure.  
 — (de), loc. adv. mettâf, ve,  
 adj.  
**Misérable**, adj. minâb, be.  
**Misère**, s. f. misère.  
**Mite**, s. f. motte, s. f.; vier di  
 froumache, s. m.  
**Mitonner**, v. godiner, (ji go-

denne, ji godineret. godiné, eie).

**Mitre**, s. f. chappe.

**Mixtion**, s. f. mahech, s. m.

**Mode** passagère, s. f. houhou, s. m.

**Modération**, s. f. atimpranse.

**Modestie**, s. f. ritnôwe.

**Modiste**, s. f. monteuse.

**Mœlle**, s. f. meyolle, miolle.

**Mcillon**, s. m. doblai, maulion.

**Moi**, pr. pers. mi, mu.  
— (à), loc. adv. da meune.

**Moignon**, s. m. strouk.

**Moine**, s. m. mène.

**Moineau**, s. m. mohon.  
— à collier, s. m. gorai.

**Moins**, adv. mon.

**Mois**, s. m. meu.

**Moisir**, v. chamossi, (ji chamossihe, ji chamossihret, chamossi, eie).  
— v. moiti, (ji moitihe. ji moitihret, moiti, eie).

**Moisissure**, s. f. chamossiheure, moitiheure.

**Moissine**, s. f. plauë.

**Moisson**, s. m. mehon, meh-nâhe, aousse.

**Moissonner**, v. mehner, (ji mehnaye, ji mehnayeret, mehné, eie).  
— le grain, v. soï, (ji soïe, ji soïeret, soï, eie).

**Moissonneur, euse**, s. mehneu, euse; aoutron, one; soyeu, euse.

**Moite**, adj. mat, te; ramati, eie.

**Moiteur**, s. f. matteure.

**Moitié**, adv. mitan.  
— s. f. moitaye.

**Moitir**, v. amati, (j'amatihe, j'amatihret, amati, eie).

**Molène**, plante, s. f. blanbouïon, s. m.

**Molester**, v. temter, (ji temtaye, ji temtret, temté, eie).

**Molette**, s. f. moulette, rotte.  
— pour broyer les couleurs, s. f. broyeur, s. m.

**Mollasse**, adj. molfas, se; molles, se; moliflas, se.

**Mollet**, s. m. micho, brayon.

**Moment**, s. m. moumin, trévin.  
— (mauvais), s. m. hiket.

**Mon**, adj. poss. mi.

**Monastère**, s. m. mosti.

**Monaut**, s. m. Malkus.

**Monceau**, s. m. hopai, mau.

**Moniteur**, s. m. rikoirdeu.

**Monnaie**, s. f. manauë.  
— valant cinq, dix centimes, Républ. de 1794, s. f. karmagnole di treus, sih aidans; celle de cinq centimes s'est aussi appelée mastoke, s. f. d'argent (petite), s. f. païette, perluzette.  
— de 10 aidans, s. f. blanmuse, bouhe.  
— mauvaise ou étrangère, s. f. dossau, s. m.

**Monnayeur**, s. m. manauëu.

**Monnayer**, v. manauï, (ji manauë, ji manauïeret, manauï, eie).

**Mont**, s. m. tiair.

**Montage**, s. m. montech.

**Montagne**, s. f. tiair, s. m.  
— boisée, s. f. gonhire.

**Montant**, s. m. postai.  
— d'échelle, s. m. hâli.

**Mont de piété**, s. m. lombâr.

**Monter**, v. amonter, (j'amonte, j'amontret, amonté, eie).

**Monteur**, armurier, s. m. feu d'hoi.

**Monticule**, s. m. kroupet, s. m.; gripette, kopalle, s. f.  
— boisé, s. m. heid (pr. hé), s. f.

**Monstre**, vitrine d'étalage, s. f. mosse.

**Montrer**, v. mostrer, (ji mostreure, ji mosteurret, mostré, eie).

— (se), v. si dmostrer, même conjug.

**Monts et vaux** (par), loc. adv. po les gonhires.

**Monture**, s. f. monteure.

**Monument**, s. m. monumin.

**Moquerie**, s. f. mokraye.

**Moqueur**, oiseau, s. m. jauilet.

**Moraine**, s. f. pellin, pellon, s. m.

**Morceau**, s. m. boket, spion, spiemin.

— (gros), s. m. kochet.

— (petit), s. m. nokette, s. f.

— à manger, s. m. béchaye, s. f.; gougno, s. m.

— — (petit), s. m. hagna.

**Morceler**, v. kipessi, (ji kpesi, ji kpesihret, kpesi, eie).

**Mordant**, te, adj. klapan, te.

**Mordiller**, v. hagnter, kihagnter, (ji hagntaye, ji hagntret, hagnté, eie).

**Mordre**, v. hagni, (ji hagne, ji hagnret, hagni, eie).

— à l'hameçon, v. béchi, (ji béche, ji béchret, béchi).

**Moreau**, adj. morai.

**Morelle**, s. f. abon, s. m.

— son fruit, s. f. morette, s. f.; peu d'makralle, s. m.

— tubéreuse, s. f. krompire.

**Morfil**, s. m. moirteyant.

**Morfondre** (se), v. si kimagni, (ji m'kimagne, ji m'kimagnret, kimagni, eie).

— — v. magni si âme.

**Moribond**, de, adj. agonihant, te.

**Moricaud**, de, s. moriâne.

**Morne**, adj. brouzineu, euse; mus, se.

**Morose**, adj. faîé, eie; haîâf, ve.

**Morpion**, s. m. peyon.

**Mors**, s. m. moir.

— (ornement du), s. m. baussette, s. f.

**Morsure**, s. f. hagneure.

**Mort**, morte, adj. moirt, moitte; dihotté, eie.

**Mortaise**, s. f. hotte.

**Mortier**, s. m. moirti.

**Mortifier**, v. ahonti, (j'ahonti, j'ahontihret, ahonti, eie).

— la viande, v. atinri, ratinri. (j'atinrihe, j'atinrihret, atinri, eie).

**Mortroux**, n. pr. Moitrou.

**Morue**, s. f. molowe.

— séchée, s. f. stokfes, s. m.

**Morve**, s. f. nâse.

**Morveau**, s. m. nokion, s. m.; korintenne, s. f.

**Morveux**, euse, adj. magneu, euse di nâse.

**Mot** (dire un), v. moti, (ji moti, ji motihret, moti).

— (fin), s. m. wastat.

**Motif**, s. m. sujet.

**Motte**, s. f. kuâr, houïo, s. m.; groule, kuâiotte, s. f.

**Mou**, molle, adj. mofes, se; mofias, se.

— de viande, s. m. misse, s. f.

**Mouche**, s. f. mohe.



**Moucher** le nez, v. sofler l'narenne, (ji sofelle, ji sofelret, soflé, eie).

— la chandelle, v. mouchter, (ji mouchtaye, ji mouchtret, mouchté, eie).

**Moucheron**, s. m. mohette, s. f.

**Moucheté** (pigeon), s. m. aksi.

**Moucheur**, euse, s. mouchteu, euse.

**Mouchoir**, s. m. noret.

**Mouchure**, s. f. mouchteure.

**Moudre**, v. moure, kimoure, (ji mou, ji mouret, molou, owe).

**Moue**, s. f. mowe, s. f.; niouf, s. m.

**Moufle**, mitaine, s. m. moffe, s. f.

**Mouillage**, s. m. mouïech.

**Mouiller**, v. mouï, (ji mouïe, ji mouïeret, mouï, eie).

**Mouillé**, ée, adj. frehe.

**Mouillette**, s. f. trinchette.

**Mouilloir**, s. m. mouïeu.

**Mouillure**, s. f. mouïeure, s. f.; mouïech, s. m.

**Moulage**, s. m. mouleure, s. f.; moulech, s. m.

**Moule**, s. m. moul, s. m.; foume, s. f.

— (petit), s. m. molai.

— de boutons, s. m. piwaye, s. f.

**Mouler**, v. getter, (ji gette, ji gettret, getté, eie).

— v. mouler, (ji moule, ji moulret, moulé, eie).

**Mouleur**, s. m. mouleu, getteu.

**Moulin**, s. m. molin.

— à eau entre écluses, s. m. houtte s'i plou.

— à laver les étoffes, s. m. laveu.

**Moulin à tan**, s. m. hoirsâ.

**Mouliner**, v. moliner, (ji molinaye, ji molineret, moliné, eie).

**Moulinet**, s. m. molinai.

**Moulure**, s. f. moleure.

**Mourir**, v. mori, (ji mour, ji mourret, morou).

— v. dihotter, (ji dhotte, ji dhotret, dihoté, eie).

**Mouron**, s. m. moron.

**Mousse**, plante, s. f. mossai, s. m.

— de bière, s. f. krame.

— de savon, s. f. savneure.

**Mousser**, v. kramer, (ji krame, ji kramret, kramé, eie).

— v. savner, (ji savnaye, ji savnayeret, savné, eie).

**Mousseux**, se, adj. kraman, te; savneu, euse.

**Mustache**, s. f. mustache.

— (homme à forte), s. m. mustachi.

**Moutard**, s. m. hitrai.

**Moutarde**, s. f. mostâde.

— de champ, s. f. ravrouhe.

**Moutardier**, s. m. mostârdi.

**Moutier**, s. m. mosti.

**Mouton de pilotis**, s. m. roubin.

**Mouture**, s. f. mounaye, mou-teure.

**Mouvant** (terrain), s. m. hossâ.

**Mouvement**, s. m. mouvmin.

**Mouvoir**, v. rimouer, (ji rmowe, ji rmowret, rimoué, eie).

**Moyen**, s. m. pisseure, s. f. moïain, s. m.

— ne, adj. émétrain, aïne.

**Moyeu**, s. m. moïou.

**Mucosité**, s. f. glairion, s. m.

— du nez, s. f. nâse, korintenne, s. f.; leu, s. m.



- Mucosité** de la bouche, s. f.  
 réchon, bilon, s. m.; bile, s. f.
- Mue**, s. f. mowe.
- Muer**, v. mouer, (ji mowe, ji mowret, moué, eie).  
 — v. wayemer, diwayemer, (ji wayemaye, ji wayemayeret, wayemé, eie).
- Muet**, te, s. mouai, alle.
- Mufle**, s. mouftâ, âte; ours, e.
- Muflier** liniaire, s. m. sâvach romarin.
- Mugir**, parlant du vent et de la mer, v. houlér, (ji houle, ji houlret, houlé).  
 — v. huziner, (ji huzinaye, ji huzineret, huziné).  
 — parlant des animaux, v. beurler, (ji beurlaye, ji beurluret, beurlé).
- Muguet**, s. m. murguet.
- Muid**, s. m. moie.
- Mule**, pantoufle, s. f. molle.
- Mulet**, s. m. moulet.  
 — poisson, s. m. givenne.
- Mulette**, s. f. moulette.
- Mulot**, s. m. sori d'chan, mizouette, s. f.
- Multiplier**, augmenter en nombre, v. jaunler, (ji jaunlaye, ji jaunlayeret, jaunlé).
- Multitude**, s. f. herlaye.
- Munition**, s. f. amonusion.  
 — (pain de), s. m. pan d'so-dâr.
- Mur**, s. m. muraille, s. f. meur, s. m.  
 — de foyer, s. m. murai.  
 — de mine, s. m. murai, s. m.; daye, s. f.  
 — en torchis, s. m. pariou.  
 — s (enclos de), adj. enmuralié, eie).

- Mûr**, e, adj. maweur, e.  
 — pour les fruits qui perdent leur enveloppe, adj. haïette.
- Mûre**, s. f. âmône.
- Murer**, v. émeurer, (j'émeure, j'émeurret, émeuré, eie).  
 — v. enmuralier, (j'enmuralaye, j'enmuralret, enmuralié, eie).
- Murier**, s. m. âmoni.
- Murir**, v. mawri, (ji mawrihe, ji mawrihret, mawri, eie).
- Murmure**, s. m. dolech, s. m.; dolinse, s. f.
- Murmurer**, v. doler, (ji dolaye, ji dolret, dolé).
- Musaraigne**, s. f. mizerette, mizouette.
- Musc**, s. m. stron d'markotte.
- Muscade**, s. f. némoskâde.
- Museau**, s. m. muzai.
- Muselière**, s. f. muzlire, mâïette.
- Musette**, s. f. pipsake.
- Musicien**, ne, s. musikeu, euse.
- Mutiler**, v. mesbrugi, kimesbrugi, (ji mesbrugiaye, ji mesbrugret, mesbrugi, eie).  
 — v. dizawourer, (ji dizawouraye, ji dizawourret, dizawouré, eie).
- Mutin**, e, s. vireu, euse.
- Myopie**, s. f. miopraye.
- Myosotis**, plante, s. m. oraye di sori, s. f.
- Mystificateur**, s. m. kouïoneu.
- Mystification**, s. f. kouïonne-raye.
- Mystifier**, v. kouïonner, (ji kouïonne, ji kouïonneret, kouïoné, eie).

# N

**Nabot**, s. m. mazouket, maniket.

— (gros), s. m. marlouf.

**Nacelle**, s. f. nessalle.

— à voile, s. f. nâke.

— de pêcheur, s. f. banette.

**Nage** (à la), loc. adv. alle nauie.

**Nageoire**, s. f. navuron, s. m.

**Nager**, v. noi, (ji noie, ji noieret, noi).

**Nageur**, euse, s. noieu, euse.

**Naguère**, adv. gnawère.

**Naïf**, ve, adj. bonas, se.

**Nain**, ne, s. basset, te.

— légendaire, s. sotai, nuton, s. m.

**Naitre**, v. vini à monde, (ji vin, ji vinret, vinou, owe).

**Naïvement**, adv. bonasmin.

**Naïveté**, s. f. bonasté.

**Namur**, n. pr. Nameur.

**Nanan**, s. m. bobonne, s. f.

**Nappe** de filet, s. f. rihai, her-na, s. m.; trosdelle, s. f.

**Narcisse**, fleur, s. f. genne baron, s. m.; fleure d'avri, fleure di ronbouhi, s. f.

**Narcotique**, adj. essoptan, te.

**Narguer**, v. difotti, (ji dfotte, ji dfottret, dfotti, cie).

**Narine**, s. f. trau delle narrenne.

**Narquois**, s. m. fâchin.

**Nase**, s. f. hautich, s. m.; balowe, s. f.

**Naseau**, s. m. grognon.

**Nasiller**, v. gnoufter, (ji gnouftaye, ji gnouftret, gnoufté).

**Nasilleur**, se, s. gnoufignouf.

**Nasse**, s. f. nesse.

**Nativité** de la Ste-Vierge, s. f. Notru Dame di Septimbe.

**Nature**, s. f. nateure.

**Naturel**, le, adj. naturel, éle.

**Nauséabond**, de, adj. wak, ke.

**Nausée**, s. f. hausmin d'cour, s. m.

**Nautonier**, s. m. naiveu.

**Navet**, s. m. navai.

**Navette**, s. f. sipoule.

— vase à encens, s. f. navikule.

**Navigateur**, s. m. naiveu.

**Navigation**, s. f. naiviech, s. m.

**Naviguer**, v. naiver, naivi, (ji naive, ji naivret, naivi).

**Navrer**, v. ékeurer, (j'ékeure, j'ékeurret, ékeuré, cie).

**Ne**, adv. ni.

**Nébuleux**, se, adj. enulé, eie.  
**Nécessairement**, adv. absolument.  
**Nécessité**, s. f. dangi, mèsâhe, mēhin, s. m.  
**Nécessiteux**, euse, s. mehneu, euse.  
**Nécromancien**, ne, s. grimansiaïn, alnē.  
**Nectar**, s. m. souk alle losse.  
**Neerhespen**, n. pr. Basse-Es-pen.  
**Neerlanden**, n. pr. Basse-Landen.  
**Neerwinden**, n. pr. Basse-Winne.  
**Nef d'église**, s. f. nâve.  
**Néfasté**, adj. mâva, mâle.  
**Nēfle**, s. f. messe.  
**Nēflier**, s. m. mespli.  
**Négligence**, s. f. néglinse.  
**Négliger**, v. négligi, (ji néglige, ji néglig'ret, négligi, eie).  
**Négoce**, s. m. handelle, s. f.  
**Nègre**, esse, s. moriâne.  
**Néocore**, s. m. kostrai.  
**Neige**, s. f. nivaïe.  
 — (boule de), s. f. houïo, s. m.  
 — — (faire des), v. houï, (ji houïaye, ji houïeret, houï).  
 — (amas de), s. m. konsire, s. f.  
**Neiger**, v. niver, (i nive, i nivret, nivé).  
 — quelque peu, v. niver, (i nivtaye, i nivtret, nivté).  
**Nerf**, s. m. niar.  
**Néphrétique** (colique), s. f. mâ dē rin, s. m.  
**Nessonvaux**, n. pr. Nessonvâ.  
**N'est-ce pas ainsi ?** loc. adv. édon ?  
**Nettement**, adv. netmin.

**Netteté**, s. f. nettisté.  
**Nettolement**, **nettoyage**, s. m. nettech.  
**Nettoyer**, v. netti, (ji nettaye, ji nettret, netti, eie).  
 — v. hurer, rihurer, (ji hure, ji hurret, huré, eie).  
**Nettoyeur**, euse, s. nettieu, euse.  
**Neuf**, adj. num. nouf.  
 — , **ve**, adj. nou, nouve.  
**Neufchâteau**, n. pr. Nouches-tai.  
**Neufmoustier**, n. pr. Noumosti.  
**Neuvaine**, s. f. nouvalne.  
**Neuvième**, adj. num. nouvalne.  
**Neuville**, n. pr. Nouve-vaye.  
**Neveu**, nièce, s. néveu, euse.  
**Névralgie**, **névrite**, **névrose**, s. f. mâ d'niar.  
**Nex**, s. m. narenne, s. f.  
 — (gros), s. m. nasse, s. f.  
 — à larges narines, s. m. lorbau, lorkin.  
**Niais**, se, adj. loigne ; bâbô, boubenne.  
**Niaiser**, v. berlander, (ji berlandaye, ji berlandret, berlandé).  
 — v. houlpiner, (ji houlpinaye, ji houlpineret, houlpiné).  
**Niaiserie**, s. f. loignraye.  
**Niche**, s. f. chabotte, potalle.  
 — farce, s. f. dondaine.  
**Nichée**, s. f. nid, s. m. niâ, s. m.; niaye, s. f.  
**Nicher**, v. gistrer, (ji gistraye, ji gistret, gistré, eie).  
**Nicodème**, n. pr. Kolasse.  
**Nicolas**, n. pr. Kola.  
 — (Saint), n. pr. Sin Nikolaye.

**Nielle**, s. f. niguion, s. m.  
**Nier**, v. noi, (ji noie, ji noieret, noi, eie).  
**Nigaud, de**, s. bâbau, s. m.; jâklenne, s. f.  
**Niveau**, s. m. lèvai.  
 — (de), loc. adv. éwal.  
**Niveler**, v. waller, réwaller, (ji walle, ji walret, wallé, eie).  
**Niveleur**, s. m. walleu, réwal-leu.  
**Nivellement**, s. m. wallaye, réwallaye, s. f.; wallech, réwallech, s. m.  
**Noce**, s. f. nause.  
 — (garçon de), s. m. eskévlé.  
**Noël**, n. pr. Nolé.  
 — , le, n. pr. Nolé, ette.  
**Nœud**, s. m. nouk.  
 — de bois, s. m. porai.  
 — de mouchoir pour mémoire, s. m. bourlotte, s. f.  
 — de ruban, s. m. floket.  
 — double, s. m. foirnouk.  
 — coulant, s. m. koronles.  
 — (petit), s. m. nokai.  
**Noir de fumée**, s. m. warselle, s. f.  
**Noir, e**, adj. neur, e.  
**Noirâtre**, adj. neurasse, neurâte.  
**Noirceur**, s. f. neuristé.  
**Noircir**, v. neuri, (ji neuriehe, ji neurihret, neuri, eie).  
 — par la fumée, v. kifoumi, (ji kfourme, ji kfourmret, kifoumi, eie).  
**Noise**, s. f. heure.  
**Noisetier**, s. m. neuhi.  
**Noisette**, s. f. neuhe.  
**Noix**, s. f. geie.  
 — angleuse ou à double noyau, s. f. Sint esprit, s. m.  
 — de galle, s. f. pèta, s. m.

**Noix muscade**, s. f. némoskâde.  
 — (coquille de), s. f. hufion, s. m.  
**Nom**, s. m. no.  
**Nombril**, s. m. botroule, s. f.  
**Nommer**, v. noumer, (ji nome, ji nomret, noumé, eie).  
**Non**, adv. nenni, nôna.  
**Nonantième**, adj. num. nonantème.  
**Nonchalamment**, adv. nawmin.  
**Nonchalance**, s. f. nawisté.  
**Nonchalant, te**, adj. naw, we; kânaûie.  
**Non plus ultra**, loc. adv. van de respektir.  
 — parlant d'un homme, pér de dos, s. m.; passerotte s. f.  
**Notable**, s. m. gro her.  
**Note, notice**, s. f. notule.  
**Noter**, v. rassire, (ji rassi, ji rassiret, rassiou, owe).  
**Notre**, adj. poss. nos, et devant une voyelle nost.  
**Nôtre** (le, la), pron. poss. li nos.  
**Notre-Dame**, n. pr. Notru-Dame.  
 — aux Neiges, n. pr. Notru-Dame delle plovinette.  
**Noue**, pré gras, s. f. leche.  
**Nouer**, v. noker, nouki, (ji nouke, ji noukret, nouki, eie).  
**Noureux**, parlant de bois, adj. kagnes, groubieux.  
**Nourrir**, v. nourri, (ji nouriehe, ji nourihret, nourri, eie).  
 — trop, v. fornouri, même conj.  
 — (manière de), s. f. nourrihech, s. m.  
**Nourriture**, s. f. amagni, s. m.  
 — des bestiaux, s. f. fauraye.

**Nous**, pron. pers. no, nos, gne, nos autes.

**Nouure**, s. f. nokeure.

**Nouveau, velle**, adj. novai, velle.

— (voici, voilà de), vorchal, vorla.

— — **né**, s. m. gnaignai.

**Nouveauté**, s. f. novellité, novaité.

**Nouvelle**, s. f. nouvelle.

**Nouvellement**, adv. novelmin.

**Nouvelliste**, s. m. chaye nouvelles.

**Novale**, s. f. ditrihe.

**Novembre**, n. de mois, nauvimbe.

**Noyale**, s. f. teule di smak.

**Noyau**, s. m. pirette, s. f.

— (amande du), s. f. nawai, s. m.

**Noyer**, s. m. geï.

**Noyer**, v. neï, (ji neie, ji neïret, neï, eie).

**Nu, ue**, adj. nou, nowe ; é peur, re.

**Nuage**, s. m. **nuée**, s. f. nu-  
laye, s. f.

**Nuage** (gros), s. m. bassaye, s. f. ; tahourai, s. m.

— **s** (couvrir de), v. énu-  
ler, (j'énulaye, j'énulret, énu-  
lé, eie).

**Nuageux, euse**, adj. énu-  
lé, eie.

**Nubile**, adj. mariâf, ve.

**Nuir**, v. nure, (ji nu, ji nuret,  
nuhou).

— v. griver, (ji grive, ji gri-  
vret, grivé).

**Nuisible**, adj. kontrâf, ve.

**Nuit**, s. f. nutte.

**Nuitée**, s. f. nutaye.

**Nul, le**, adj. ind. nouk, nol,  
adj. m ; nolle, adj. f.

— non avenu, ue, adj. moirt,  
moitte.

**Numéraire**, s. m. aidans, s. m.  
pl ; sances, s. f. pl.

**Nuque**, s. f. hanette.

**Nutritif, ve**, adj. nourihante.

**Nyctère**, s. m. chawe sori, s. f.

**Nymphomaniaque**, s. f. chau-  
kou, s. m.

## O

**Obéir**, v. houter, (ji houte, ji  
houtret, houté, eie).

**Obèse**, adj. baumel, le.

**Objet**, s. m. chause, s. f.

— (menus), s. m. pl. kantias,  
kamachs.

**Oblat**, s. m. invalitte à kovin.

**Obliger**, v. a. ahessi, (j'ahesse,  
j'ahesret, ahessi).

— v. n. obliger, (j'oblige, j'o-  
bligret, obliger, eie).

**Oblique**, adj. hinfesse.

**Obliquement**, adv. é hinfesse, é koisse, é biskoïrgnan.

**Obliquer**, v. biskoïrgni, (ji biskoïrgnaye, ji biskoïgnret, biskoïrgni, eie).

**Oblong**, gue, adj. longou, owe.

**Obole**, s. f. aidan, dossau, s. m.; deute, s. f.

**Obscène**, adj. los, se.

**Obscénité**, s. f. lostraye, krâse.

**Obscur**, re, adj. broukis, se.; spé, spesse.

**Obscurcir**, v. aneuri, éneuri, (j'èneurihe, j'èneurihret, éneuri, eie).

— par des nuages, v. énuier, (j'énulaye, j'énulret, énulé, eie).

**Obscurité**, s. f. sipeheure.

**Obséquiosités**, s. f. pl. âdiosses.

**Observer**, v. awaiti, (j'awaitte, j'awaitret, awaiti, eie).

**Obsession**, s. f. ténisté.

**Obstacle**, s. m. astâche, pire elle vauie, s. f.; aresta, éraukech, s. m.

**Obstination**, s. f. vire, makette.

**Obstiné**, ée, adj. vireu, euse; makté, eie.

**Obstinément**, adv. vireusmin, ténismin.

**Obstruction**, s. f. araukech, ahoueche, s. m.

**Obstruer**, v. arauker, (j'araukaye, j'araukret, arauké, eie). — v. bârer, (ji bâre, ji bârret, bâré, eie).

— v. sitoper, (ji stope, ji stopret, stopé, eie).

— v. ahouwer, (j'ahowe, j'ahowret, ahouwé, eie).

**Obtenir**, v. obtinre, obtini, (j'obtin, j'obtinret, obtinou, owe).

**Occasion** (objet d'), supoirté.

**Occiput**, s. m. chinalle, s. f.

**Occir**, v. mohi, (ji mohe, ji mohret, mohi, eie).

— v. agersi, (j'agersihe, j'agersihret, agersi, eie).

**Occupation**, s. f. ôvrech, s. m.

**Ocquier**, n. pr. Okuir, Okié.

**Ocre**, s. f. genoke.

**Octante**, adj. num. utante.

**Octantième**, adj. num. utant-alme.

**Odeur**, n. pr. Audeu.

— s. f. sinueure.

— (mauvaise), s. f. pénaye.

**Odieux**, euse, adj. abominâb, e.

**Odile**, n. pr. Adile.

**Odontalgie**, s. f. mâ d'din, s. m.

**Odorat**, s. m. oda.

**Oedème**, s. m. sofleure, s. f.

**Oeil**, s. m. ouïe.

— vairon, s. m. ouïe di kristal.

— (fermer l'), v. klignil'ouïe, (ji klegne, ji klegnret, kligni).

**Oeil de bœuf**, s. m. veulire, s. f.

**Oeillade**, s. f. loukâde, loukrotte.

**Oeillère**, s. f. waitroule.

**Oeillet**, plante, s. m. jalofreune, s. f.

— d'Inde, s. m. fleur di moirt, s. f.

— poète, s. m. jalofreune & pruzin, s. f.; busket tofai, s. m.

— pour passer un lacet, s. m. trawet, ouïet.

**Oeillette**, s. f. dob pavoir.

— (huile d'), s. f. auliette.

**Oeuf**, s. m. ou, kokâ.

— de Pâques, s. m. kokogne.

— frais pondu, sans écaille,

s. f. leuze, s. f.

— s brouillés, s. m. pl. mâtoufet, s. m.

**Oeuvre**, s. f. oûve.  
**Offenser**, v. a. mâker, v. n. (ji mâke, ji mâkret, mâké).  
**Office**, garde manger, s. m. officenne.  
**Officier**, s. m. offici, magneu d'pan paîâr.  
 — v. offici, (j'officihe, j'officihret, offici, eie).  
**Officieux, euse**, adj. amistâf, ve; siervul, le.  
**Offrir**, v. offri, (j'offrihe, j'offrihret, offrou, owe).  
**Ogre**, s. m. bâbou.  
**Oh!** interj. ie! âh!  
**Ohé!** interj. haila! av'oyou!  
**Oie**, s. f. âwe.  
**Oignon**, s. m. ognon.  
**Oindre**, v. onde, (j'ond, j'ondret, ondou, owe).  
 — v. énauli, (j'énaulihe, j'énaulihret, énauli, eie).  
**Oiseau**, s. m. ouhai.  
 — (jeune), s. m. taklin, enne.  
 — de maçon, s. m. ouhai.  
 — de plafonneur, s. m. spirwich.  
**Oiseler**, v. tinde, (jitind, ji tindret, tindou, owe).  
 — — v. ouhler, (j'ouhlaye, j'ouhelret, ouhlé).  
**Oiseleur**, s. m. tindeu, ouhleu.  
**Oiseux, se**, adj. boigne.  
**Oisif, ve**, adj. dizouhi, eie.  
 — adj. stamus, adv.  
**Oisiveté**, s. f. nawraye, nawisté.  
**Oléagineux, euse**, adj. aulis, se.  
**Oléandre**, s. m. aulander.  
**Olne**, n. pr. Aune.  
**Ombrage**, s. m. friskâde, s. f.  
**Ombre**, s. f. âbion, s. m.  
 — en dessin, s. m. ombrech.  
**Omelette**, s. f. vaute, frikasaye.

**Omelette** au lard, s. f. chev-naye.  
**Omettre**, v. rouvi, (ji rouvaye, ji rouvieret, rouvi, eie).  
**Omoplate**, s. f. moron delle sipalle, s. m.  
**Onces** (poids de 4), s. m. kuâtron.  
**Oncle**, s. m. mononk.  
 — (grand), s. m. antin.  
**Onctueux, euse**, adj. aulis, se.  
**Onde**, s. f. flo, s. m.  
**Ondée**, s. f. nulaye, s. f.; walai, lavas, s. m.  
**Ondoyer, onduler**, v. balter, kibalter, (ji baltaye, ji baltret, balté, eie).  
 — baptiser, v. bathi, (ji bathaye, ji bathayeret, bathi, eie).  
**Onguent**, s. m. aulmin.  
**Onzième**, adj. num. onzalme.  
**Ope**, s. m. mani.  
**Opéra**, s. m. grand théâtre.  
**Ophthalmie**, s. f. mâ d'ouïe, s. m.  
**Opiniâtre**, adj. vireu, euse.  
**Opiniâtrer**, v. virer, (ji vire, ji virret, viré).  
**Opiniâtré**, s. f. vire.  
**Opinion**, s. f. idaye, s. f.; sonlan, s. m.  
**Opposé, ée**, adj. kontrâf, ve.  
**Oppresser**, v. apresser, (j'apresse, j'apresret, apressé, eie).  
 — v. atinre, atni, (j'atin, j'atinret, atnou, owe).  
**Opprimer**, v. akâbler, (j'akâbelle, j'akâbelret, akâblé, eie).  
**Or**, conj. adon.  
**Orage**, s. m. orech.  
**Oraison** dominicale, s. f. Notre Père.  
**Ordonner** prêtre, v. apriester.



(j'apriestaye, j'apriestret, a-priesté).

**Ordre**, s. m. aur.

— (en), loc. adv. apon.

**Ordure**, s. f. mâsisté, krasse.

**Oreille**, s. f. oraye.

— (pendant d'), s. m. orillette, s. f.

— d'ours, plante, s. f. auri-kule.

**Oreiller**, s. m. kossin.

— (taie d'), s. f. tike di kossin.

**Orfraie**, s. f. hârfan, s. m., hou-pralle, s. f.

**Organe génital de l'homme**, s. m. veche, kofe, s. f.

— de la femme, s. m. machin, konin.

**Orge**, s. m. wech.

— d'hiver, s. m. crouwech.

— mondé, s. m. soukrion.

— s (faire ses), v. wangni s'wassin, (ji wangne, ji wangnet, wangni).

**Orgelet**, s. m. oriou, pokrai.

**Orgie**, s. f. trikbal, s. m.

**Orgue**, s. m. aure, s. f.

**Orgueil**, s. m. hâtainisté, ariâsté, grandeure.

**Orgueilleux, euse**, adj. ariâse; hâtain, alne; grandiveu, euse.

**Origan**, s. m. sâvache mario-laine, s. f.

**Original**, s. m. orimiel.

**Ornement**, s. m. aurnumin, falbala.

**Orner**, v. aurnuminter, (j'aur-numintaye, j'aurnumintret, aurnuminté, eie).

— v. gâeloter, (ji gâelotaye, ji gâelotret, gâeloté, eie).

**Ornière**, s. f. ourbire.

**Orphelin, ine**, s. aurfilin, lenne.

**Orpiment**, s. m. gienneârsinik.

**Orropignon**, s. m. raufe de kou, s. f.

**Ortie**, s. f. ourtaye.

— (se piquer à l'), v. s'ourti, (ji m'ourtihe, ji m'ourtihtret, ourti, eie).

— blanche, s. f. molinai, s. m.

**Orvet**, s. m. dzi.

**Os**, s. m. ohai.

**Oscillation**, s. f. barlokech, s. m.; madame, s. f.

**Osciller**, v. barloker, (ji bar-loke, ji barlokret, barloké).

**Oseille**, s. f. suralle.

— (petite), s. f. suralle di mamzelle.

— sauvage, s. f. suralle di berbi.

**Oser**, v. wezeur, (ji wesse, ji wesret, wezou).

**Oserale**, s. f. wézi, s. m.; wez-raye, s. f.

**Osier**, s. m. wézir.

**Osselet**, s. m. ohion.

**Osseux, euse**, adj. ohleu, euse.

**Ostensoir**, s. m. Vénérâb, Sin Sakramin.

**Ostentation**, s. f. grandeure.

**Otalgie**, s. f. mâ d'oraye.

**Oter**, v. bogi, (ji boge, ji bog'-ret, bogi, eie).

— pour remettre en ordre, v. wester, riwester, (ji wes-taye, ji westret, westé, eie).

— le loquet, v. diclichter, (ji delichtaye, ji delichtret, diclichté, eie).

**Où**, adv. wis.

**Ouais !** interj. awoi !

**Ouater**, v. watner, (ji watnaye, ji watnayeret, watné, eie).

- Oubli**, s. m. rouviech.  
**Oublier**, v. rouvi, (ji rouvaye, ji rouvieret, rouvi, eie).  
**Oubliettes**, s. f. pl. rikettes.  
**Oublieux, euse**, adj. rouvis, se.  
**Ouf!**, interj. souh! chouf!  
**Ougrée**, n. pr. Ougraye.  
**Oui**, adv. awoi, aï, sia.  
**Oui-dà!** interj. adai!  
**Oule**, s. f. étindmin, s. m.  
**Ouir**, v. aur, oi, (j'au, j'auret, oïou, owe).  
**Ourdissage**, s. m. ourdihech.  
**Ourdisserte**, s. f. ourdihraye.  
**Ourdisseur, euse**, s. ourdiheu, hresse.  
**Ourdissoir**, s. m. ourdiheu.  
**Ourler**, v. ourli, (j'ourlihe, j'ourlihret, ourli, eie).  
**Ourse** (Grande-), constellation, s. f. châr Paucet, s. m.  
**Ourthe**, n. pr. Oute.  
**Outil**, s. m. ustaye, s. f.  
**Outilsage**, s. m. aüstech.  
**Outilsier**, v. aüsti, (j'aüstihe, j'aüstihret, aüsti, eie).  
**Outre**, prép. dila, out.  
**Outrecuidance**, s. f. hâdiesse, vantraye.  
**Outrecuidant, te**, adj. forkouti, eie.  
 — **Meuse**, n. pr. dila Mouse.  
**Outrepasser**, v. forpasser, (ji forpasse, ji forpasret, forpasé, eie).

- Ouvert, te**, adj. âlâch, e.  
**Ouverture**, s. f. kreveure, kraye.  
 — de vêtement, s. f. hâvleure.  
 — provenant d'un défaut, s. f. bâtech, s. m.  
**Ouvrable**, adj. ovrâf, ve.  
**Ouvrage**, s. m. ovrech.  
 — (se mettre à l'), v. ateller; rateller, (j'atelle, j'atelret, atellé).  
 — (laisser l'), disteller, même conjug.; lei ouve.  
**Ouvrager**, v. ovrer, (j'ouveure, j'ouveurret, ovre, eie).  
**Ouvrier, ère**, s. ovri, s. m.; ovrire, ouveurresse, s. f.  
 — (mauvais), s. pochâ, âte.  
**Ouvrir**, v. drovi, ridrovi, (ji drouve, ji drouvret, drovou, owe).  
 — un vêtement, v. hâvler, (ji hâvlaye, ji hâvelret, hâvlé, eie).  
 — (s'), v. lârmier, (ji lârmaye, ji lârmiret, lârmé, eie).  
 — par suite d'un défaut, v. bâi, (ji bâte, ji bâieret, bâi, eie).  
**Ouvroir**, s. m. ovreu.  
 — commode, chauffé sur-tout, s. m. kadorai.  
**Ovale**, adj. longou, owe.  
 — , s. m. oval, le.  
**Oxyde** de cuivre, s. m. vert di gri.

P

**Pacage**, s. m. pahis.  
**Pacotille**, objets quelconques, s. f. houdin, s. m.  
**Pagination**, s. f. pâchnech, s. m.  
**Pagner**, v. pâchner, (ji pâchnaye, ji pâchnayeret, pâchné, eie).  
**Palement**, s. m. pâfemin.  
**Pailhe**, n. pr. Pâie.  
**Paillard**, s. m. paîâr, makaskou.  
**Pallasson** de taille de mine, s. m. kleuzette, s. f.  
**Paille**, s. f. strin, s. m.  
 — de seigle, s. f. wâ, s. m.  
 — hachée, s. f. hakselle.  
 — à la queue des chevaux en vente, s. f. toirchette.  
**Pailleur**, s. m. champihech.  
**Pain**, s. m. pan.  
 — à chanter, à cacheter, s. m. nule, s. f.  
 — de chapitre, s. m. mandé.  
 — deménage, s. m. griboufe.  
 — d'épice, s. m. kouke, s. f.  
 — à douze cannelures, s. m. kouke à dos, s. f.  
 — à noisettes, s. m. mâr-supin, s. m.; krotalle, s. f.

**Pain** d'épice (bonhomme en) s. m. bounam.  
 — — (fabricant de), s. m. koukli.  
 — perdu, s. m. pandoré.  
**Paisible**, adj. pâhul, le.  
**Paisiblement**, adv. pâhulmin.  
**Paitre**, v. pahi, (ji pahe, ji pahret, pahou, owe).  
 — v. waibi, (ji waibihe, ji waibret, waibi, eie).  
**Paix**, s. f. pâie.  
**Palais**, s. m. palâ.  
**Palan**, s. m. slin.  
**Pâle**, adj. blanmoirt, moitte.  
 — de frayeur, adj. blanmoirt vessou.  
**Palet**, s. m. tahai.  
 — (jeu du petit), s. m. piti palâ, flair é teyeu, s. m.; daye, s. f.  
**Palette** de maçon, s. f. plaqueu, s. m.  
**Paller**, s. m. pa d'gré, apa.  
**Pâlir**, v. pâli, (ji pâlihe, ji pâlihret, pâli, eie).  
**Palis**, s. m. palissade, s. f. pâfis, s. m.  
**Palisser**, v. riminer, (ji rê-

- mône, ji rémonret, riminé, eie).
- Palonnier**, s. m. kopli.
- Palpable**, adj. aduzâf, ve.
- Palpiter**, v. tokter, (ji tok-taye, ji toktret, tokté).
- v. pâpi, (ji pâpaye, ji pâ-payeret, pâpi).
- Palplanche**, s. f. bâchmin, s. m.; bâchire, s. f.
- Pamoison**, s. f. pâmech, s. m.; pâmeure, s. f.
- Pan!** interj. pingne!
- de chemise, de mur, s. m. panai.
- d'habit, s. m. kowe, lam-kenne, s. f.
- Panache**, s. m. ploumar.
- Panade**, s. f. panaye; pappe.
- Panais**, s. m. panâhe, s. f.
- Panard** (cheval), s. m. panâ.
- Panaris**, s. m. poirfi, blandeu.
- Panerée**, s. f. chettaye, s. f.; fa, s. m.
- Panetière**, s. f. malette di bier-gi.
- Panicaut**, s. m. bleu cherdon.
- Panier**, s. m. banstai, pani, chettai, chena, s. m.; kabasse, s. f.
- grand et à serrure, s. m. bodet.
- — pour volaille vivante, s. m. chaive, s. f.
- — — rempli, s. m. chaivlaye, s. f.
- à trois compartiments, s. m. tislette, s. f.
- sans fond, s. m. réhon.
- suspendu sous une charette, s. m. roudouh.
- Panification**, s. f. mairiech, s. m.; mairraye, s. f.
- Panique**, s. f. houle, pawe.

- Panne**, graisse de porc, s. f. faîne.
- Panneau**, s. m. panai.
- Panser**, v. bindler, (ji bind-laye, ji bindelret, bindlé, eie).
- v. médi, (ji médaye, ji médret, médi).
- Pantalon**, s. m. pâtalon, kou d'châse, s. m.; maronne, s. f.
- Panteler**, v. piper, (ji pipaye, ji pipret, pipé, eie).
- v. pinde à l'âwe, (ji pind, ji pindret, pindou).
- Pantoufle**, s. f. savatte.
- Paon**, s. m. pâwe, s. f.
- (petit), s. m. pawon.
- Papelard**, s. m. fâ giubet.
- Papeterie**, s. f. papiraye.
- Papier**, s. m. papi.
- gris, dit brouillard, s. m. papi d'ombâr.
- Papillon**, s. m. pâvion.
- de nuit, s. m. faleune, s. f.
- Paquerette**, s. f. marguarite di Sin Jhan.
- rouge, s. f. kressaute.
- Paques**, n. pr. Pâke.
- fleuries, n. pr. Floreie Pâke.
- Paquet d'argent**, s. m. malkai.
- de choses péle-mêle, s. m. vauchon.
- Par**, prép. po, por.
- Parage** (haut), s. m. haute volaye, s. f.
- Paraitre**, v. aviser, (j'avise, j'avisret, avisé).
- v. parette, (ji parette, ji paretret, parétou, owe).
- Parapet**, s. m. baïe, s. f.
- Parapluie**, s. m. paraplu.
- Parasite** (visiteur), s. m. haplopîn, sînteu d'tâve, magneu d'pan paîâr.

**Paratonnerre**, s. m. paratonire.

**Parbleu !** interj. parblu.

**Parc**, s. m. **parcelle**, s. f. pârchet, s. m.

**Parce que**, conj. paski, po l'amou ki, po sou ki.

**Parchemin**, s. m. pâchmin.

**Pardessus**, s. m. palto.

**Pareil**, le, adj. sifai, te; paraye.

**Pareillement**, adv. parayemin.

**Parelle**, s. f. poralle, porelle, suralle di vache.

**Parement**, s. m. parmin.

— en briques, s. m. pâneresse.

**Parent**, s. m. parin.

— collatéral ou éloigné, s. m. longin parin.

— par alliance, s. m. parin d'akuisse.

**Parentage**, s. m. **parenté**, s. f. parintech, s. m.

**Parer**, v. atitoter, (j'atitote, j'atitotret, atitoté, eie).

— v. agadler, (j'agadlaye, j'agadlayret, agadlê, eie).

— un coup v. bârer, (ji bâre, ji bârret, bâré, eie).

— (se), v. s'apépurgni, (ji m'apépurgnaye, ji m'apépurgnret, apépurgni, eie).

**Parasse**, s. f. nawraye, nawisté.

**Parasser**, v. nawer, (ji nawe, ji nawret, nawé).

**Parasseux**, euse, adj. naw, we; nawai, ette.

**Parfait**, te, adj. fel, le.

**Parfois**, adv. télé faye.

**Parfum**, s. m. sinteure, s. f.

**Parl**, s. m. wageure, s. f.

**Parier**, v. wagi, (ji wage, ji wagret, wagi).

**Parieur**, euse, s. wageu, euse.

**Parité**, s. f. houffe.

**Parjure**, s. m. disjûre.

**Parjurer**, v. disjurer, (ji disjeure, ji disjeurret, disjuré, eie).

**Parlement**, s. m. pârlumin.

**Parler**, v. jâser, (ji jâse, ji jâsret, jâsé).

— v. pârlar, (ji parolle, ji parolret, pârlé).

— v. diviser, (ji dviser, ji dvisret, divisé).

— v. moti, (ji motihe, ji motihret, moti).

— (cesser de), v. dispârlar.

— trop, v. forpârlar.

**Parleur**, euse, s. jâseu, sresse; diviseu, euse; pârlan, te.

**Parmi**, prép. avâ, avâr.

**Paroi**, s. f. pariou, s. m.; pareuse, s. f.

— de mine, s. f. mohire.

**Paroisse**, s. f. poroche.

**Parrain**, s. m. pârain.

**Parsemer**, v. kisêmer, (ji ksême, ji ksêmret, kisémé, eie).

**Part**, s. f. pâre.

— (à), sol kosté.

— (quelque), ine sawisse.

— (nulle), nolle pâ.

**Partage**, s. m. pârtch.

**Partager**, v. pârtager, (ji pârtage, ji pârtarg'ret, pârtagé, eie).

— v. pârti, (ji pârtihe, ji ji pârtihret, pârti, eie).

— de nouveau, v. ripârtager, ripârti.

**Partenaire**, s. m. om.

**Parti**, s. m. pârti.

— , le, adj. évauê.

**Partie**, s. f. pârtaye.

— t. de jeu, s. f. bres, s. m.; manche, manchette, s. f.

— — égale, s. f. houffe.

**Partir**, v. enne aller, (j'enne va, j'enne iret, évaue).

**Partons!** ou **partez!** interj. évaue!

**Partout**, adv. to kosté, tot avâ.

**Parure**, s. f. fignolech, s. m.

**Parvenir**, v. avni, (j'avin, j'avinret, avnou, owe).

— v. parvinre, parvini, (ji parvin, ji parvinret, parvinou, owe).

**Pas**, adv. nin.

— , sa longueur, s. m. apa.

— (faux), s. m. hipette, s. f.

**Pasquinade**, s. f. paskaye.

**Passable**, adj. moitiâf, ve.

**Passage**, s. m. passech.

— annuel des oiseaux, s. m.

passâhe, s. f.

— couvert, s. m. rowe di veul, s. f.

**Passe de bonnet**, s. f. timplette.

**Passée**, s. f. dute.

**Passe-lacet**, s. m. aguiette, s. f.

**Passementerie**, s. f. agrêmins, s. m. pl.

**Passe mèteil**, s. m. melkin.

**Passepiéd**, s. m. passepi.

**Passerage**, s. m. kresson.

**Passereau**, s. m. gorai mohon.

**Passeur, euse**, s. passeu, euse.

**Passoire**, s. f. pureu, s. m.

— (petite), s. f. passette.

**Pasteur** protestant, s. m. domine.

**Patate**, s. f. krompire d'Amérique.

**Patauger**, v. waï, (ji waïe, ji waieret, waï).

— v. plachter, (ji plachtaye, ji plachtret, plachté).

— v. fagnter, (ji fagntaye, ji fagntret, fagnté).

**Patanger**, v. flachi, (lji flache, ji flachret, flachi).

**Pâte**, s. f. pâse.

— (faire la), v. pâstri, (ji pâstrihe, ji pâstrihret, pâstri, eie).

— cuite au four et renfermant une pomme, s. f. rombosse.

**Pâté**, s. m. pâsté.

— en formed'S, s. m. mirou.

— de maisons, s. m. pâstai.

**Pâtée**, s. f. pâstai.

**Patelin, ne**, s. doumies, se.

**Pateliner**, v. fâstiner, (ji fâstinaye, ji fâstineret, fâstiné).

**Patène**, s. f. platenne.

**Patenôtre**, s. f. paternos, s. m.

**Pater**, s. m. Notru Père.

**Pâteux, euse**, adj. pâsleu, euse; papnos, se.

**Patibulaire**, adj. laid giubet.

— (figure), s. f. viair di giubet, s. m.

**Patience**, s. f. atimprance, misse.

— plante, s. f. suralle di chin.

— — aigüe, s. f. suralle di vache, porelle.

— — sanguine, s. f. hiebe di sonk, porelle.

**Patienter**, t. d'ironie, v. samter, (ji samtaye, ji samtret, samté).

**Pâtir**, v. pâti, (ji pâtihe, ji pâtihret, pâti).

**Pâtis**, s. m. pahis.

**Pâtisserie**, s. f. pâsteg'raye.

— commune, s. f. micho-traye.

— — (qui fait la), s. michoti, tresse.

**Pâtissier, ère**, s. pâstégi, g'resse.

**Pâtre**, s. m. hierdi, biergi.  
**Patres (ad)**, loc. adv. pol lai Wâti.  
**Patrie**, s. f. paï, s. m.; patraye, s. f.  
**Patriotisme (faire du)**, v. patrioter, (ji patriote, ji patriotret, patrioté).  
**Patronage**, s. m. patronech.  
**Patte**, s. f. patte, fotenne.  
 — bouts plats de divers outils, s. f. paluron, s. m.  
 — pelu, s. doumies, se.  
**Pattu, ue**, adj. hozlé, eie.  
**Pâturage**, s. m. pâture, s. f. pahis, s. m.; waide, s. f.  
**Pâturer**, v. waibi, (ji waibihe, ji waibihret, waibi, eie).  
 — v. pasturer, (ji pasteure, ji pasteurret, pasturé, eie).  
**Paume**, s. f. tassai delle main, s. m.  
 — jeu, s. f. stau, s. m.  
**Paupière**, s. f. pâpire.  
 — (remuer les), v. pâpi, (ji pâpihe, ji pâpihret, pâpi).  
 — v. bambi, (ji bambihe, ji bambihret, bambi).  
**Pause**, s. f. poizaye.  
**Pauvre** par avarice, t. d'ironie, adj. pellié, eie; poufeu, euse.  
**Pauvret, te**, s. pauvriteu, euse.  
**Pavage, pavement**, s. m. pavmin.  
**Pavé**, s. m. pire di pavaye, s. f.  
 — (lieu), s. m. pavaye, s. f.  
 — (morceau de), s. m. ham-pai.  
 — plat en terre cuite, s. m. gette, s. f.  
 — s. (remplacement des mauvais), s. m. kaïetech.  
**Pavement** autour de l'âtre, s. m. lisse, s. f.

**Pavillon**, s. m. gloriëtte, s. f.  
**Pavoiser**, v. gâlioter, (ji gâliotaye, ji gâliotret, gâlioté, eie).  
**Pavot**, s. m. pavoir.  
 — (huile de), s. f. auliette.  
 — rouge des champs, s. m. fleur de tonire, s. f.  
**Paye**, s. f. pâie.  
**Payer**, v. paï, (ji pâie, ji pâieret, paï, eie).  
**Payeur, euse**, s. pâie.  
**Pays**, s. f. paï, champihech.  
**Paysan, anne**, s. païsan, te.  
**Péage**, s. m. païech.  
**Peau**, s. f. paï.  
 — dure (qui a la), adj. païlou, owe.  
**Peaussier**, s. m. païsi.  
**Peccadille**, s. f. hipette.  
**Péché**, s. m. pêchi.  
**Pêche**, s. f. pehe, pehraye.  
 — (époque de la), s. f. pêhâhe.  
 — fruit, s. f. pihe.  
**Pêcher**, v. pêchi, (ji pêche, ji pêchret, pêchi).  
**Pêcher**, v. pêhi, (ji pêhe, ji pêhret, pêhi, eie).  
 — au choc, v. chakter, (ji chaktaye, ji chaktret, chakté).  
 — arbre, s. m. pîhi.  
**Pêcherie**, s. f. pehraye.  
**Pêcheur, euse**, s. peheu, euse.  
**Pécore**, s. f. bouhalle.  
**Pécule**, s. m. Sin Crespin.  
**Pédale**, s. f. passe-pi, s. m.  
**Pédant, te**, adj. harlak, ke; Don Quichotte.  
**Pédiculaire**, plante, s. f. hiebe âs pious.  
**Pédicule, pédoncule**, s. m. kowe, s. f.  
**Pédicure**, s. m. râfeu d'aguesse.  
**Pédiluve**, s. m. bagne di pi.

- Peigne**, s. m. paigne.  
**Peigner**, v. paigni, (ji paigne, ji paignret, paigni, eie).  
**Peindre**, **peinturer**, v. ponde, (ji pond, ji pondret, pondou, owe).  
**Peine**, s. f. méhin, s. m.; pône, russe, s. f.  
 — (à), loc. adv. à hip.  
**Peiner**, v. pôner, (ji pône, ji pônret, pôné, eie).  
 — v. griver, (ji grive, ji gri-vret, grivé).  
**Peintre**, s. m. pondeu.  
**Peinturage**, s. m. pondech.  
**Peinture**, s. f. pondeure.  
**Peintureur**, s. m. pondeu.  
**Pêle-mêle**, adv. tahe é blok, tih é tahe.  
**Peler**, v. peller, (ji pelle, ji pelret, pellé, eie).  
**Pélerin**, s. m. pélurin.  
 — de Saint Roch, s. m. Sin-Roki.  
**Pélerinage**, s. m. voïech, pel-lerinech.  
**Pellaines**, n. pr. Pellaine.  
**Pelle**, s. f. truelle, houe, houe.  
 — à feu, s. f. palette.  
 — à four, s. f. fourneuse.  
 — ronde, s. f. koupe.  
 — (se servir de la), v. truv-ler, (ji truelle, ji truvret, truvlé).  
 — — v. houpler, (ji hou-playe, ji houpelret, houpilé).  
 — — v. éforner, (j'éfor-naye, j'éforayeret, éforné).  
**Pellée**, **pelletée**, s. f. truvlaye, houpelaye, paltaye, fornaye, kouplaye.  
**Pelloir**, s. m. pelleu.  
**Pelote**, s. f. bofet, s. m.  
 — de neige, s. f. houïo, s. m.

- Pelote**, marque de cheval, s. f. siteule.  
**Peloter**, v. stauter, (ji stautaye, ji stautret, stauté).  
 — de la neige, v. houï, (ji houïaye, ji houïeret, houï).  
**Peloton**, s. m. lonhai.  
**Pelouse**, s. f. reh, s. m.  
**Peluche**, s. f. pluche.  
**Pelure**, s. f. pellotte.  
**Penard**, s. m. vi poursai.  
**Penaud**, **de**, adj. pèneu, euse; béchou, owe.  
**Pencher**, v. klinchi, (ji klin-che, ji klinchret, klinchi, eie).  
**Pendaison**, s. f. pindraye.  
**Pendant**, prép. desmitan.  
**Pendard**, **arde**, s. potinse.  
**Pendiller**, v. barloker, (ji bar-loke, ji barlokret, barloké, eie).  
**Pendre**, v. pinde, (ji pind, ji pindret, pindou, owe).  
**Pendule**, s. m. balansi.  
**Pène**, s. m. piel, s. m.; penne, s. f.  
**Pénétration**, s. f. longuesse.  
**Pénétrer**, v. amoussi, (j'a-mousse, j'amousret, amoussi, eie).  
 — v. dârer, adârer, (ji dâre, ji dârret, dâré, eie).  
 — v. rouffi, (ji rouffe, ji rouffret, rouffi, eie).  
**Pénis**, s. m. vech, s. f.; vè, s. m.  
**Pénitence**, s. f. pénitinsé.  
**Pennader**, v. piter, ripiter, ki-piter, (ji pitte, ji pitret, pité, eie).  
**Pensée**, s. f. pinsaye.  
**Penser**, v. pinser, (ji pinse, ji pinsret, pinsé).  
**Penseur**, **euse**, s. pinseu, euse; tuzeu, euse.



**Pension** à bénéfice rédmissible,  
s. f. bankair, s. m.

**Pente**, s. f. pindaye.

**Pentecôte**, n. pr. Sékuemme.

**Penture**, s. f. pindmin, s. m.

**Pénultième**, adj. avant-dier-  
rain, aine.

**Pépie**, s. f. pépin, s. m.

**Pépier**, v. chipter, (ji chiptaye,  
ji chiptret, chipté).

**Pépinère**, s. f. plake di jauns  
âbs.

**Percale**, s. f. perkaïe.

**Perce** (mettre en), v. abroki,  
(j'abroke, j'abrokret, abroki,  
eie).

— (mise en), s. f. abrokech,  
s. m.

**Percée**, s. f. trawaye.

**Perce oreille**, s. m. mousse é  
l'oraye.

**Percepteur**, s. m. gablou.

**Percer**, v. trawer, kitrawer,  
(ji trawe, ji trawret, trawé,  
eie).

— v. forer, (ji fore, ji forret,  
foré, eie).

— d'humidité, v. passer, (ji  
passe, ji pasret, passé, eie).

**Percevoir**, v. lever, (ji lève, ji  
lèvret, levé, eie).

**Perche**, s. f. pise, siteche.

— soutien de haie, s. f. so-  
laüe.

— maintenant du foin ou du  
fumier sur un chariot, s. f.  
habâ, s. m.

— à houblon (amas de), s.  
m. chinlette, s. f.

— ferrée des bateliers, s. f.  
hore, s. f.; ferré, s. m.

— (manœuvrer la), v.  
horer, (ji hore, ji horret,  
horé, eie).

— poisson, s. f. piche,

steche, s. f.; pierko, ogi,  
s. m.

**Percher**, v. apister, apisler,  
(j'apislaye, j'apislayeret, apis-  
lé, eie).

— v. jauker, (ji jauke, ji  
jaukret, jauké, eie).

**Perchoir**, s. m. pise, s. f.

**Perclus**, se, adj. ékluzé, eie.

**Perçoir**, s. m. traweu.

**Perdant** au jeu, s. m. raspiné.

**Perdre**, v. piette, (ji piette, ji  
piédret, pierdou, owe).

**Perdreau**, s. m. **perdrix**, s.  
f. piétrau, s. m.; piétri, s. f.

**Perdrigon**, s. m. chāwaŕ, s.  
m.; priesse, s. f.

**Père**, s. m. pér.

**Perfection**, s. f. pasrotte.

**Perfide**, adj. Juda, Janesse.

**Perforer**, v. aforer, (j'aforaye,  
j'aforret, aforé, eie).

**Périlcliter**, v. filer on laid ko-  
ton.

**Péril**, s. m. dangi, ris.

**Périlleux**, euse, adj. riskan,  
te.

**Périmer**, v. forvii, (ji forviihe,  
ji forviihret, forvii, eie).

**Périr**, v. péri, (ji périhe, ji pé-  
rihret, péri, eie).

**Péritoine**, s. f. houe.

**Perle**, s. f. piel, s. m.

**Perlé**, ée, adj. pierlé, eie.

**Permettre**, v. permette, (ji  
permette, ji permettret, per-  
mettou, owe).

**Permission**, s. f. kangi, s. m.

**Permuter**, v. diskangi, (ji dis-  
kange, ji diskang'ret, diskang-  
gi, eie).

**Péronnelle**, s. f. hervette.

**Perpendiculaire**, adj. éklimpe.

— (non), adj. fouklimpe.

**Perpendicularité**, s. f. klim-peure.  
**Perplexe**, adj. émarmïnse.  
**Perplexité**, s. f. marmïnse, dottanse, tounraye.  
**Perroquet**, s. m. paroket.  
**Perruque**, s. f. përike.  
**Perruquier**, s. m. përiki.  
**Persécuteur**, v. kichessi, (ji kchesse, ji kchesret, kichessi, eie).  
**Persil**, s. m. pierzin.  
 — sauvage, s. m. sofflette, s. f.  
**Persistence**, s. f. vire.  
**Persister**, v. virer, (ji vire, ji virret, viré).  
**Personnage**, s. m. personnech.  
 — méchant, s. m. galle, s. f.  
**Personne**, s. f. gin.  
 — pron. ind. nolu.  
**Perspicacité**, s. f. konsep, s. m.; longuesse, s. f.  
**Persuader**, v. adire, (j'adi, j'adiret, adi, ite).  
**Perte**, s. f. piette.  
 — (en pure), loc. adv. à mâl-vâ.  
**Perturbateur**, s. m. takin.  
**Perturbation**, s. f. takinech, s. m.  
**Pervertir**, v. dibâchi, (ji dbâche, ji dbâchet, dibâchi, eie).  
 — v. gâter, (ji gâte, ji gâtret, gâté, eie).  
**Pesage**, s. m. pèsech, s. m.; pèseure, s. f.  
**Pesée**, s. f. pèsaye.  
**Peser** trop, v. forpëser, (ji forpëse, ji forpësret, forpëse, eie).  
**Peseur, euse**, s. pëseu, euse.  
**Peson**, s. m. pësaï.

**Pester**, v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé).  
**Pet**, s. m. protte, trotte, s. f.  
**Pétarade**, s. f. protte protte, tragnaye.  
**Pétard**, s. m. pétar.  
**Pétaudière**, s. f. chaive di sots.  
**Pet de nonne**, mets, s. m. pouf.  
**Péter**, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté).  
 — v. protter, trotter, (ji trotte, ji trottret, trotté).  
**Péteur, euse**, s. petteu, euse; trotteu, euse; pettà, âte.  
**Pétiller**, v. petler, (ji petlaye, ji petletret, petlé).  
**Petit, te**, adj. piti, ite.  
 — d'un animal, s. m. jaune.  
**Petit-creveu**, s. m. kriket, kaseu d'assiettes, frikaseu d'èves, panaikou.  
**Petitement**, adv. pititmin.  
**Petitesse**, s. f. pititesse.  
**Petite-vérole**, s. f. pokes, s. f. pl.  
 — (marque de la), s. f. frëzeure.  
 — (marqué, ée de la), adj. frëzé, eie.  
**Pétrin**, s. m. prustin, s. m.; mai, s. f.  
**Pétrir**, v. prusti, riprusti. (ji prustihe, ji prustihret, prusti, eie).  
 — la farine, v. mairi, (ji mairihe, ji mairihret, mairi, eie).  
**Pétrisseur**, s. m. prustiheu, mairieu.  
**Pétronille**, n. pr. Pétrinelle.  
**Pétulant, te**, adj. révolé, eie.  
**Peu**, adv. pau, pauk.  
 — s. m. gotte, miette, no-kette, lipette, s. f.  
 — de chose, waïdchoi.

- Peu** à peu, loc. adv. pichotte à mijotte.
- Peuplier**, s. m. plop.  
— tremble, s. m. grisârplop, s. m.; tronle, s. f.
- Peur**, s. f. sogne, pawe.
- Peureux, euse**, adj. paoureux, euse.
- Peut-être**, loc. adv. mutoi.
- Phalanges** des doigts (séparation des), s. f. noukaye.
- Phalaris**, roseau, s. m. ruban d'Paris.
- Phalène**, s. f. warmaïe.
- Pharmacie**, s. f. farmasraye.
- Pharmacien**, s. m. apotikâr.
- Pharynx**, s. m. gerson.
- Phénix**, s. m. pèr dè dos, s. m.; pasrotte, s. f.
- Philippe**, n. pr. Flip.
- Phlegme**, s. m. bile, s. f.  
— adj. flem, me.
- Pholérîte**, s. f. hitte d'aguesse.
- Pholien**, n. pr. Fofain.
- Phthisique**, adj. etik, ke.
- Phthisie**, s. f. étisraye.
- Physionomie**, s. f. viair, s. m.
- Piailler**, v. chawer, (ji chawe, ji chawret, chawé).
- Piane-piane**, loc. adv. demde, dem, heptetep.
- Plauler**, v. chipter, (ji chiptaye, ji chiptret, chipté).
- Pic léger et plat** de houilleur, s. m. bada, s. m.; havresse, s. f.  
— long de 80 cent. à 1,10, s. m. rivelaine, s. f.
- Pic**, grand épeiche, s. m. spoi.  
— vert, s. m. vert spoi.
- Pica**, s. m. jair.  
— (avoir le), v. jairi, (ji jairi, ji jairret, jairi).
- Picorer**, v. champi, (ji champi, ji champihret, champi).

- Picotement**, s. m. bechtech, kibechech, frumhiech.
- Picoter**, v. bechter, (ji bechtaye, ji bechtret, bechté, eie).  
— v. kibeche, (ji kibeche, ji kbechret, kibeche, eie).  
— v. frumhi, (ji frumihe, ji frumihret, frumhi, heie).
- Pie**, s. f. aguesse, mahotte.
- Pièce**, s. f. pesse.  
— d'appartement, s. f. plesse.  
— de vin, s. f. pise.
- Pied**, s. m. pi.  
— de mesure, s. m. rul.  
— nu, s. m. pi dhâ.  
— de lièvre, s. m. koukou.  
— de veau, s. m. pâpâ laua.  
— bot et celui qui le porte, s. m. pitabol.
- Plège**, s. m. attrape, s. f.; pich, sep, s. m.  
— de pigeonier, s. m. hapâ.
- Pie-grièche**, s. f. moudreu d'aguesse.
- Pierre**, s. f. pire.  
— (amas de), s. m. pirhette, s. f.  
— (banc de) entre deux couches de houille, s. m. faïe, s. f.  
— (très-petite), s. f. krahette, krakette, pîrette.  
— de fer, s. f. klavai.  
— pour aiguïser la faux, s. f. keu, s. m.
- Pierre**, n. pr. Piér.  
— (Saint), n. pr. Sin Pir.
- Pierreries**, s. f. pl. pirraye, s. f.
- Pierrette**, s. f. krakette, pîrette.
- Pierreux, euse**, adj. pirheu, euse.
- Piesante**, s. m. pisinte, s. f.

**Plétiner**, v. pitler, (ji pitlaye, ji pitlayeret, pitlé, eie).

— v. tripler, (ji triplaye, ji tripelret, triplé, eie).

— pour tasser, v. fauki, (ji fauke, ji faukret, fauki, eie).

**Pléton**, s. m. piton, piot.

**Plêtre**, adj. peyeu, euse.

**Pleu**, s. m. pâ, piket.

— (avant), s. m. foirpâ.

— (retirer un), v. dipikter, (ji dpiktaye, ji dpiktret, di-pikté).

**Pif!** interj. pich!

**Pigeon**, s. m. kolon.

— à grosse gorge, s. m. fas.

— ardoise, s. m. bleu bihe.

— de Campine, s. m. kam-pinaire.

— s (concours de), s. m. ta-praye às kolons, s. f.

— (amateur de), s. m. kolé-beu.

— (passion des), s. f. kolé-braye.

**Pigeonneau**, s. m. puvion.

**Pigeonnier**, s. m. kolébire, s. f.

**Pignon**, s. m. hauvolé, pegnon.

**Pilastre**, s. m. pilé kuaré.

**Pile**, s. f. hopai, s. m.

— de pont, s. f. pilasse.

— suite de coups, s. f. dafe, taupaine.

— ou face, paye ou tiesse.

**Piler**, v. blessi, (ji blesse, ji blesret, blessi, eie).

**Pilier**, s. m. pilé.

— de cabaret, s. m. kábar-teu.

**Piller**, v. pii, (ji paye, ji pie-ret, pii, eie).

**Pilon**, s. m. bata, spatá.

**Piloselle**, s. f. oraye di ra.

**Pilotis**, s. m. pilot.

— (retirer un), v. dipikter,

(ji dpiktaye, ji dpiktret, di-pikté).

**Piment**, s. m. spése di manoch, s. f.

**Pimper**, v. flochter, (ji flochtaye, ji flochtret, flochté, eie).

**Pimprenelle**, s. f. pimpurnelle.

**Pin** (rond), s. m. péron.

**Pince**, s. f. pissette.

— à énouer le drap, s. f. nopette.

— à un habit, s. f. plofette.

— sorte de levier, s. f. ha-maide, ringuelle.

**Pinceau**, s. m. pinsai.

— de cordonnier, s. m. hus-tumus.

**Pincée**, s. f. pissaye, penaye.

**Pince-maille**, s. m. pisse krosse, krohe patâr.

**Pincer**, v. pissi, ripissi, kipissi, (ji pisse, ji pisret, pissi, eie).

**Pincette**, s. f. éknyae.

**Pinchina**, s. f. moultou, s. m.

**Pinçon**, s. m. pierset, s. m.; pi-seure, dause, s. f.

**Pinson**, s. m. pison, disterwich, richsipiew, rafchavidiu.

— d'Ardenne, s. m. kaikou.

— (chant du), s. m. pign-tech.

— (détonnement du chant du), s. f. kuinksech.

— (détonner comme le), v. kuinkser, (ji kuinksaye, ji kuinksret, kuinksé).

**Pintade**, s. f. pofe à koinés.

**Pinte**, s. f. dimeie kuâte (me-sure de 64 centilitres).

**Ploche**, s. f. hawai, s. m.; ha-we, pike, kâse, s. f.

**Plocher**, v. hawer, (ji hawaye, ji hawret, hawé).

— v. pikter, dipikter, (ji piktaye, ji piktret, pikté).

**Plocher** v. kâster, dikâster, (ji kâstaye, ji kâstret, kâsté).  
— légèrement, v. hawter.

**Plocheur, pionnier**, s. m. haweu, pikteu, kâsteu, hawteu.

**Pipe**, à tuyau court, s. f. broule gueuye, s. m.

**Pipée**, s. f. bouhotte.

**Pique**, t. de jeu de cartes, s. m. pâle, s. f.

**Pique-nique**, s. m. taye, s. f.; pi d'poursai, s. m.

**Piquer**, v. ponde, (ji pond, ji pondret, pondou, owe).  
— v. stichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

**Pigure**, s. f. pondeure, stichette.

**Pire**, s. m. peyeu.

**Pis**, adv. pê.

**Piscine**, s. f. dâ, s. m.; pissenne, s. f.

**Pissat**, s. m. pihotte, pihaye, s. f.

**Pissenlit**, s. m. florin d'aur, s. m.; sâvache sékoraye, pihâte é lè, s. f.

**Pisser**, v. pihi, (ji pihe, ji pihret, pihi).  
— sur, v. dipihi, (ji dpihe, ji dphret, dipihi, eie).

**Pisseur, euse**, s. pihâ, âte.

**Pissoir**, s. m. pihraye, s. f.

**Pissoter**, v. pihotter, (ji pihotaye, ji pihotret, pihoté).

**Pissotière**, s. pihrotte.

**Piste**, s. f. pisse.

**Pitance**, s. f. païelle.

**Piston** de pompe, s. m. stampe, s. f.

**Piteux, euse**, adj. chaipiou, owe.

**Pitoyable**, adj. pitieu, euse.

**Pitoyablement**, adv. pitieusmin.

**Pivert**, s. m. bech-flair.

**Pivoine**, s. f. païaune, piaune, fleur di chvâ.

**Pivot**, s. m. pion.  
— en fer, s. m. bousson.

**Placage**, s. m. plakech.

**Placard**, s. m. plakâr.

**Placarder**, v. plakârder, (ji plakârdaye, ji plakârdret, plakârdé, eie).

**Place**, s. f. plesse.  
— publique, s. f. wériha, warihai.

**Placer**, v. mette, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

**Plafond**, s. m. planchi.

**Plagiaire**, s. m. kopiâ.

**Plaid**, v. plaiti, (ji plaitihe, ji plaitret, plaiti, eie).

**Plaid**, s. m. plaitieu.

**Plaidoirie**, s. f. plaitiech, s. m.

**Plaie**, s. f. plâie.

**Plaine**, s. f. planeure, plaine.

**Plaineaux**, n. pr. Plaine é vâ.

**Plaire**, v. ahâi, (j'ahâie, j'ahâieret, ahâi).  
— v. dure, (ji du, ji duret, duhou).

**Plaisant, te**, adj. gawdiou, euse; mokrai, kralle.

**Plaisanter**, v. rire, (ji raye, ji rayeret, ri).  
— v. kouïonner, (ji kouïonne, ji kouïonneret, kouïonné, eie).

**Plaisanterie**, s. f. reieraye, kouïonnâte.

**Plaisir**, s. m. plaisi.

**Planche** de cuisine, s. f. alette.  
— pour hacher la viande, s. f. hachresse.  
— de culture, s. f. pârchet, s. m.

**Plancher**, s. m. planchi.

**Plancher** (faux), s. m. bérondi.  
— mobile ou suspendu, s. m. kává.  
**Plane**, s. f. plenihaï, s. m.; plenne, s. f.  
**Planer**, v. plèni, (ji plènihe, ji plènihret, plèni, eie).  
**Planeur**, s. m. pleniheu.  
**Plant**, s. m. sitokaye, s. f.  
— de pomme de terre (rapport d'un), s. m. bohaye, s. f.  
**Plantin** officinal, s. m. plantaine, s. f.  
**Plantation**, s. f. heid (pr. hé).  
— (action de la), s. f. plantech, s. m.  
— (époque de la), s. f. plantâhe.  
**Plante** des pieds, s. f. bechette, ponte des pis.  
**Plantes** carbonisées (amas de), s. f. p. struvais, s. m. pl.  
**Planteur**, s. m. planteu.  
**Plantoir**, s. m. foirpâ, s. m.; plantroule, s. f.  
**Planure**, s. f. kresse, hachrotte.  
**Plaque**, s. f. platenne.  
— de tôle devant le foyer, s. f. take.  
— — couvrant les fentes ou le fond d'un bateau, s. f. nâie.  
**Plaquer**, v. plaki, (ji plake, ji plakret, plaki, eie).  
**Plaquette**, anc. monnaie, s. f. blanmuse (valeur 30 cent. 39).  
**Plastron** de cordonnier, s. m. bustiklap.  
**Platane**, s. m. plenne, s. f.  
— (faux), s. m. boi d'kok.  
**Plateau**, s. m. platai.  
— terrain plat, s. m. planeure, s. f.  
— de monticule, s. m. trihai.

**Platée**, s. f. platnaye.  
**Plate-forme**, s. f. plateure.  
**Platine**, s. f. platenne.  
— de charrue, s. f. rise.  
**Platitudo**, s. f. lechraye.  
**Platrage**, s. m. plakech.  
**Platras**, s. m. trigu, pariou.  
**Plâtrer**, v. plâstrer, (ji plâstraye, ji plâstret, plâstré, eie).  
**Pléthore**, s. f. abondanse di sonk.  
**Pleurard**, de, s. choulâ, âte.  
**Pleure-misère**, s. pilâ, âte.  
**Pleurer**, v. plorer, (ji pleure, ji pleurret, ploré, eie).  
— souvent, v. choulé, (ji choule, ji choulret, choulé).  
**Pleurésie**, s. f. pleurizaye.  
**Pleureur**, euse, s. plorâ, âte; houlâ, âte.  
**Pleurnicher**, v. hignter, (ji higtaye, ji higtret, higté).  
**Pleurnicherie**, s. f. higntech, s. m.; higntraye, s. f.  
**Pleurnicheur**, euse, s. higtâ, âte; châchoule.  
**Pleurs**, s. m. pl. plorech, s. m.; lâmes, s. f. pl.  
**Pleutre**, s. m. halkoti, chiâ.  
**Pleuvrier**, v. plour, riplour, (i plou, i plouret, plou).  
**Pli**, s. m. pleu, s. m.; ploïette, s. f.  
— (petit), s. m. pissette, s. f.  
— (faux), s. m. kretai, kafougnech, s. m.; kafougneure, s. f.  
**Pliage**, s. m. ploïech.  
**Plie**, s. f. plaûe.  
— séchée, s. f. skolkin, s. m.  
**Plier**, v. ploï, (ji ploïe, ji ploïret, ploï, eie).  
— sous le poids, v. drenner,

(ji drenne, ji drenneret, drenné).  
**Plieur, euse**, s. ploïeu, euse.  
**Ploïr**, s. m. ploïeu.  
**Plisser**, v. pleuti, (ji pleutaye, ji pleutret, pleuti, eie).  
 — v. plissi, (ji plisse, ji plisset, plissi, eie).  
**Plissure**, s. f. ploïeure.  
**Plomb**, s. m. plonk.  
**Plomber**, v. plonki, éplonki, (ji plonk, ji plonkret, plonki, eie).  
**Plomberie**, s. f. plonkraye.  
**Plombier**, s. m. plonki.  
**Plongeon**, s. m. plonket.  
 — oiseau, s. m. plonkrai.  
**Plonger**, v. plonki, (ji plonkaye, ji plonkret, plonki, eie).  
**Ployer**, v. vergi, (ji vergiaye, ji verg'ret, vergi, eie).  
 — v. ploï, (ji ploïe, ji ploïeret, ploï).  
**Ployon**, s. m. plauïeron.  
**Plaie**, s. f. plaive, soppe di chin.  
 — battante, s. f. houssai, s. m.  
**Plumage**, s. m. pleumes, plomes, s. f. pl.  
**Plume d'oiseau**, s. f. pleume, plome.  
 — de l'aile, s. f. vanai, s. m.  
 — (petite), s. f. ploumion, s. m.  
 — pour écrire, s. f. penne.  
**Plumeau**, s. m. pousleu.  
**Plumer**, v. ploumer, disploumer, (ji plomme, ji plomret, ploumé, eie).  
**Plumet**, s. m. ploumet.  
**Plumeux, euse**, adj. ploumteu, euse.  
**Plumier**, s. m. kohi, gohi.  
**Pupart** (la), s. f. lî pupârt.

**Plus**, adv. de nég. pu.  
 — adv. de quant. pus.  
 — (tout au), loc. adv. ahip.  
**Plusieurs**, adj. ind. sakuan, te.  
**Plutôt**, adv. ml.  
**Pluviale** (eau), s. f. gottire.  
**Pluvier**, s. m. huflâ.  
**Pluvieux, se**, adj. fröhe.  
**Poche**, s. f. tahe.  
 — (grande), s. f. tahmalle.  
**Pocher les yeux**, v. fer des neurs oules.  
**Pochette**, s. f. tahette.  
**Poêle**, drap mortuaire, s. m. dra d'êsevli.  
 — pour se chauffer, s. m. sitouve, s. f.  
 — à frire, s. f. paile.  
**Poêlée**, s. f. pailaye.  
**Poëlier**, s. m. stouvli.  
**Poëlon**, s. m. pailon, s. m.; paillette, s. f.  
**Poëlonnée**, s. f. pailnaye.  
**Poésie**, s. f. rimech, s. m.  
 — (pièce de), s. f. rimai, s. m.  
**Poète**, s. rimeu, euse.  
**Poids**, s. m. pézan.  
 — de 400 livres de Liège, (env. 200 kilogs), s. m. fa.  
**Poignard**, s. m. pognârd.  
**Poignarder**, v. pognârdar, (ji pognârdaye, ji pognârdret, pognârdé, eie).  
**Poignée**, s. f. pognayae.  
 — de main, s. f. kake, pognayae.  
 — pour prendre ou ouvrir un objet, s. f. manotte.  
 — de serrure, s. f. klichette.  
**Poignet**, s. m. pognet.  
**Poïl**, s. m. poïech.  
 — follet, s. m. moirt poïech.  
**Poïlu, ue**, adj. poïou. owe.

**Poinçon**, s. m. brokeu, ponson.  
— de cordonnier, s. m. strouk.

**Poindre**, v. ponde, (ji pond, ji pondret, pondou, owe).

— v. aspiter, (j'aspite, j'aspitret, aspité, eie).

— v. adârer, (j'adâre, j'adârret, adâré, eie).

**Poinç**, s. m. pogne.

— (battre à coups de), v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, spougnté, eie).

**Point** de couture ou maille, s. m. pon.

— sur les i et les j, s. m. piket.

— du jour, s. m. piket de jou.

— adv. nin.

— du tout, adv. nôna.

**Pointe**, s. f. bechette.

— clou, s. f. ponte.

— de souliers, t. de cordonnier, s. f. spigot, s. m.

**Pointer**, v. sitichi, (ji stiche, ji stichret, sitichi, eie).

— un canon, v. lugni, (ji lugne, ji lugnret, lugni, eie).

**Pointiller**, v. pikter, (ji piktaye, ji piktret, pikté, eie).

**Pointilleux**, se, adj. safouieu, euse.

**Pointu**, ue, adj. bêchou, owe; pondian, te.

— (rendre), v. awhi, rawhi, (j'awhaye, j'awhret, awhi, eie).

**Poire**, s. f. peure.

— (grosse), s. f. grogilo, s. m.

— tapée, s. f. kache.

— à poudre, s. f. flasse.

**Poireau**, s. m. porai.

**Poirée**, s. f. lombardai, s. m.

**Pois**, s. m. peu.

— de champs, s. m. hoche, s. f.

— de sucre du confiseur, s. m. rôn souk.

**Poison**, s. m. pétion.

**Poissarde**, s. f. hargresse.

**Poisser**, v. hârpiker, (ji hârpiké, ji hârpikret, hârpiké, eie).

— v. takner, (ji taknaye, ji taknayeret, takné, eie).

**Poisson**, s. m. pêhon.

— (huile de), s. f. aule di trâne.

— plat, s. m. plats.

**Poitrail**, s. m. garot.

**Poitrinaire**, s. etik, ke; lâw, we.

**Poitrine**, s. f. sitoumak, kof, s. m.

— de bête tuée, s. f. pétrenne.

**Poivrade**, s. f. peuvraye.

**Poivre**, s. m. peuf.

**Poivrer**, v. peuvrer, (ji peuvraye, ji peuvret, peuvré, eie).

**Poivrier**, s. m. peuvri.

**Poix**, s. f. hârpiké, paiké.

**Polichinel**, s. m. pourichinel.

**Polir**, v. bruni, (ji brunihé, ji brunihret, bruni, eie).

— v. poli, (ji polihe, ji polihret, poli, eie).

— avec la préle, v. bizer, (ji bize, ji bizret, bizé, eie).

**Polissage**, s. m. polihech, brunihé.

**Polisseur**, euse, s. brunihé, euse; poliheu, euse.

**Polissoir**, s. m. brunihé, poliheu.

— de maçon, s. m. listrai



**Polisson, ne**, s. kârpai, garse ; los, se.

**Polissonnerie**, s. f. lostraye.

**Polissure**, s. f. bruniheure, polihheure.

**Politesse**, s. onaitité.

**Politiquer**, v. guerri, (ji guerrihe, ji guerret, guerri).

**Poltron, ne**, s. trônâ, âte, kouïon, one ; panaihou.

**Pommade**, s. f. pommâde.

**Pommader**, v. pommâder, (ji pommâdaye, ji pommâdret, pommâdé, eie).

**Pomme douce**, s. f. ninapelle. — pelée et tapée, s. f. kache, oraye di beguenne.

— pourrie cuite, s. f. hozin.

— de laitue, s. f. sitokaye di salâde.

— d'Adam, s. f. moirsai, s. m.

— de terre, s. f. krompire (en thiois Grondpeer) ; on distingue les espèces suivantes : blankes, bleus ouïes, dames di Brussel, jefs, kanadas, koinés di gatte, kokettes, linwes di bouf, milords, nouf samaines, plates, roches.

— (temps où l'on arrache les), s. m. raîâhe, s. f.

**Pommé (chou)**, s. m. tourneie jotte, s. f.

— (chou non), s. m. jotte à hofrai, jotte à laulaûe, s. f.

**Pommeau**, s. m. poumai.

— (gros), s. m. maklotte, s. f.

**Pommier**, s. m. mellaye, s. f.

**Pompe de mine (corps de)**, s. m. beusleure, s. f.

— — (placement d'une), s. m. drivech.

— — (placer une), v. driver, (ji

drive, ji drivret, drivé, eie).

**Pompe (piston d'une)**, s. m. boule, s. f.

— (étage ou jeu d'une), s. m. sté.

**Pomponner**, v. flochter, (ji flochtaye, ji flochtret, flochté, eie).

**Ponceau**, s. m. ponsai.

**Ponctuellement**, adv. avou les pondans et les jondans.

**Pondeuse**, adj. f. pounresse, pondresse.

**Pondre**, v. ponre, pouner, (ji pon, ji ponret, ponou, owe).

**Pont**, s. m. pon.

— (petit), s. m. ponsai.

— sur une route, s. m. ârvau.

**Ponte**, s. f. pounech, s. m.

— (époque de la), s. f. pou-nâhe.

**Ponté d'un bateau**, s. m. rumé.

**Pontet**, s. m. lâse di manette, s. f.

**Pontonier**, s. m. pontoni.

**Populace**, s. f. kalfurtraye.

**Populage**, fleur, s. m. bassin d'aiwe.

**Porc**, s. m. poursai, verâ.

— non salé, s. m. dou poir.

— châtré, s. m. mâiai.

— âl'engrais, s. m. nourain.

**Porcelaine**, s. f. porsulaine.

**Porcelet**, s. m. poursai d'kâve.

**Porche**, s. m. poirtâ, pois.

**Porcher, ère**, s. poirchi, poichresse.

**Porcherie**, s. f. stâ d'poursai.

**Port**, pour bateaux, s. m. batte, s. f.

**Portail**, s. m. poirtâ.

**Portant (bien)**, adj. saif, ve.

**Porte**, s. f. ouhe, poite.

— (petite), s. f. ouhlet, s. m.

**Porte** en échelier, s. f. hâhai, s. m.

— d'env. 1 mètre de hauteur, s. f. posti, s. m.

— s'ouvrant en deux pièces horizontales, la pièce supérieure étant ouverte, s. f. posti, purnai, s. m.; la pièce inférieure s'appelle testâ, s. m. dans le sens d'arrêt.

— fermée, s. f. viséch di boi, s. m.

— s (toutes les) d'une maison, s. f. pl. ouhulraye, s. f.

— dite bouchoir, s. f. plattenne di faur.

**Porte** allumettes, s. m. brokali.

— drapeau, s. m. bragâr.

**Portée**, s. f. poirtaye.

— gestation, s. f. poirteure.

— (à), adv. amain, solmain.

— (hors), adv. foumain.

**Portefaix**, s. m. poirteu às sêchs, bouteu fou.

**Porte-manteau**, s. m. ma-klotte, s. f.

**Porter**, v. poirter, (ji poite, ji poitret, poirté, eie).

**Porte** seaux, s. m. hârkai.

**Porteur**, euse, s. m. poirteu, tresse.

**Porte-voix**, s. m. brayâ.

**Portier**, ère, s. m. poirti, ire.

— d'un couvent, s. klaustri, ire.

**Portraits** (collection de), s. f. portraiteure.

**Posséder** pendant un an, v. andiner, (j'andenne, j'andeneret, andiné, eie).

**Poste** d'ouvriers, s. m. kaupe, s. f.

**Postérieur**, re, adj. éritrain, aine.

**Postérieurement**, adv. après kau, éritrainemin.

**Postiche**, adj. fâ, fâse.

**Postuler**, v. dimander, (ji d'mande, ji d'mandret, dimandé, eie).

— v. rikuerri, (ji rkuir, ji rkuirret, rikuerrou, owe).

**Posture**, s. f. posteure.

**Pot**, anc. mes. valant 2 pintes, (1 litre 28 cent.), s. m. kuâte, s. f.

— (petit), s. m. potiket, posson.

— au feu, s. m. kâbolaye, s. f.

— de fleur, s. m. potaye, s. f.

— de nuit, s. m. po d'chambre, piipo.

— de terre, à bec et à queue, s. m. panikenne, s. f.

— (grand) de terre cuite, s. m. moussi.

— s cassés (payer les), v. paï les galettes, (ji pâle, ji pâleret, paï, eie).

**Potage**, s. m. potaye, soppe, s. f.

— épais, s. m. moitrou.

**Potager**, adj. légumier.

**Potasse**, s. f. lèhiv.

**Poteau**, s. m. postai, pâ.

**Potée**, s. f. potaye.

**Potence**, s. f. potinse, s. f.; giubet, s. m.

— (qui mérite la), adj. giubet, s. m.

**Poterie**, s. f. potraye.

**Poterne**, s. f. pârtise.

**Potier**, s. m. poti.

**Potiron**, s. m. péturon.

**Pou**, s. m. piou.

— des oiseaux, s. m. megne, s. f.

**Pouah!** interj. puf! inche! ache!

**Pouce**, s. m. paus.

**Poucettes**, s. f. pl. moussettes.

**Poucier**, s. m. pausset.

— en cuir, s. m. kurai.

**Poudre**, t. de médecine, s. f. pout, s. m.

— à tirer, s. f. poure.

— d'amidon, s. f. pouslette.

**Poudrer**, v. pousler, (ji pouslaye, ji pouslayeret, pouslé, eie).

**Pouf!** interj. pach!

**Pouiller**, v. kipouïeter, (ji kpouïetaye, ji kpouïetret, kpouïeté, eie).

**Pouilleux**, euse, adj. pouïeu, euse.

**Poulailler**, ère, s. poli. s. m.; poïeti, tresse.

**Poulain**, s. m. poutrain, polin.

**Poule**, s. f. poïe.

— d'eau, s. f. poïon d'aiwe, ploumion, s. m.

— d'Inde, s. f. dinde.

— d'un an et de haute espèce, s. f. jaubâ, s. m.

— sans queue, s. f. tinrkou, s. m.

— jeu de cartes, s. f. haulébra, s. m.

**Poulet**, s. m. polet.

**Poulette**, s. f. poïette.

**Pouliche**, s. f. poute, poutraîne.

**Poulie**, s. f. rotte, tankenne.

— (courroie de), s. f. tankenne.

**Pouliner**, v. poutriner, (ji poutrenne, ji poutrenneret, poutriné).

**Pouls**, s. m. pays.

**Poupard**, s. m. poupâ.

**Poupe**, s. f. boulâ, kou d'nessalle, s. m.

**Poupée**, s. f. pope.

**Poupon**, onne, s. pâpâ, s. m.

**Pour**, prép. po, por.

**Pour-boire**, s. m. drinhelle, s. f.

**Pourceau**, s. m. poursai.

**Pourchasser**, v. kichessi, (ji kchesse, ji kchesret, kichessi, eie).

**Pourfendre**, v. kifinde, (ji kifind, ji kifindret, kifindou, owe).

**Pourpier**, s. m. paursilaine.

**Pourquoi**, conj. pokoi.

**Pourrir**, v. kranchi, (ji kranche, ji kranchret, kranchi, eie).

— v. pouri, (ji pourihe, ji pourihret, pouri, eie).

— parlant du foin, v. soker, (ji sokaye, ji sokret, soké, eie).

**Pourriture**, s. f. kranche, pourriteure, s. f.; sokech, s. m.

**Poursuite**, s. f. porsute.

**Poursuivre**, v. porsure, (ji porsu, ji porsuret, porsouvou, owe).

**Pourtant**, conj. portan.

**Pourvoir**, v. porveur, (ji porveu, ji porveuret, porveyou, owe).

— de bétail, v. abiesler, (j'abieslaye, j'abieslayeret, abieslé, eie).

**Pourvoirie**, s. f. porveyanse, s. f.; abieslech, s. m.

**Pourvoyeur**, euse, s. porveyant, te; abiesleu, euse.

**Pourvu que**, conj. porvu ki.

**Pousse**, s. f. get, getton, s. m.; boutaye, s. f.

**Poussée**, s. f. chaukâhe.

**Pousser**, v. chauki, (ji chauke, ji chaukret, chauki, eie).

— ferme, v. herrer, (ji herre, ji herret, herré, eie).

— à plusieurs reprises, v. kichauki, kiherrer.

— un charriot pour aider le traineur, v. guierter, (ji guietaye, ji guietret, guieté, eie).

— végéter, v. bouter, (ji boutte, ji boutret, bouté, eie).

— en branches, v. branchi, (ji branche, ji branchret, branchi).

**Poussier** de charbon, s. m. fouwaie, s. f.; pouffrin, s. m.

**Poussière**, s. f. poussire, s. f.; chinis, s. m.

— (petite), s. f. bouhe.

— (soulever, faire de la), v. pousler, épousler, (ji pouslaye, ji pouslayeret, pouslé).

— de bois, rebut du tourneur, s. f. païon, s. m.

**Poussif**, v. e, adj. kour, koute d'alenne.

**Poussin**, s. f. poïon, s. m.

**Poutre**, **poutrelle**, s. f. soumi, s. m.; terrâse, vienne, balkenne, s. f.

**Pouvoir**, v. poleure, (ji pou, ji pauret, polou).

**Prairie**, s. f. **pré**, s. m. waide, prairaye, s. f.; korti, s. m.

**Pratique**, chaland, s. m.; kante, s. f.

**Pré gras**, s. m. leche, s. f.

**Préau**, s. m. préai.

**Prêcher**, v. préchi, (ji prêche, ji prêchret, préchi).

**Prêcheur**, s. m. prêcheu.

**Précieuse**, s. f. sawoureuse.

**Prépice**, s. m. trau.

**Précipitamment**, adv. alle happe; à britte abatowe.

**Précipiter**, v. gettér alle valaye, (ji gette, ji gettret, getté, eie).

— (se), v. broki, (ji broke, ji brokret, broki).

**Précis**, **ise**, adj. jus, se.

**Précoce**, adj. timprou, owe.

**Précocité**, s. f. timprowesté.

**Prédicant**, s. m. domine.

**Prédicateur**, s. m. prêcheu.

**Prédication**, s. f. prêche, s. m.

**Prédominer**, v. brokter, (ji broktaye, ji broktret, brokté).

**Préempter**, v. kuârer, (ji kuâre, ji kuâret, kuâré, eie).

**Préemption**, s. f. kuârech, s. m.

**Préférer**, v. aveur pchi, (j'a, j'âret, avu).

**Préféré**, **ée**, s. gawsain, alne; jojo, doudou.

**Préjudice**, s. m. détrimin.

— (causer du), v. rikauper l'pesse, (ji rkaupe, ji rkaupret, rikaupé, eie).

**Préjugé**, s. m. boign messech.

**Prêle**, s. f. bisse, kowe di chvâ.

**Prélude**, s. m. tarlatech.

**Préluder**, v. tarlater, (ji tarlataye, ji tarlatret, tarlaté).

**Prématuré**, **ée**, adj. divan tin divan eure, loc. adv.

**Premier**, **ère**, adj. prumi, ire.

**Premièrement**, adv. prumirmin.

**Prémontrés** (abbaye de), s. f. Bairpâ, s. m.

**Prendre**, v. prinde, (ji prind, ji prindret, pri, ise).

**Preneur**, s. m. prindeu.

**Prénom**, s. m. piti no.

**Préoccupé**, **ée**, adj. afairi, eie.

**Préparatifs**, s. m. pl. ap-prettes.

**Préparation**, s. f. préparech, apontech, s. m.

**Préparer**, v. aponti, (j'apontaye, j'apontret, aponti, eie).

**Prépondérance**, s. f. dizeur, s. m.

**Près**, prép. âtou.

— de, prép. dilé, adlé.

**Présage**, s. m. aweure, s. f.

**Présager**, v. aweuri, (j'aweure, j'aweurret, aweuri).

**Présence**, s. f. prézinse.

**Présent**, s. m. prézin, micho.

— (à), loc. adv. asteur.

— te, adj. prézin, te.

**Présentable**, adj. prézintâf, âve.

**Présentation**, s. f. prézintâsion.

— n. de fête, s. f. Notru-Dame di Nauvimb.

**Présentement**, adv. asteur.

**Présenter**, v. prézinter, (ji prézinte, ji prézintret, prézinté, eie).

— v. stichi, astichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

— un bouquet, v. buskinter, (ji buskintaye, ji buskintret, buskinté, eie).

**Présumptueux**, euse, adj. afauré, eie.

**Presque**, conj. kâzi.

**Presse**, s. f. herlaye, poussâte.

**Pressentir**, v. gottier é m'kour, (i m'gotte é kour, i m'gottret é kour, gotté é m'kour).

— v. sinti, kisinti, (ji sin, ji sintret, sintou).

**Presser**, v. aspater, raspater, (j'aspatte, j'aspatret, aspaté, eie).

— v. ehâster, (j'ehâstaye, j'ehâstret, ehâsté, eie).

**Pression**, s. f. aspatech, raspatech, chaukech, s. m.

**Pressoir**, s. m. stoirdeu.

**Pressurage**, s. m. stoirdech, s. m.; stoirdeure, s. f.

**Pressurer**, v. sitoide, (ji stoide, ji stoidret, stoidou, owe).

**Prestance**, s. f. avnowe, metteure, presteure.

**Preste**, adj. abeie.

**Prestement**, adv. abeiemin, reutabal.

**Prestesse**, s. f. abéisté.

**Présure**, s. f. prizeure.

**Prêt**, te, adj. prette.

**Prêt**, s. m. prusse, s. f. prustech, s. m.

**Pretantaine**, s. f. pirtontaine, s. f.; hâr é hot, alle dâhire, loc. adv.

**Prétendre**, v. prétinde, (ji prétind, ji prétindret, prétindou).

**Prétentieux**, euse (jeune), adj. mazette, haguette, s. f.

**Préter**, v. pruster, (ji prustaye, ji prustret, prusté, eie).

— de nouveau, v. ripruster, même conj.

— (faire), v. afroî, (j'afroîe, j'afroîeret, afroî, eie).

**Préteur**, euse, adj. prusteu, euse.

**Prétexte** (faux), s. m. messech.

**Prêtre**, s. m. priesse.

**Prétrise** (destiner à la), v. apriester, (j'apriestaye, j'apriestret, apriesté).

**Preuve**, s. f. prouve.

**Preux**, s. m. randah.

**Prévaloir** (se), v. si rahausi, (ji m'rahausi, ji m'rahausihret, rahausi, eie).

**Prévenir**, v. prévinre, (ji pré

vin, ji prévînret, prévou, owe).

**Prévenu, ue**, syn. d'accusé, adj. amettou, owe.

**Prévoir**, v. préveur, (ji préveu, ji préveuret, préveyou, owe).

**Priapisme**, s. m. bandeche.

**Prier**, v. prii, riprii, (ji praye, ji prayeret, prii, eie).

**Prière**, s. f. priire.

— s, s. f. pl. pâters, s. m. pl.

**Primeurs**, s. m. pl. ahans.

**Primevère**, s. f. klédiet, matenne.

— à fleurs jaunes, s. f. fleur di koukou.

**Primicier**, dignité capitulaire, s. m. prémissair.

**Principal, le**, adj. principâ, âle.

**Principalement**, adv. peur.

**Principe**, cause, s. m. kiminse, s. f.

**Printemps**, s. m. préтин.

**Priorité**, t. de jêu, s. f. amin, s. m.

**Prise de corps**, s. f. apougnâde.

— du tabac, s. f. pénaye.

**Priser**, estimer, v. préhi, (ji préhaye, ji préhret, préhi, eie).

— de tabac, penneter, (ji pennetaye, ji pennetret, penneté, eie).

— v. snoufter, (ji snouftaye, ji snouftret, snoufté, eie).

**Priseur**, s. m. préheü.

— euse de tabac, s. m. penneteu, euse; snoufteu, euse.

**Prison**, s. f. prihon.

**Prisonnier, ère**, s. prisonnir, ire.

**Privation**, s. f. spanihech, s. m.

**Priver**, v. dihessi, (ji dhesse, ji dhesret, dihessi, eie).

— quelqu'un de quelque chose, v. meskeure à ine saki, ine sakoi, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe).

— de mère, v. dimérner, (ji dmérnaye, ji dmérnayeret, dimérné, eie).

**Privilège**, s. m. passe dreu.

**Probable**, adj. probâf, ve.

**Probe**, adj. braf, ve.

**Probité**, s. f. bravoure, dreuteure.

**Prochain, aine**, adj. kivin, adv.

**Prochainement**, adv. kouténemin.

**Proche**, adv. chal tot pret.

— prép. tot pret.

**Procurer**, v. akuerr, (j'akuir, j'akuirret, akuerrou).

— des bestiaux, v. abiesler, (j'abieslaye, j'abieslayeret, abieslé, eie).

**Procureur**, s. m. pârlî.

**Prodigue**, adj. fondienne, trifogne, midonne.

**Prodiguer**, v. kaspouï, (ji kaspote, ji kaspoteret, kaspouï, eie).

— v. kâker, (ji kâkaye, ji kâkret, kâké, eie).

**Productif, ive**, adj. profitâf, ve.

**Produire**, v. produi, (ji produihe, ji produihret, produi).

— v. akuerr, (j'akuir, j'akuirret, akuerrou, owe).

**Préférer** un mot, v. moti, (ji motihe, ji motihret, moti).

**Profit**, s. m. haignette, s. f.; item, kru, gâgniêch, s. m.

**Profitable**, adj. profitâf, ve.

**Profond, de**, adj. parfon, de.  
— (peu), adj. hatte.

**Profondeur**, s. f. baheure, parfondeure.

**Profusément**, adv. à málvâ.

**Progéniture**, s. f. jaunlaye.

**Proie**, s. f. lubech, s. m.

**Projectile** de sarbacane, s. m. bech.

— au figuré, s. m. messegi.

**Projection**, s. f. gettaye, s. f.; gettech, s. m.

**Projet**, s. m. idaye, s. f.

**Prolétaire**, s. m. ovri.

**Prolixe**, adj. longou, owe; kimahi, eie.

**Prolonger**, v. ralongi, (ji ralonge, ji ralongret, ralongi, eie).

**Promenade**, s. f. porminâde.

— (lieu de), s. m. batti.

**Promener**, v. porminer, (ji pormône, ji pormonret, porminê, eie).

**Promeneur, euse**, s. pormineu, euse.

**Prometteur, euse**, s. prometteu, euse.

**Promettre**, v. promette, (ji promette, ji promettret, promettou, owe).

**Prompt, te**, adj. abeie.

**Promptement**, adv. ratte, ratmin.

**Promptitude**, s. f. avansihech, s. m.; éhowe, s. f.

**Prône**, s. m. préche.

**Prôner**, v. préchi, (ji préche, ji préchet, préchi, eie).

**Prôneur, euse**, s. précheu, euse.

**Propos**, s. m. ralne, ñivise, s. f.; messech, s. m.

— de (à), loc. prép. à fai di.

**Propre**, adj. net, nette.

**Propret, te**, adj. fringuet, te; rakochté, eie.

**Propreté**, s. f. nettisté.

**Propriété**, s. f. bin, s. m.

**Proscrire**, v. chessi, (ji chesse, ji chesret, chessi, eie).

**Prosperité** (dans la), é s'fleure.

**Prosterner** (se), v. s'agèni, (ji m'agènihe, ji m'agènihret, agèni, eie).

**Prostituée**, s. f. mamaye, ahesse.

**Prostitution**, s. f. dibâche, los-traye.

— (maison de), s. f. bordai,

bousin, pinak.

**Protecteur, trice**, s. pârlan, te.

**Protéger**, v. ahouter, (j'ahoute, j'ahoutret, ahouté, eie).

**Protubérance**, s. f. bourlotte, maklotte.

**Proue**, s. f. pléte.

**Prouver**, v. prover, (ji prouve, ji prouvret, prové, eie).

**Provende**, s. f. faurech, s. m.

**Provenir**, v. provni, prôvinre, (ji provin, ji provinret, provnou, owe).

**Proverbe**, s. m. spo.

**Provision**, s. f. porvusion.

**Provocation**, s. f. effouech, s. m.; agasraye, s. f.

**Provoquer**, v. effouer, (j'effowe, j'effowret, effoué, eie).

— v. agaci, (j'agace, j'agaret, agaci, eie).

— à se battre, v. houki d'kosté, (ji houke, ji houkret, houki, eie).

**Prude**, s. f. Sinte Nitouche, sa-preuse, preute.

**Prune**, s. f. biloke, s. f.; passe âbriko, s. m.

**Prune impériale**, s. f. koïon d'mône, s. m.  
 — **sauvage**, s. f. hotalle.  
**Pruneau**, s. m. preune, s. f.  
**Prunelle**, s. f. purnalle, hotalle.  
 — **de l'œil**, s. f. poupâ d'louïe, s. m.  
**Prunellier**, s. m. purnalli, hotalli.  
**Prunier**, s. m. pruni, preuni, biloki.  
 — **sauvage**, s. m. hotalli.  
**Prurigineux, euse**, adj. kiha-gnan, te.  
**Prurigo**, s. m. ferreure fou, s. f.  
**Prurit**, s. m. haupe, s. f.  
**Puant, te**, adj. flairant, te.  
**Puanteur**, s. f. pufkenne, flaireure.  
 — **des pieds**, s. f. eskafignon, s. m.  
**Pubère**, adj. mariâf, ve.  
**Public**, s. m. gins, s. m. pl.  
**Puce**, s. f. pousse.  
**Puceau**, s. m. jaunai.  
**Pucelage**, s. m. puslech.  
**Pucelle**, s. f. bâcelle.  
**Puceron**, s. m. plokou, s. m.; mohette, s. f.  
 — **(couvrir de)**, v. émohner, (j'émohnaye, j'émohnayeret, émohné, eie).  
 — **v. éplokner**, (j'éplok-naye, j'éplokneret, éplokné, eie).  
**Pudeur, pudicité**, s. f. ritnowe.  
**Puer**, v. flairi, (ji flaire, ji flaireret, flairi).  
**Puéril**, le, adj. d'effan, loc. adv.  
**Puis**, adv. épui, adon.  
**Puisage**, s. m. pouhech.  
**Puisard**, s. m. bougnou, pouhon.

**Puiser**, v. pouhi, (ji pouhe, ji pouhret, pouhi, eie).  
**Puisoir**, s. m. pouheu, aiwi.  
**Puisque**, conj. puski.  
**Puissance**, s. f. klavire.  
**Puits**, s. m. pus.  
 — **d'aérage de mine**, s. m. beur d'air; la tour en maçonnerie qui dépasse la surface du sol, s. f. chetteure.  
 Autrefois le puits d'aérage était le compartiment d'un puits par où s'échappait l'air vicié de la mine, et s'appelait roïon, s. m.  
 — **de mine, en général**, s. m. beur.  
 — **en construction**, s. m. avalresse, s. f.  
 — **de mine, s'ouvrant dans le sol d'une galerie souterraine**, s. m. bouhtai.  
 — **d'épuisement des eaux d'une mine**, s. m. beur âs pompes.  
 — **d'extraction**, s. m. maisse-beur; sa partie inférieure prolongée de 3 à 4 mètres au-dessous du sol de la galerie, bougnou, s. m.  
**Pulvérisation**, s. f. blessech, trulech, s. m.  
**Pulvériser**, v. blessi, (ji blesse, ji blesret, blessi, eie).  
 — **v. truler**, (ji trule, ji trulret, trulé, eie).  
**Punaise**, s. f. wangion, s. m.  
 — **des jardins**, s. f. entégne.  
**Punir**, v. puni, (ji punihe, ji punihret, puni, eie).  
**Punissable**, adj. punihâf, ve.  
**Pupille de l'œil**, s. f. poupâ d'louïe, s. m.  
**Pupitre**, s. m. perpit.  
**Pur, e**, adj. peur, e.



**Purée**, s. f. puraye, soppe.  
**Purement**, sens de vraiment, adj. mier.  
**Purgatif**, ve, s. m. pruge, s. f.  
 — adj. prugian, te.  
**Purgation**, s. f. prugech, s. m.  
**Purger**, v. prugi, (ji pruge, ji prug'ret, prugi, eie).  
**Purification**, fête chrétienne, s. f. Notru-Dame di Février.  
 — relevailles, s. f.; rames-siech, s. m.  
**Purifier**, v. rakléri, (ji raklé-rihe, ji raklérret, rakléri, eie).

**Purin**, s. m. dâhe, s. f.; dâ, di-gâ, s. m.  
**Pus**, s. m. matière, s. f.  
**Pustule de petite vérole**, s. f. poke.  
**Putassier, ère**, adj. pouti, ire.  
**Putois**, s. m. mādrai; wiha, (selon GGGG).  
**Putréfaction**, s. f. pouriteure.  
**Putréfier**, v. pouri, (ji pou-rihe, ji pourihret, pouri, eie).  
**Pygmée**, s. m. peuket, te.  
**Pyracanthe**, s. f. ardan bou-hon, s. m.

## Q

**Quadrille**, s. m. kuàré.  
**Quadriseule**, s. m. taïon.  
**Qual**, s. m. batte, s. f.  
**Quand**, adv. kuan.  
**Quantième**, adj. kuantraime, kuant.  
**Quantité**, multitude, s. f. hiette.  
 — (petite), s. f. idaye.  
 — d'eau, s. f. hansion.  
 — d'un objet mou (grande), s. f. kâkaye.  
 — — (petite), s. f. no-kette.  
**Quarantaine**, s. f. karantaïne.  
**Quantième**, adj. num. karantaïne.  
**Quart**, s. m. kuâr, kuârti.

**Quart d'aune**, 17 cent. s. m. kuâte, s. f.  
**Quarte**, s. f. kuâte.  
 — (quart de), s. m. pognou, pognou.  
**Quarteron**, s. m. kuâtron.  
**Quartier**, s. m. kârti, vinâve.  
**Quasi**, adv. kâzi.  
**Quaterne**, s. m. kader.  
**Quatorze**, adj. num. katuaze.  
 — (environ), ine katuazalne.  
**Quatorzième**, adj. num. ka-tuazalne.  
**Quatre**, adj. kuatte.  
 — (environ), ine kuatraïne.  
 — coins, jeu. s. m. pl. kom-kom, s. m.

**Quatre-vingt**, adj. num. utante.  
**Quatrième**, adj. num. kua-traine.  
**Que**, conj. et pron. ki.  
**Quel, le**, adj. ind. ké, kéle.  
**Quelque**, adj. kék, e.  
**Quelque chose**, ine sakoi.  
**Quelquefois**, adv. kékfaye.  
**Quelque part**, ine sawisse.  
**Quelqu'un**, ine saki.  
**Quémander**, v. pilier, (ji pile, ji pilret, pilé).  
**Quenotte**, s. f. dazo, s. m.  
**Quenouille**, s. f. kinole.  
**Quenouillée**, s. f. séron, s. m.  
**Querelle**, s. f. karlech, s. m; karelle, herlemme, s. f.  
**Quereller**, v. karler, (ji karlaye, ji karelret, karlé, eie).  
**Querelleur, euse**, s. cuire karelle.  
**Quérir**, v. kuerri, (ji cuire, ji kuirret, kuerrou, owe).  
**Question**, s. f. aralne.  
**Questionner**, v. aralni, (j'aralne, j'arainret, aralni, eie).  
**Questionneur, euse**, s. aral-neu, euse.  
**Quéter**, v. heï, (ji heïhe, ji heïhret, heï, eie).  
**Queue**, s. f. kowe.  
 — d'animal en ragout, s. f. kowri, s. m.  
 — (foule faisant), s. f. kowaye.  
 — pierre à aiguiser, s. f. pire tounresse.

**Queue ni tête (sans)**, loc. adv. sin rime ni rame.  
**Queussi-queumi**, loc. adv. piron pareie.  
**Queuter**, v. kowter, (ji kowtaye, ji kowtret, kowté).  
**Quibus**, s. m. kuârs, s. m. pl.  
**Quidam**, s. m. tolu.  
**Quignon**, s. m. gougno.  
**Quille**, s. f. baye.  
 — du milieu, s. f. makrai, s. m; makralle, s. f.  
 — s (relever les), v. bayeter, bikter, (ji biktaye, ji biktret, bikté).  
 — s (celui qui relève les), s. m. bayeteu, bikteu.  
**Quinconce**, s. m. fâstrou, pi d'fâstrou.  
**Quintessence**, s. f. fleur.  
**Quinteux, euse**, adj. kanies, se; etik, e.  
**Quintisaïeul**, s. f. taraïon.  
**Quinzaine**, s. f. kuinzaine.  
**Quinze**, adj. num. kuinze.  
**Quinzième**, adj. num. kuin-zaine.  
**Quirin**, n. pr. Qoïlin.  
**Quittance**, s. f. kuitance.  
**Quitte**, adj. kuitte.  
**Quitter**, v. kuitter, (ji kuitte, ji kuitret, kuitté, eie).  
**Quoi**, pr. rel. et interj. koi.  
**Quoique**, conj. koiki.  
**Quolibet**, s. m. kolibette, s. f.  
**Quote-part**, s. f. sko, s. m.

# R

**Rabâchage**, s. m. rachaftech.

**Rabâcher**, v. rachaster, (ji rachastaye, ji rachastret, rachasté, eie).

**Rabâcheur**, euse, s. rachasteu tresse.

**Rabaisser**, **rabattre**, v. raba-hi, (ji rabahe, ji rabahret, rabahi, eie).

**Rabat-jole**, s. m. rabatte jauê.

**Rable**, s. m. hâfe, s. f.; dri d'liv, s. m.

**Rabot** (gros), s. m. jondresse, s. f.

— — pour les tenailles des bords de fenêtres, s. m. faïerresse, s. f.

**Rabougri**, ie, adj. krawé, eie.

**Rabouillère**, s. f. baume, s. m.

**Racaille**, s. f. raskaïe, chinaïe.

**Raccommoder** les mets, v. ristouffier, (ji ristouffaye, ji ristouffret, ristoufflé, eie).

**Raccorder**, v. rakoirder, (ji rakoïde, ji rakoidret, rakoir-dé, eie).

**Raccourcir**, v. rakoursi, (ji rakoursihe, ji rakoursihret, rakoursi, eie).

**Raccourcissement**, s. m. rakoursihech.

**Racourir**, v. rakori, (ji rakoure, ji rakourret, rakorou, owe).

— v. radraïeter, (ji radraïetaye, ji radraïetret, radraïeté, eie).

**Raccoutumer**, v. rafaiti, (ji rafaitihe, ji rafaitihret, rafaiti, eie).

**Race**, s. f. lignaye.

**Rachalander**, v. rakalander, (ji rakalandaye, ji rakalandret, rakalandé, eie).

**Rachitique**, adj. êkoidlé, eie; gerbon, s. m.

**Racine**, s. f. ressenne.

— de la langue, s. f. gor-gette.

— de l'ongle, s. f. nawai, s. m.

**Râcle**, **racloir**, s. m. râf.

— — (petit), s. m. râvlai.

— (grosses cendres amenées avec le), s. f. pl. râvions, s. m. pl.

**Râclée**, s. f. daïe, taupalne.

**Râcler**, v. râvler, (ji râvlaye, ji râvelret, râvlé, eie).

**Racler**, v. haver, (ji have, ji havret, havé, eie).

— du violon, v. chimter, (ji chintaye, ji chimtret, chinté).

— v. hafter, (ji haftaye, ji haftret, hafté).

— v. kriner, (ji krinaye, ji krineret, kriné).

— v. rahi, (ji rahaye, ji rahret, rahi).

**Racleur**, s. m. chimteu, hafteu, krineu, rahieu.

**Racloir** de briquetier, s. m. rivette, sitriche, s. f.

**Raclure**, s. f. haveure.

**Racornir**, v. rafresi, (ji rafresihe, ji rafresihret, rafresi, eie).

— v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

**Radeau**, s. m. flotte, s. f.

**Radis**, s. m. ramonasse, s. f.

**Rafale**, s. f. houssai, s. m.; beulaye, s. f.

**Raffermir**, v. ribouhi, (ji rbouhe, ji rbouhret, ribouhi, eie).

**Raffermissment**, s. m. ribouhech.

**Raffoler**, v. assoti, (j'assotihe, j'assotihret, assoti, eie).

**Rafle**, s. f. haim, s. m.

**Rafler**, v. râvler, (ji râvlaye, ji râvelret, râvlé, eie).

**Raфраichir**, v. rafrehi, (ji rafrehihe, ji rafrehret, rafrehi, eie).

— v. ramoui, (ji ramoué, ji ramouïeret, ramoui, eie).

**Rage**, s. f. mâ d'Sin Houbert.

**Rager**, v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé).

**Ragoût**, s. m. ristouflech.

**Ragoûter**, v. ragoster, (ji ra-

gostaye, ji ragostret, ragosté, eie).

**Ragrafer**, v. ragrapter, (ji ragraptaye, ji ragraptret, ragrapté, eie).

**Rahier**, n. pr. Rahir.

**Ralde**, adj. rah, he; reu, eute; roiti, eie.

**Raldeur**, s. f. rudeure, roiteure.

**Raidillon**, s. m. grigette, s. f.

**Raidir**, v. reudi, areudi, éreudi, (ji reudihe, ji reudihret, reudi, eie).

— v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

**Raie**, s. f. raule.

— poisson, s. f. plaïs, s. m.

**Raifort** (moutarde de), s. f. mostâde di kapussin.

**Rail**, s. m. raie.

**Railler**, v. moker, (ji moke, ji mokret, moké, eie).

**Raillerie**, s. f. mokraye, reie-raye.

**Railleur**, euse, s. moker, euse.

**Raineau**, s. m. bâchmin.

**Rainette**, grenouille, s. f. raïne.

— (grosse), s. f. raïne kourresse.

— grise, fruit, s. f. pomme di Braiban.

— d'été, s. f. peure di greffe.

**Rainure**, s. f. héve.

— (faire une), v. hévi, (ji héve, ji hévret, hévi, eie).

— dans une bure, s. f. araûemin, s. m.

**Rais**, s. m. ret.

**Raisin**, s. m. rinhin.

— glané, s. m. rinhtai.

— (grappe de), s. f. troke.

— de Corinthe, s. m. korintenne, s. f.

**Raison**, s. f. râhon.

**Raisonnement**, s. m. raïne, divise, s. f.

**Rajeunir**, v. rajauni, (ji rajau-nihe, ji rajaunihret, rajauni, eie).

**Rajuster**, v. rapotiker, (ji rapotikaye, ji rapotikret, rapotiké, eie).  
— v. rafistoler, (ji rafistolaye, ji rafistolret, rafistolé, eie).

— v. ristoufier, (ji ristoufiaye, ji ristoufret, ristouflé, eie).

— rakochter, (ji rakochtaye, ji rakochtret, rakochté, eie).

**Râle**, s. m. raukai.

— oiseau, s. m. râlai.

**Ralentir**, v. rastârgi, (ji rastâge, ji rastâgret, rastârgi, eie).

**Rallentissement**, s. m. rastâche, s. f.

**Raler**, v. rauki, (ji raukaye, ji raukret, rauki).

**Rallongement**, s. m. ralonguihech.

**Rallonger**, v. ralongui, (ji ralonguihe, ji ralonguihret, ralongui, eie).

**Rallumer**, v. resprinde, (ji resprind, ji resprindret, respris, se).

— v. raloumer, (ji ralomme, ji raloumret, raloumé, eie).

**Ramager**, v. ramârgi, (ji ramage, ji ramâgret, ramârgi).

**Ramas**, s. m. toupion.

**Ramasser**, v. rasôner, (ji rasône, ji rasônret, rasôné, eie).

— v. vauti, (ji voutaye, ji voutret, vauti, eie).

**Ramasseur**, euse, s. rasôneu, euse; vautieu, euse.

**Ramassis**, s. m. ramasmin.

**Rambour**, fruit, s. m. rambou.

**Rame**, support de plantes, s. f. ramaye, s. f.; rin, s. m.

— pour étendre sécher, s. f. wainé.

**Rameau**, s. m. kohe, s. f.

— x (Dimanche des), s. m. Floreie Pâke, s. f.

**Ramener**, v. raminer, (ji ramône, ji ramôneret, raminé, eie).

— de force, v. rahierchi, (ji rahiech, ji rahiechret, rahierchi, eie).

**Ramer** des plantes, v. mette d'rins, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

— le drap, v. klawer, (ji klawe, ji klawret, klawé, eie).

**Rameur** de plantes, s. m. met-teu d'rins.

— de drap, s. m. klaweu.

**Ramier**, s. m. monsâ, mansâ.

**Ramifier**, v. kohi, ji kohe, ji kohret, kohi, eie).

**Ramille**, s. f. pl. kohis, s. m. ramale, s. f.

**Ramoitir**, v. ramati, (ji ramatihe, ji ramattret, ramati, eie).

**Ramolir**, v. ratinri, (ji ratinrihe, ji ratinrihret, ratinri, eie).

**Ramonage**, s. m. hovech.

**Ramoner**, v. hover, (ji heuve, ji heuvret, hové, eie).

**Ramoneur**, s. m. hovât.

**Rampe**, s. f. baie.

**Ramper**, v. lumsiner, (ji lumsinaye, ji lumsinret, lumsiné).

— v. s'akuach', (ji m'akuache, ji m'akuachret, akuachi, eie).

**Ramure** d'un arbre, s. f. heuve.

**Rançonner**, v. branskater, (ji

branskataye, ji branskatret, branskaté, eie).

**Rançonneur, euse**, s. branskateu, euse.

**Rancunier, ère**, s. rankuneu, euse.

**Rangée**, s. f. guillitte.

**Ranger**, v. wester, (ji westaye, ji westret, westé, eie).

— v. hayi, (ji hayihe, ji hayeret, hayi, eie).

**Ranimer**, v. ranairi, (ji ranairihe, ji ranairihret, ranairi, eie).

— v. rêhandi, (ji rêhandihe, ji rêhandihret, rêhandi, eie).

**Rapace**, adj. rapineu, euse.

**Rapacité**, s. f. rapineraye.

**Rapatelle**, s. f. teule di krin.

**Rape**, s. f. havresse, rappe, s. f.; gretteu, s. m.

**Raper**, v. haver, (ji have, ji havret, havé, eie).

— v. rapper, (ji rappe, ji rappret, rappé, eie).

— v. gretter, (ji grette, ji grettret, gretté, eie).

**Rapetasser, rapiécer**, v. rapessi, rapester, (ji rapesse, ji rapestret, rapessi, eie).

**Rapetisser**, v. raptissi, (ji raptissihe, ji raptisret, raptissi, eie).

**Rapide**, adj. rude.

**Rappareiller, rapparier**, v. rapairi, (ji rapairihe, ji rapairihret, rapairi, eie).

**Rappeler**, v. rihouki, (ji rhouke, ji rhoukret, rihouki, eie).

— (se), v. si rapinser, (ji m'rapinse, ji m'rapinsret, rapinsé).

**Rapport**, s. m. rapoir.

**Rapporter**, v. rapoirter, (ji

rapoite, ji rapoitret, rapoirté, eie).

**Rapporteur, euse**, s. rapoirtan, te.

— — qui médit, s. raku-zette, rakuse potaye.

**Rapprendre**, v. raprinde, (ji raprind, ji raprindret, rapris, ise).

**Rapprocher**, v. raprépi, (ji raprépaye, ji raprépret, raprépi, eie).

**Rapt**, s. m. bizech.

**Rápure**, s. f. haveure.

**Rare**, adj. râr, e.

**Raréfier**, v. atèni, (j'atènihe, j'atènihret, atèni, eie).

**Rarement**, adv. rârmin.

**Rareté**, s. f. rârété.

**Ras**, e, adj. réze.

**Raser**, v. rézer, (ji réze, ji rézret, rézé, eie).

**Rasoir**, s. m. rézeu.

**Rassasiant, te**, adj. ripahan, te.

**Rassasier**, v. ripahi, (ji rpahe, ji rpahret, ripahi, eie).

**Rassemblement**, s. m. rassonlmin.

**Rassembler**, v. rassonler, (ji rassonle, ji rassonlret, rassonlé, eie).

**Rasseoir**, v. rassire, (ji rassi, ji rassiret, rassiou, owe).

**Ratatiner**, v. kifrédi, (ji kifrédihe, ji kifreshret, kifrédi, eie).

— v. roiti, (ji roitihe, ji roitihret, roiti, eie).

— v. rasusi, (ji rasusihe, ji rasusihret, rasusi, eie).

— v. rakrampi, (ji rakrampihe, ji rakrampret, rakrampi, eie).

- Rate**, s. f. misse.  
— (maladie de la), s. f. miraine.
- Rateau**, s. m. **ratissoire**, s. f. ristai, s. m.; rislire, s. f.  
— d'âtre, s. m. râf.  
— de houilleur, s. m. rivlaine, s. f.  
— pour allonger le drap, s. m. makrai.
- Rateler**, **ratisser**, v. risler, (ji rislaye, ji risselret, rislé, eie).  
— v. râvler, rivler, (ji râvlaye, ji râvelret, râvlé, eie).  
— v. rahner, (ji rahnaye, ji rahnayeret, rahné, eie).
- Rateleux**, **euse**, **ratisseur**, **euse**, s. risleu, euse; râvleu, euse; rivleu, euse; rahneu, euse.
- Rateller**, s. m. stâmonire, s. f.
- Rater**, v. fer friche, (ji fai, ji fret, fait).
- Ratière**, s. f. trappe âs rats.
- Ration**, s. f. patelle, rasion.
- Rattacher**, v. ratéchi, (ji ratéche, ji ratéchret, ratéchi, eie).  
— v. rateller, (ji ratelle, ji ratelret, ratellé, eie).
- Ratteindre**, v. raskure, (ji rasku, ji raskuret, rasku, te).
- Rattraper**, v. raveur, (ji ra, ji râret, ravu).  
— v. ragrawi, (ji ragrawe, ji ragrawret, ragrawi, eie).
- Raucité**, s. f. raukai, s. m.
- Ravager**, v. ravagi, (ji ravage, ji ravagret, ravagi, eie).  
— en foulant, v. kitripler, (ji ktriplaye, ji ktripelret, kitriplé, eie).
- Ravauder**, v. rinawi, (ji rnawe, ji rnawret, rinawi, eie).

- Rave**, s. f. ramonasse.
- Ravenelle**, s. f. meuret, karant, s. m.  
— des moissons, s. f. ravrouhe, s. f.; verzou, s. m.
- Ravi**, e, adj. binâhe.
- Ravin**, s. m. bassenne, havaye, s. f.
- Raviser** (se), v. si rapinser, (ji m'rapinse, ji m'rapinsret, rapinsé).
- Ravissement**, s. m. binâhisté, s. f.
- Raviver** le feu du foyer, v. rakochter, (ji rakochtaye, ji rakochtret, rakochté).
- Ravoir**, v. raveur, (ji ra, ji râret, ravu).
- Rayer**, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabatret, rabattou, owe).  
— faire des lignes, v. raul, rauler, (ji raulelaye, ji rauleret, raulélé, eie).
- Rayon** d'armoire, de boutique, s. m. potalle, s. f.  
— de soleil, s. m. loukrotte, s. f.
- Rayonner**, v. riglati, (ji rglatihe, ji rglatihret, riglati).
- Réalgar**, s. m. roch ârsinik.
- Rebâtir**, v. ribatti, (ji rbattihre, ji rbattihret, ribatti, eie).
- Rèble**, s. m. grette kou.
- Rebondir**, v. ripochter, (ji rpoche, ji rpochret, ripochi, eie).
- Rebord**, s. m. flahe, s. f.  
— de cheminée, s. m. givâ.  
— de manche d'habit, s. m. parmin.
- Reboucher**, v. ristopper, (ji ristoppe, ji ristopret, ristoppé, eie).
- Rebouillir**, v. riboure, (ji rbou, ji rbouret, ribolou, owe).

**Rebourrer**, v. ristamper, (ji ristampe, ji ristampret, ristampé, eie).  
**Reboutonner**, v. rabotner, (ji rabotnaye, ji rabotnayeret, rabotné, eie).  
**Rebrousse**, s. f. rebroussoir, s. m. ribouteu, s. m.  
**Rebrousser**, v. ribouter, (ji rboutte, ji rbouttret, riboutté, eie).  
**Rebuffade**, s. f. rabrouffade.  
**Rebut**, s. m. drousse, chabâwe, s. f.; rikettes, s. f. pl; rahis, hozin, tapfou, tapju, s. m.  
**Rebuter**, v. rabroufter, (ji rabrouftaye, ji rabrouftret, rabroufté, eie).  
 — un aliment, v. rinaker, (ji rnake, ji rnakret, rinaké, eie).  
 — tirer de nouveau la priorité au jeu, v. risâmer, (ji rsâme, ji rsâmret, rsâmé).  
**Récemment**, adv. novelmin.  
**Récant**, te, adj. novai, velle.  
**Receveur**, s. m. risiveu, renti.  
**Recevoir**, v. risur, (ji rsu, ji rsuret, rsuvou, owe).  
**Recharger**, v. richergi, (ji rchège, ji rcheg'ret, richergi, eie).  
**Rechasser**, v. richessi, (ji rchesse, ji rchesret, richessi, eie).  
**Réchaud**, s. m. kovet.  
**Reschauffer**, v. reschâfer, (ji reschâfe, ji reschâfret, reschâfé, eie).  
**Rêche**, adj. rah, e.  
**Recherchable**, adj. rikuerrâf, ve.  
**Recherche**, s. f. rikuerrech, s. m.; rkuire, s. f.  
**Rechercher**, v. rikuerrî, (ji

rkuire, ji rkuirret, rikuerrou, owe).  
**Rechigner**, v. rigrogner, (ji rgrogne, ji rgrognret, rigrogni, eie).  
**Récidiver**, v. kovni, (ji vin ko, ji vinret ko. kovnou, owe).  
 — v. ritoumer, (ji ritomme, ji ritoumret, ritoumé, eie).  
**Récit**, s. m. rakontule, s. f.  
**Réclamer** quelque chose, v. rivoleur, (ji rvou, ji rvauret, rivolou).  
**Reclouer**, v. riklawer, (ji rkla-we, ji rklawret, riklawé, eie).  
**Reclouter**, v. riklawter, (ji riklawtaye, ji rklawtret, riklawtê, eie).  
**Reclure**, v. klaustrer, (ji klaus-traye, ji klaustret, klaustré, eie).  
**Reclusion**, s. f. klaustrech, s. m.  
**Recoin**, s. m. koirnette, rakoinne, s. f.  
**Recoller**, v. raplaki, riplaki, (ji rplake, ji riplakret, raplaki, eie).  
 — v. rakoller, (ji rakolle, ji rakolret, rakollé, eie).  
**Récolte**, s. f. aousse, s. f.; divairiech, s. m.  
 — sur pied, s. f. dvairs, s. m. pl.  
 — des pommes de terre, s. f. rââhe.  
 — du houblon, s. f. plokâhe.  
**Recolter**, v. dvairi, (ji dvairihe, ji dvairret, dvairi, eie).  
**Recommandable**, adj. rikmandâf, ve.  
**Recommander**, v. rikmander, (ji rikmande, ji rikmandret, rikmandé, eie).  
**Recommencer**, v. rikminsi, (ji



rikminse, ji rikminasret, rikminsi, eie).

**Récompense**, s. f. riknohanse.

**Réconcilier**, v. rimette, (ji rimette, ji rmettret, rmettou, owe).

— v. raplaki, (ji raplake, ji raplakret, raplaki, eie).

**Reconduire**, v. rikdure, (ji rikdu, ji rikduret, rikdu, ute).

— quelqu'un jusque chez lui, v. réminer, (ji rémône, ji rémonret, réminé, eie).

**Réconforter**, v. ritaper, (ji ritape, ji rtapret, ritapé, eie).

**Reconnaissable**, adj. riknohâf, ve.

**Reconnaissance**, s. f. riknohanse.

**Reconnaissant**, te, adj. riknohan, te.

**Reconnaître**, v. riknoke, (ji rinohe, ji riknohret, riknohou, owe).

**Recorder**, v. rikoirder, (ji rikoidé, ji rkoidret, rikoidé, eie).

**Recoucher**, v. rikouki, (ji rikouke, ji rikoukret, rikouki, eie).

**Recoudre**, v. rikeuse, rakeuse, (ji rakeuse, jirakeusret, rako-sou, owe).

**Recoupe**, s. f. ritaye.

— grosse farine, s. f. risaiwe.

**Recouper**, v. rikauper, (ji rikaupé, ji rkaupret, rikaupé, eie).

**Recourber**, v. rikrâwer, (ji rkrâwe, ji rkrâwret, rikrâwe, eie).

— v. rplôï, (ji rplôïe, ji rplôïeret, rplôï, eie).

**Recourir**, v. rikori, (ji rkour, jirkourret, rikorou, owe).

**Recouvrer**, v. raveur, (ji ra, ji râret, ravu).

**Recouvrir**, v. rakovri, rikovri, (ji rakouve, ji rakouvret, rakovier, ette).

— v. rakoufter, (ji rakouftaye, ji rakouftret, rakoufté, eie).

— v. rafuler, (ji rafule, ji rafulret, rafulé, eie).

**Récrépir**, v. riporgetter, (ji rporgette, jirporgettret, riporgette, eie).

**Rectum**, s. m. sich.

**Recuell**, s. m. rikeuë.

**Recueillir**, v. raskoï, (ji raskohe, ji raskoïeret, raskoï, eie).

**Recuire**, v. rikure, (ji rku, jirkuret, riku, ute).

**Recul**, s. m. reskolmin, reskouléch.

**Reculade**, s. f. reskoulâde.

**Reculer**, v. riskouler, reskoulér, (ji reskouille, ji reskoulret, reskoulé, eie).

**Reculons** (à), adv. é reskoulan.

**Récupérer**, v. raveur, (ji ra, jirâret, ravu).

**Rédan**, s. m. din d'maisse.

**Rédéfaire**, v. ridisfer, (ji rdisfai, jirdisfret, ridisfalt, te).

**Redemander**, v. rivoleur, (ji rvou, jirvauret, rivolou).

**Redescendre**, v. ridhinde, (ji ridhind, jiridhindret, ridhindou, owe).

**Redevance** en nature, s. f. trésin, s. m.

**Redevancier**, ière, en nature, s. trésin, sresse.

**Redevoir**, v. rideure, ridveure, (ji rdeu, jirdeuret, ridvou, owe).

**Redingote**, s. f. frake.

**Redire**, v. ridire, (ji rdi, ji rdi-ret, ridi, ite).  
**Redoubler**, v. ridobler, (ji rdoble, ji rdobelret, ridoblé, eie).  
**Redoul**, s. m. hiebe di tenneu, s. f.  
**Redouter**, v. ridotter, (ji rdotte, ji rdottret, ridotté, eie).  
**Redresser**, v. ridressi, (ji rdresse, ji rdresret, ridressi, eie).  
 — v. radreuti, (ji radreutihe, ji radreutihret, radreuti, eie).  
 — des quilles, v. bikter, (ji biktaye, ji biktret, bikté, eie).  
**Redresseur**, euse, s. ridresseu, euse; radreutiheu, euse.  
 — de quilles, s. bikteu, euse.  
**Réduction**, s. f. rabatech, s. m.  
**Réduire**, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabattret, rabattou, owe).  
 — ses dépenses, v. sipési, (ji spésihe, ji spésihret, sipési).  
**Refaire**, v. rifer, (ji rfai, ji rifret, rifait, te).  
**Refermer**, v. riserrer, (ji rserre, ji rserret, riserré, eie).  
 — avec bruit, v. riklaper, (ji rklape, ji rklapret, riklapé, eie).  
 — (se), parlant des fleurs, v. si chapner, (ji m'chapnaye, ji m'chapnayeret, chapné, eie).  
**Refêter**, v. riflester, (ji rfies-taye, ji rfiestret, riflesti, eie).  
**Réflechir**, v. tuzer, (ji tuze, ji tuzret, tuzé).  
 — v. rapinser, (ji rapinse, ji rapinsret, rapinsé).  
**Reflet**, s. m. riflin.

**Refleurir**, v. riflori, (ji rfiori-he, ji rfiorihret, riflori, eie).  
**Réflexion**, s. f. tuzech, s. m.  
**Refouiller**, v. rinahi, (ji rnahe, ji rnahret, rinahi).  
**Refouler**, parlant des cheminées, v. rabatte, (ji rabatte, ji rabattret, rabattou).  
 — v. poutner, (ji poutnaye, ji poutnayeret, poutné).  
**Refrain**, s. m. respheu.  
**Refrapper**, v. riferri, (ji rfir, ji rfirret, riferrou, owe).  
**Refroidir**, v. rifreudi, (ji rfreudihe, ji rfreudihret, rifreudi, eie).  
**Refroidissement**, s. m. rifreudihmin, freu.  
**Refroidissoir**, s. m. rifreudeu.  
**Refuser**, v. rifuser, (ji rfuse, ji rfusret, refusé, eie).  
 — v. meskeure, (ji meskeu, ji meskeuret, meskeyou, owe).  
 — après avoir accepté, v. kanner, (ji kanne, ji kanneret, kanné).  
 — un aliment, v. rinaker, (ji rnake, ji rnakret, rinaké).  
**Regagner**, v. riwagné, (ji rwagné, ji rwagnéret, riwagné, eie).  
**Regain**, s. m. waîain.  
**Régat**, s. m. gasse, s. f.  
**Régaler** (se), v. gaster, (ji gastaye, ji gastret, gasté).  
 — de, v. zinker, (ji zinkaye, ji zinkret, zinké, eie).  
**Regard**, s. m. loukeure, loukâte, s. f.  
**Regarder**, v. louki, (ji louke, ji loukret, louki, eie).  
 — v. bawi, (ji bawe, ji bawret, bawi).

**Regarder**, v. waiti, riwaiti, (ji waite, ji waitret, waiti, eie).

— attentivement, v. rilouki.

**Régence**, s. f. réginse.

**Régiment**, s. m. régiumin.

**Registre**, s. m. regis, régis-trai.

**Règle**, s. f. réke.

— graduée, s. f. rule.

**Règlement**, s. m. kartabelle, s. f.; réglumin, s. m.

**Régler**, v. ligner, (ji ligne, ji lignret, ligni, eie).

— les temps des repas, etc., v. aeurer, (j'aeuraye, j'aeur-ret, aeuré, eie).

**Régisse**, s. f. rékoulis, s. m.

**Règne**, s. m. ringne.

**Régner**, v. ringni, (ji ringne, ji ringnret, ringni).

**Regonfler**, v. rihouzer, (ji rhouze, ji rhouzret, rihouzé, eie).

**Regorger**, v. brochi, ribrochi, (ji broche, ji brochret, brochi).

— v. ridohi, (ji rdohe, ji rdohret, rdohi, eie).

**Regouter**, v. rigoster, (ji rgostaye, ji rgostret, rgosté, eie).

**Regratter**, v. a. rigretter, (ji rgrette, ji rgrettret, rigretté, eie).

— v. n. marchoter, (ji marchotaye, ji marchotret, marchotté, eie).

**Regrattier, ère**, s. m. marchotai, tresse.

**Regret**, s. m. rigret.

**Regrettable**, adj. rigrettáf, ve.

**Regretter**, v. rigretter, (ji rgrette, ji rgrettret, rigretté, eie).

**Regulier, ère**, adj. d'adreu, adv.

**Réhabituer**, v. rafaiti, (ji rafaitaye, ji rafaitret, rafaiti, eie).

**Rehaussement de terre**, s. m. réhopmin.

**Rehausser la terre**, v. rahoper, (ji rahoppe, ji rahopret, rahopé, eie).

**Réimprimer**, v. rimprimer, (ji rimprime, ji rimprimret, rimprimé, eie).

**Reine**, s. f. roienne, ralne.

— claude, s. f. biloke.

**Reinté, ée**, adj. ralné, eie.

**Rejaillir**, v. rispiter, (ji ris-pitte, ji rispitrret, rispité).

**Rejaillissement**, s. m. rispitech, s. m.; rispiteure, s. f.

**Rejeter**, v. rigetter, (ji rgette, ji rgettret, rigetté, eie).

— v. ritaper, (ji rtappe, ji rtapret, ritapé, eie).

**Rejeton**, s. m. awátron, res-bou.

— d'une pomme de terre non déterrée, s. m. mérette, s. f.

**Rejoindre**, v. rijonde, (ji rjond, ji rjondret, rijondou, owe).

**Réjouir** (se) à l'avance, v. si rafi, (ji m'rafaye, ji m'rafayere, rafi, eie).

**Réjouissance**, s. f. réjouihanse.

— à l'avance, s. f. rafia, s. m.; rafianse, s. f.

**Relâcher**, v. lâker, (ji lâkaye, ji lâkret, lâké, eie).

— v. distanki, (ji dtankihe, ji dtankret, dtanki, eie).

**Rélargissement**, s. m. ralârgi-hech, ralârgihmin.

**Rélargir**, v. ralârgi, (ji ralâr.

- gihe, ji ralârgihret, ralârgi, eie).
- Relaxer**, v. diprihner, (ji dprihnaye, ji dprihnayeret, diprihné, eie).
- Relevailles**, s. f. pl. rames-siech, s. m.  
— (faïreses), v. si fer rames-si, (ji m'fai, ji m'fret, fait).
- Relèvement**, s. m. rilévaye, s. f.
- Relief** (en), loc. adv., à bosse; moulé, eie, adj.  
— s d'un repas, s. m. pl. rama-smin, s. m.
- Relier**, v. riloř, (ji rloře, ji rlořeret, riloř, eie).
- Relieur, euse**, s. rilořeu, euse.
- Religieuse**, s. f. béguenne.
- Relimer**, v. rilimi. (ji rlemme, ji rlemret, rilimé, eie).
- Relire**, v. rilère, (ji rlé, ji rléret, riléhou, owe).
- Reliure**, s. f. rilořeure.
- Reluire**, v. rilure, (ji rlu, ji rlu-ret, rilu).  
— v. riglati, (ji rglatihe, ji rglatihret, riglati).
- Remâcher**, v. roumi, (ji rou-mihe, ji roumret, roumi).
- Remaçonner**, v. rimasner, (ji rmasnaye, ji rmasnayeret, rmasné, eie).
- Remballer**, v. réballer, (ji ré-balle, ji rébalret, réballé, eie).
- Rembarrer**, v. rebârer, (ji rehâre, ji rebârret, rebâre, eie).
- Remblai**, s. m. restappe, s. f.
- Remblayer**, v. restapler, (ji restappe, ji restapret, resta-plé, eie).
- Remède**, s. m. méd, riméd.
- Remédier**, v. médi, (ji médaye, ji médret, médi).

- Reméler**, v. rimahi, (ji rmahe, ji rmahret, rimahi, eie).
- Remembrance**, s. f. ratou-manse.
- Remémorer** (se), v. ratoumer so., (ji ratomme, ji ratoum-ret, ratoumé, eie).
- Remercier**, v. mër, (ji mër, ji mërret, méri, eie).  
— v. rimersi, (ji rmersihe, ji rmersihret, rimersi, eie).
- Remicourt**, n. pr. Rémikou.
- Réminiscence**, s. f. ratou-manse.
- Remise**, s. f. pakhuse.
- Remmailler**, v. rinawi, (ji rnawe, ji rnawret, rinawi, eie).  
— (action de), s. f. rinawe-ch, s. m.
- Remmaillure**, s. f. rinaweure.
- Remmancher**, v. rémanchi, (ji rémanche, ji rémanchret, rémanchi, eie).
- Remmener**, v. réminer, (ji ré-mône, ji rémonret, réminé, eie).
- Remontrance**, s. f. manaye.
- Remontrer**, v. rismostrer, (ji rmosteure, ji rmosteurret, rimostré, eie).
- Remordre**, v. rihagni, (ji rha-ne, ji rhagnret, rihagni, eie).
- Remoudre**, v. rimoure, (ji rmou, ji rmouret, rimolou, owe).
- Rempli**, s. m. pissette, s. f.
- Remplir**, v. rimpli, (ji rimpli-he, ji rimplihret, rimpli, eie).
- Remplissage**, s. m. rimplihech.
- Remployer**, v. réploř, (ji réploře, ji réplořeret, réploř, eie).
- Rempporter**, v. répoirter, (ji ré-poite, ji répoitret, répoirté, eie).

**Remuage**, s. m. rimouech.  
**Remuer**, v. rimouer, (ji rmowe, ji rmowret, rimoué, eie).  
 — le loquet, v. klichter, ji klichtaye, ji klichtret, klichté).  
 — les paupières, v. pâpi, (ji pâpihe, ji pâpihret, pâpi).  
 — (oser), v. hansî, (ji hansîhe, ji hansihret, hansî).  
**Remugle**, s. m. odeure di resserré, s. f.  
**Remy**, n. pr. Rimeie.  
**Renaitre**, v. rivnî à monde, (ji rvîn, ji rvînret, rivnou, owe).  
**Renard**, s. m. rnâ.  
**Renardiére**, s. f. trau di rnâ, s. m.  
**Renchérir**, v. rihausi, (ji rhausihe, ji rhausihret, rihausi, eie).  
**Rencligner**, v. rétraukler, (ji rétrauklaye, ji rétraukret, rétrauklé, eie).  
**Rencontre**, s. f. reskonte.  
**Rencontrer**, v. reskontrer, (ji reskonteure, ji reskonteurret, reskontré, eie).  
**Rendormir**, v. rédoirmi, (ji rédoime, ji rédoimret, rédoirmou, owe).  
**Rendre**, v. rinde, (ji rind, ji rindret, rindou, owe).  
 — v. ridner, (ji rdonne, ji rdonret, ridné, eie).  
 — de force, v. richir, (ji rechaye, ji rechiret, richi).  
**Rendurcir**, v. radeuri, (ji radeurihe, ji radeurihret, radeuri, eie).  
**Rêne**, s. f. guitte.  
**Réné**, n. pr. Rainé.  
**Renfermer**, v. resserrer, (ji resserre, ji resserret, resserré, eie).

**Renfler**, v. reffler, (ji réfflaye, ji réfflret, réfflé, eie).  
**Renflammer**, v. réblammer, (ji réblamme, ji réblamret, réblamé, eie).  
**Renflement**, s. m. rinffleure, s. f.  
**Renfler**, v. rinfler, (ji rinffelle, ji rinffelret, rinffé, eie).  
**Renfonceement**, s. m. réfonamin.  
**Renfoncer**, v. réfonser, (ji réfonse, ji réfonsret, réfonsé, eie).  
**Renforcer**, v. rafoirsi, (ji rafoirsihe, ji rafoirsihret, rafoirsi, eie).  
**Renfrogné, ée**, adj. frognou, owe.  
**Rengagement**, s. m. régachmin.  
**Rengager**, v. régagi, (ji régage, ji régagret, régagi, eie).  
**Regraissier**, v. rékrâhi, (ji rékrâhe, ji rékrâhret, rékrâhi, eie).  
**Renier**, v. rinoî, (ji rnoîhe, ji rnoîeret, rinoî, eie).  
**Reniflement**, s. m. rinoufflech.  
**Reniffler**, v. rinouffler, (ji rinouffle, ji rinouffret, rinoufflé).  
**Renifleur, euse**, s. rinouffleu, euse.  
**Renommé, ée**, adj. rinoumé, eie.  
**Renommée**, s. f. rinoumaye.  
**Renommer**, v. rinoumer, (ji rnomme, ji rinomret, rinoumé, eie).  
**Renoncement**, s. m. rinon.  
**Renoncer**, v. rinonsi, (ji rnonsse, ji rnonsret, rinonsi, eie).  
**Renoncule**, s. f. ranombe.  
 — à feuilles d'aconit, s. f. boton d'argin, s. m.

**Renoncule** ocre, à feuilles doubles, s. f. boton d'aur, s. m.

**Renouée**, s. f. salnette.

**Renouer**, v. ranouki, (ji ranouke, ji ranoukret, ranouki, eie).

**Renoueur, euse**, s. ranoukeu, euse.

**Renouveler**, v. rinovler, (ji rnovelle, ji rnovelret, rinovlé, eie).

**Renseigner**, v. radressi, (ji radresse, ji radresret, radressi, eie).

**Rente**, s. f. rinte.

**Renter**, v. arinter, (j'arintaye, j'arintret, arinté, eie).

**Rentier, ère**, s. rinti, ire.

**Rentoller**, v. réteuler, (ji réteule, ji réteulret, réteulé, eie).

**Rentraire**, v. rintrer, (ji rinteure, ji rinteurret, rintré, eie).

**Rentraiture**, s. f. rintrech, s. m.

**Rentrée**, s. f. rintraye.

**Rintrer**, v. rintrer, (ji rinteure, ji rinteurret, rintré, eie).

— v. ramoussi, (ji ramousse, ji ramousret, ramoussi, eie).

— inopinément, v. radârer, (ji radâraye, ji radârret, radâré, eie).

**Renvelopper**, v. réwalper, (ji réwalpaye, ji réwalpret, réwalpé, eie).

**Renverse** (à la), loc. adv. èné-ri.

**Renversement**, s. m. rivies-min.

**Renverser**, v. rivierser, (ji rviesse, ji rviesret, riviersé, eie).

— en passant, v. roufler, (ji

roufle, ji roufelret, rouflé, eie).

**Renverseur, euse**, s. roufle-to-ju.

**Renvoyer**, v. révoï, (ji révoïe, ji révoïeret, révoï, eie).

— d'un à l'autre, v. kivoï, même conj.

**Repaire**, s. m. ritrai.

**Repaitre**, v. ripahi, (ji rpahé, ji rpahret, ripahou, owe).

**Répandre**, v. spâde, dispâde, (ji spâde, ji spâdret, spâdou, owe).

**Réparable**, adj. réparâf, ve.

**Reparaitre**, v. riparette, (ji rparette, ji rparetret, riparetou, owe).

**Réparer**, v. ragersi, (ji ragersi-  
sihe, ji ragersihret, ragersi, eie).

— le feu avec les cendres menues, v. kochter, (ji kochtaye, ji kochtret, kochté, eie).

— (action de), s. f. kochtech, s. m.

— — — (qui fait l'), s. kochteu, euse.

**Reparler**, v. ripârlar, (ji rparolle, ji rparolret, ripârlé, eie).

**Repas**, s. m. euraye, s. f.

— (prendre un), v. si rpahi, (ji m'ripahe, ji m'ripahret, ripahou, owe).

— à heure fixe, v. esse aeuré, (ji so, ji serret, stu).

— (fixer les heures de ses), v. s'aeurer, (ji m'aeuraye, ji m'aeurret, aeuré, ée).

— de fête, s. m. gasse, s. f.

**Repassage** d'instr. tranchant, s. m. awhech, ripassech.

**Repassage** de linge, s. m. ristindech, ristichech.

**Repasser**, v. ripasser, (ji rpasse, ji rpassret, rpassé, eie).

— un instr. tranchant, v. awhi, (J'awhaye, J'awihret, awhi, eie).

— du linge, v. ristinde, (ji ristind, ji ristindret, ristindou, owe).

— — v. ristichi, (ji ristiche, ji ristichret, ristichi, eie).

**Repasseur**, s. m. ripasseu, awheu.

**Repasseuse**, s. f. ristindresse, ristichresse.

**Repêcher**, v. rapêhi, (ji rapêhe, ji rapêhret, rapêhi, eie).

**Repeindre**, v. ripondre, (ji rpond, ji rpondret, ripondou, owe).

**Repenties** (couvent des filles), s. f. pl. Ripintennes.

**Repentir**, s. m. ripinti.

— (se), v. si rpinti, (ji m'ripin, ji m'ripintret, ripintou).

**Repercer**, v. ritrawer, (ji rtrawe, ji rtrawret, ritrawe, eie).

**Reperdre**, v. ripiette, (ji rpiette, ji rpiédret, ripierdou, owe).

**Répétiteur**, s. m. rikoirdeu.

**Repincer**, v. ripissi, (ji rpisce, ji rpisret, ripissi, eie).

**Replet**, éte, adj. baumel, le.

**Replier**, v. riploï, (ji rplote, ji rploteret, riploï, eie).

**Respondre**, v. responde, (ji respon, ji respondret, respondou, owe).

**Réponse**, s. f. response.

**Reporter**, v. ripoirter, (ji

rpoitte, ji rpoitret, ripoirté, eie).

**Repos**, s. m. ripoi, s. m.; poizaye, s. f.

**Reposer**, v. ripoiser, (ji rpoise, ji rpoisret, ripoisé, eie).

**Repousser**, v. ribouter, (ji rboutte, ji rboutret, ribouté, eie).

— v. rêchessi, ratchessi, (ji rêchesse, ji rêchesret, rêchessi, eie).

— v. richauki, (ji rchanke, ji rchaukret, richauki, eie).

— v. rigetter, (ji rgette, ji rgettret, rigetté, eie).

**Reprendre**, v. riprinde, (ji rprind, ji rprindret, ripris, ise).

— v. rihaper, (ji rhappe, ji rhapret, rihapé, eie).

**Réprimande**, s. f. manaye, s. f.; chatou, s. m.

**Réprimander**, v. barbotter, (ji barbotte, ji barbotret, barboté, eie).

**Répugnance, répulsion**, s. f. évisse.

**Requin**, s. m. rakin.

**Réseau**, filet, s. m. herna, s. m.; reuse, s. f.

**Réséda**, s. m. rause d'Ingipe, s. f.

**Réservoir**, s. m. mahai.

— dans une mine, s. m. karihou.

— prolongement du puits d'extraction à 3 ou 4 mètres sous la galerie, s. m. bougnou.

— communiquant avec le bougnou, s. m. pahech.

**Résidence**, s. f. dimoranse.

**Résider**, v. dimorer, dimani,

- (ji dmeure, ji dmeurret, dimoré, eie ou dimanou, owe).
- Résidu**, s. m. rézon, droussin, s. m.; drousse, s. f.
- Résille**, s. f. pâte, reuse.
- Résonnance**, s. f. resdondanse.
- Résonner**, v. resdonder, (ji resdondaye, ji resdondret, resdondé, eie).
- Respect** (manquer de), v. désespektér, (ji désespektaye, ji désespektret, désespekté, eie).  
— (tenir en), v. tini agogne, (ji tin, ji tinret, tinou, owe).
- Respectable**, adj. respektâf, ve.
- Respirable**, adj. respirâf, ve.
- Respirer**, v. haper l'air, (ji happe, ji hapret, happé, eie).  
— v. si rihaper, même conjug.
- v. si ranairi, (ji m'ranairihe, ji m'ranairihret, ranairi, eie).
- v. si raviu, (ji m'ra, ji m'râret, raviu).
- avec effort, v. piper, ripiper, (ji pipaye, ji pipret, pipé).
- Resplendir**, v. riglati, (ji rglatihe, ji rglatihret, riglati, eie).
- Resplendissant**, te, adj. rêglatihan, te.
- Responsable**, adj. responsâf, ve.
- Ressaigner**, v. risôner, (ji rsône, ji rsôneret, risôné.)
- Ressasser**, v. ritamhi, (ji rtamihe, ji rtamihret, ritamhi, eie).  
— v. ramter, (ji ramtaye, ji ramtret, ramté).
- Ressasseur**, s. m. ritamheu, ramteu.

- Ressauter**, v. ripochi ripochter, (ji rpoche, ji rpochret, ripochi).
- Ressemblance**, s. f. risônanse, ravizanse, s. f.; airiech, s. m.
- Ressembler**, v. ravizer, (ji ravisse, ji ravisret, ravisé).  
— v. risôner, (ji rsône, ji rsônret, risôné).  
— v. airi, (j'airihe, j'airret, airi).
- Ressentiment**, s. m. pike, ris, piteure, s. f.
- Ressentir**, v. risinti, (ji rsin, ji rsintret, risintou, owe).
- Ressort** (faire), v. vergi, (ji vergiaye, ji vergiret, vergi, eie).
- Ressouder**, v. risauder, (ji rsaude, ji rsaudret, risaudé, eie).
- Ressouvenir** (se), v. si risovni, (ji m'risovin, ji m'risovinret, risovnou, owe).  
— v. si rapinser, (ji m'rapinse, ji m'rapinsret, rapinsé).
- Ressusciter**, v. raviker, (ji ravike, ji ravikret, raviké, eie).
- Ressuyer**, v. rissouer, (ji rsowe, ji rsowret, risoué, eie).
- Restauration**, s. f. rafistolech, s. m.
- Restaurer**, v. rafistoler, (ji rafistolaye, ji rafistolret, rafistolé, eie).
- Rester**, v. dimani, dimorer, (ji dmeure, jidmeurret, dimanou, owe ou dimoré, eie).  
— en arrière, v. jauster, (ji jaustaye, ji jaustret, jausté).  
— en place, v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké).
- Restituer**, v. rinde, (ji rin, ji rindret, rindou, owe).  
— forcément, v. ridauser,



(ji rdause, ji rdausret, ridausé, eie).

**Restituer** forcément, v. richir, (jirichaye, ji rchayeret, richi, eie).

**Restreindre**, v. rastrinde, (ji rastrin, ji rastrindret, rastrin, te).

— sa dépense, v. sipéci, (ji spécihe, ji spécihret, spéci, eie).

**Restreingente**, te, adj. risserant, te.

**Résulter**, v. arriver, (il arrive, il arrivret, arrivé).

— v. advini, (il advin, il advinret, advinou).

**Rétablir**, v. rimette, (ji rmette, ji rmettret, rimettou, owe).

— (se), v. si ragrawi, (ji m'ragrawe, ji m'ragrawret, ragrawi, eie).

— v. si rfer, (ji m'rifai, ji m'rifret, rifait, te).

— ses affaires, v. si rémeuler, (ji m'rêmeule, ji m'rêmeulret, rémeulé, eie).

**Retailer**, v. ritei, (ji rtaye, ji rtayeret, ritei, eie).

— les pavés, v. hépler, (ji héplaye, ji hépelret, hêplé, eie).

**Rétamer**, v. ristalner, (ji ristalnaye, ji ristalneret, ristalné, eie).

**Retard**, s. m. astâche, s. f.

**Retardataire**, adj. tâdrou, owe.

**Retarder**, v. astârgi, rastârgi, (ji rastâge, ji rastâg'ret, rastârgi, eie).

**Retenir**, v. ratinre, ratni, ritni, (ji rtin, ji rtinret, ritnou, owe).

**Retentir**, v. resdonder, (ji res-

dondaye, ji resdondret, resdondé).

**Retentissement**, s. m. resdondéch.

**Retenue**, s. f. ritnowe, atimpranse.

**Réticence**, s. f. kachmin, kachech, s. m.

**Rétif**, ive, adj. stregne.

**Rétinne**, n. pr. Rettenne.

**Retirer**, v. raskohi, (ji raskohe, ji raskohret, raskohi, eie).

— v. risechi, (ji rseche, ji rsechret, risechi, eie).

— v. ritirer, (ji rtire, ji rtirret, ritiré, eie).

**Retomber**, v. ritoumer, (ji rtomme, ji rtoumret, ritoumé, eie).

**Retordre**, v. ritoide, (ji rtoide, ji rtoidret, ritoirdou, owe).

**Retors**, se, adj. toursiveu, euse.

**Retoucher**, v. raduzer, (ji raduze, ji raduzret, raduzé, eie).

**Retour**, s. m. ritoun.

**Retourne**, s. f. tournante, atotte.

**Retourner**, v. ritourner, (ji rtoune, ji rtounret, ritourné, eie).

— v. raller, (ji rva, ji rret, rallé, eie).

— dans tous les sens, v. kitourner.

— (s'en), v. enne éralter.

**Retraite** (cloche de), s. f. kauparaye.

**Retravailler**, v. rovrer, (ji rouveure, ji rouveurret, rovré).

**Rétrécir**, v. rastreuti, (ji rastreutihe, ji rastreutihret, rastreuti, eie).

**Rétrécissement**, s. m. astreuti-hech.

**Retrousser**, v. ritrossi, (ji rtrosse, ji rtrosret, ritrossi, eie).

**Retrouver**, v. ritrover, (ji rtrouve, ji rtrouvret, ritrové, eie).

**Rets**, s. m. reuse, s. f.; herna, s. m.

**Réunion**, s. f. rijondeure, s. f. rijondech, s. m.

— assemblée, s. f. kipa-gnaye.

— à table, s. f. tåvlaye.

**Réunir**, v. rijonde, (ji rjond, ji rjondret, rijondou, owe).

— v. rassonler, (ji rassonle, ji rassonlret, rassonlé, eie).

**Réussir**, v. agersi, (j'agersihe, j'agersihret, agersi, eie).

— (mal), v. mestourner, (ji mestoune, ji mestouneret, mestourné, eie).

**Réussite**, s. f. agersech, s. m.; agerseure, s. f.

**Revaloir**, v. rivalueur, (ji rvâ, ji rvâret, rivalou).

**Revanche**, s. f. rivinche.

**Revancher**, v. rivingi, (ji rvinge, ji rving'ret, rivingi, eie).

**Répasser**, v. rêvi, (ji rêvihe, ji rêvihret, rêvi).

— v. râvler, (ji râvlaye, ji râvelret, râvlé).

**Rêve**, s. m. sonch.

**Revêche**, adj. makté, eie.

**Réveiller**, v. dispiertter, (ji dispiette, ji dispiettret, dispierté, eie).

**Réveillon** (faire), passer les mattennes.

**Revenant**, s. m. spér.

**Revenant-bon**, s. m. à bon dreu.

**Revendeur**, euse, s. rivindeu, euse.

**Revendre**, v. rivinde, (ji rvind, ji rvindret, rivindou, owe).

— (action de), s. f. rivin-draye.

**Revenir**, v. rivni, (ji rvin, ji rvinret, rivnou, owe).

— v. ratourner, (ji ratoune, ji ratounret, ratourné, eie).

**Revenu**, s. m. rivnowe, s. f.

**Rêver**, v. songi, (ji songe, ji song'ret, songi).

**Réverbère**, s. m. lampe, s. f.

**Reverdir**, v. raverdi, (ji raverdihe, ji raverdihret, raverdi, eie).

**Révérence**, s. f. serviteur, s. m.

**Réverie**, s. f. râvion, s. m.

**Revernir**, v. rivierni, (ji rvier-nihe, ji rviernihret, rivierni, eie).

**Revers**, s. m. ivier.

**Revêtir** quelqu'un, v. rimous-si, (ji rmousse, ji rmousret, rimoussi, eie).

— un habit, v. mette, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

**Rêveur**, euse, s. songeu, euse.

**Réviser**, revoir, v. riveie, riveur, rivei, (ji rveu, ji rveuret, riveyou, owe).

**Revivre**, v. riviker, raviker, (ji ravike, ji ravikret, raviké, eie).

**Revoici**, revollà, prép. vor-chal, vorlà.

**Revoir** (au), s. m. Diet wåde, loc. ellipt.

**Revoler**, v. rêkori, (ji rkour, ji rkourret, rêkorou, owe).

**Révolution**, alarme, s. f. ré-  
vintech, s. m.

**Révolutionnaire**, s. m. révin-  
teu.

**Révolutionner**, v. révinter, (ji  
révintaye, ji révintret, révin-  
té, eie).

**Revomir**, v. rinârdar, (ji rnâr-  
daye, ji rnârdret, rnârdé, eie).

**Revue** de troupes, s. f. parade.

**Rez-de-chaussée**, s. m. lâvâ.

**Rhabiller**, v. rimoussi, (ji  
rmousse, ji rmousret, rimous-  
si, eie).

**Rhubarbe**, s. f. raibâre.

**Rhumatisme**, s. m. raumatis.  
— des chevaux, s. m. mâ  
d'sier.

**Rhume**, s. m. moihnai, freu.

**Ribambelle**, s. f. riguinaie.

**Ribaud**, de, s. los, se,

**Ricanement**, s. m. hignech.

**Ricaner**, v. hignârdar, (ji  
hignârdaye, ji hignârdret,  
hignârdé).

**Ricaneur**, euse, s. hignârd,  
âde.

**Ric-à-ric**, loc. adv. rekta.

**Richard**, s. m. richâ.

**Ricocher**, v. rispiter, (ji rispitte,  
ji rispittret, rispité, eie).

**Ricochet**, s. m. rispitech,  
plonket.

**Ride** du visage, s. f. pleu, s. m.  
— d'une glace, s. f. riffe.

**Rideau** de lit, s. m. gâdenne.  
s. f.

— de cheminée, s. m. brâie,  
brâire, s. f.

— filet de tendeur, s. m.  
firju.

**Ridelle**, s. f. hâle di, kârmanne.

**Rider**, v. pleuti, (ji pleutaye,  
ji pleutret, pleuti, eie).

**Rider**, v. riffer, (ji riffe, ji riffret,  
riffé, eie).

— de sécheresse, v. roiti, (ji

roitihé, ji roitihret, roiti, eie).

— v. rasséchi, (ji rassèche,  
ji rasséchret, rasséchi, eie).

**Ridicule**, adj. boigne.

**Rièble**, s. m. grette elle linwe,  
s. f.

**Rien**, pron. ind. rin.

— s. m. chichaye, s. f.

**Rieur**, euse, s. hahleu, euse.

**Riflard**, rabot, s. m. kour-  
resse, s. f.

**Rigide**, rigoureux, se, adj.  
stregne.

**Rigident**, rigoureuse-  
ment, adv. arik, rekta.

**Rigole**, s. f. horotte, korotte,  
kolire.

**Rime** (sans), ni raison, loc.  
adv. sin rime ni rame.

**Rimeur**, euse, s. rimeu, euse.

**Rincer**, v. sipâmer, rispâmer,  
(ji spâme, ji spâmret, sipâ-  
mé, eie).

— v. rilaver, (ji rlave, ji rla-  
vret, rilavé, eie).

**Rinçure**, s. f. sipâmeure, rila-  
veure.

**Ripaille**, s. f. gogoie.

**Ripe**, s. f. reppe.

**Riposter**, v. répliker, (ji ré-  
plike, ji réplikret, répliké,  
eie).

— v. riferri, (ji rfîre, ji rfîr-  
ret, rifferrou, owe).

**Rire**, v. rire, (ji raye, ji rayeret,  
ri).

— avec éclat, v. hahler,  
chahler, (ji hahlaye, ji hahel-  
ret, hahlé).

— ris, s. m. ria, hahia.

**Ris** de veau, s. m. kuasse di  
vai, s. f.

**Risée**, s. f. hahlaye, hahlâde, riâhe.  
**Risque**, s. m. ris, s. m.; ris-keure, s. f.  
**Rivage-en-Pot**, n. pr. Bâche à Pot.  
**Rivage**, s. m. rive, s. f. boir, rivach, s. m.  
**River**, v. hazi, (ji hazihe, ji hazihret, hazi, eie).  
**Rivet**, s. m. hazin.  
**Riveur**, s. m. haziheu.  
**Rivière**, s. f. aiwe, mouse.  
**Rivure**, s. f. hazihech, s. m.; haziheure, s. f.  
 — (ôter la), v. dihazi, (ji dhazihe, ji dhazihret, dihazi, eie).  
**Rixe**, s. f. batraye.  
**Robe**, s. f. raubé.  
 — de chambre, s. f. chamberlouke.  
 — (petite), s. f. jâgau, s. m.  
**Robinet**, s. m. krâne, s. f.  
**Robuste**, adj. randa, he; res, se.  
**Roche** desoutènement dans une mine, s. f. esponte, astampe, serre.  
 — (terre inculte sise sur), s. f. hazire.  
**Rocour**, n. pr. Rokou.  
**Rôder**, v. mähner, (ji mähnyae, ji mähnyeret, mähné).  
**Rôdeur, euse**, s. mähneu, euse.  
**Rodomont**, s. m. krâne.  
**Rogations**, s. f. pl. kreus.  
**Rogaton**, s. m. brayon.  
**Roger**, n. pr. Rogi.  
**Rogner**, v. rogni, rongi, (ji rogne, ji rognret, rogni, eie).  
 — le verre, v. gruzer, (ji gruzaye, ji gruzret, gruzé, eie).

**Rogner le verre** (outil pour), s. m. gruzeu.  
**Rognoir**, s. m. rogneu.  
**Rognon**, s. m. rino.  
**Rognure**, s. f. rogneure, ron-geure.  
 — de cuir, s. f. bourié, s. m.  
 — d'étoffe, s. f. kâie.  
**Roi**, s. m. roie, roi.  
 — (petit), s. m. roietai.  
**Roitelet**, oiseau, s. m. roietai, s. m. flaminette, s. f.  
**Rompement de tête**, s. m. kas-min d'tiesse.  
**Rompre**, v. rompi, (ji rompe, ji rompret, rompou, owe).  
 — v. frohi, kifrohi, (ji frohe, ji frohret, frohi, eie).  
**Romsée**, n. pr. Romzaye.  
**Ronce**, s. f. ronhe, s. f.; ronhis, s. m.  
**Rond**, s. m. rondai.  
**Ronde**, s. f. krâmignon, s. m.  
**Rondelle**, s. f. rondalle.  
**Rondin**, s. m. pelwai, sizeu, warlokai.  
**Rondiner**, v. warloker, (ji warlokaye, ji warlokret, warloké, eie).  
 — v. bardahi, (ji bardahe, ji bardahret, bardahi, eie).  
**Ronger**, v. kimagni, (ji kma-gne, ji kmagnret, kimagni, eie).  
 — v. digrognter, (ji dgrogntaye, ji dgrogntret, digrognté, eie).  
 — des os, v. gruzi, (ji gruziaye, ji gruziret, gruzi, eie).  
 — un trognon de fruit, v. kitoursi, (ji ktoursihe, ji ktoursihret, kitoursi, eie).  
 — par les vers, v. viermi, (ji viermihe, ji viermihret, viermi, eie).

**Rongeur, euse**, s. kimagneu, euse; digrognteu, euse; gruzieu, euse; kitourseu, euse.  
**Roquet**, s. m. glawenne, s. f.; marmot, s. m.  
**Roquille**, s. f. rokaye.  
**Rose d'Inde**, s. f. afrikâne.  
**Roseau**, jonc, s. m. klagio.  
 — à tige plate, s. m. nâl di Paris.  
**Rosée**, s. f. rosaye.  
**Rosier**, s. m. rauzi.  
 — des champs, s. m. ronhe di chagne, s. f.  
**Rosse**, s. f. harotte, kuraye.  
 — poisson, s. f. rossette.  
**Rosser, rouer de coups**, v. lohi, (ji lohaye, ji lohret, lohi, eie).  
 — v. daupiner, (ji daupinaye, ji daupineret, daupiné, eie).  
 — v. sabouler, (ji saboulle, ji saboulret, saboulé, eie).  
 — v. sipougnter, (ji spougntaye, ji spougntret, sipougnté, eie).  
**Rossignol**, s. m. râskignou.  
 — de magasin, s. m. kru d'botik.  
**Rot**, s. m. reupe, s. f.  
**Rôt, rôti**, s. m. rosti.  
**Roter**, v. reuper, (ji reupaye, ji reupret, reupé).  
**Rothoux-Rimière**, n. pr. Rotteu-Rimir.  
**Rôtir**, v. rosti, (ji rostihe, ji rostihret, rosti, eie).  
**Rôtissage**, s. m. rostihech.  
**Rôtisseur, euse**, s. rostiheu, euse.  
**Rotule**, s. f. moron dé g'no.  
**Roture**, s. f. roteure.  
**Roucoulement**, s. m. raukou.  
**Roue**, s. f. rowe, raule.

**Roue** (trace de) sur la neige, s. f. rowe.  
 — intérieure de moulin, s. f. roien, s. m.  
 — (méritant le supplice de la), adj. row, e.  
**Roué, ée**, adj. bougre, esse.  
**Rouelle**, s. f. rondalle.  
**Rouet**, s. m. kario-molin.  
**Rouge**, adj. roch, e.  
**Rougeâtre**, adj. rogiâte; ro-gias, se.  
**Rouge-gorge**, s. m. roche fas-se, roch golé.  
**Rougeole**, s. f. raivioules, s. f. pl.  
**Rouge-queue**, s. m. mâvi d'aiwe, roche kowe.  
 — des cheminées, s. m. jahla.  
**Rougeur**, s. f. rogeure.  
**Rougir**, v. rogi, (ji rogihe, ji rogihret, rogi, eie).  
 — v. si honti, (ji m'hontihe, ji m'hontihret, honti, eie).  
**Rouille, rouillure**, s. f. aréni-hech, s. m.; aréniheure, s. f.  
**Rouiller**, v. aréni, érèni, (j'a-rénihe, j'arénihret, aréni, eie).  
**Rouilleux, euse**, adj. arèneu, euse.  
**Roulade**, s. f. raulaye.  
**Roulage**, s. m. raulech, cher-riehe.  
**Rouleau**, s. m. rulai.  
 — de cultivateur, s. m. welle, s. f.  
 — (opérer avec le), v. willer, (ji welle, ji welret, willé, eie).  
 — de pièces de monnaie, s. m. kahotte, s. f.  
 — de tisserand, s. m. anseu.  
**Roulement**, s. m. raulmin,

**Rouler**, v. rauler, kirauler, (ji raulé, ji raulret, raulé, eie).

— vers, v. arauler, même conj.

— doucement, v. raulter, raultiner, (ji raultaye, ji raultret, raulté, eie).

— des boules de neige, v. houl, (ji houlaye, ji houleret, houl).

**Roulette**, s. f. raulette.

— s (support à) pourcefant, s. m. gado.

**Rouleur**, euse, s. rauleu, euse.

**Rouloir**, outil de cirier, s. m. rauler.

**Roupie**, s. f. gotte alle narenne.

**Roupiller**, v. sokter, (ji soktaye, ji soktret, sokté, eie).

**Roupilleur**, euse, s. sokteu, euse.

**Roussâtre**, adj. rogiar, se.

**Rousseau ou roux**, rousse, adj. rossai, ette.

**Rousselet**, s. m. teutin, rislet, rouâ.

— arbre, s. m. péri d'teutin.

**Rousseur** (taches de), s. f. pl. pitleure, s. f.

— (qui a des), adj. pitlé, eie.

**Roussi**, s. m. hasti.

**Roussin**, s. m. ronsin.

**Roussir**, v. rossi, (ji rossihe, ji rossihret, rossi, eie).

— v. hati, hasti, (ji hatihe, ji hatihret, hati, eie).

**Route**, s. f. lévaye.

— (grand), s. f. tich, s. m.

— de mine, s. f. rotis, s. m.

— pavée, s. f. pavaye.

— (en)! interj. haïe! évaueï!

**Routier**, s. m. kâsni, trotti.

**Routine**, s. f. arotinech, s. m.; marotte, s. f.

**Routiné, ée, routinier, ère**, adj. arotiné, eie.

**Rouvrir**, v. ridrovi, (ji rdrouve, ji rdrouvret, ridrovou, owe).

**Royal**, le, adj. roiâ, roïalne.

— (chemin), s. m. roiâvaueï, s. f.

**Royalement**, adv. roïalnement.

**Royauté**, s. f. roïalneté.

**Ru**, s. m. rew.

**Ruade**, s. f. pitaye.

**Ruban**, s. m. nâl.

**Rubaner**, v. enâler, (j'enâlaye, j'enâlret, enâlê, eie).

**Rubicond**, de, adj. roslan, te.

**Rubis sur l'ongle**, loc. adv. li paus à hau.

**Ruche**, s. f. chetteure.

**Rucher**, s. m. aplé, s. m.; mohlire, s. f.

**Rude**, adj. rah, e; reu, te.

**Rudement**, adv. reutmin.

**Rudoyer**, v. mâminer, (ji mâmône, ji mâmonret, mâminé, eie).

— v. kiherrer, (ji kherre, ji kherret, kiherré, eie).

— v. kichauki, (ji kchauke, ji kchaurret, kichauki, eie).

— v. hustiner, kihustiner, (ji hustinaye, ji hustineret, hustiné, eie).

— v. elloviner, (j'ellovinaye, j'ellovineret, elloviné, eie).

**Rue**, s. f. rowe.

— plante, s. f. râwe.

— de muraille, s. f. pitite pire.

— (grand), s. f. vinâve, s. m.

**Ruelle**, s. f. roualle.

— (petite), s. f. roualette.

**Ruer**, v. piter, (ji pitte, ji pitret, pité, eie).

**Ruer** (se), v. broki, (ji broke, ji brokret, broki, eie).

**Rugir**, v. grouler, (ji groule, ji groulret, groulé).

**Rugissement**, s. m. groulech.

**Rugueux, euse**, adj. rah, e.

**Ruine**, s. f. riwenne.

**Ruiner**, v. riwiner, (ji rwenne, jirwineret, riwiné, eie).

**Ruissseau**, s. m. ri.

**Ruisseler**, v. kori, (ji kour, jikourret, korou, owe).

**Rumeur**, s. f. krimeure.

**Rumination**, s. f. roumiech.

**Ruminer**, v. roumi, (ji roumiche, jiroumihret, roumi, eie).

**Rupture**, s. f. rompeure.

**Rural, le**, adj. païsan, te.

**Rusé, ée**, adj. mawet, te; marlou, outte.

**Ruser**, v. raffiner, (ji rafenne, jirafenneret, rafiné).

**Rut**, s. m. râwé, châteure, s. f. — (être en), v. chessi, (jichesse, jichesret, chessi).

— pour les chats, v. râwter, (jirâwtaye, jirâwtret, râwté).

— v. katler, (jikatlaye, jikatlayeret, katlé).

— pour les chiens, v. chineler, (jichinelaye, jichinelayeret, chinelé).

— pour les moutons, v. basner, (jibasnaye, jibasnayeret, basné).

— pour les vaches, v. torler, (jitorlaye, jitorlret, torlé).

## S

**Sa**, adj. poss. si.

**Sabine**, s. f. gnieur, s. m.

**Sable, sablon**, s. m. sâvion.

**Sabler, sablonner**, v. sâvioner, sâvner, (jissâvionaye, jissâvioneret, sâvioné, eie).

**Sableux, euse, sablonneux, euse**, adj. sâvioneu, euse; sâvneu, euse).

**Sablère, sablonnière**, s. f. sâvnire.

**Sabot**, jouet d'enfant, s. m. tournai.

**Sabotier**, s. m. saboti.

**Sabre**, s. m. sâbe, s. f.

— de cavalerie, s. m. palasse, s. f.

**Sac**, s. m. sech.

— à houblon, s. m. sâpire, s. f.

— d'argent, s. m. malkai.

**Saccade**, s. f. hiket, s. m.; chouke, s. f.

**Sachée**, s. f. séchaye.  
**Sachet**, s. m. séchai.  
**Sacoché**, s. f. malgojaye.  
 — d'argent, s. f. malkai, s. m.  
**Sacrement**, s. m. sakramin.  
**Sacrifier**, v. sakrifli, (ji sakrifaye, ji sakrifret, sakrifli, eie).  
**Sacristain**, s. m. sâkrustin, mârli.  
**Sacristie**, s. f. sâkrustaye.  
**Sacristine**, s. f. sâkrustenne.  
**Safran**, s. m. sofran.  
**Sagacité**, s. f. longuesse.  
**Sage**, adj. suti, eie; genti, eie.  
**Sage-femme**, s. f. sêg-dame.  
**Sagement**, adv. suteiemin, gentimin.  
**Sagesse**, s. f. sutisté.  
**Sagette**, s. f. fliche d'aiwe.  
**Saignée**, s. f. sônaye.  
**Saigner**, v. sôner, (ji sône, ji sôneret, sôné, eie).  
 — de nouveau, v. risôner, même conjug.  
 — un terrain, v. saiwer, (ji saiwe, ji saiwret, saiwé, eie).  
**Saillie**, s. f. seyeute, sitiche.  
 — du bois au fond d'un trou creusé, s. f. moirhon, s. m.  
**Saillir**, v. seî, (ji seîhe, ji seîhret, seî, eie).  
 — v. sitichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).  
 — v. rinfler, (ji rinfelle, ji rinfelret, rinflé, eie).  
**Sain**, ne, adj. haiti, eie.  
 — et sauf, ve, adj. horé, eie.  
**Saindoux**, s. m. saîen.  
**Sainement**, adv. haiteiemin.  
**Saint-André**, n. pr. Sin-z-Andri.

**Saint-Remi**, n. pr. Sin-Rmeie.  
**Saint-Séverin**, n. pr. Sin-Sévrin.  
**Saisir**, v. saizi, (ji saizihe, ji saizihret, saizi, eie).  
 — v. agrifer, (j'agriffe, j'agrifret, agrifé, eie).  
 — v. tranzi, (ji tranzihe, ji tranzihret, tranzi, eie).  
**Saisissement**, s. m. tranzihech.  
**Saison**, s. f. sâhon.  
 — (morte), s. f. flâwe.  
**Salade**, s. f. salâde.  
 — de laitue, s. f. kabuzette.  
**Saladier**, s. m. salârdi.  
**Salage**, s. m. salech.  
**Salaire**, s. m. wangne, s. f.  
**Salaison**, s. f. salâhe, salraye.  
 — du beurre, s. f. sâmeure..  
**Salamandre**, s. f. rogne.  
**Salarier**, v. paî, (ji pâie, ji pâieret, paî, eie).  
**Sale**, adj. mâsi, ite.  
**Saler** le beurre, v. sâmer l'bour, (ji sâme, ji sâmrét, sâmé).  
**Saleté**, s. f. mâsisté.  
**Salicoque**, s. f. krition d'mère, s. m.  
**Salière**, s. f. sarlette.  
**Saligaud**, de, s. poursai, alle.  
**Salir**, v. abimer, (j'abime, j'abimret, abimé, eie).  
 — v. dâborer, (ji dâbore, ji dâborret, dâboré, eie).  
 — v. areî, (j'areîhe, j'areîhret, areî, eie).  
**Salive**, s. f. rêchon, s. m.; same, s. f.  
**Saliver**, v. samer, (ji same, ji samret, samé, eie).  
 — v. rêchi, kirêchi, (ji rêche, ji rêchret, rêchi, eie).  
 — sur..., v. dirêchi, même conjug.



**Salle**, s. f. sàle, plesse.  
**Salm**, rivière, n. pr. Sàme.  
**Salmigondis**, s. m. ristoufaïe, s. f.  
**Saloir**, s. m. saleu.  
**Salon**, s. m. plesse, s. f.  
**Salope**, s. f. trache.  
**Salsifs**, s. m. kaurasionél.  
 — sauvage, s. m. bàbe di bouk, kinoïe, s. f.  
**Saltation**, s. f. pochtech, s. m.  
**Salubre**, adj. haiti, eie.  
**Salubrité**, s. f. haitisté.  
**Saluer**, v. salouer, (ji salowe, ji salowret, saloué, eie).  
 — v. adaigni, (j'adaigne, j'adaignret, adaigni, eie).  
**Salut!** interj. Diet wàde!  
**Salut**, office du soir, s. m. grâce, s. f.  
**Salutation**, s. f. salouech, adaigniech, s. m.  
 — affectée, s. f. chapurnaye.  
**Samedi**, s. m. semdi.  
**Sang**, s. m. sonk.  
**Sanglade**, s. f. singlaye.  
**Sangle**, s. f. single.  
**Sangler**, v. singler, (ji singlaye, ji singuelret, singlé, eie).  
**Sanglier**, s. m. poursai singlé.  
 — (jeune), s. m. roguin.  
**Sanglot**, s. m. soglo.  
**Sangloter**, v. sogloter, (ji soglotte, ji soglotret, sogloté).  
 — v. hignfer, (ji higntaye, ji higntret, hignté).  
**Sangsue**, s. f. sansowe.  
**Sanguine**, s. f. tule.  
**Sanguinolent**, te, adj. èsôneté, eie.  
**Sanie**, s. f. matière.  
**Sans**, prép. sins.  
**Sansonnet**, s. m. siprewé, s. f.

**Sans-souci**, s. m. foukeure.  
**Santoline**, s. f. siminse di vier  
**Saper**, v. kâster, dikâster, (j. kâstaye, ji kâstret, kâsté, eie).  
 — v. diptler, (ji dptitaye, j. dptitret, dptité, eie).  
**Sapeur**, s. m. kâsteu, dikâsteu, diptleu.  
**Sapide**, adj. sawiran, te.  
**Sapidité**, s. f. sawiranse.  
**Sarbacane**, s. f. kanne à buse, soflète, buzette.  
**Sarcasme**, s. m. chokâte, lawe, s. f.  
 — s(lancer des), v. lawer, (ji. lawe, ji lawret, lawé, eie).  
**Sarcelle**, s. f. ploumion, s. m.  
**Sarclage**, s. m. sâklech, s. m.; sâkleure, s. f.  
**Sarcler**, v. sâkler, (ji sâklaye, ji sâkelret, sâklé, eie).  
**Sarcleur**, euse, s. sâkleu, euse.  
**Sarcloir**, s. m. sâkleu.  
**Sarclore**, s. f. sâklin, s. m.  
**Sarcocèle**, s. m. skir alle bouse.  
**Sarcophage**, s. m. sarkau.  
**Sarrasin** (farine de), s. f. farrenne di boukette.  
**Sarrau**, s. m. sâro.  
 — (homme en), s. m. sâroti.  
**Sas**, s. m. krul.  
**Sasse**, s. f. sesse.  
**Sasser**, v. kruler, (ji krul, ji krulret, krulé, eie).  
**Satiété** (à), loc. adv. à rdoh, à rleche deu.  
**Satinage**, s. m. satinech.  
**Satisfaction**, s. f. ettaitisté.  
**Satisfaire**, v. ettaiti, (j'ettaitihe, j'ettaitihret, ettaiti, eie).  
 — v. ahessi, (j'ahesse, j'ahesret, ahessi, eie).  
**Satisfaisant** (peu), adv. ahap.  
 — à la rigueur, adv. ahip.  
**Satisfait**, te, adj. ettai, te.

**Saturer** (se), v. traire, (ji trai, ji trairet, trayou, owe).

**Sauce**, s. f. sâse.

**Saucer**, v. sâser, (ji sâce, ji sâsret, sâsé, eie).

**Saucière**, s. f. sâsi, s. m.

**Saucisse**, s. f. sâisse, s. f.; boudin, lefgo, s. m.

**Saucisson**, s. m. tripe, s. f.

**Sauf**, prép. sâf.

**Sauf**, v. e, adj. horé, eie.

**Sauge**, s. f. sèche.

**Saule**, s. m. sâ, s. f.

— aquatique, s. m. sâ bres-senne. sâ bossenne, s. f.

**Saumon**, s. m. sâmon.

— (femelle du), s. f. akrawe.

— vieux mâle, s. m. bekâr.

**Saumoneau**, de moins de 10 pouces, s. m. ailon.

— de 10 pouces et au delà, s. m. spitrai.

**Saumure**, s. f. sâmeure.

**Saunage**, s. m. sânech.

**Saunier**, s. m. sâni, marchand d'sé.

**Saunière**, s. f. sâni, salâr, s. m.

**Saupoudrer**, v. pousler, (ji pouslaye, ji pouslayeret, pous-lé, eie).

**Saur** (hareng), **sauret**, s. m. inglitin.

**Saurer**, v. waswâder, (ji was-wâde, ji waswâdret, waswâde, eie).

**Sausse**, ou **saulale**, s. f. sâsi, s. m.

**Saut**, s. m. askohaye, s. f.

— d'enfant, s. m. hopette, s. f.; houpata. s. m.

**Sauter**, v. pochter, (ji poch-taye, ji pochret, poché, eie).

— v. pochi, (ji pocho, ji pochret, pochi, eie).

**Sauter**, v. sâtler, (ji sâtelle, ji sâtélret, sâtlé, eie).

— de nouveau, v. ripochter, ripochi, risâtler.

— vers, v. apochi, apochter, asâtler.

**Sauterelle**, s. f. seyette, s. f.; kok d'ause, s. m.

— instr. pour tracer des angles obtus, s. f. fâskuer, s. m.

**Sauteur**, **euse**, s. pochteu, euse; pocheu, euse; sâtieu, euse.

**Sautillement**, s. m. seyeteche.

**Sautiller**, v. seyefer, (ji seye-taye, ji seyetret, seyeté, eie).

**Sauvage**, adj. sâvach, e.

**Sauvageon**, s. m. awâtron.

**Sauve-garde**, jeu de barres, s. f. pouraye.

**Sauventière**, n. pr. Sâmnire.

**Sauve qui peut!** interj. brette, brette!

— — s. m. ditellaye, s. f.

**Sauver**, v. sâver, (ji sâve, ji sâvret, sâvé, eie).

— v. horer, (ji horre, ji hor-ret, horé, eie).

— (se), v. bizer, (ji bize, ji bizret, bizé, eie).

**Sauvetage**, s. m. sâvech.

**Sauveteur**, **sauveur**, s. m. sâveur.

**Savate**, homme maladroit, s. f. kanulle.

**Savetier**, s. m. savti.

**Saveur**, s. f. sawira, s. m.

**Savoie** (chou dit de), s. m. sa-vauie, s. f.

**Savoir**, v. saveur, (ji sé, ji sâret, savu).

— v. sépi, (ji sé, ji sépret, sépou).

**Savonnage**, s. m. sa<sup>v</sup>nech, s. m.; savnaye, s. f.

**Savonner**, v. savner, (ji savnaye, ji savnayeret, savné, eie).

**Savonnerie**, s. f. savoneraye.

**Savonneux, euse**, adj. savneu, euse.

— (eau), s. f. savneure.

**Savourer**, v. sawirer, (ji sawire, ji sawirret, sawiré, eie).

**Savoureux, euse**, adj. sawoureu, euse.

**Scabieuse**, s. f. fleur de vef.

**Scabreux, euse**, adj. riskan, te.

**Scarabée** de fumier, s. m. genne mohette, s. f.

**Scarificateur**, s. m. kizikteu.

**Scarification**, s. f. kiziktech, s. m.; kizikteure, s. f.

**Scarifier**, v. kizikter, (ji kzik-taye, ji kzikret, kizikté, eie).

**Sceau**, s. m. kachet.

**Scélite**, s. f. jambe de pire.

**Sceller**, v. plonki, (ji plonkaye, ji plonkret, plonki, eie).

— v. lakter, (ji laktaye, ji laktret, lakté, eie).

**Scène**, s. f. saïne.

**Schiste** houiller, s. m. agâ, s. m.; éjâhe, s. f.

— sablonneux, s. m. châlon.

**Schisteux, euse**, adj. haïeu, euse.

**Sciage**, s. m. soïech.

**Scie**, s. f. sauié.

— (petite), s. f. sautelette.

**Science**, s. f. siainse.

**Scier**, v. soï, (ji soïe, ji soïeret, soï, eie).

**Scierie**, s. f. saufayco.

**Scieur**, s. m. soïeu.

— de long, s. m. soïeu âs planches.

**Scintillation**, s. f. blawtech, s. m.

**Scintiller**, v. blawter, (ji blawtaye, ji blawtret, blawté, eie).

**Scion**, s. m. raïne, s. f.

**Scissile**, adj. findâf, ve.

**Sciure**, s. f. soïeure.

**Sclérotique**, s. f. blan dil'ouïe, s. m.

**Scorie**, s. f. matfier, laitn, s. m.

**Scorsonère**, s. f. kaurсионêl, s. m.

— de pré, s. f. bâbe di bouk, kinoïe.

**Scrofulaire**, s. f. hiebe d'égrouêles.

**Scrofules**, s. f. pl. égrouwêles, s. f. pl.; gaumâ, mâ d'Sin Markou, s. m.

— sur la tête, s. f. pl. tégne.

**Scrofuloux, euse**, s. mâhaiti, eie.

**Scrotum**, s. m. bouse, s. f.

**Scrupule**, s. m. geïne, s. f.

**Se**, pron. si.

**Seau**, s. m. seyai.

— de puits, s. m. selle, s. f.

— en métal et à bec, s. m. aiwi.

**Sébastien**, n. pr. Bastin.

**Sébile** de bois, s. f. krawai, s. m.

**Sec, sèche**, adj. sech, e.

**Séchage**, s. m. kurech.

**Séchement**, adv. souweïemin.

**Sécher**, v. souer, rissouer, (ji sowe, ji sowret, soué, eie).

**Sécheresse**, s. f. sècheure.

**Séchoir**, s. m. waïne, s. f.

**Secouement**, s. m. hoïech.

**Secouer**, v. heure, kiheure, (ji

heu, ji heuret, hoyou, owe).  
**Secouer**, v. hossi, (ji hosse, ji hosret, hossi, eie).  
**Secourir**, v. aidi, (j'aide, j'aideret, aidi, eie).  
**Secousse**, s. f. hikot, s. m.  
**Secret**, s. m. skret.  
 — de polichinelle, s. m. skret mawet.  
**Secrétaire**, meuble, s. m. skrinai.  
**Secrètement**, adv. kovietmin, dizomin.  
**Séducteur, trice**, s. adawieu, euse.  
**Séduction**, s. f. adawiech, s. m.; adaweure, s. f.  
**Séduire**, v. adawi, (j'adawe, j'adawret, adawi, eie).  
 — une fille, v. affronter, (j'affrontaye, j'affrontret, affronté, eie).  
**Seigle**, s. m. wassin.  
 — (pain de), s. m. pan d'hau.  
 — d'Ardenne, s. m. régon.  
 — battu (botte de), s. f. wâ, s. m.  
 — ergoté, s. m. din d'leu.  
**Seigneur**, s. m. signeur.  
**Sein**, s. m. tettes, s. f. pl.  
**Seize**, adj. num. saz.  
 — environ, s. f. sazaïne.  
**Seizième**, adj. num. sazaïme.  
**Sel**, s. m. sê.  
**Sellette** de couvreur, s. f. ha-mai, s. m.  
**Selon**, prép. sorlon.  
**Semaille**, s. f. semhon.  
 — (époque de la), s. f. sê-mâhe.  
**Semaine**, s. f. samaïne.  
 — sainte, s. f. pêneuse samaïne.  
**Semblable**, adj. sfai, sfaité.

**Semblant**, s. m. êkuanse, s. f.  
**Sembler**, v. sonler, (i m'sonle, i m'sonlret, sonlé).  
 — v. aviser, (il avise, il avisret, avisé).  
**Semelle**, s. f. simelle.  
 — (bord de la), s. m. lisse, s. f.  
 — (bout de), s. m. spigo.  
 — intérieure, s. f. divain-traine.  
**Semence**, s. f. siminse.  
 — de chicorée sauvage, s. f. kossin, s. m.  
 — de foin, s. f. florin d'four, s. m.  
 — de moutarde, s. f. gral-nette.  
 — (produire de la), v. siminsi, (ji sminsihe, ji sminsret, sminsi, eie).  
**Semer**, v. sêmer, (ji sême, ji sêmret, sémé, eie).  
**Semeur, euse**, s. sêmeu, euse.  
**Sémillant, te**, adj. spitan, te.  
**Semis**, s. m. pl. ahans, dvairs, sémés.  
**Semoir**, s. m. sêmeu.  
**Semonce**, s. f. manaye.  
**Semoncer**, v. asâder, (j'asâdaye, j'asâdret, asâdé, eie).  
**Semoule**, s. f. simote.  
**Séné**, s. m. rokulle, salne, s. f.  
**Seneçon**, s. m. simson.  
**Senevé**, s. m. ravrouhe, s. f.  
**Sens dessus dessous**, loc. adv. kou dzeur kou dzo.  
**Sensé, ée**, adj. sinsieu, euse.  
**Sensément**, adv. sinsieusmin.  
**Sensitive**, s. f. mimosa, s. m.  
**Sentence**, s. f. sintinse.  
**Sentène**, nœud d'un écheveau, s. f. manowe di hâsplaye.  
**Senteur**, s. f. odeure.

**Sentier**, s. m. pasai, s. m.;  
vauié, s. f.

— étroit, s. m. pipasai, s. m.;  
pisinte, s. f.

— — dans les vignobles, s. m. andli.

— dans une tranchée, s. m. basse vauié, s. f.

**Sentiment**, s. m. sintumin.

**Sentine**, s. f. sintenne.

**Sentir**, v. sinti, (ji sin, jisintret, sintou, owe).

— v. oder, (j'ode, j'odret, odé, eie).

**Seny**, n. pr. Sainy.

**Séparation**, s. f. int deu, s. m.;  
diseuve, s. f.

**Séparer** deux hommes aux prises, v. mette l'intdeu.

**Sept**, adj. num. set.

— de la retourne au jeu de cartes, dit *mache*, s. m. spich.

**Septembre**, s. m. septimbe.

**Septième**, adj. num. sètâlme.

**Sépulture**, s. f. èterrech, ètérmin, s. m.

**Séquelle**, s. f. houdin, s. m.

**Seraing**, n. pr. Serret.

**Serein**, e, adj. klér, e.

**Sérénade**, s. f. ombâde.

**Serfouette**, s. f. grawtai, s. m.

**Serfouir**, v. grawter, (ji grawtaye, ji grawtret, grawté, eie).

**Serfouissage**, s. m. grawtech.

**Serge**, s. f. sâie.

**Sergent**, s. m. sorjian.

**Sérieusement**, adv. dibon.

**Serin**, ine, s. kanâri, s. m.

**Seringue**, s. f. sipriche.

**Seringuer**, v. siprichi, risprichi, (ji spriche, ji sprichret, siprichi, eie).

**Serment**, s. m. sermin.

**Sermon**, s. m. siermon.

**Sérouge**, s. m. soroch.

**Serpe**, s. f. fiermin, s. m..

**Serpent**, s. m. sierpin.

— (petit), s. m. dzi.

— instr. de musique, s. m. kolowe, s. f.

**Serpenter**, v. karakoler, (ji karakolle, ji karakolret, karakolé, eie).

**Serpentin**, s. m. kolowe, s. f.

**Serpette**, s. f. fientai, s. m.

**Serpilliére**, s. m. karpette.

**Serpolet**, s. m. polleure, s. f.

**Serre**, s. f. sère.

**Serrement**, s. m. sermin.

**Serre-tête**, s. m. trek muse, märenne, s. f.

**Serrure**, s. f. serre.

— (ôter la), v. diklichter, (ji dklichtaye, ji dklichtret, diklichté, eie).

**Serrurerie**, s. f. serwiraye.

**Serrurier**, s. m. serwi.

**Servais**, n. pr. Servâ.

**Servante**, s. f. meskenne, meh-telle, siervante, chervante.

**Serviable**, adj. siervul, e; chervul, e.

**Service**, s. m. siervis, chervis.

**Serviette**, s. f. sierviette, cherviette.

**Servile**, adj. pla, ate.

**Servilement**, adv. platmin.

**Servir**, v. siervi, (ji sief, ji siévret, siervou, owe).

— v. chervi, (ji chef, ji chévret, chervou, owe).

— v. ahessi, (j'ahesse, j'ahessret, ahessi, eie).

**Servitude** (fenêtre de), s. f. jou d'souffranse, s. m.

**Setier**, s. m. sti, mesure de grain, 30 lit. 71 centil.

— (deux tiers du), koppe, (20 lit. 47 centil.), s. f.

**Setier** (quart du), kuâte (7 lit. 68 centil.), s. f.  
 — (seizième du), pognou (1 lit. 92 centil.), s. m.  
 — (trente deuxième du), kop-pion (96 centil.), s. m.  
**Séton**, s. m. sinton, lignou.  
**Seuil**, s. m. sou.  
**Seul**, e, adj. to seu, toteseule.  
 — (entièrement), loc. adv. to fi mier seu, seule.  
**Seulement**, adv. seulmin, a-preum.  
**Sève**, s. f. ameure, sime.  
**Sévère**, adj. seur, e; stregne.  
**Séverement**, adv. strengmin.  
**Sévérité**, s. f. seuristé.  
**Sevrage**, s. m. spaniheck.  
**Sevrer**, v. spani, (ji spanihe, ji spanihret, spani, eie.)  
**Sevreuse**, s. f. spaniheuse.  
**Sex-digitaire**, s. daudau.  
**Siamoise**, s. f. chamoise.  
**Siccité**, s. f. sècheure.  
**Siècle**, s. m. siék, chék.  
**Siège** pour s'asseoir, s. m. assia.  
 — d'une place, s. m. sich.  
**Siéger**, v. esse, (ji so, ji serret, stu).  
**Sien, sienne (le, la)**, pron. poss. li sonk, e.  
**Sieste**, s. f. prangire.  
**Sifflement**, s. m. huflech.  
**Siffler**, v. hufler, (ji hufelle, ji hufelret, hufé, eie).  
 — , parlant du crapaud, v. kloukter, (ji klouktaye, ji klouktret, kloukté).  
**Sifflet**, s. m. huflet.  
**Siffleur, euse**, s. hufeu, euse.  
 — — infatigable, s. huflá, áte.  
**Sigisbée**, s. m. maisse Ják.  
**Signataire**, s. m. sineu.

**Signature**, s. f. sinature.  
**Signe**, s. m. senné.  
 — de la croix (faire le), v. si ségni, (ji m'ségne, ji m'ségnret, ségni eie).  
**Signer**, v. sinner, (ji senné, ji sénéret, siné, eie).  
**Signet**, s. m. réglét.  
**Silex**, s. m. flin, s. m.; pire à feu, s. f.  
**Siliceux, euse**, adj. kaéweu, euse.  
**Silicule, sillique**, s. f. hâgne.  
**Sillage**, s. m. eíhe, s. f.  
**Sillon**, s. m. arauie, rotte, arotte.  
 — (dernier), s. m. hire-kou.  
**Sillonner**, v. sinner, (ji sinnaye, ji sinnoret, sinné, eie).  
 — , faire des sillons, v. arauíeler, (j'arauíelaye, j'arauíeret, arauíelé, eie).  
**Simagrée**, s. f. simagraye.  
**Simple**, adj. énosain, alné.  
**Simplement**, adv. simplumin, énosalnemin.  
**Simplesse, simplicité**, s. f. énosalneté.  
**Simplification**, s. f. simpliflech, s. m.  
**Simulacre**, s. m. ékuanse.  
**Sinciput**, s. m. makette, s. f.  
**Singe**, s. m. mártiko.  
**Singerie**, s. f. hegne.  
**Singulier, ère**, adj. drol, le.  
**Singulièrement**, adv. droidmin.  
**Siphon**, s. m. hével.  
**Sippenaeken**, n. pr. Sipnak.  
**Sire**, s. m. sér.  
**Sirène**, s. f. siralne.  
**Sirop**, s. m. siraupe, s. f.  
**Sison**, s. m. kresson d'fontaine.  
**Sitelle**, s. f. planerai, s. m.

**Situation** de fortune, s. f. saur, s. m.

**Six**, adj. num. sih.

**Sixaine**, s. f. sihalne.

**Sixième**, adj. num. sihalme.

**Sobriété**, s. f. saubretê.

**Soc**, s. m. erré, s. m.; hire, s. f.

**Sociable**, adj. amistâf, ve.

**Société**, s. f. kipagnaye.

**Socle**, s. m. sok.

**Sœur**, s. f. sour, maseure.

**Sœurette**, s. f. sourette, sou-soure.

**Sol**, pron. lu.

— (chez), s. m. ratrai.

**Soie**, s. f. saule.

— de porc, s. f. seuie.

**Solerie**, s. f. sauteraye.

**Solf**, s. f. seu.

**Soligner**, v. sogni, (ji sogne, ji sognret, sogni, eie).

— v. louki, (ji louk, ji loukret, louki, eie).

**Solgneusement**, adv. sogneus-min, kurieusmin.

**Solgneux**, se, adj. sogneu, euse; kurieu, euse.

**Soin**, s. m. sogne, s. f.

**Soir**, s. m. vespraye, alnutte, s. f.

**Solrée**, s. f. alnutte, sise.

**Sol**, s. m. tère, s. f.

— aride, s. m. hazire, s. f.; berrih, s. m.

— en friche, s. m. trihe, s. f.

— — montueux, s. m. riesse, s. f.

**Soldat**, s. m. saudâr.

**Soleil**, s. m. solo.

**Solennité**, s. f. gîama, s. m.

**Solide**, adj. katolik, e.

**Solitaire**, adj. diseulé, eie.

**Solitaire**, oiseau, s. m. roupaye, s. f.

**Solitude**, s. f. diseulech, s. m.

**Solive**, s. f. soumi, s. m.; terrase, s. f.

**Soliveau**, s. m. limon, poslet.

**Solliciter**, v. hairi, (ji hairihe, 'ji hairret, hairi, eie).

— v. piler, (ji pile, ji pilret, pilé, eie).

**Solliciteur**, euse, s. pileu, euse.

**Sombre**, adj. rêbrouhi, eie; grigneu, euse; mus, se.

**Sommeiller**, v. sokter, (ji soktaye, ji soktret, sokté).

— v. doirmi, (ji doime, ji doimret, doirmou).

**Sommet**, s. m. kopette, so-pette, s. f.; dizeur, krestai, s. m.

**Sommité**, s. f. sopette.

**Sonnifère**, adj. édoirman, te.

**Somnolence**, s. f. édoirmeure.

**Somnolent**, te, adj. édoirmou, owe.

**Somptuosité**, s. f. grandesse.

**Son**, adj. poss. si.

— bruit, s. m. bru.

— partie du blé, s. m. laton.

— tamisé (pain de), s. m. pan di régon.

**Sonde** (trou de), dans une mine, s. m. boleu.

**Sonder quelqu'un**, v. sinti, (ji sin, ji sintret, sintou, owe).

**Songer**, v. songi, (ji songe, ji song'ret, songi).

**Songeur**, euse, s. soué, eie; songeu, euse.

**Sonnaille**, s. f. hiète.

**Sonnailier**, v. hietet, (ji hietaye, ji hietret, hieté, eie).

**Sonner**, v. sonner, (ji sonne, ji sonneret, sonné, eie).

**Sonner**, v. glignter, (ji glign-taye, ji gligntret, glignté, eie).  
— les cloches, v. triboler. (ji tribolle, ji tribolret, tribolé).  
— plusieurs fois, sonner et raisonner.  
**Sonnerie**, s. f. sonneraye, s. f.; gligntech, tribolech, s. m.  
**Sonneur**, s. m. sonneu, tribo-leu.  
**Sophistication**, s. f. margou-lech, s. m.  
**Soporatif, ive, soporifère, soporifique**, adj. édoirman, te.  
**Soprano**, s. m. dozrai.  
**Sorbe**, s. f. peu d'hâverna, s. m.  
**Sorblér**, s. m. hâverna, hârnou frâgne.  
**Sorcellerie**, s. f. makralraye.  
**Sorclér, ère**, s. makrai, alle.  
**Sornette**, s. f. galguizoute.  
**Sort**, s. m. saur.  
**Sort** (tirer au), t. de jeu, v. sâmer, (ji sâme, ji sâmrret, sâme, eie).  
**Sorte**, s. f. saure.  
**Sortie**, s. f. sortise.  
**Sortilège**, s. m. saur.  
**Sortir**, v. sorti, (ji sorte, ji sor-tiret, sorti, eie).  
**Sot, sotté**, adj. énosain, aine; sot, te; bies, se.  
**Sottement**, adv. sotmin, bies-min.  
**Sottise**, s. f. sotraye, biestraye.  
**Sou** de Liège, anc. monnaie, s. m. patâr (20<sup>me</sup> partie du florin, 10<sup>me</sup> de l'escalin de Liège, valeur frs. 0,05882).  
— s (pièce de cinq), s. f. blannuse, permusette.  
— de France, s. m. klouche, plakette, bourrouitte, s. f.

**Soubassement**, s. m. souba-teure, s. f.  
**Soubresaut**, s. m. hion.  
**Soubrette**, s. f. meskenne.  
**Souche**, s. f. stok, kou d'âb, s. m.  
— (vieille), s. f. stokis, s. m.  
**Souci**, s. m. keure, s. f.  
— (sans), s. m. foukeure.  
— fleur, s. m. fleuredi moir, s. f.  
— huppé, oiseau, s. m. flami-nette, s. f.  
**Soucier** (se), v. aveur keure, (j'a, j'âret, avu).  
— (ne passe), v. n'aveurki foutte.  
**Soucoupe**, s. f. platai, s. m.  
**Soudain, soudainement**, adv. todreu.  
— aine, adj. subitain, aine.  
**Soudier**, v. sauder, risander, (ji saude, ji saudret, saudé, eie).  
— du fer, v. brassi, (ji bras-se, ji brasret, brassi, eie).  
**Soudoir**, s. m. saudeu.  
**Soudoyer**, v. sitoker, (ji sto-kaye, ji stokret, stoké, eie).  
**Soudure**, s. f. saudeure.  
**Soue**, s. f. stâ d'poursais.  
**Soufflage**, s. m. soflech.  
**Soufflard**, t. de houillère, s. m. sofâ.  
**Souffle**, s. m. sofâ, s. m.; alé-naye, s. f.  
**Souffler**, v. sofier, (ji sofelle, ji sofelret, sofé, eie).  
**Soufflet**, s. m. soffet.  
— coup sur la joue, s. m. pétâr, s. m.; pétaye, tape, bouffe alle gueuie, târtaye, s. f.  
**Souffletade**, s. f. pétaraffe.  
**Souffleur, euse**, s. sofieu, euse.  
**Soufflure**, s. f. sofleure.



**Souffrance**, s. f. sofranse.  
**Souffre-douleur**, s. m. chin, martâ.  
**Souffrir**, v. sofri, (ji sofeure, ji sofeurret, sofri, eie).  
**Souhait**, s. f. sohai.  
**Souhaitable**, adj. sohaitâf, ve.  
**Souhaiter**, v. sohaiti, (ji sohait-te, ji sohaitret, sohaiti, eie).  
 — v. keure, (ji keu, ji keurret, keyou, owe).  
 — le bon jour, la bonne nuit, v. prii l'bonjou, l'bonne nutte, (ji praye, ji prayeret, prii, eie).  
**Souiller**, v. arei, (j'areihe, j'arei-hret, arei, eie).  
 — v. dibrisler, (ji dbrislaye, ji dbrislayeret, dibrislé, eie).  
**Souillon**, s. m. torchon.  
**Souillure**, s. f. arieure, tèche.  
**Sotl**, s. m. sau.  
 — e, adj. sau, saule.  
**Soulager**, v. aswâgi, (j'aswâgihe, j'aswâgihret, aswâgi, eie).  
 — v. aidi, (j'aide, j'aidret, aidi, eie).  
**Soulard, de**, s. saulaye.  
**Souler**, v. sauler, (ji saule, ji saulret, saulé, eie).  
**Soulèvement de cœur**, s. m. hausmin d'kour.  
**Soulever le cœur**, v. haussi l'kour, (li kour mi haussihe, mi hausret, m'a haussi).  
**Soulier**, s. m. solé.  
**Soupape**, s. f. klapette.  
**Soupçon**, s. m. dottanse, s. f.  
**Soupçonnable**, adj. amettâf, ve.  
**Soupçonner**, v. dotter so..., (ji dotte, ji dotret, dotté).  
**Soupçonneux, euse**, adj. di-méfiân, te.

**Soupe**, s. f. bouïon, s. m.; soppe, kabolaye, s. f.  
**Soupente**, s. f. fâ planchi, hennévâ, s. m.  
**Souper**, s. m. soré.  
 — v. soper, (ji soppe, ji sopret, soré).  
**Soupeur, euse**, s. sopeu, euse.  
**Soupière**, s. f. goflette.  
**Soupir**, s. m. sospir.  
**Soupirail**, s. m. airchi, s. m.; lârmire, s. f.  
**Soupirer**, v. sospirer, (ji sospère, ji sopérret, sospiré).  
**Souple**, adj. korian, te; aloïân, te.  
**Souplesse**, s. f. korianse.  
**Souquenille**, s. f. hisse, s. f.; sâro, s. m.  
**Source**, s. f. sure.  
 — (petite), s. f. surdon, s. m.  
**Sourciller**, remuer légèrement, v. bambi, (ji bambihe, ji bambihret, bambi).  
**Sourd, e**, adj. sourdau, de; monâ, âte.  
**Sourdine** (à la), loc. adv. soueiemin.  
**Sourdre**, v. sude, (i sude, i sudret, surdi, eie).  
**Souriceau**, s. m. sorizette, mizuette.  
**Souricière**, s. f. trappe à soris, falette.  
**Sourire**, v. souri, (ji sourihe, ji sourihret, souri).  
**Souris**, animal, s. f. sori.  
 — femelle, s. f. mizuette.  
**Sournois, se**, adj. kovis, se; soué, eie; riku, ute.  
**Sous**, prép. dizo, dizor.  
**Souscripteur**, s. m. sineu.  
**Souscription**, s. f. sinech, s. m.; sinature, s. f.

**Souscrire**, v. siner, (ji senne, ji sennoret, siné, eie).

**Sous-garde**, s. f. manette.

**Sous-ventrière**, s. f. havistri-ke.

**Soutenable**, adj. sutnâf, ve.

**Soutènement**, s. m. astans-nech, s. m.; astansneure, s. f.

**Soutenir**, v. sutni, sutinre, (ji soutin, ji soutinret, sutnou, owe).

— une opinion, v. virer, (ji vire, ji virret, viré).

**Soutien**, s. m. stok.

— d'escalier en escargot, s. m. stêve, s. f.

— d'un toit, s. m. sofrante, s. f.

**Souvenance**, s. f. **souvenir**, s. m. sovnanse, rimimbranse, s. f.

**Souvenir**, v. sovni, (ji sovni, ji sovni, sovni).

**Souvent**, adv. sovni.

**Souverain**, aine, adj. souverain, aine.

**Souverainement**, adv. souverainement.

**Souveraineté**, s. f. souveraineté.

**Soyeux**, euse, adj. sauiéleu, euse.

— ressemblant à la soie, adj. sauis, se.

**Soz**, s. m. sau (24<sup>me</sup> partie du liard de Liège).

— (double), s. m. dobsau.

**Spacieusement**, adv. lâchmin.

**Spacieux**, euse, adj. lâch, e.

**Spatule**, s. f. brauïeresse.

**Spectacle**, s. m. tâvlai, téate.

**Spectateur**, trice, s. loukeu, euse.

**Spectre**, s. m. spér.

**Sphère**, s. f. boule.

**Spirale**, s. f. karakolle.

**Spirée**, plante, s. f. bâbe di gate.

**Spirituel**, le, adj. suti, teie.

**Spirituellement**, adv. suteie-min.

**Spiritueux**, s. m. snap.

**Spleen**, s. m. flem.

**Squameux**, euse, adj. haïeteu, euse.

**Squamifère**, adj. haïeté, eie.

**Squelette**, s. m. skelette, s. m., atomaye, s. f.

**Stachyde** des bois, s. f. roche ourtaye.

**Stagnant**, te, adj. stal, le; keu, keute.

**Stagnation**, s. f. stalech, s. m.; keutisté, s. f.

**Stalled** d'église, s. f. ban d'keur, s. m.

**Staphisaigre**, s. f. hiebe às pious.

**Station**, s. f. poizaye.

— de chemin de fer, s. f. stâsion.

**Stationnaire**, adj. jaukeu, euse.

**Stationnement**, s. m. jaukech.

**Stationner**, v. jauker, (ji jauke, ji jaukret, jauké, eie).

— aller et venir au même lieu, v. tourner et ratourner.

**Statue**, statuette, s. f. posteure.

**Statuer**, v. konvni, konvinre, (ji konvin, ji konvinret, konv-nou, owe).

**Stavelot**, n. pr. Stâvleu.

**Stembert**, n. pr. Stembiet.

**Sterile**, impuissant, te, adj. brouham.

— pendant un an (vache), s. f. monse.

**Stérile**, (vache entièrement),  
s. f. hélénne.

**Sternutation**, s. f. stierniheck,  
s. m.

**Stigmaté** de la petite vérole,  
s. m. frézéure, s. f.

**Stimulant**, s. m. sticha.

**Stimulateur**, trice, s. sticheu,  
euse.

**Stimulation**, s. f. sticheure.

**Stimuler**, v. sitichi, (ji stiche,  
ji stichret, stichi, eie).

— v. éhionder, (j'éhiondaye,  
j'éhiondret, éhiondé, eie).

**Stipulation**, s. f. klawe.

**Stokfisch**, s. m. stokfes.

**Store**, s. m. staur.

**Strabisme**, s. m. luskech.

**Strabite**, s. lusket, ette.

**Strangulation**, s. f. sitrônaye,  
s. f. ; sitrônech, s. m.

**Strangler**, v. sitrôner. (ji  
strône, ji strôneret, strône,  
eie).

**Strangurie**, s. f. chaude pihe.

**Stratagème**, s. m. beu.

**Stratification**, s. f. jâche.

**Strident** (bruit), s. m. tridain.

**Stupéfaction**, stupeur, s. f.  
stoumakech, s. m.

**Stupéfait**, te, adj. stoumaké,  
eie ; paf, fe ; amaké, eie.

**Stupéfier**, v. stoumaker, (ji  
stoumakaye, ji stoumakret,  
stoumaké, eie).

— v. amaker, même conjug.

**Stupide**, adj. bouhal, le ; bies,  
se.

**Stupiderment**, adv. biesmin.

**Stupidité**, s. f. biestraye.

**Subit**, ite, adj. subitaîn, ne.

**Submerger**, v. neî, (ji neie, ji  
neieret, neî, eie).

**Submersion**, s. f. neyâhe.

**Substantiel**, le, adj. nourihan,  
te ; ripahan, te.

**Subterfuge**, s. m. kuiriteure,  
s. f.

**Subtil**, le, (homme, femme),  
adj. ârgoté, eie.

**Suc**, s. m. ameure, s. f. ; ju,  
s. m.

**Succès**, s. m. aweure, s. f.

**Succession**, s. f. heyanse.

**Successivement**, adv. érotte.

**Succion**, s. f. sussâhe, sussâde.

**Succulent**, te, adj. sawoureu,  
euse ; juteu, euse.

**Sucer**, v. susi, rassussi. (ji sus-  
se, ji susret, sussi, eie).

**Suceur**, euse, s. susâ, âte ;  
sansowe, s. f.

**Suçon**, s. m. sussette, s. f.

**Suçoter**, v. kisussi, (ji kusse,  
ji ksusret, kisussi, eie).

**Sucre**, s. m. souk.

**Sucrer**, v. soukrer, (ji sou-  
kraye, ji soukret, soukré, eie).

**Sucrierie**, s. f. soukraye, sou-  
kâde.

**Sucrier**, s. m. soukri.

**Suer**, v. souer, (ji sowe, ji sow-  
ret, soué, eie).

**Sueur**, s. f. soueure, s. f. ;  
souin, s. m.

**Suffocation**, s. f. sofokâsion.

**Suffoquer**, v. sofoker, (ji sofo-  
ke, ji sofokret, sofoké, eie).

**Sule**, s. f. souf, s. m.

**Sulf**, s. m. sew.

**Suint**, suintement, s. m. sai-  
wech, riget.

**Suint**, v. saiwer, (ji saiwe, ji  
saiwret, saiwé, eie).

— v. rigetter, (ji rgette, ji  
rgettret, rigetté, eie).

**Suisse**, s. m. chesse-chins.

**Suite** (de), loc. adv. érotte.

**Suite** (tout de), loc. adv. sol kau, todreu.

**Suivant, e**, s. suvan, te.

**Suivre**, v. sure, (ji su, ji suret, suvou, owe).

— partout, v. kisure, même conj.

**Sulfate** de fer, s. m. vette kauprause, s. f.

— de zinc, s. m. blanke kauprause, s. f.

**Sulfuré, ée, sulfureux, euse**, adj. soufré, eie.

**Sulfurique** (acide), s. m. vi-triol.

**Superbe**, adj. grandiveu, euse.

**Supercherie**, s. f. attrappe.

**Superfétation**, s. f. forpou-nech, s. m.

**Supérieur, re**, adj. dizeutrain, aine.

**Supériorité**, s. f. haute main.

**Superstition**, s. f. émakralech, s. m.; émakraleure, s. f.

**Supplanter**, v. dibouter, (ji dboutte, ji dbouttret, dibout-té, eie).

**Suppléer**, v. suppléi, (ji su-playe, ji suplayeret, suppléi, eie).

**Supplément**, s. m. suplumin.

**Supplication**, s. f. pilech, s. m.

**Supplier**, v. piler, (ji pile, ji pilret, pilé).

— v. hairi, (ji hairihe, ji hairret, hairi).

**Support**, s. m. gis.

— planche pour ranger la vaisselle, s. m. ahlette, s. f.

— en fer, meuble de cui-sine, s. m. pindanfier.

— de berceau, s. m. bilsou, hoseu,

**Supportable**, adj. supointáf, ve.

**Supporter**, v. supoirter, (ji supoite, ji supoitret, supointé, eie).

**Suppurer**, v. abausi, (j'abau-sihe, j'abausihret, abausi, eie).

— v. getter à matière, (ji gette, ji gettret, getté, eie).

— abondamment, v. kori, (ji koure, ji kourret, korou, owe).

**Suprématie**, s. f. dizeur, s. m.

**Sur**, prép. so, sor.

**Sur cela**, loc. adv. là dsu.

**Sur, e**, acide, adj. seur, e; seuris, se.

**Suranné, ée**, adj. forvii, eie.

**Surcharge**, s. f. fouchèche, forchèche.

**Surcharger**, v. forchergeri, fou-chergeri, (ji forchège, ji for-chégret, forchergeri, eie).

**Surchauffer**, v. forchâfer, (ji forchâfe, ji forchâfret, forchâ-fé, eie).

**Surchauffure** du fer forgé, s. f. païe.

**Surcouper**, v. rikauper, (ji rkaupe, ji rkaupret, rikaupé, eie).

**Surcroissance**, s. f. forkre-hance.

**Surcroît**, s. m. forkrehech, s. m.; rawette, s. f.

**Surcroître**, v. forkrehe, (ji for-krehe, ji forkrehret, forkre-hou, owe).

**Surdent**, s. m. dob din.

**Surdité**, s. f. sourdisté.

**Sureau**, s. m. saou.

— sauvage, s. m. sawri.

**Surelle**, s. f. suralle di waide.

**Surélévation**, s. f. forlèvech, s. m.

**Surélever**, v. forléver, (ji forlève, ji forlèvret, forlèvé, eie).

**Surenchère**, s. f. hausse.

**Surenchérir**, v. haussi, (ji hausse, ji hausret, haussi, eie).

**Surenchérisseur**, euse, s. hausseu, euse.

**Suret, ette**, adj. seuris, se.

**Surexciter** un chien, v. kibâdi, (ji kbâdihe, ji kbâdihret, kibâdi, eie).

**Surfaire**, v. surfer, (ji surfai, ji surfret, surfait, te).

— v. forpréhi, préhi, (ji forpréhaye, ji forpréhret, forpréhi, eie).

— (action de), s. f. forpréhech, préhech, s. m.

— — (qui fait l'), s. forpréheu, euse; préheu, euse.

**Surfaix**, s. m. sorfai.

**Surgeon**, s. m. resbou.

**Surgir**, v. aspiter, (j'aspitte, j'aspitret, aspité, eie).

**Surhaussement**, s. m. forhaussech.

**Surhausser**, v. forhausser, (ji forhausse, ji forhausret, forhaussé, eie).

**Surir**, v. seuri, (jiseurihe, jiseurihret, seuri, eie).

**Surjet**, s. m. wafflech.

**Surjeter**, v. waffi, (ji waffaye, ji waffret, waffi, eie).

**Surlendemain**, s. m. sorleddimin.

**Surmener**, v. forminer, (ji formône, ji formônret, forminé, eie).

**Surmontable**, adj. sormontâf, ve.

**Surmonter**, v. sormonter, (ji sormonte, ji sormontret, sormonté, eie).

**Surmonter**, v. brokter, (ji broktaye, ji broktret, brokté, eie).

**Surnaturel, le**, adj. founaturél, le.

**Surnom**, s. m. sorno.

**Surnommer**, v. sornoumer, (ji sornomme, jisornoumret, sornoumé, eie).

**Surpasser**, v. sorpasser, (jisorpasse, ji sorpasret, sorpassé, eie).

**Surpayer**, v. forpai, (ji forpâie, ji forpâieret, forpai, eie).

**Surpeser**, v. forpeser, (ji forpèse, ji forpésret, forpésé, eie).

**Surplis**, s. m. soplis.

**Surplomb**, s. m. forgetteure.

**Surplomber**, v. forgetter, (ji forgette, ji forgettret, forgetté, eie).

**Surplus**, s. m. âddizeur.

**Surtaxer**, v. fortaxer, (ji fortaxaye, ji fortaxret, fortaxé, eie).

**Surtout**, vêtement, s. m. palto.

**Surveillance**, s. f. advigilanse, s. f.; awaitiech, s. m.

**Surveillant**, s. m. pikeu.

**Surveiller**, v. advigiler, (j'advigilaye, j'advigilret, advigilé, eie).

— v. waiti, awaiti, (ji waite, ji waitret, waiti, eie).

**Survendre**, v. forvinde, (ji forvind, ji forvindret, forvindou, owe).

**Survénir**, v. sorvini, sorvinre, (ji sorvin, ji sorvinret, sorvinou, owe).

— v. adârer, (j'adâre, j'adâret, adâré, eie).

**Survie, survivance**, s. f. sorvikech, s. m.

**Survivre**, v. sorviker, (ji sorvike, ji sorvikret, sorviké).

**Sus** (en), loc. adv. di rawette.  
**Susceptibilité**, s. f. kuaheure, subitainisté.  
**Susceptible**, adj. kuah, e; subitain, aine; kâkâ, âte.  
**Suspendre**, v. suspinde, (ji suspind, ji suspindret, suspindou, owe).  
**Suspicion**, s. f. dottanse.  
**Suture**, s. f. kosteure, jon-teure.  
**Svelte**, adj. agali, eie.  
**Sybarite**, s. m. droumgâr.  
**Sycophante**, s. m. janés, fâchin.  
**Syllabaire**, s. m. kreuhette, s. f.  
**Symétrie**, s. f. aginsneure.

**Symétrique**, adj. aginsné, eie.  
**Symétriquement**, adv. agin.  
**Symétriser**, v. aginsner, (j'aginsnaye, j'aginsnayeret, aginsné, eie).  
**Sympathiser**, v. chire dè minme kou.  
**Symptôme**, s. m. senne.  
**Syncope**, s. f. pâmoison, pâmeure.  
 — (tomber en), v. si pâmer, (ji m'pâme, ji m'pâmret, pâmé, eie).  
**Syphilis**, s. f. mà d'Sin Job, s. m.  
**Syphilitique**, adj. pouri, eie.  
**Système**, s. m. manire, idaye, s. f.

## T

**Ta**, adj. poss. ti.  
**Tabac**, s. m. toubake, s. f.  
 — à priser, s. m. sinouffe, s. f.  
 — à mâcher, s. m. rolle, s. f.  
 — de qualité inférieure, s. m. kanasse, s. f.  
**Tabatière**, s. f. boîte alle sinouffe.  
**Table**, s. f. tâve,  
 — (réunion de personnes à), s. f. tâvlaye.  
**Tableau**, s. m. tâvlaï.  
**Tablette** de cheminée, s. f. givâ, simâ. s. m.

**Tablettes**, notes, s. f. pl. karta belle, s. f.  
**Tablier**, s. m. vantrin.  
 — de cuir, s. m. pai, s. f.  
 — (plein un), hautlaye, s. f.  
**Tabouret**, s. m. ham.  
**Tache**, s. f. tèche.  
**Tâche**, s. f. dake.  
**Tacher**, **tacheter**, v. tèche, (ji tèche, ji téchret, tèche, eie).  
 — v. abimer, (j'abime, j'abimret, abimé, eie).  
**Tâcher**, v. saï, (ji sâle, ji sâret, saï, eie).

**Tacheté, ée** (animal, bête), adj. tavlé, eie.

— de noir, adj. brouzé, eie.

**Taciturne**, adj. mouftâ, âte; mouhin, enne.

**Taciturnité**, s. f. moustraye.

**Tact**, s. m. sintech, s. m.; aduzeure, s. f.

**Tactile**, adj. aduzâf, ve.

**Tactique**, s. f. jowe.

**Tale**, s. f. tike.

— sur l'oeil, s. f. florette.

**Taillade**, s. f. kizikteure.

**Taillader**, v. kizikter, zikter, (ji kziktaye, ji kziktret, kizikté, eie).

**Taillanderie**, s. f. tayandraye.

**Taillandier**, s. m. tayandi.

**Taillant**, s. m. taille, s. f. tay-an, s. m.

**Taille**, stature, s. f. taie.

— bois de calcul du boulanger, s. f. taye.

— de plume d'oie terminée, s. f. para, s. m.

— de houillère (chef de), s. m. bouteu d'rule.

— (front de), s. m. vif thiair.

**Tailler**, v. tei, kitei, (ji taye, ji tayeret, tei, eie).

— une haie, v. susler, (ji suslaye, ji suselret, suslé, eie).

— une plume d'oie, v. parer, (ji paraye, ji parret, paré, eie).

— en pièces, v. kihachi, (ji khache, ji khachret, kihachi, eie).

**Tailleur, euse**, s. tayeü, euse.

— d'habits, s. m. koturi, parméti.

**Taillis**, s. m. taye, s. f.; bouhon, s. m.

**Talent**, s. m. agret.

**Talmouse**, s. f. pandoré, s. m.

**Taloche**, s. f. baffe, bouffe, pètaye, rouffe, volaye, zaffe.

**Talon** de soulier, s. m. talnai.

— de bois, s. m. kafet.

— éculé, s. m. houlé talnai.

— t. de jeu de cartes, s. m. pârfâte, s. f.

**Tambour**, s. m. tabeur.

— (qui bat le), s. m. taburi, tambourineu.

**Tamisage**, s. m. tamhech.

**Tamiser**, v. tamhi, (ji tamihe, ji tamihret, tamhi, eie).

**Tampon**, s. m. stopa, tapon.

**Tamponner**, v. stoper, (ji stoppe, ji stopret, sitopé, eie).

— v. taponner, (ji taponne, ji taponneret, taponné, eie).

**Tan**, s. m. hois.

**Tanaisie** vulgaire, plante, s. f. témhaye, ou tenne hâle.

**Tancer**, v. ârgouer, (j'ârgowe, j'ârgowret, ârgoué, eie).

— v. ahonti, (j'ahontihe, j'ahontihret, ahonti, eie).

**Tanche**, s. f. tinche.

**Tandis que**, loc. conj. desmitan ki.

**Tanière**, s. f. tennire, s. f.; trau, s. m.

**Tanin**, s. m. tennin.

**Tannage**, s. m. tennech.

**Tanner**, v. tenner, (ji tennaye, ji tenneret, tenné, eie).

**Tannerie**, s. f. tenneraye.

**Tanneur**, s. m. tenneu.

**Tant**, adv. tan, ottan.

**Tante**, s. f. matante.

— (grand'), s. f. antin.

**Tantôt**, adv. torat, totasteure.

**Taon**, s. m. tahon.

**Tapage**, s. m. arech.  
**Tapageur**, s. m. dial renan, Robert li dial, dial volan.  
**Tape**, s. f. bouffe, pétaye, volaye, s. f.; pétâr, s. m.  
**Tapée** (poire, pomme), s. f. kache.  
**Taper**, v. petter, (ji pette, ji pettret, petté, eie).  
 — v. ferri, (ji fire, ji firret, ferrou, owe.)  
**Tapinois** (en), loc. adv. é respounette.  
**Tapir** (se), v. si respouner, (ji m'respounaye, ji m'respouneret, respouné, eie).  
**Tapoter**, v. bouhter, (ji bouhtaye, ji bouhtret, bouhté, eie).  
**Taquet**, s. m. kalle, s. f.  
**Taquin**, ine, s. kagnes, se; karleu, euse.  
**Taquoir**, s. m. taket, takeu.  
**Tarare**, s. m. dial volant.  
**Taraud**, s. m. skráweu, étou, s. m.; taroule, s. f.  
**Tarauder**, v. sikráwer, (ji skráwe, ji skráwret, skráwé, eie).  
**Tard**, adv. târ.  
**Tarder**, v. târgi, (ji tâge, ji tâg'ret, târgi).  
 — v. jauster, (ji jaustaye, ji jaustret, jausté).  
 — v. waister, (ji waistaye, ji waistret, waisté).  
 — par inertie, v. giauker, (ji giauke, ji giaukret, giauké).  
**Tardif**, ive, adj. tádrou, owe.  
**Tardivement**, adv. tádrowmin.  
**Tare**, s. f. trai, s. m.  
**Targette**, s. f. plaferrou, s. m.; antaye, klichette, s. f.  
**Tarière**, s. f. terré, s. m.; taroule, kowe di poursai, s. f.  
 — de charron, s. f. horre.

**Tarin**, s. m. sizet, sizrai, verzelin.  
**Tari**, ie, adj. asech, e.  
**Tarse**, s. m. kau d'pi.  
**Tarte**, s. f. doraye.  
**Tartelette**, s. f. golzá, s. m.; gozette, s. f.  
**Tartine**, s. f. tâte.  
 — (grosse), s. f. hârkaye.  
**Tartufe**, s. m. doudiew.  
**Tas**, s. m. hopai.  
**Tasse**, s. f. jatte.  
**Tassement**, s. m. waguech.  
**Tasser**, v. hopler, rihopler, (ji hoplaye, ji hoplayeret, hoplé, eie).  
 — v. s'agiar, (ji m'agiar, ji m'agiarret, agiari, eie).  
 — du foin, v. hougnter, (ji hougntaye, ji hougntret, hougnté, eie).  
**Tâter**, tâtonner, v. sinti, (ji sin, ji sintret, sintou, owe).  
**Tâteur**, euse, tatonneur, euse, s. kalkineu, euse; holleu, euse.  
**Taupe**, s. f. foian, s. m.  
**Taupière**, s. f. happe foian, s. m.  
**Taupinière**, s. f. fougouhe.  
**Taure**, s. f. âmafe.  
**Taureau**, s. m. torai, bul.  
**Taux**, s. m. taxe, s. f.  
**Tavallole**, s. f. dra d'baptême, s. m.  
**Tavelé**, ée, adj. joli, eie.  
**Taverne**, s. f. tavienné.  
**Tavernier**, ère, s. tavni, ire; bos, bosine.  
**Taxation**, s. f. taxech, s. m.; taxeure, s. f.  
**Taxe**, s. f. taxe, taye.  
**Te**, pron. pers. ti.  
**Teigne**, gale de la tête, s. f. tégne.



**Teigne**, insecte, s. f. motte.

**Teigneux**, euse, adj. tigneu, se.

**Teindre**, v. tinde, (ji tind, ji tindret, tindou, owe).

**Teinture**, s. f. tindeure.

**Teinturerie**, s. f. tindech, s. m.

**Teinturier**, ère, s. tindeu, euse.

**Tel**, le, adj. té ou tél, télé; sifai, te.

**Tellement**, adv. télmin.

**Téméraire**, adj. hardi, eie; afronté, eie.

**Témérité**, s. f. hardiesse.

**Témoïn**, s. m. témon.

— à un mariage, s. m. eskévlé.

— t. d'amateur de livres, s. m. laron.

**Tempe**, s. f. tinre delle tiesse.

**Tempérament**, s. m. kohin.

**Tempête**, s. f. timpesse.

**Tempêter**, v. timpester, (ji timpestaye, ji timpestret, timpesté).

**Temps**, s. m. tin.

**Tenace**, adj. tennis, se; vireu, euse.

**Tenacité**, s. f. ténisté, vireusté.

**Tenailles**, s. f. pl. trikoisse, s. f.

**Tenancier**, ère, s. mazuir, e.

**Tenderie**, tendue, chasse aux oiseaux, s. f. tindraye.

**Tendeur**, s. m. tindeu.

**Tendre**, v. tingler, ritingler, (ji tinguelle, ji tinguelret, tinglé, eie).

— v. tanki, tinki, (ji tanki-kihe, ji tankihret, tanki, eie).

— présenter, v. aboutter, (j'aboutte, j'aboutret, aboutté, eie).

**Tendre**, astichi, sitichi, (ji stiche, ji stichret, stichi, eie).

— adj. tinr, e.

— (pain), s. m. novai pan.

— (assez), adj. tinrul, le.

**Tendreté**, s. f. tinristé.

**Ténèbres**, s. f. pl. brouheure, sipeheure, s. f.

— (office des), s. m. distindowes matennes, s. f. pl.

**Ténébreux**, euse, adj. broukis, se; sipé, esse.

**Teneur** de livres, s. m. skriew.

**Ténia**, s. m. magnan vier.

**Tenir**, v. tini, tinre, tère, (ji tin, ji tinret, tinou, owe).

— un jeu (ne pas), v. ribouter, (ji rboutte, ji rboutret, riboutté, eie).

— sur les fonts baptismaux, v. lever, (ji lève, ji lèvret, lèvé, eie).

— tête, v. tini kau, tini à gogne.

**Tenon**, s. m. akroche, awaye, s. f.

— l'ôter de la mortaise, v. dihotter, (ji d'hotte, ji d'hottret, dihotté, eie).

**Tension**, s. f. tankenne, s. f.; tinglech, tankech, s. m.

**Ténu**, ue, adj. tenne.

**Tenue**, s. f. tinowe.

**Ténuité**, s. f. tenneure.

**Térébenthine**, s. f. terbin-tenne.

**Tergiversation**, s. f. holech, tournikech, halkinech, s. m.

**Tergiverser**, v. holler, (ji holle, ji holret, hollé).

— v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournikret, tourniké).

— v. halkiner, (ji halkinaye, ji halkineret, halkiné).

**Terme**, s. m. termenne, tape.

**Ternir**, v. heure, (ji heu, ji heuret, hoyou, owe).  
 — v. areï, (j'areïhe, j'areïh-ret, areï, eie).  
**Terrain** à défricher, s. m. sâ-re, s. f.  
 — inculte, s. m. trihe, s. f.  
 — public, s. m. warihai.  
 — propriété de la commune, s. m. kimaune, ahminse, s. f.  
**Terrasse**, s. f. terrâ, trihai.  
**Terrasser**, v. taper ju, bouhi ju.  
**Terrassier**, s. m. avaleu.  
**Terre**, s. f. tère.  
**Terreau**, s. m. terris.  
**Terre-houille**, s. f. terroule.  
**Terreur**, s. f. pawe.  
**Terreux, euse**, adj. terris, se.  
**Terrier**, s. m. baume.  
**Terrifier**, v. spawter, (ji spaw-taye, ji spawtret, spawté, eie).  
**Terrine**, s. f. krameu, s. m.  
 — (grande), à anses, s. f. krawai, s. m.  
**Terrinée**, s. f. kramlaye.  
**Terroir** (goût de), s. m. gos di paï.  
**Tortre**, s. m. kroupet, terrâ.  
 — , séparation de propriétés, s. m. soukai, hourlai.  
**Tesson**, s. m. hervai, testai.  
**Testament**, s. m. testamin.  
**Tétard**, s. m. maklotte, s. f.  
**Tétasses**, s. f. pl. matantes.  
**Tête**, s. f. tiesse, makette.  
 — de carton, s. f. mahotte.  
 — d'épingle, s. f. make d'atêche.  
**Tetin**, s. m. mamuron.  
**Tetine**, s. f. pé, s. m.  
**Teton**, s. m. tette, s. f.  
**Tétonnière**, s. f. laffache.  
**Tétu, ue**, adj. makté, eie ; ties-tiou, owe.

**Textile**, adj. téhâf, ve.  
**Texture**, s. f. téheure.  
**Thaler**, s. m. dâlair.  
**Théâtre**, s. m. komédaye, s. f.  
**Théière**, s. m. tétière.  
**Théodore**, n. pr. Tiôdaur.  
**Théophile**, n. pr. Tiofl.  
**Thérèse**, n. pr. Terrése.  
**Thésauriser**, v. mette é kresse, (ji mette, ji mettret, met-tou, owe).  
 — v. sipési, (ji spésihe, ji spésihret, spési).  
**Thésauriseur, euse**, s. spési-heu, euse ; metteur, euse é kresse.  
**Thierry**, n. pr. Thiry.  
**Thiois, se**, adj. tihon, ne.  
**Thisnes**, n. pr. Tine.  
**Thomas**, n. pr. Touma.  
**Thorax**, s. m. kof.  
**Thuriféraire**, s. m. ésinseu.  
**Thym**, s. m. timus.  
**Tiare**, s. f. chape de pâpe.  
**Tibia**, s. m. mustai.  
**Tiède**, adj. tenne.  
**Tiédeur**, s. f. tennere.  
**Tiédir**, v. tenni, atenni, (ji tennihe, ji tennihret, tenni, eie).  
**Tien, ne (le, la)**, pron. pers. li tonk, e.  
**Tiens !** interj. louk, tin.  
**Tiers**, s. m. tis.  
**Tige**, s. f. tiche, semme, chlfe, s. f. ; báduron, s. m.  
 — de pomme de terre, s. f. ballo, s. m. ; ranche, s. f.  
**Tignée**, n. pr. Tignaye.  
**Tiff**, n. pr. Tif.  
**Tille ou teille**, s. f. anau.  
**Tilleul**, s. m. tiou.  
 — (gros), s. m. tich.  
**Tilleur**, n. pr. Tileu.

**Timon**, s. m. brankâr.  
**Timonier**, s. m. vierneu.  
 — (banc de), s. m. bankai.  
**Tine**, s. f. tenne.  
**Tinette**, s. f. tennette.  
**Tintamarre**, s. m. tridaine, s. f.  
**Tintement**, s. m. danktech.  
**Tinter**, v. dankter, (ji danktaye, ji danktret, dankté).  
**Tique**, insecte, s. f. tiket, tinnan, s. m.  
**Tiquer**, v. tikter, (ji tiktaye, ji tiktret, tikté).  
**Tiqueur**, euse, s. tikteu, euse.  
**Tirage**, s. m. tirech, s. m.; tiraye, s. f.  
**Tirailleur**, v. kisinsi, (ji ksinse, ji ksinsret, kisinsi, eie).  
 — v. kiséchi, (ji kséche, ji kséchret, kiséchi, eie).  
 — v. kiherrer, (ji kherre, ji kherret, kiherré, eie).  
**Tirant** de cuir aux souliers, s. m. koriette, s. f.  
**Tirasse**, filet, s. f. reuse.  
**Tire** (tout d'une), loc. adv. to d'ine file.  
**Tire-flent**, s. m. hé.  
**Tire-larigot** (à), loc. adv. à tallarigo.  
**Tirelire**, s. f. spâgnmâ, s. m.  
**Tire-pied**, s. m. stri.  
**Tire-plomb**, s. m. molin d'veulti.  
**Tirepointe**, sorte de lime, s. f. treukoisses.  
**Tirer**, v. séchi, aséchi, (ji séche, ji séchret, séchi, eie).  
 — v. tirer, (ji terre, ji terret, tiré, eie).  
 — juste, v. agersi, (j'agersihe, j'agersihret, agersi, eie).  
**Tiretaine**, s. f. mohâte, mou-tonne.

**Tireur**, euse, s. sécheu, euse; tireu, euse.  
**Tirlemont**, n. pr. Tirlimon.  
**Tiroir**, s. m. ridan  
**Tissane**, s. f. tê, s. m.  
**Tissonner**, v. toker, (ji tokaye, ji tokret, toké).  
 — v. hevner, kihevner, (ji hevnyaye, ji hevnyayeret, hev-né).  
**Tissonneur**, euse, s. tokeu, euse; hevneu, euse.  
**Tissonnier**, s. m. fier di feu.  
**Tissage**, s. m. **tissure**, s. f. têhech, s. m.  
**Tisser**, v. têhe, têhi, (ji têhe, ji têhret, têhi, eie).  
**Tisserand**, tisseur, s. m. te-heu.  
**Tisseranderie**, s. f. têhraye.  
**Tissu**, s. m. têheure, s. f.  
**Titillation**, chatouillement, s. f. katiech, rahiech, s. m.  
**Titiller**, chatouiller, v. kati, (ji kataye, ji katret, kati, eie).  
 — v. rahii, (ji rahiaie, ji rahret, rahi, eie).  
**Tituber**, v. halbouï, (ji halboïe, ji halbouïeret, halbouï).  
**Titulaire**, adj. begâ, s. m.  
**Tocsin** (sonner le), v. rikauper, (ji rikaupe, ji rikaupret, rikaupé).  
 — — (action de), s. f. rikau-peure, s. f.; rikaupéch, s. m.  
**Tohu-bohu**, s. m. trihelraye, s. f.  
**Toi**, pron. pers. ti, tu.  
 — (à), loc. adv. da tonk.  
**Toile**, s. f. teule.  
 — de coton, blanche, s. f. hamanse.  
 — de lin claire, s. f. kam-brai, s. m.  
 — jaune lustrée, s. f. soilihe.

- Toile à carreaux**, s. f. tikette.  
 — d'emballage, s. f. pake.  
 — d'araignée, s. f. areigne  
 krin, arinkrin, s. m.  
**Toilerie**, s. f. teulraye.  
**Toilette**, s. f. mousseure.  
**Toise**, s. f. teuze (mesure de  
 six pieds).  
**Toiser**, v. teuzer, (ji teuze, ji  
 teuzret, teuzê, eie).  
**Toit**, s. m. teu.  
 — (petit), s. m. teutai.  
**Toiture**, s. f. faitire, kofteure.  
**Tôle**, s. f. platenne.  
**Tolérable**, adj. édurâf, ve.  
**Tolérance**, s. f. éduranse.  
**Tolérer**, v. édurur, (j'èdeure,  
 j'èdeurret, éduré, eie).  
**Tomate**, s. f. pomme d'amour.  
**Tombée de la nuit**, s. f. breune.  
 vespraye.  
**Tomber**, v. toumer, (ji tomme,  
 ji toumret, toumé, eie).  
 — de son long, v. toumer to  
 lon stindou.  
**Tombereau**, s. m. klichet.  
 — sur deux roues, s. m.  
 bennai.  
**Tomenteux, euse**, adj. kotneu,  
 euse.  
**Ton**, adj. poss. ti.  
 — s. m. air.  
**Tondage**, s. m. tondech.  
 — de drap en 1<sup>re</sup> coupe, s. m.  
 sopiech.  
**Tondaison**, s. f. tondâhe.  
**Tondeur, euse**, s. tondeu,  
 euse.  
 — de drap en 1<sup>re</sup> coupe, s.  
 sopieu, euse.  
**Tondre**, v. tonde, (ji tond, ji  
 tondret, tondou, owe).  
 — un drap en 1<sup>re</sup> coupe, v.  
 sopi, (ji sopihc, ji sopihret,  
 sopi, eie).

- Tonne et demie** (mesure d'une),  
 s. f. alme ou ime.  
**Tonneau**, s. m. tonai.  
 — (demi), s. m. kaupé, s. m.;  
 baile, s. f.  
 — à lessive, s. m. wachotte,  
 s. f.  
 — pour l'épuisement des  
 eaux de mine, s. f. guio, gaio.  
**Tonnellier**, s. m. tonneli.  
**Tonnerre**, s. m. tonire, s. f.  
**Tonsure**, s. f. tonseure.  
**Tonte**, s. f. tondaye, tondeure.  
**Toquet**, s. m. bourlet.  
**Torche**, s. f. fallo, s. m.  
**Torcher**, v. horbi, (ji houbé,  
 ji houbret, horbi, eie).  
**Torchis**, s. m. stramech.  
 — (faire du), v. stramer, (ji  
 strame, ji stramret, stramé,  
 eie).  
**Torchon**, s. m. lavrai, drap  
 d'mohonne.  
**Tordre**, v. toirchi, (ji toiche,  
 ji toichret, toirchi, eie).  
 — v. sitoide, (ji stoide, ji  
 stoidret, stoidrou, owe).  
**Tormentille**, s. f. hagneure di  
 dial.  
**Toron**, s. m. toir, s. m. :  
 kofeute, s. f.  
**Torpeur**, s. f. édoirmeure.  
**Torréfier**, v. brouler, (ji  
 broule, ji broulret, broule,  
 eie).  
**Torrent**, s. m. torin, lavas.  
**Tors, e**, adj. kitoir, oite.  
**Torsion**, s. f. toircheure, toir-  
 deure.  
**Tort**, s. m. toir.  
**Torticolis**, s. m. kitoirkau.  
**Tortillon**, s. m. toiche, s. f.  
**Tortu, ue**, adj. krâwé, eie ;  
 kron, chinotte ; houlé, eie.

**Tortuer**, v. houler, (ji houlaye, ji houlret, houlé, eie).

— v. kráwer, (ji kráwaye, ji kráwret, kráwé, eie).

**Tortueux, euse**, adj. biskoiringnan, te; kráwé, eie).

**Tôt**, adv. rat.

**Toton**, s. m. piwaye, bizawe, s. f.

**Toucher**, v. aduzer, (j'aduze, j'aduzret, aduzé, eie).

— la main, v. maker à l'main, (ji make, ji makret, maké).

**Toucher**, s. m. aduzech, s. f.

**Touffe**, s. f. touppe.

— (petite), s. f. lochet, s. m.

**Touffu, ue**, adj. sipé, esse.

**Toujours**, adv. todi, tofer.

**Touple**, s. f. tournai, s. m.

— légère, s. f. bizawe.

**Toupiller, tourbillonner**, v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournikret, tourniké).

**Toupillon**, s. m. toupion.

**Touaille**, t. de brasserie, s. f. terraye.

**Tourbe**, s. f. trouffe.

**Tourbeux, euse**, adj. troufleu, euse.

**Tourbière**, s. f. trouffire.

**Tourbillon** de poussière, s. m. damabaume, s. f.

**Tourelle**, s. f. tourette, torette.

**Tourillon**, s. m. tomballe, s. f.

**Tourinne**, n. pr. Tourenne.

**Touriste**, s. m. kotieu.

**Tourlourou**, s. m. piot.

**Tourment**, s. m. tourmin.

**Tourmenter**, v. tourmettre, (ji tourmette, ji tourmettret, tourmetté, eie).

**Tournailler**, v. tourner et retourner.

**Tournant**, s. m. tournaye, s. f.

**Tourner**, v. tourner, (ji toune, ji tounret, tourné, eie).

**Tournesol**, s. m. bai solo, solo.

— (teinture de), s. f. lakmouse.

**Tourneur**, s. m. tourneu.

**Tournevis**, s. m. tounvis.

**Tournoyer**, v. tourniker, (ji tournikaye, ji tournikret, tourniké, eie).

**Tournure**, s. f. guédaine, anturlure, kogne.

**Tourte**, s. f. ronde tête.

— (petite), s. f. tortai, gozá, s. m.; râbosse, s. f.

— mince, s. f. hufnalle.

**Tourterelle**, s. f. turturelle.

**Tourtière**, s. f. platenne às rondes têtes.

**Tous, toutes**, adj. ind. pl. to, totes.

— pron. ind. pl. turto, turtotes.

**Toussaint**, fête, s. f. Tossin.

**Tousser**, v. tosser, (ji tossé, ji tosret, tossé).

— légèrement ou à dessein, v. hemler, (ji hemlaye, ji hemlayeret, hemlé).

**Tousseur, euse**, s. tossu, euse.

**Tout**, s. m. et adv. to.

— , e, adj. to, tote.

**Tout à coup**, adv. to d'on kau, solkau.

**Tout d'un coup**, adv. peur.

**Tout à fait**, adv. modifiant un adjectif, tofi.

**Tout à l'heure**, adv. totasteure.

**Toux**, s. f. tos, s. m.

**Trace**, s. f. rotte, arotte, akségneure.

**Trachée-artère**, s. f. buzai, s. m.

**Trafic**, s. m. handelle, s. f.

**Trafiquer**, v. handler, (ji handelle, ji handelret, handlé, eie).  
**Trahir**, v. traî, (ji traîhe, ji traîhret, traî, eie).  
 — (se), v. si forpârler, (ji m'forparolle, ji m'forparolret, torpârlé).  
**Traïson**, s. f. traitise.  
**Trainage**, s. m. hierchech.  
**Trainard, de**, s. longineu, euse; ja ukeu, euse.  
**Trainasse**, s. f. sainette.  
**Traineau**, s. m. sploton, gadot, hamai.  
 — filet, s. m. kotrai.  
**Trainée**, s. f. traîne.  
**Traîner**, v. hierchi, (ji hiérche, ji hierchret, hierchi, eie).  
 — ça et là, v. kihierchi, même conj.  
 — pour humilier ou péniblement, v. kivârchi, (ji kvârchaye, ji kvârchret, kivârchi, eie).  
 — faire peu de cas, v. kitràgni, (ji ktrâgne, jiktrâgnret, kitràgni, eie).  
**Traîneur, euse**, ouvr. de mine, s. hiercheu, euse.  
 — — (attelage de plusieurs), s. m. kopahai.  
**Traire**, v. moude, rimoude, (ji moude, ji moudret, moudou, owe).  
**Traitable**, adj. âheie.  
**Traite**, longueur de chemin, s. f. trake.  
**Traitement**, s. m. traitmin.  
**Traiter**, v. traiti, (ji traite, ji traitret, traiti, eie).  
**Traître, esse**, s. Juda.  
**Trajet**, s. m. tape, s. f.  
 — (côurt), s. m. pihaye, s. f.  
**Trame**, s. f. tratme.

**Tramontane**, au fig., s. f. kabosse, boule.  
**Tranchant**, s. m. tayant, kuahan.  
 — te, adj. kuahan, te.  
**Tranche**, s. f. trinché.  
 — mince, s. f. leche.  
**Tranchée**, s. f. sohe.  
**Trancher**, v. teî, (ji taye, ji tayeret, teî, eie).  
**Tranchet**, s. m. trinchet.  
**Tranchoir**, s. m. tayeu.  
**Tranquille**, adj. pâhul, e.  
**Tranquillement**, adv. pâhulmin.  
**Tranquillité**, s. f. pâhulisté.  
**Transaction**, s. f. akoir, s. m.  
**Transe**, s. f. hisdeure.  
**Transfuge**, s. m. dzairteur.  
**Transparence**, s. f. kléristé.  
**Transpiration**, s. f. soueure souâhe.  
**Transpirer**, v. souer, (ji sowe, ji sowret, soué, eie),  
**Transport**, s. m. aminech, éminech, cherrieche.  
**Transporter**, v. kipointer, (ji kpoite, ji kpoitret, kipointé, eie).  
**Trapan**, haut d'un escalier, s. m. pa d'gré.  
**Trappe**, s. f. tappe kou, s. m.  
 — de pigeonier, s. f. hapâ, s. m.  
**Trapu, ue**, adj. dogues, se; rabodé, eie.  
**Traquenard**, s. m. sep.  
**Traquet**, oiseau, s. m. wichâ, macho.  
**Travail**, s. m. ovrech.  
 — (jour de), s. m. ovraf, jou.  
 — (ennemi du), s. m. hé l'ovréch.  
 — pour ferrer les chevaux, s. m. éklusech, trava.

**Travail** d'enfant (être en), v. travi, (ji travaye, ji traviret, travi).

— inutile, s. m. ovrech po l'koufâte, boufon po les moirts.

— — mais forcé, s. m. piette tin.

— peu urgent, s. m. mah-nech.

— — (faire un), v. mah-ner, (ji mahnaye, ji mah-nayeret, mahné).

— d'avancement dans une mine, s. m. porchesse, s. f.

— tâche d'un *haveu*, ouvr. de mine, s. m. hève, s. f.

— (cesser le), v. lei ouve, (ji lai, ji lairet, lei, eie).

**Travailler**, v. ovrer, (j'ouveure, j'ouveurret, ovré, eie).

— ferme, v. pingni, (ji pingne, ji pingnret, pingni).

— dans une mine, v. houï, (ji houïaye, ji hoïeret, houï).

— gagner sa vie, v. si kchevi, (ji m'kichévihe, ji m'kiché-vihret, kichévi, eie).

— à la lumière, v. sizer, (ji size, ji sizret, sizé).

— mollement, v. chikter, (ji chiktaye, ji chiktret, chikté).

— — v. lumsiner, (ji lumsinaye, ji lumsinret, lumsiné, eie).

**Travailleur**, euse, s. ovreu, ouvurresse.

— habile, s. abatteu, euse; chévihan, te.

**Travers**, s. m. triviet.

— (de), loc. adv. é koisse.

**Traversée**, s. f. passaye.

**Traverser**, v. passer, (ji passe, ji pasret, passé, eie).

**Traversin**, s. m. chefsi, chepsi.

**Travestir**, v. masker, (ji mas-kaye, ji maskret, maské, eie).

**Trayon**, s. m. pé, mamuron, s. m.; tette, s. f.

**Trébuchement**, s. m. trébou-hech, s. m.; trébouheure, s. f.

**Trébucher**, v. trébouhi, (ji trébouhe, ji trébouhret, trébouhi, eie).

**Trébuchet**, s. m. klichet, ré.

**Tréfle**, s. m. trimblaine, s. f.

— blanc d'eau, s. m. kou-kou.

— filiforme, s. m. koirvesse, s. f.

— rampant, s. m. blanke trimblaine, s. f.

— t. de jeu de cartes, s. m. mak.

**Tréfoncier**, s. m. tréfoncier.

**Treillage**, s. m. traye, s. f.

**Treillager**, **treillisser**, v. treï, (ji treïhe, ji treïhret, treï, eie).

**Treillageur**, s. m. trayeu.

**Treillis**, s. m. triliech, treïfs.

**Treize**, adj. num. tras.

**Treizième**, adj. num. tra-zalme.

**Tréma**, s. m. dob piket.

**Tremble**, s. m. tronl, grizâr-plop.

**Tremblement**, s. m. balzin, trônech.

**Trembler**, v. tronler, trôner, (ji tronle, ji tronret, tronlé).

**Trembleur**, euse, s. tronlâ, âte; trônâ, âte.

— n. pr. Trimbleu.

**Trembloter**, v. fruzi, (ji fruzi-he, ji fruzihret, fruzi).

**Trémie**, s. f. trimon, fornai, s. m.

**Trémolo** (faire un), v. tribol-  
ler, (ji tribolle, ji tribolret,  
tribollé).

**Tremoussement**, s. m. kihi-  
nech, kitapech.

**Trémousser** (se), v. si khiner,  
(ji m'kihenue, ji m'kihineret,  
kihiné, eie).  
— v. si ktaper, (ji m'kitape,  
ji m'kitapret, kitapé, eie).

**Trempe**, s. f. trimpe.

**Trempée**, s. f. ramasse.

**Tremper**, v. trimper, (ji trim-  
pe, ji trimporet, trimpé, eie).

**Trentaine**, s. f. trintaïne.

**Trentième**, adj. num. trin-  
taine.

**Trépas, trépassement**, s. m.  
moirt, s. f.; dihottech, s. m.

**Trépasser**, v. mori, (ji moure,  
ji mourret, morou).  
— v. dihoter, (ji dhotte, ji  
dhotret, dihoté, eie).

**Trépassés** (les fidèles), s. m.  
pl. les pauvres âmes, s. f. pl.

**Trépied**, s. m. trépi.

**Trépignement**, s. m. triplech.

**Trépigner**, v. tripler, (ji tri-  
pelle, ji tripelret, triplé, eie).

**Trépointe**, s. f. benérissse,  
koraüie.

**Très**, adv. dabime, fou.

**Trésor**, s. m. trésaur, kostrai.

**Trésorerie**, s. f. kostraye.

**Tressaillement**, s. m. tréfi-  
lech.  
— d'aise, s. m. rafia.

**Tressailli** (nerf), s. m. niair  
foirsi.

**Tressaillir**, v. tréfler, (ji trè-  
felle, ji tréfelret, tréfilé, eie).

**Tresser**, v. fessi, rifessi, (ji fes-  
sihe, ji fessihret, fessi, eie).

**Tréteau**, s. m. hour, bâdet.

**Tréteau**, support d'étalage, s.  
m. étresse, s. f.

**Treuil**, s. m. baritel.  
— de houillère, s. m. kou-  
pe, s. f.  
— — (bras du), s. m. kou-  
plet.

**Tri, triage**, s. m. elléhech.

**Triangle** de jardinier, s. m.  
boutresse, s. f.

**Triangulaire** (figure), s. f.  
dimeie noret, s. m.

**Tribulation**, s. f. ravrouhe,  
kreuhette, affiche.

**Tricher**, v. frawtignier, (ji  
frawtignaye, ji frawtignret,  
frawtigné, ée).

**Tricherie**, s. f. frawe.

**Tricheur, euse**, s. frawtigneu,  
euse.

**Tricot**, s. m. tehech.  
— bâton, s. m. trike, s. f.

**Tricotage**, s. m. tehraye, s. f.

**Tricoter**, v. téhi, (ji téhe, ji té-  
hret, téhi, eie).

**Tricoteur, euse**, s. téheu, euse.

**Trident**, s. m. trevain.

**Trier**, v. ellér, (j'elléhe, j'el-  
léhret, elléhou, owe).  
— du menu charbon dans  
la cendre, v. krahler, (ji krah-  
laye, ji krahelret, krahlé).

**Trieur, euse**, s. elléheu, euse.

**Tringle**, s. f. raye.

**Tringler**, v. getter l'trai, (ji  
gette, ji gettret, getté, eie).

**Triomphe**, t. de jeu de cartes,  
s. f. atotte.

**Tripotage**, s. m. braudion.

**Tripoter**, v. braudi, kibraudi,  
(ji braudaye, ji braudret,  
braudi, eie).  
— , v. margouler, (ji mar-  
goulaye, ji margoulret, mar-  
goulé, eie).



**Tripotier, ère**, s. braudieu, euse; margouleu, euse.

**Trisaleul**, s. m. rataïe.

**Triste**, adj. anoïeu, euse.

**Tristement**, adv. anoïeusmin.

**Tristesse**, s. f. anoïemin, s. m.

**Trituration**, s. f. pillech, kimolech, s. m.

**Triturer**, v. piller, (ji pille, ji pilret, pillé, eie).

— v. kimour, (ji kmou, ji kmouret, kimolou, owe).

**Troc**, s. m. trouflech.

**Trochée**, s. f. **trochet**, s. m. trokai, s. m.; trokette, s. f.

— de houblon, s. f. plo-kette.

**Troène**, s. m. blanbâr, régistrom.

**Troglodyte**, oiseau, s. m. roietai.

**Trogne**, s. f. frimousse.

**Trognon**, s. m. tourson.

**Trois**, adj. num. treus.

**Troisième**, adj. num. treuzalme.

**Troïler**, v. batte karasse, (ji batte, ji batret, battou).

**Trolle**, plante, s. f. bouille d'aur.

**Trombe**, s. f. damabaume.

**Tromper**, v. kouïoner, (ji koufone, ji kouïoneret, kouïonné, eie).

— v. gourer, (ji goure, ji gourret, gouré, eie).

— (se), v. si mari, (ji m'marihe, ji m'marihret, mari).

**Tromperie**, s. f. trompraye, frawe, attrape.

**Trompeur, euse**, adj. trompâf, ve.

— s. goureu, euse; kouïoneu, euse.

**Tronc**, s. m. boch, trons.

— boîte pour aumônes, s. m. halbotte, s. f.

**Tronchet**, s. m. blok-trépi.

**Tronçon**, s. m. boket, strouk.

**Troquer**, v. trouflier, (ji trouffe, ji trouffret, troufflé, eie).

**Troqueur, euse**, s. troufleu, euse.

**Trotte**, s. f. trake, traftaye.

**Trotter**, v. roter, (ji rotte, ji rotret, roté).

— longtemps, v. trafter, (ji traftaye, ji traftret, trafté, eie).

**Trottin**, s. m. piti.

**Trottoir**, s. m. panelet.

**Trou**, s. m. trau.

— (petit), s. m. trawet.

— profond, s. m. horâ.

— (cribler de), v. kitrawer, (ji ktrawe, ji ktrawret, kitrawé, eie).

— d'où jaillissent les eaux qu'envahissent les travaux de mine, s. m. boleu.

— de sonde de mine, perp. au front de taille et suiv. les parois, s. m. konkoistech.

— — — sans suivre les parois, s. m. dreu trau.

— — obliquement au front de taille, s. m. pareusech.

**Trouble**, s. m. kimahech.

— **truble**, filet, s. m. troule, s. f.

— adj. bablou, owe; mahi, eie.

— fête, s. m. rouflis.

**Troubler**, v. kimahi, (ji kmahe, ji kmahret, kimahi, eie).

— (se), v. esse avâ les kuârs.

**Trouée**, s. f. trawaye, bâhire, s. f.; bokâ, bâhe-kou, s. m.

**Trouer**, v. trawer, kitrawer, ritrawer, (ji trawe, jitraret, trawé, eie).

**Troupe**, s. f. troupeau, s. m; hiette, s. f.

**Trousse**, s. f. trosse.

**Troussequin**, s. m. druskenne, s. f.

**Trousser**, v. trossi, (ji trosse, ji trosret, trossi, eie).

**Troussis**, s. m. plofette, pochette.

**Trouvaille**, s. f. trovaie.

**Trouver**, v. trover, (ji trouve, ji trouvret, trouvé, eie).

**Truand, de**, s. kalfak, e.

**Trucher**, v. briber, (ji bribe, ji bribret, bribé, eie).

**Trucheur, euse**, s. bribeu, euse.

**Truelle**, s. f. truelle, palette.  
— de maçon, s. f. sperwich, fotriket, s. m.

— pour crépir, s. f. porgettresse.

**Truellée**, s. f. paltaye, truvlaye.

**Truie**, s. f. traue.

— châtée, s. f. mârelaye, koche.

**Truite**, s. f. trute.

— (jeune), s. f. ailon, s. m.

**Trumeau**, s. m. stanfliche, s. f.

**Trusquin**, s. m. kruskin.

— (tracer au), v. kruskiner, (ji kruskenne, ji kruskine-ret, kruskiné, eie).

**Tu**, pron. pers. ti; dans les phrases interrogatives, se.

**Tube**, s. m. touat.

**Tuer**, v. touer, (ji towe, jitowret, toué, eie).

**Tuerie**, s. f. toueraye.

**Tuf**, s. m. agâ, dawir.

**Tuille**, s. f. panne.

**Tuille plate** (carreau de), s. m. tulai.

**Tuilerie**, s. f. pannetraye.

**Tuillier**, s. m. panneteu.

**Tulipe**, s. f. tulipâ, s. m.

— jaune et rouge, s. f. pal-tomadame, s. m.

**Tulle**, s. m. tuile, s. f.

**Tuméfaction, tumeur, tumescence, turgescence**, s. f. infleure, krehiole.

— à l'aine, s. f. polain, s. m.

**Tuméfier**, v. infier, (j'infelle, j'infelret, infié, eie).

**Tumulaire**, adj. tombal, e.

**Tumulte**, s. m. trihelraye, s. f.; kafu, s. m.

**Tunique** de prêtre officiant, s. f. numéral, s. m.

— d'enfant, s. f. bidou, s. m.

**Turbulent**, s. m. dial rinan, dial volan.

**Turlupiner**, v. branskoter, (ji branskotaye, ji branskotret, branskoté, eie).

**Turelure**, s. f. lalirlala.

**Tussilage** ou pas d'âne, s. m. chapai d'aiwe, chapai d'agne.

**Tutelle**, s. f. kaurdelle, mambauraye.

— (avoir en), v. mambaurner, (ji mambaurneye, ji mambaurneret, mambaurné, eie).

**Tuteur**, s. m. mambaur.

**Tutoiement**, s. m. atouch.

**Tutoyer**, v. atouer, (j'atowe, j'atowret, atoué, eie).

**Tuyau**, s. m. buse, s. f.

— alimentant une fontaine, s. m. hansion, s. f.

— de cheminée, partie dépassant le toit, s. m. fouwi.

— de plume d'oie, s. m. para.

**Tuyau** (petit), s. m. touai, buzai, s. m.; busette, s. f.  
 — de cuir, s. m. brakmâr.  
 — de pompe, s. m. busleure.  
 s. f.

**Tuyère**, s. f. touire.  
**Type**, s. m. kogne, s. f.  
 — de la laideur, s. m.  
 Chawi.

## U

**Ulcération**, s. f. évilméure.  
**Ulcère**, s. m. plâie, s. f.  
**Ulcérer**, v. évilmer, (j'évil-maye, j'évilmret, évilmé, eie).

**Un**, adj. num. onk.  
 — (numéro), s. m. bidet.  
 — **une**, adj. dét., on et ine devant une voyelle pour le masc., one ou ine pour le fém.

**Unième**, adj. num. inalme.

**Uniforme**, s. m. abi.

**Union, unité**, s. f. **unisson**, s. m. akoir, s. m.

**Unir**, v. akoirder, (j'akoide, j'akoidret, akoidé, eie).  
 — rendre uni, v. réwaller, (ji réwalle, ji réwalret, réwal-lé, eie).

**Urgence**, s. f. presse.

**Urinal**, s. m. piha.

**Urine**, s. f. pihotte.

**Uriner**, v. pihi, (ji pihe, ii pih-ret, pihi).

**Uriner**, v. saiwer, (ji saiwe, ji saiwret, saiwé).

— sur, v. dipihi, (ji dpihe, ji dpihret, dipihi, eie).

**Ursulines**, s. f. pl. Ursulennes.

**Usage**, s. m. usech.

**User**, v. alouer, (j'alowe, j'alowret, aloué, eie).

— v. user, (j'use, j'usret, usé, eie).

— v. alimer, (j'alime, j'alimret, alimé, eie).

— ses vêtements, v. formette ses hâres, (ji formette, ji formettret, formettou, owe).

**Usine**, s. f. ouhenne.

**Ustensile**, s. m. hielle.

ahesse, pesse di manech, s. f.

**Usure**, s. f. useure.

— gros intérêts, s. f. juf-vraye.

**Usurier, ère**, s. juif, ve.

**Usurpateur, trice**, s. gueux.  
 euse.

**Usurpation**, s. f. gueusraye.

**Usurper**, v. haper, (ji happe, ji hapret, hapé, eie).

**Utile**, adj. bon, ne; ahessâf, ve.

**Utilité**, s. f. ahesse.

## V

**Vacant**, e, adj. wâk, e.

**Vacarme**, s. m. trimâr, arech, disdu, s. m.; ariole, s. f.

— (faire du), v. turbulinter, (ji turbulinte, ji turbulintret, turbulinté).

**Vacciner**, v. mette les pokes, (ji mette, ji mettret, mettou, owe).

**Vache** marquée, s. f. bridon.

— méchante ou mauvaise laitière, s. f. haguette.

— stérile d'un an, s. f. monse.

— entièrement stérile, s. f. hélenne.

**Vacher**, ère, s. vachli, vachresse; hierdi, hiédresse.

**Vacherie**, s. f. stâ d'vaches, s. m.

**Vacillation**, s. f. bilsech, holttech, halkotech, s. m.

**Vaciller**, v. bilsî, (ji bilsaye, ji bilsret, bilsî, eie).

— v. halkoter, (ji halkotte, ji halkotret, halkoté, eie).

**Vaciller**, v. holter, (ji holtaye, ji holtret, holté, eie).

**Va-et-vient**, s. m. konvauê, s. f.

**Vagabond**, de, s. baligan, te; kalfak, e.

— parlant des animaux, s. wâk, e.

**Vagabondage**, s. m. baligandech.

**Vagabonder**, **vaguer**, v. baligander, (ji baligandaye, ji baligandret, baligandé, eie).

**Vagissement**, s. m. gnaignai.

**Vague**, s. f. flo, s. m.

**Vaincre**, v. vinki, (ji vinke, ji vinkret, vinki, eie).

**Vaincu**, ue, adj. fotou, owe.

— (être), v. gaiver, (ji gaive, ji gaivret, gaivé).

**Vairon**, poisson, s. m. grévi.

**Vaisselle**, s. f. hielles, s. f. pl.

— (débris de), s. m. pl. hervais.

— de cuivre, s. f. keuvraye.

**Val**, s. m. vâ.  
 — Benoit, n. pr. Vâ-Bneut.  
**Valable, valide**, adj. valâf, ve.  
**Valet**, s. m. hakin, vârlet, pach.  
 — t. de jeu de cartes, s. m. pach.  
**Valétudinaire**, adj. maladiveu, euse ; halkros, se.  
**Valeur, validité**, s. f. valeure, valisanse.  
**Valeureusement**, adv. valureusmin.  
**Valeureux, euse**, adj. valureu, euse.  
**Valise**, s. f. malette.  
**Vallée**, s. f. vâ, s. m. ; valaye, s. f.  
**Vallon**, s. m. fon, vâ, s. m. ; dallo, s. f.  
**Valoir**, v. valeure, (ji vâ, ji vârlet, valou).  
**Vandale**, s. m. gu eux.  
**Vandalisme**, s. m. gueusraye, s. f.  
**Vandoise**, poisson, s. f. rayon, s. m.  
**Vaniteux, euse**, adj. grandiveu, euse.  
**Vanne**, s. f. venta, s. m. ; venne, s. f.  
**Vanneau**, oiseau, s. m. piwich, s. m. ; kiwitte, minouette, s. f.  
**Vannier**, s. m. bansli.  
**Vantail**, s. m. purnai.  
**Vantard**, s. m. harlak.  
**Vanterie**, s. f. vantise.  
**Va-nu-pied**, s. m. napai, chaye è chases.  
**Vapeur**, s. f. wapeure.  
**Varenne**, s. f. trihe.  
**Variable**, adj. kanjan, te.  
**Variation, variété**, s. f. kanchmin, s. m.

**Varicelle**, s. f. pokes volantes, s. f. pl.  
**Varicocèle**, s. m. tahin.  
**Varier**, v. kangî, (ji kange, ji kang'ret, kangî, eie).  
**Variole**, s. f. wahettes, pokes, s. f. pl.  
**Varlope**, s. f. jondresse.  
 — (demi), s. f. stirblok, s. m.  
**Vase**, boue, s. f. sankis, brauli, s. m.  
 — pour traire, s. m. moudeu.  
**Vaseux, euse**, adj. mâsi, ite.  
**Vasistas**, s. m. bawette, beukette, s. f.  
**Vassal, le**, s. m. fivé, eie.  
**Va-tout**, s. m. karoch ou bèsesse, pette kihaye, loc. adv.  
**Vaurien**, s. m. vârin, napai, rin n'vâ.  
**Vautrer (se)**, v. si khoutri, (ji m'kihoutrihe, ji m'kihoutret, kihoutri, eie).  
**Vaux**, s. m. pl. vâ, s. m.  
**Veau**, s. m. vai.  
**Végétation**, s. f. krêhâhe, krêheure, boutaye.  
 — (commencement de la), s. m. boutâhe, s. f.  
 — (temps favorable à la), s. m. krehan tin.  
**Végeter**, v. krehe, (ji krehe, ji krehret, krehou, owe).  
 — v. boutter, (ji boutte, ji bouttret, boutté, eie).  
**Véhémence**, s. f. ellovinech, s. m.  
**Veille, veillée**, s. f. size.  
 — parlant de sa durée, s. f. sizlaye.  
**Veiller**, v. sizor, (ji size, ji sizret, sizé, eie).  
 — v. veul, (ji veulaye, ji veuieret, veul, eie).

**Veiller** tard, v. si dizeurer, (ji m'dizeuraye, ji m'dizeurret, dizeuré, eie).

**Veilleur, euse**, s. sizeu, euse.  
— de nuit, s. m. gârdi nutte.

**Veine**, s. f. vône.  
— de mine montante, s. f. roisse.

**Velar**, s. m. hiebe di chanteu, s. f.

**Vêler**, v. vailer, (ji vailaye, ji vailret, vailé).  
— prochainement, v. asmette, (j'asmette, j'asmettret, asmettou).

**Velours**, s. m. vlour.

**Velouté, ée**, adj. vlourté, eie.

**Velu, ue**, adj. polou, owe.

**Vendable**, adj. vindul, le.

**Vendeur, euse**, s. vindeu, euse.

**Vendre**, v. vinde, (ji vind, ji vindret, vindou, owe).

**Vendredi**, s. m. vinrdi.

— saint, s. m. bon vinrdi.

**Venelle**, s. f. râwe.

**Vénéneux, euse**, adj. vilmeu, euse.

**Vénérfen** (mal), s. m. mâ d'Sin Job.

**Venette**, s. f. houle, hisse, vesse.

**Vengeance**, s. f. vinginse.

**Venger**, v. vingi, (ji vinge, ji ving'ret, vingi, eie).

**Venimeux, euse**, adj. vilmeu, euse.

**Venin**, s. m. vèlin.

**Venir**, v. vini, vinre, (ji vin, ji vinret, vinou, owe).

**Vent**, s. m. vin.

— (coup de), s. m. houssai.

— du Nord, s. m. bihe, s. f.

— de l'Ouest, s. m. vin d'Lo-vaë.

**Vente**, s. f. vinde, vindisiôn, s. f.; vindech, s. m.

**Venter**, v. sofler, (i sofelle, i sofelret, soflé).

— v. chessi, (i chesse, i chesret, chessi).

— v. huziner, (i huzinaye, i huzineret, huziné).

— du Nord, v. bihi, (i bi-haye, i bihret, bihi).

— très fort, v. winki, (i winkaye, i winkret, winké).

**Venteux, euse**, parlant du temps, adj. huzes, se.

**Ventilateur**, s. m. airchi, s. m.; beukette, s. f.

**Ventilation**, s. f. ranairech, s. m.

**Ventiler**, v. ranairi, (ji ranairi-he, ji ranairihret, ranairi, eie).

**Ventouse**, s. f. boîte.

**Ventouser**, v. gârsi, (ji gârsi-he, ji gârsihret, gârsi, eie).

**Ventouseur**, s. gârsiheu, euse.

**Ventre**, s. m. vinte.

— (gros), s. m. bodenne, s. f.

**Ventrière**, s. f. vintrire.

**Ventru, ue**, adj. patapouf. s. m.; vessaye, s. f.; baumel, le, adj.

**Venturon**, oiseau, s. m. ver-selin.

**Venue**, s. f. vinowe.

**Vépres** (heure des), s. f. ves-praye, s. f.

**Ver**, s. m. vier.

— solitaire, s. m. magnan vier.

— de fumier, s. m. warbau.

**Verbiage**, s. m. ramajauë, s. f.

**Ver-coquin**, s. m. halenne di vegne, s. f.

**Verdâtre**, adj. verdas, se.

**Verdet**, s. m. vert di gri.  
**Verdeur, verdure**, s. f. ver-  
 deure.  
**Verdier**, s. m. jâsrenno, s. f.  
**Verdir, verdoyer**, v. verdi,  
 (ji verdihe, ji verdihret, ver-  
 di, eie).  
**Véreux, euse**, adj. viermoufeu,  
 euse.  
**Verge**, s. f. vèche.  
**Verger**, s. m. assise, s. f.;  
 vert, kurech, s. m.  
**Verglas**, s. m. warglesse, s. f.  
**Vergue**, s. f. sprette.  
**Véricle**, s. m. fâveul.  
**Vérificateur**, s. m. vérifieu.  
**Vérification**, s. f. vérifiech,  
 s. m.  
**Vérifier**, v. vérifi, (ji vérifaye,  
 ji vérifieret, vérifi, eie).  
**Véritable**, adj. véritâf, ve.  
**Véritablement**, adv. fi, tofi.  
**Vérité**, s. f. vraye, s. m.  
**Vermell, le**, adj. roslan, te.  
**Vermicelle**, s. m. vermicêl.  
**Vermiller**, v. fougni, (ji fou-  
 gne, ji fougnet, fougni).  
**Vermine**, s. f. megne.  
**Vermineux, euse**, adj. vier-  
 mieu, euse.  
**Vermisseau**, s. m. warbau.  
**Vermouler (se)**, v. si viermouï,  
 (ji m'viermole, ji m'viermole-  
 ret, viermoulu, owe).  
 — v. si viermi, (ji m'vier-  
 mihe, ji viermihret, viermi,  
 eie).  
**Vermoulure**, s. f. vier-  
 mouleure.  
**Vermout**, s. m. vin à l'absinte.  
**Vernir, vernisser**, v. vierni,  
 (ji viernihe, ji viernihret,  
 vierni, eie).  
**Vernissage**, s. m. viernihech.  
**Vernisseur**, s. m. vierniheu.

**Vernissage**, s. f. vierniheure.  
**Vérole**, s. f. mâ d'Sin Jêb.  
 — (petite), s. f. pokes, s. f. pl.  
 — — maligne, s. f. neu-  
 res pokes, s. f. pl.  
 — — (marque de la), s.  
 f. frêzeure.  
 — — (marqué, ée, de la),  
 adj. frézé, eie.  
**Véronique**, n. pr. Vérone.  
**Verrat**, s. m. verrâ, maïai.  
**Verre**, s. m. veul.  
 — en miettes, s. m. grêzin.  
 — à boire, s. m. heqaa,  
 verre.  
 — — (petit), s. m. di-  
 maye, hufion, hêntai.  
 — — — sans pied, le  
 fond étant plat, s. m. plakou.  
 — — (grand), s. m. spé-  
 siâl, goblet.  
 — à bière, s. m. pinte, s. f.  
 — — (demi), s. m. pin-  
 tai.  
**Verrerie**, s. f. verraye.  
**Verrou**, s. m. ferrou.  
**Verrue**, s. f. porai, s. m.  
**Vers**, prép. vè, èvè.  
**Versatile**, adj. kanjan, te.  
**Verse (à)**, loc. adv. à lavas, à  
 flahe.  
**Verser**, v. vudi, (ji vude, ji yu-  
 dret, vudi, eie).  
 — de nouveau, v. rivudi,  
 même conjug.  
**Versificateur**, s. rimeu, euse.  
**Versification**, s. f. rimech,  
 s. m.  
**Versifier**, v. rimer, (ji rimaye,  
 ji rimret, rimé, eie).  
**Versoir**, s. m. riase, s. f.  
**Vert, e**, adj. vert, vette.  
**Vertébrale (colonne)**, s. f.  
 sikrenne.  
**Vertèbre**, s. f. krêpse.

**Vertement**, adv. vetmin.  
**Vertex**, s. m. makette, s. f.  
**Vertical**, e, adj. éklimpe.  
 — (non), adj. fouklimpe.  
**Verticale**, s. f. klimpeure.  
**Vertige**, s. m. toubion, s. m.; sinette, s. f.  
**Vertigineux**, euse, adj. tour-nis, se.  
**Vertigo**, s. m. fouke, s. f.  
**Vertu**, s. f. bravoure.  
**Vertueux**, euse, adj. braf, ve.  
**Vertugadin**, s. m. fâkou.  
**Verveine**, s. f. verlainne.  
**Verveux**, filet, s. m. vivrou.  
**Verviers**, n. pr. Vervi.  
**Verviétois**, se, n. pr. Vervi-toi, oise.  
**Vésicule**, vessie, s. f. vessaye.  
**Vesse** de loup, s. f. chapai d'makrale, s. m.  
**Vesser**, v. vessi, (ji vesse, ji vesret, vessou).  
**Vesseur**, euse, s. vessâ, âte.  
**Veste** sans manches, s. f. kaur-sulet, s. m.  
**Vestibule**, s. m. pois.  
**Vestige**, s. m. arotte, s. f.  
**Vêtement**, s. m. hâre, s. f.; mousmin, s. m.  
 — mis hors d'usage, s. m. tapju.  
**Vétérinaire**, s. m. fiksineu, maskâseu.  
**Vétille**, s. f. chichaye, chine-traye.  
**Vétiller**, v. pichotter, (ji pichotte, ji pichottret, pichotté).  
 — v. fafoui, (ji fafote, ji fafoïeret, fafoui).  
**Vétilleux**, euse, s. pichotteu, euse; fafouïeu, euse.  
**Vétir**, v. moussi, (ji mousse, ji mousret, moussi, eie).  
**Vétusté**, s. f. vyesse.

**Veuf**, ve, s. vef, vève.  
**Veule**, adj. hol, holle.  
**Veuvage**, s. m. viduité, s. f., vèvech, s. m.  
**Viable**, adj. vikan, te.  
**Vlande**, s. f. châtre.  
 — grossière ou mauvaise, s. f. gadroïe, kasmatroïe.  
**Viatique**, s. m. Bon Dieu.  
**Vice**, s. m. kalineraye, s. f.; éhin, s. m.  
**Vicier**, v. gâter, (ji gâte, ji gâtret, gâté, eie).  
**Vicieux**, euse, adj. kalin, enne.  
**Vicinal** (chemin), s. m. vauïe, s. f.  
**Victuaille**, s. f. chikaïe.  
**Vidange**, s. f. vudanse, vudaye.  
**Vidangeur**, s. m. vudeu d'sékrète, orfève di nutte.  
**Vide**, adj. vu, vude.  
 — s. m. vud.  
**Vider**, v. vudi, (ji vude, ji vudret, vudi, eie).  
**Vie**, s. f. vaye.  
 — parlant de sa durée, s. f. vikâraye.  
**Vieillard**, s. m. vi om, pâpa, pâpère.  
**Vieille femme**, s. f. mâma, mâmère.  
**Vieillerie**, s. f. rikettes, s. f. pl.; kamach, tapju, rahis, gâdibiet, âlibiet, s. m.  
**Vieillesse**, s. f. vyesse.  
**Vieillir**, v. vii, (ji viihe, ji viihret, vii, eie).  
 — (faire), v. avii, même conjug.  
**Vieillot**, otte, s. viâse.  
**Vielle**, s. f. tiesse di chvâ.  
**Vierge**, s. f. bâcelle.  
**Vieux** ou **vieil**, le, adj. vi, veie.



**Vif, vive**, adj. évik, e; veul, e.

**Vigne**, s. f. **vignoble**, s. m. vègne, s. f.

**Vigneron**, s. m. vegnuron.

**Vigoureusement**, adv. vigreus-min.

**Vigoureux, euse**, adj. vigreu, euse.

**Vigueur**, s. f. vigreusté, éhowe, ameure.

**Vilebrequin**, s. m. windai.

**Village**, s. m. vyech.

**Villageois, e**, s. païsan, te.

**Ville**, s. f. vaye.

**Villers aux Tours**, n. pr. Vii às Tours.

— **le Peuplier**, n. pr. Vii à Plop.

— **l'Evêque**, n. pr. Villé l'Evêk.

— **Saint Siméon**, n. pr. Villé Sin Siméon.

**Vilvorde**, n. pr. Vilvaur.

**Vinaigrier**, s. m. vinaigri.

**Vinalmont**, n. pr. Vinâmon.

**Vincent**, n. pr. Vicin.

**Vindas**, s. m. vidas, bouriket.

**Vindicatif, ve**, adj. vergadin, enne.

**Vineux, euse**, adj. vignes, se.

**Vingtaine**, s. f. vintaine.

**Vingtème**, adj. num. vintâme.

**Violacé, ée, violâtre**, adj. violes, se.

**Violateur, trice**, s. violeu, euse.

**Violemment**, adv. rudmin.

**Violence**, s. f. rudeure.

**Violent, te**, adj. rud, e.

**Violenter**, v. faurci, (ji faurci-he, ji faurcihret, faurci, eie).

**Violet, te**, adj. violé, eie.

**Violier**, s. m. muralié.

**Violoniste** au village, s. m. violoneux.

**Viorne**, s. f. matoni, s. m.

— sa fleur, s. f. maton, s. m.

**Vipérine**, plante, s. f. linwe di bau.

**Virago**, s. f. gendarme, houzar, s. m.

**Virginité**, s. f. purzin, puslech, s. m.

**Virgule**, s. f. koma, s. m.

**Viril, ile**, adj. virlih, e.

**Virilement**, adv. virlihmin.

**Virilité**, s. f. virlihtë, foisse di l'ach.

**Virole**, s. f. ferronne, viroule.

**Virus**, s. m. germon d'maladaye.

**Vis**, s. f. vis, s. m.

**Visage**, s. m. visech, viair, s. m.; jaive, s. f.

— rechigné, renfrogné, s. m. niouf.

— de bois (trouver), v. trover bâte di four, narenne di boi.

**Vis-à-vis**, prép. àdivan, àdreu.

— danseur, s. m. vizon-vizu.

**Viscosité**, s. f. glaire.

**Visée**, s. f. lignaye.

**Viser**, v. ligni, aligni, (ji legne, ji lignret, ligni, eie).

**Visible**, adj. veyâf, ve.

**Visière**, s. f. penne.

— de casque, s. f. bambeu, s. m.

**Vision**, s. f. vusion.

**Visitation**, s. f. Notru Dame di Juliette.

**Visite domiciliaire**, s. f. chesse manech, s. m.

**Visiteur, euse**, s. visiteu, euse.

**Visqueux, euse**, adj. glairian, te.

**Visser**, v. vistrer, (ji vistraye, ji vistrét, vistré, eie).

**Vitalité**, s. f. vaye.  
**Vite!** interj. abeie! haie!  
**Vitelotte**, s. f. koine di gatte.  
**Viticole**, **viticulteur**, s. m. vegnuron.  
**Vitrage**, **vitrail**, s. m. veulech, s. m.; veulire, s. f.  
**Vitre**, s. f. kuârai, s. m.  
**Vitrer**, v. veulti, (ji veultaye, ji veultret, veulti, eie).  
**Vitrierie**, s. f. veultraye.  
**Vitreux**, **euse**, adj. veulis, se.  
**Vitrier**, s. m. veulti.  
**Vitrine** de boutique, s. f. mosse.  
**Vivandière**, s. f. inarkitalne.  
**Vivant**, e, adj. vikan, te.  
**Vivat!** interj. vivâ!  
**Vivegnis**, n. pr. Vignis.  
**Vivelle**, s. f. rinawieure.  
**Vivier**, s. m. vuvi.  
**Vivoter**, v. vikoter, (ji vikotaye, ji vikotret, vikoté).  
**Vivre**, v. viker, (ji vike, ji vikret, viké).  
**Vivres**, s. m. pl. dinrayes, s. f. pl.  
**Vociférations**, s. f. pl. hawraye, s. f.  
**Vociférer**, v. hawer, (ji hawe, ji hawret, hawé).  
**Vogue** passagère, s. f. houhou, s. m.  
**Voici**, prép. vosial.  
— (en), vo'né sial.  
— (le), vo l'sial.  
**Voie**, s. f. vauie.  
— charretière, s. f. cherrâ, s. m.; cherrâvauie, s. f.  
— dist. entre les traces des roues, s. f. banne.  
**Voilà**, prép. volâ.  
— (en), vo'né lâ.  
— (le), vo l'lâ.  
**Voile** blanc de religieuse, s. m. kourchi.

**Voir**, v. veie. vei, veure, (ji veu, ji veuret, veyou, owe).  
**Voirement**, à propos, adv. veurmin.  
**Voisin**, **ine**, s. voisin, enne.  
**Voisinage**, s. m. voisinech, bârenech, vinâve, s. m.; vihenne, s. f.  
**Voisiner**, v. voisner, awoisner, (ji voisnaye, ji voisèneret, voisiné, eie).  
— v. vihnner, (ji vihnaye, ji vihnneret, vihné, eie).  
**Voiturier**, v. aminer, éminer, (j'amône, j'amonret, aminé, eie).  
**Volage**, adj. voltrul, e.  
**Vole**, s. f. doblaye, dobbe.  
**Volée**, s. f. volaye.  
— de coups, s. f. ramasse.  
**Voler**, prendre, v. haper, (ji happe, ji hapret, hapé, eie).  
**Voler** (au moyen d'ailes) vers..., v. avoler, (j'avolle, j'avolret, avolé, eie).  
**Volerie**, s. f. hapraye, volraye.  
**Volette**, s. f. kleuze, reuse.  
**Volière**, s. f. volire, prihnire.  
**Volige**, s. f. daile.  
**Volonté**, s. f. volté.  
**Volontiers**, adv. volti.  
**Volucelle**, s. f. mohe di rausi.  
**Vomir**, v. rinârdet, (ji rnârdaye, ji rnârdret, rinârdé, eie).  
— v. rinde, (ji rind, ji rindret, rindou, owe).  
**Vomissement**, s. m. rinârdech, rindech.  
**Vorace**, adj. ravis, se; rafaûré, eie.  
**Voracité**, s. f. rafaûrraye.  
**Votre**, adj. poss. vos, se; vost, au masc. devant une voyelle.

**Votre (le, la)**, pron. poss. li vos, se.

**Vouloir**, v. voleure, (ji vou, ji vauret, volou).

**Vous**, pron. pers. vo, vos autes.  
— — compl. direct, vis.  
— — dans les interrogations, ve.

**Voussoir**, s. m. voussure, **voûte**, s. f. voussure, s. f.

**Vouter**, v. vaussi, (ji vaussihe, ji vaussihret, vaussi, eie).

**Voyage**, s. m. voléch.

**Voyager**, v. volégi, (ji volége, ji volég ret, volégi).

**Voyager** ça et là, v. renner, (ji renne, ji renneret, renné).

**Voyageur, euse**, s. volégeu, euse; renneu, euse; kotieu, euse; raleu, euse.

**Vrai, e**, adj. vraye; veur.

**Vraiment**, adv. veurmin.

**Vreder**, v. koti, (ji kotihe, ji kotihret, koti).

**Wille**, s. f. mohe anglesse.

— (petite), s. f. terré, s. m.

**Vue**, s. f. veyech, s. m.; vue, s. f.

**Vulve**, s. f. sakoi.

## W

**W**, s. m. dob u.

**Waltheré**, n. pr. Wâti.

**Water-closet**, s. m. chiotte, s. f.

**Wezeren**, n. pr. Wezrin.

**Whist** (esp. de) joué à Liège, s. m. mache, s. f.

## X

**Xhavée** (la), n. pr. li Havaye.

**Xhendelesse**, n. pr. Hindles.

**Xhendremael**, n. pr. Henmâl.

**Xhoris**, n. pr. Horis.

## Y

**Yèble**, s. m. sâvach saou.

## Z

**Zèle**, s. m. éhowe, s. f.

**Zigzags** (aller en), fer des madames, (ji fai, ji fret, fait).

**Zink**, s. m. ink.

**Zizanie**, s. f. dràwe.

**Zizanie** au fig. s. f. hign-hagne.

**Zona**, **Zoster**, sorte d'érésypèle, s. m. airgotte, s. f.

**Zut!** interj. delle jotte.

63642536

## OMISSIONS

**Aborder** quelqu'un, v. aralni, (j'araine, j'araineret, aralni, eie).

**Attirail**, s. m. ahielmin.

**Brouilles**, s. f. pl. kohettes.

**Cendrier**, s. m. aise, s. f.

**Chartil**, remise, s. m. cherri.

**Confier** (se), v. s'afii, (ji m'afaye, ji m'afayeret, afii, eie).

**Doloire**, s. f. doleure.

**Fêle**, t. de verrerie, s. f. kanne.

**Guigner**, v. bawi, (ji bawe, ji bawret, bawi, eie).

**Lisse**, adj. limian, te.

**Recoupe** de pavés, s. f. skla, s. m.

## RECTIFICATIONS

Au lieu de **Aubeir**, lisez **Aubier**.

— **Bakneure** " **Bacnure** (1); bakneure est le mot wallon.

**Brin de genêt**, s. m. raine di ramon, s. f.

**Ces, cet, cette**, sont des adjectifs et non des pronoms.

Au lieu de **Cerceuil** lisez **Cercueil**.

— **Corrosoin** " **Corrosion**.

**Endormir**, v. édoirmi, (j'édoime, j'édoimret, édoirmou, owe).

Au lieu de **Fortraitre**, lisez **Fortraire**.

**Quintisaieul, e**, s. rataïon, s. m.

**Ridelle**, s. f. hâle di kârmanne.

---

(1) Ce mot n'est pas français mais, en parlant de houillère, il est employé à Liège.





## En vente chez le même Editeur :

- DEFRECHÉUX (N.). **Œuvres poétiques complètes**,  
recueillies et publiées par CH. DEFRECHÉUX, sous le  
Patronage de la *Société liégeoise de Littérature wallonne*,  
avec un portrait de l'auteur, gravé à l'eau forte par DE  
WITTE et une Notice biographique par AD. PICARD.  
Liège, 1877, in-12. . . . . 4 -
- DELCHÉF (A.). **Li Galant de l'Siervante**, comédie  
à deux actes. Liège 1858, in-12 . . . . . 1 -
- DEMOULIN (J.). **Chansons wallonnes et chansonnettes**.  
Liège, 1875, in-12. . . . . 1 -
- MICHEELS (L.). **Grammaire élémentaire liégeoise**,  
(française-wallonne). Liège, 1863, in-8 . . . . . 3 -
- Vis et novais Râvions**. Chansons et Poésies wallonnes.  
Liège 1877, in-18. . . . . 50
- REMOUCHAMPS. **Li Savti**, comédie à deux actes. Liège,  
1859, in-8 . . . . . 1 -
- THIRY. **Ine Copenne so l'Marlech**. Liège, 1859,  
in-12 . . . . . 50
- Li Voegge di Chaufontaine**, opéra burlesque. Liège,  
1878, in-18 . . . . . 1 -







